

دنیا کے اردو کا پہلا بین الاقوامی ادبی جریدہ

ISSN: 2992-9946

مدیر اعلیٰ: رئیس وارثی مدیر و پبلشر: نصیر وارثی
ریڈیڈنٹ ایڈیٹر انڈیا: پروفیسر ضیاء الرحمن صدیقی

انڈیا ایڈیشن

بیاد: ڈاکٹر سعید وارثی
سہ ماہی نیویارک

ورثہ

عالمی اردو ادب و ثقافت کا نمائندہ

جلد نمبر 4، شمارہ نمبر 12، جولائی تا ستمبر 2024ء

سرپرست اعلیٰ: پروفیسر صدیق الرحمن قدوائی

سرپرست: افتخار عارف

نگران اعلیٰ: ڈاکٹر پیرزادہ قاسم

نگران: پروفیسر ضیاء الرحمن صدیقی



شائع کردہ: ورثہ پبلی کیشنز، اردو مرکز نیویارک

urdumarkazusa@gmail.com

212-470-0660 - 800675-1138

عالمی شہرت یافتہ شاعر و ادیب اردو مرکز نیویارک کے بانی صدر، مدیر اعلیٰ سہ ماہی ورثہ نیویارک
محترم جناب رئیس وارثی کو امریکہ میں ان کی رضا کارانہ خدمات پر امریکی صدر جو بائیڈن کی
جانب سے صدارتی ایوارڈ اور صدارتی تمغہ سے نوازا گیا



اور اب ورثہ آن لائن ایڈیشن کا اجراء ورثہ کی زیر تعمیر اردو کی جامع ویب سائٹ پر
www.wirsaurdu.com

نیویارک سے اردو زبان کا پہلا عالمی ادبی جریدہ ورثہ کا اجراء اردو ادب کے فروغ
میں اہم سنگ میل ہے اس اہم قدم پر ورثہ کے مدیران اور پوری ٹیم کو دل کی
گہرائیوں سے مبارکباد! آپ کی محنت اور لگن اردو ادب کو عالمی سطح پر پہنچانے
میں نمایاں کردار ادا کرے گی۔



FAIQ A HAMEEDI

PSYCHIATRIST MD.MPH

Central park Av
Scarsdale, NY 10583

East Gun Hill Road
Bronx, NY 10467



ہم پاکستانی کھانوں کے مطابق ڈانگھوں کے پاس دیرہ ڈیرہ ریسٹورانٹ اینڈ سوئٹس



ہماری ویسی گھی سے تیار شدہ ذائقہ میں منفرد، لاجواب مٹھائیاں وطن کی یاد دلاتی ہیں

تندوری کھانے، سبج کباب، بکد بوٹی، چکن روٹ، پیسڈ، چکن بکد



وطن سے دور
وطن جیسا ماحول



تمہارے لہجے کے لئے
اور ہر خوش کیونکہ
آپ کی تقریب کو
بے وقتا ہمارے لئے



Tel: 718-898-DERA, Tel: 718-476-6516, Cell: 917-648-6232
72-09 Broadway Jackson Hights, NY 11372

منجانب: سیف ناگرہ

دُنیائے اردو کا پہلا بین الاقوامی ادبی جریدہ

ISSN: 2992-9946

بانی: ڈاکٹر سعید وارثی

سہ ماہی ورشہ نیویارک

نیویارک، دہلی، کراچی سے بیک وقت شائع ہوتا ہے
جلد نمبر 4، شمارہ نمبر 12، جولائی تا ستمبر 2024ء

عالمی اردو ادب وثقافت کا نمائندہ

سرپرست اعلیٰ: پروفیسر صدیق الرحمن قدوائی
سرپرست: افتخار عارف
نگران اعلیٰ: ڈاکٹر بیروز احمد قاسم
نگران: پروفیسر ضیاء الرحمن صدیقی
چیف ایڈوائزر: پروفیسر عبدالرحیم قدوائی

مجلس ادارت

ڈاکٹر شعیب احمد قادری، ڈاکٹر قمر بزم عباسی
ڈاکٹر شیر علی خان، پروفیسر ناصر بصری
ڈاکٹر چمن لال، خالد مبین
ڈاکٹر عبدالرشید منہاس، پروفیسر ابوسفیان اسلامی

ڈیپٹی سرپرست: افتخار عارف

Zara Management Inc.
62 W 47th Street, New York, 10036
Ph: 212-470-0660/1800-675-1138
Email: urdumarkazusa@gmail.com
Website: www.wirsaurdu.com

مدیر اعلیٰ: رئیس وارثی
مدیر: نصیر وارثی
معاون مدیر: مرزا حفیظ اوج
ریڈیٹنٹ ایڈیٹر
انڈیا: پروفیسر ضیاء الرحمن صدیقی
پاکستان: ڈاکٹر صدف نقوی

شیر چلی کیشنز: محمد اویس خان وارثی
ڈائریکٹر مارکیٹنگ: چوہدری امتیاز انور
انچارج نیوز سبک: عشرت وارثی
انچارج پبلک ریلیشنز: ڈاکٹر احتشام بن طارق
انچارج سرکولیشن: حمید وارثی

بین الاقوامی معاونین خصوصی و نمائندہ گان

ہندوستان

دہلی: عروقت حسین شاہ
لکھنؤ: عادل خیراز
کوٹاکاٹا (بکال): ڈاکٹر شیانت سرین
بنگلور (کرناٹک): مہر علی منم
ممبئی: وہیم جلیل شاہ
حیدرآباد: ڈاکٹر نور عالم
پٹنہ (بہار): ڈاکٹر صدق مام
بنوں کشمیر: ڈاکٹر شہناز قادری
مہاراشٹر: ڈاکٹر آمنت فاروقی
مراد آباد: ڈاکٹر ارشد اقبال
بیرھنپور: پاپا میرٹھی

پاکستان

کراچی: محسن نجفی
اسلام آباد: عثمان شفیق رحمد
لاہور: سلمان رسول
پشاور: ڈاکٹر اسحاق ورک
فیصل آباد: محمد فاروق بیگ شہزاد بیگ
راولپنڈی: مظہر حسین سید
مٹان: محمد بلال مصطفیٰ
کوئٹہ: محسن گلپیل

قیمت فی شمارہ:

پاکستان 300 روپے امریکہ: 10 ڈالر

ہندوستان: 125 روپے برطانیہ: 5 پاؤنڈ

(علاوہ ڈاک خرچہ)

دیگر ممالک کے لئے رابطہ کریں: 212-470-0660

آسٹریلیا: طارق محمود مرزا

برطانیہ: نجم اختر

ایران: نبادی شمس الہی

سعودی عرب: سہیل ثاقب

جرمنی: عشرت مبین سہا

بنگلہ دیش: محی الدین احمد

نیپال: ڈاکٹر ثاقب ہارونی

کینیڈا: بشر فحسی

یوٹاہ: خالد الطاف

سوئیڈن: حنا خراسانی رشوی

جاپان: ناصر ناگاوا

مصر: ڈاکٹر ولاء جمال العسلی

عالمی مجلس مشاورت

ڈاکٹر طارق چغتاری (انڈیا)
سابق صدر شعبہ اردو، اعلیٰ گزٹ مسلم یونیورسٹی

پروفیسر امیس اے شکور (انڈیا)
سکریٹری انچارج، اعلیٰ تعلیمی اداروں، حکومت ہریانہ

ڈاکٹر سید صادق علی (انڈیا)
ڈائریکٹر، اعلیٰ تعلیمی اداروں، اعلیٰ
تعلیم، حکومت راجستھان

ڈاکٹر اوریس احمد (انڈیا)
ڈائریکٹر، اعلیٰ تعلیم، نیو دہلی

پروفیسر
مکمل الہدی دریا بادی (انڈیا)
صدر شعبہ اردو، اعلیٰ تعلیم، نیو دہلی، حیدرآباد

ڈاکٹر صبا عالم (برطانیہ)
شہنشاہ یونیورسٹی، ساؤتھ یارکشائر

اشفاق حسین (کینیڈا)
ممتاز اوریجوشااعر

پروفیسر ڈاکٹر افروز تاج (امریکہ)
یونیورسٹی آف ٹیکساس، ویسٹ

ڈاکٹر شاہ زمان حق (امریکہ)
صدر شعبہ اردو، انارکلو

نوشی گیلانی (آسٹریلیا)
ادیبہ و شاعرہ

پروفیسر ڈاکٹر سلیم مظہر (پاکستان)
ڈائریکٹر، اعلیٰ تعلیم، قومی زبان، اسلام آباد

ڈاکٹر نجمیہ عارف (پاکستان)
چیرمین ادبیات پاکستان

ڈاکٹر یوسف خشک (پاکستان)
وائس چانسلر، یونیورسٹی سندھ

ڈاکٹر فاطمہ حسن (پاکستان)
سابق سکریٹری، انجمن ترقی اردو پاکستان

ڈاکٹر غلام ربانی (بنگلہ دیش)
شعبہ اردو، ڈھاکہ یونیورسٹی

ڈاکٹر علی بیات (ایران)
شعبہ اردو، تہران یونیورسٹی

ڈاکٹر ابراہیم محمد ابراہیم (مصر)
صدر شعبہ اردو، اعلیٰ تعلیم، قاہرہ

پروفیسر ڈاکٹر خلیل طوقار (ترکی)
صدر شعبہ اردو، استنبول یونیورسٹی

آصف علی عادل (امریکہ)
سابق صدر شعبہ اردو، ہانگ کانگ، اعلیٰ تعلیم

ڈاکٹر مرغوب حسین (جاپان)
شعبہ اردو، اوسا کا یونیورسٹی، جاپان

شائع کردہ: ورثہ پبلی کیشنز، اردو مرکز نیویارک

اداریہ

عالمی شہرت یافتہ اردو انٹرنیشنل جرنل سماجی 'ورثہ' نیو یارک امریکہ کا تازہ شمارہ نمبر 12 جلد 4 آپ کے پیش نظر ہے۔ جو پابندی سے باذوق قارئین کی نظر نواز ہوتا رہتا ہے۔ جناب رئیس واریٹی مدیر اعلیٰ اور جناب نصیر واریٹی مدیر کی زیر نگرانی، بے لوث سرپرستی، مخلصانہ کاوشوں اور بے پناہ ادبی جذبہ اس کی اشاعت اور معیار میں نسبتاً ہر شے رہ بھتر اور جاذب توجہ کا باعث بنتا ہے۔ اس کے بیک وقت تین ایڈیشن امریکہ، دہلی اور کراچی کی اشاعت کامیابی سے ہنسا رہی ہیں۔ ڈاکٹر صدق نقوی، صدر شعبہ اردو فیصل آباد یو این یورپی کراچی کورڈینیٹ ایڈیٹر کے طور پر اس کی ذمہ داری دی گئی ہے جبکہ دہلی ایڈیشن کے ریڈیٹنٹ ایڈیٹر کی ذمہ داری خاکسار نے بخوشی قبول کی ہے۔ مقام سمرت ہے کہ حال ہی میں معروف تخلیق کار اور عالمی شہرت یافتہ شاعر و ادیب جناب رئیس واریٹی صاحب مدیر اعلیٰ ورثہ اور اردو مرکز نیو یارک کے بانی صدر کو 'امریکہ صدقاری ایوارڈ' سے سرفراز کیا گیا۔ ادارہ موصوف کو خراج تحسین پیش کرنا ہے۔ بڑی خوش آئند بات ہے کہ اردو زبان و ادب کی ترویج و اشاعت اور فروغ و ارتقا کے لیے اردو مرکز نیو یارک امریکہ ہمیشہ سرگرم عمل رہتا ہے اور عالمی سطح پر اہل قلم اور خصوصاً نئی نسل کے قلم کاروں کی ادبی رہنمائی اور حوصلہ افزائی کو اپنی اخلاقی ذمہ داری تصور کرتا ہے۔ بین الاقوامی جریدہ 'ورثہ سماجی نیو یارک' علمی، ادبی، تہذیبی و ثقافتی سرگرمیوں کا ترجمان ہے جو عالمی سطح پر بین لسانی و ترسیل رابطوں میں موثر ذریعہ ثابت ہوا ہے اور لسانی و تہذیبی وحدتوں کے درمیان ایک روایت بننا چاہا ہے۔ ورثہ کے ذریعہ انڈیا، پاکستان، عراق، ایران، انگلستان، فرانس، ناروے، اٹلی، امریکہ، کینیڈا، مارش کے علاوہ چینی ممالک مثلاً سعودی عرب، مسقط، کویت، قطر، دوہی کے علاوہ چین و جاپان تک ساری دنیا کے ممالک میں جہاں بھی اردو بستیاں موجود ہیں 'ورثہ' اپنی شناخت قائم کر چکا ہے۔

اردو دنیا کی قیمری سب سے بڑی بولی جانے والی زبان ہے۔ اکیسویں صدی کے تناظر میں اردو کی ترویج و اشاعت اور ارتقاء میں 'ورثہ' نے کلیدی کردار ادا کیا ہے۔ اس جرنل کے ذریعہ مدیران ورثہ اس اہم ذمہ داری کو بحسن و خوبی انجام دے رہے ہیں۔ اس شمارے میں دانشوران علم و فن اور عالمی شہرت یافتہ اہل قلم حضرات کی گراں قدر تحریریں اور قیمتی آراء بھی شامل رہی ہیں۔ قارئین کی عالمانہ قیمتی آراء نے 'ورثہ' کو گلوبل کردار عطا کیا ہے۔ ادارہ قارئین ورثہ مجلس ادارت و مشاورت نیز مختلف ممالک میں اس کے ہاشور نمائندگان کی مخلصانہ کاوشوں اور قدر افزائی کا بھی صحیح قلب سے ممنون ہے۔ اردو مرکز نیو یارک کے تحت گذشتہ آن لائن پروگراموں کا انعقاد عمل میں آیا۔ ان میں اردو ڈرامہ کا عالمی منظر نامہ، اردو ترجمہ نگاری اور لسانی ادب موضوعات شامل ہیں۔ گذشتہ ساٹھ ستر برسوں سے اردو میں ہندسوں اور رقموں کے لکھنے کا رواج اور استعمال مفقود ہوتا جا رہا ہے۔ تعلیم یافتہ طبقہ عام طور پر ان رقموں اور ہندسوں کی اشغال کا مطلب نہیں سمجھ پاتا۔ اس کی تفصیل پیشی پور کے حصہ اول میں موجود ہے۔ اردو ہندسوں اور رقمی کو استعمال میں لانے کی ضرورت ہے۔ زبان ایک نظام (System) ہے غالباً اس لیے زبان کو صوتی علامات کا ساختیاتی نظام یعنی Structured System of Voice Symbol کہا ہے۔

سماجی اور زبان کا گہرا باہمی ربط ہے۔ عالمی سطح پر جہاں زبانوں کی کثرت ہے وہاں اجتماعی اور انفرادی سطح پر موقع و محل کے لحاظ سے لوگ الگ الگ زبانوں کا استعمال کرتے ہیں۔ لیکن جب زبانیں ایک دوسرے کے ساتھ یا ایک دوسرے کے درمیان رہنے لگتی ہیں تو یہ لسانی ربط نہ صرف یہ کہ لفظیات کی سطح پر بلکہ صرف فونکی سطح پر بھی قائم ہوجاتا ہے اور یہ امر سماجی لسانیات میں استداق یعنی Convergence سے مطابقت رکھتا ہے۔ زبانوں کے اس لین و دین سے جو بھی نئی زبان پیدا ہوتی ہے اسے Pidgin زبان کہتے ہیں کیونکہ اشتراک سے اتحاد کا عمل ہوتی ہے معیاری زبان کا عمل ہے۔ لیکن اردو کی امتیازی خصوصیت یہ ہے کہ یہ براہ راست معیاری زبان کی شکل میں سامنے آئی محضی نے سب سے پہلے 1780 میں لفظ اردو کا استعمال کیا اور انشا کی دیائے لطافت میں ماوری زبان کا لفظ ملتا ہے۔ اس کے پیشتر ماخذ مضیعیاتی تراجم (Sementic Translations) ہیں۔ بین الاقوامی اردو سماجی ورثہ کا مقصد نہ صرف زبان کی ترویج و اشاعت اور فروغ و ارتقا ہے بلکہ شہرہ کہ تہذیب و ثقافت کو عالمی سطح پر اپنی سمت و رفتار سے ہمکنار کرنا بھی ہے۔ نئے اور پرانے چہانوں کی تخلیقات ادبی شہ پارے نیز فنی بصیرت کو اردو مرکز کے پلیٹ فارم سے شناخت کرانا بھی ہے۔ اس مقصد کی تکمیل کے لیے مدیران اور مجلس مشاورت و ادارت اور دیگر نمائندگان کی کاوشیں ہمیشہ جاری رہتی ہیں۔ زیر نظر شمارے میں شامل اہل قلم کی گراں قدر تحریریں لائق تحسین ہیں۔ ادارہ ان کی قلمی شمولیت کا ممنون ہے۔ توقع ہے کہ اہل قلم اور ادارہ باب نظر اور باذوق قارئین کے مفید مشوروں اور قلمی تعاون سے مستقبل میں نئے عزم کے ساتھ بہتر تخلیقات اور گہرا آئیز تحریریں پیش کر سکیں گے۔

پروفیسر ضیاء الرحمن صدیقی

(شعبہ اردو ملی گڑھ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ)

ریڈیٹنٹ ایڈیٹر سماجی ورثہ نیو یارک

مترانی آیت

إِنْ تَبَدُّوا الصَّدَاقَاتِ فَبَعَثْنَا هُنَّ وَ إِنْ
تُخْفُواهَا وَ تَوَلُّوْهَا فَقَدْ آءَ قَهُوْا حَبِيْرًا لِّكُمْ
وَ يُكْفِرُوْا عَنْكُمْ مِّنْ سَبَابِكُمْ

(البقرہ: 271)

"اگر خیرات علائقہ دو تو وہ کیا ہی اچھی بات ہے اور اگر چھپا کر فقیروں کو دو یہ تمہارے لئے سب سے بہتر ہے اور اس میں تمہارے کچھ گناہ گھٹیں گے۔"

حدیث مبارکہ

رسول مکرم صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے ارشاد فرمایا:
"بے شک محضی صدق رب تعالیٰ کے غضب کو بجھاتا ہے۔"

(معجم کبیر، ج 19، ص 221، حدیث: 1018)



نگران اعلیٰ:

ڈاکٹر بی بی زادہ قاسم
(سالم و انس پائلر، جامعہ کراچی)



بانی:

ڈاکٹر سعید وارثی



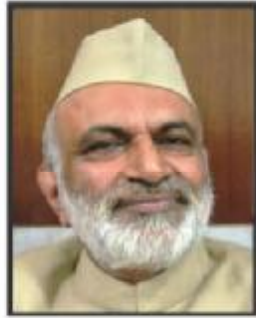
سرپرست اعلیٰ:

پروفیسر صدیق الرحمن قدوائی
(صدر انجمن ترقی اردو ہند، ڈائریکٹر
غالب انسٹی ٹیوٹ)



نگران:

پروفیسر ضیاء الرحمن صدیقی
(شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی)



چیف ایڈیٹر:

پروفیسر عبدالرحیم قدوائی
(ڈائریکٹر قرائن سینٹر، علی گڑھ مسلم
یونیورسٹی)



سرپرست:

افتخار عارف
(سالم صدر نشین مقتدرہ قومی زبان،
پاکستان)



ریزیڈنٹ ایڈیٹر: پاکستان

ڈاکٹر صدق نقوی



ایڈیٹر:

نصیر وارثی



چیف ایڈیٹر:

ریس وارثی

فہرست

صفحہ نمبر

فہرست

صفحہ نمبر

60	متاع از راجا اولیس (ڈاکٹر ریاض مجید)	4	حمد (ناصر زیدی)، نعت (مولانا ابوالکلام آزاد)، منقبت (میکش اکبر آبادی)
65	تقرات چاندگار بحوالہ جمعین (مرزا حفیظ اوج)		گوشہ انٹرویو
	گوشہ غزل	5	انٹرویو سید تقی عابدی (ڈاکٹر صدف نقوی)
67	انصر رشید، نیاز جیرا چھوڑی، شاداب احسانی		گوشہ مضامین
68	گل بٹشا لوی، عنبریں حبیب عنبر، ڈاکٹر فیاض احمد علیگ	8	ٹیگوری آفاقی شخصیت (مصطفی الرحمن)
68	ریپ (نظم) نصیر وارثی	10	مراتی انیس میں ذکر اطفال امیران کر بلا (ڈاکٹر رحمان حسن)
	گوشہ افسانہ	14	انشائیہ کے بانی ڈاکٹر وزیر آغا (واحدہ تسم)
69	کلوی (متاخر سانی رضوی)	17	قیام یورپ اور علامہ اقبال کی ماہیت قلبی (طارق محمود مرزا)
71	تحت الشریٰ کی وکھتی رگیں (ڈاکٹر تو صیف بریلوی)	19	خالد مصین شاعر سے معتبر ناول نگار تک (ڈاکٹر ارشد رضوی)
75	خونی کیر (رامانہ تسم)	21	علیگڑھ کے دو عصر شاعر: جذبی اور مجاز (ڈاکٹر تسم جہاں)
78	خصوصی رپورٹ: مشرف حسنی	25	عصمت چغتائی کی ناول نگاری (ڈاکٹر عبدالرشید منہاس)
79	عالی ادبی خبریں (ترتیب: عشرت وارثی)		علی بن احمد مختتم کاشانی اور میر میر علی انیس کی شاعری کا تقابلی مطالعہ
85	گوشہ کتب	28	(سلیمان زارع)
86	ام زہرہ سیدہ و خدیجہ از نصیر وارثی اشاعت کے آخری مراحل میں	30	ساحر لدھیانوی: اپنے افکار کے در پیچے سے (ڈاکٹر شبانہ نسرین)
87	نصیر وارثی کا پہلا نعتیہ مجموعہ کلام عشق شاہ ام اشاعت کے قریب	35	ڈاکٹر جمیل جاہلی کی تنقیدی بصیرت (نصیر وارثی)
	گوشہ یاد رفتگان	39	مجتبی حسین کی خاکہ نگاری (شیخ فاطمہ کرمانی، شیخ نصیر)
88	ڈاکٹر عبادت بریلوی	42	قتیل شگانی: برصغیر کے اہم ترین شاعر (سراج زیبائی)
88	نیاز چھوڑی	45	پیکر علم و عمل: پروفیسر ہارون الرشید۔ تاثراتی خاکہ (محی الدین ہمد)
89	فراق گورکھپوری	50	اجیر کے چند نامور شعراء (ڈاکٹر فرخندہ نصیر)
90	سعادت حسن منٹو		سید خدوم اشرف جہانگیر سمٹائی اردو کے پہلے ادیب و مصنف: دلائل و شواہد کے تناظر میں
90	خدیجہ مستور	53	(طفیل احمد مصباحی)
91	بیسویں صدی کی ایک عظیم شخصیت کا تعارف: ڈاکٹر محمد حمید اللہ		گوشہ نعتیہ ادب

منقبت

میکش اکبر آبادی

علی حبلال خدا ہیں علی کمال خودی
علی جمال نبی ہیں زبے جمال نبی

علی مکین و مکاں ہیں علی زمین و زماں
علی عیاں و نہاں ہیں علی خفی و جبلی

یہاں علی ہی علی ہیں وہاں علی ہی علی
یہاں علی ہی علی ہیں وہاں علی ہی علی

علی حسین کے والد علی بقول کے زوج
علی نبی ﷺ کے وحی ہیں علی خدا کے ولی

علی وہ شیر الہی ملوکیت دشمن
جلانہ عہد میں جس کے چہ سراغ بادشاہی

علی کا فتنہ ہے تیغ و جہاں دو منکر و عمل
علی کا فتنہ نہیں ہا و ہوئے حنا نقی

علی کا علم ہے جذب و سرور و وجد و حضور
علی کا علم نہیں بھٹ شیخی و حنفی

نعت

مولانا ابوالکلام آزاد

ہے اُمّتِ رسول سے جنت بھسری ہوئی
جنت میں ہے رسول کی اُمّت بھسری ہوئی

معمور دل ہے یادِ خیرِ مشرمتین سے
اس گھر میں دو جہاں کی ہے دولت بھسری ہوئی

میں فصیح العسب کا شنا گو ہوں دوستو
کیوں کرتہ ہو سخن میں فصاحت بھسری ہوئی

پاتے تھے لوگ خطبہ احمد سے لذتیں
کیا بات بات میں تھی حلاوت بھسری ہوئی

ہے قدسیان خاص کو بھی آپ سے حسلوس
دل میں ہے ہر ملک کے ارادت بھسری ہوئی

کعب سے منزلت مسیں جسیں کم دل حسزیں
ختمِ رسل کی ہے جو محبت بھسری ہوئی

آزاد پر بھی ہو گلہ لطف یا رسول
ہے دل میں آرزوئے شفاعت بھسری ہوئی

حمد

ناصر زیدی

ہمسر ہے کون تیرا سارے جہان والے
سب ہیں ترے ثنا خواں، اے آسمان والے

ہر سمت ہیں بہاریں، تیرے ہی دم قدم سے
ہر جا ہے سفیض تیرا، کون و مکان والے

رب رحیم ہے تو، کتنا کریم ہے تو
در کے ترے گدا ہیں، سب آن بان والے

جینے کا کیا تصور، ترے بغیر مولا!
تو ہے تو یہ جہاں ہے، دونوں جہان والے

تو ہے ازل سے یارب! دائم ہے ثوابد تک
کتنے ہی جٹ گئے ہیں، نام و نشان والے

قلم کاروں سے گزارش

عالمی جریدہ ورثہ نیویارک کے اہل قلم حضرات کی خدمت میں التماس ہے کہ وہ اپنی نگارشات ارسال کرتے وقت اپنے سوانح کوائف، موبائل نمبر اور ای میل ضرور ارسال کریں۔ غیر مطبوعہ نگارشات کو ترجیح دی جائے گی۔ شائع شدہ مضامین کے لیے حوالہ ضروری ہے۔ نگارشات موصول ہونے کے بعد تقریباً دو شماروں تک کے شائع ہونے کا انتظار کرنا ہوگا۔ نگارشات Inpage Urdu یا Word فائل میں ہی ارسال فرمائیں۔ یاد رہے کہ عالمی جریدہ ورثہ نیویارک اردو زبان و ادب کے فروغ اور ترویج و اشاعت کے لیے پابندی سے شائع کیا جاتا ہے جو تحقیق و تنقید، تخلیقی ادب نیز عالمی سطح پر اردو صحافت کے نمائندے کے طور پر پیش کیا جاتا ہے۔ مزید برآں جو اس سال قلم کاروں کی بطور خاص شمولیت کا متحمل ہے۔

ہدایت: موصول شدہ قلم کاروں کی تحریروں سے ادارے کا متفق ہونا ضروری نہیں ہے۔ کسی بھی قسم کی قانونی چارہ جوئی صرف نیویارک کی عدالتوں میں ممکن ہے۔

212-470-0660-1800-675-1138

nawarsi@aol.com urdumarkazusa@gmail.com

گوشہء انثروویو

سیدتی عابدی

ڈاکٹر صدق نقوی

صدر شعبہ اردو گورنمنٹ کالج ویمن یونیورسٹی، فیصل آباد

سیدتی عابدی اردو ادب کے نامور محقق، نقاد، شاعر اور ادیب ہیں۔ کینیڈا میں رہائش پذیر ہیں۔ ماہر فنزیشن ہیں۔ لیکن اردو ادب کی خدمت میں مشغول ہیں۔ 70 سے زائد کتب تصنیف کر چکے ہیں۔ ان کو گراں قدر اعزاز و انعامات سے بھی نوازا گیا ہے۔ اردو کی نئی ہستیوں کے روبرو رواں ہیں۔

ہے متاع آگہی سیدتی عابدی
معتبر و دانشوری سیدتی عابدی
علم و فن کی خسروی سیدتی عابدی
ایک مرد آہنی سیدتی عابدی

پاکستان آمد پر ڈاکٹر صدق نقوی صدر شعبہ اردو گورنمنٹ کالج ویمن یونیورسٹی، فیصل آباد، پاکستان، نے ان کا انٹرویو کیا:

ڈاکٹر صاحب یہ مرثیہ جو ہے خاص طور پر انیس اور دہرے کے حوالے سے آپ کیا سمجھتے ہیں دونوں میں سے کس کا مقام زیادہ ہے؟

دیکھیے مسئلہ کیوں کہ موضوع ایک ہے دونوں

بڑے شاعر ہیں۔ دونوں کا تعلق لکھنؤ سے ہے۔ دونوں نے اپنے چاہنے والے کے گروپ ایسے اور دہرے بنائے لیکن مفتی میر عباس کے جب کسی شخص کی چاہت ہمیں ہو اور جب کسی شخص کی چاہت شیریں ہو یعنی کوئی شیریں کا عاشق ہو کوئی ہمیں کا عاشق ہو تو ان دونوں کے درمیان تقابل کرنا دشوار ہوگا۔ تو انہیں اور دہرے کا مسئلہ یہ ہے اگرچہ یہ دونوں مرثیہ کے شاعر ہیں لیکن ان کے جو اسلوب ہیں ان کے جو زاویے ہیں وہ بالکل جدا ہے۔ تو انصاف یہ ہے کہ ان کا تقابل نہ کیا جائے الگ الگ مقام رکھا جائے۔ اور جوان سے لطف اندوز ہوتے ہیں وہ دوسرے سے لطف اندوز نہیں ہو سکتے تو اسی وجہ سے میں یہ کہتا ہوں کہ میری ایک آنکھ ایسے ہے اور ایک آنکھ دہرے یہ ہے۔ ہم لوگ



اردو کے لوگ ہیں ہمارا مقصد یہ ہے کہ اردو کے گیسو سنواریں اور یہ دونوں جو ہیں اردو کی آنکھیں ہیں۔ تو اس لحاظ سے دونوں عظیم شاعر ہیں۔ دونوں فصیح و بلیغ شاعر ہیں۔ دونوں کے پاس مضامین نوع کے انبار ہیں ایک کو دوسرے پر ترجیح دینا انصاف نہیں۔

2۔ ڈاکٹر وزیر آغا نے لکھا ہے کہ جو انہیں نے مراٹھے لکھے ہیں صبح کے منظر کی انہوں نے عکاسی کی ہے۔ شام کے منظر کی عکاسی نہیں کی تو اس کی کیا وجہ ہے؟
وزیر آغا صاحب نے کہا ہے لیکن میں عرض کروں گا کہ واقعہ کربلا میں صبح عاشور، اذان علی اکبر، لشکر حسینی کا لشکر، یزید کے روبرو ہونا یہ سب مسائل صبح کے تھے۔ میں نے ایک مضمون لکھا ہے جس میں اکیس مہینے صرف مرزا دہرے کی ہیں۔ دہرے عجب شاعر ہیں۔ دہرے کے پچاس کے قریب مرثیے صرف لفظ صبح سے شروع ہوتے ہیں۔ انیس نے اپنے مرثیوں میں بھی صبح کے منظر کی عکاسی کی ہے۔

جب قطع کی مسافت شب آفتاب نے
جلوہ کیا سحر کے رخ بے حساب نے
دیکھا سوائے فلک شہ گروں رکاب نے
مژک سدا رفیقوں کو دی اس جناب نے
آخر ہے رات حمد و شنائے خدا کرو
اٹھو مندریض۔ محسری کو ادا کرو

صبح کی جو ترکیب استعمال کی گئی ہیں۔ وہ انیس ہو یا دہرے۔ اور صبح کی جو کیفیت ہے کہ شبنم گر رہی ہے۔ پرندے چمک رہے ہیں۔ نسیم چل رہی ہے۔ لوگ اپنے کام میں مصروف ہیں۔ چونکہ یہ کام ایک صبح عاشور کی صبح ہو رہے ہیں۔ ایسا بھی نہیں کہ شام کے مناظر پیش نہیں کیے گئے ہیں۔ لیکن وہ محدود ہیں۔ جیسے شام، ”شام جب ہوئی تو زنداں کے در پر“ شعر یاد نہیں ہے۔ لیکن میں بتا رہا ہوں کہ شاعر نے یہ کہا کہ جب اندھیرا ہوا تو سکینہ نے دیکھا کہ ہر ایک اپنے بستر پر لیٹا ہوا ہے تو اس اندھیرے میں اس شام میں ہاتھ دیا پر رکھتے رکھتے پہنچی ہے۔ دربانوں پر ہوتے ہوئے میں اپنا درد بتانے آئی ہوں۔ یہ صبح ہے اس قدر عداوی تو شام پر نہیں ہے۔ لیکن شام غریباں کے جو مناظر ہیں وہ میری نظر میں چار مصرعوں کا یا غزل کی ہیئت کا سلام ہو یا وہ مرثیہ جو تمہارے اردو ادب میں چودہ شعر سے لے کر آٹھ سو تیرہ (853) تک مرثیہ اس وقت تک مطبوعہ موجود ہے۔ ان سب میں صبح کے مضامین زیادہ ہیں۔ اور شام کے مضامین کم ہیں۔ اس مرثیہ کا بند دیکھیے:

بین مہت سکیں نہ کاشام ہونے والی ہے
کب تک آؤ گے بابا، شام ہونے والی ہے
عصر کے اجالے میں گھر لٹا کے بیٹھے ہیں

رہنمائی لیتے ہیں۔ اقبال نے پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ کے کہنے پر بچوں کے لیے نظمیں لکھیں۔ جن کا اقبال کو معاوضہ دیا گیا۔ ان پر اقبال کا نام نہیں تھا۔ اقبال نے 13 نظمیں لکھیں۔ ان میں سے ایک بھی نظم اقبال کے کلام میں شامل نہیں ہے۔ شریعت شعر میں آپ شعر کسی کو نہیں دے سکتے۔ آپ دیکھیں کہ "باقیات اقبال" کے حوالے سے "عورت" اور "کشودکار" جیسی نظمیں سامنے آئیں۔ اگر اقبال کو یہ نظمیں مل جاتی تو وہ ضرور شائع کرتے۔

بیانا تازیں انجمن گجوریم

ازیں کاخ کوئے کہن مگوریم

(آؤ اس محفل سے نکل جائیں، ان جملوں اور پرانے رنگیوں کو چوں سے نکل جائیں۔)

دگر خمیرہ در کر بلائے زینم

بایں بے نوائی نوائے زینم

(کر بلا کے میدان میں خمیرہ نصب کریں اس بے آسرائی میں اہمیت کا نعرہ لگائیں۔)

نوائے کہ آتش کند خاک را

نوائے کہ واسوزد افلاک را

(دو نعرہ جو خاک کو آگ کر دے، دو نعرہ جو آسمانوں کو بخلا دے)

نوائے کہ بے ساز تقدیر نیست

نوائے کہ بے ضرب شبیر نیست

(دو نعرہ جو بغیر عمل اور تقدیر کے نہیں، وہ نعرہ جو ضربت شبیر کے بغیر نہیں۔)

اگر بندہ این نوائے زند

چو یزدان جہاں آفرینی کند

(اگر بندہ ایسا نعرہ لگائے تو وہ بھی پروردگار کی طرح دنیا پر حکمرانی اور منسج حاصل کر سکتا)



(ہے)

اس طرح کی نظموں کو ہم ردی کی نوکری میں نہیں ڈال سکتے کیونکہ یہ اقبال شناسی میں اہم کردار ادا کر سکتی ہے

اگر اقبال نے دانستہ طور پر ان اشعار کو اپنے متداول کلام میں شامل نہیں کیا تو ہم کیوں

پھر نہ لوٹ لیں اعدادا شام ہونے والی ہے

ایک چار سالہ بچی کی جو کیفیت ہے درد سے بھری چیز ہے تو اس کو ہماری اردو ادب میں شامل اس عورت کے گھر پر جو مشکل کھڑی ہے کہ اردو ادب نے اس کو جذب کیا۔ اس پر اعتراض ہے کہ وہاں پر پرندوں کا چمکنا کیا کام ہے۔ وہاں پر خوشبوئے گل کا کیا کام ہے۔ لیکن لوگ یہ نہیں کہتے کہ یہ منظر نگاری نہیں یہ شاعری بھی ہے۔ تو انیس نے پہلے جو از حاصل کیا کہ جب واقعہ کر بلا میں نواسہ رسول سنا تھا پیم کے قدم پڑے تو اس وجہ سے کر بلا کی ہر چیز تازہ دم ہو گئی۔

چھپنا وہ ماہتاب کا وہ صبح کا ظہور

یاد خدا میں زمزمہ پروازی طیبور

یعنی شاعر نے ایک جو از حاصل کر لیا۔ امیجری باب کھول دینے پر شاعری کا کمال ہے تو کہنے کا مطلب یہ ہے کہ مریش کو تاریخ کی طرح سنا چاہیے۔

جنگل سے آئی فاطمہ زہرا کی یہ صدا

امت نے مجھ کو لوٹ لیا و احمد

"باقیات اقبال" کے حوالے سے آپ کیا کہیں گے؟

۱۹۵۲ سے باقیات اقبال کے حوالے سے انور حارث نے: مجموعہ "زخمت سبز" جو کہ 40 صفحوں پر ہے شائع ہوا۔ سب سے زیادہ اہمیت اس کو دیتا ہوں۔ میں اس کا مطالعہ کرتا ہوں نوٹس اور حوالے لیتا ہوں۔

باقیات اقبال تدوین ہے، باقیات تالیف نہیں ہے۔ تشریح ہے تفسیر ہے۔ جب ان تینوں کو ملاتے ہیں تو تخلیق بن جاتی ہے۔ "زخمت سبز" سے



لے کر جب ہم پہنچتے

ہیں۔ صابر حسین کلوروی کی

کتاب "باقیات اقبال" تک

جو ایک باہوش محقق ہیں۔

صابر حسین کلوروی نے اخبارات اور رسائل کے جو 63 نام دیے جن میں 40 سے 45 تک رسالہ ایسے ہیں جن میں صرف اقبال کی نظم شائع ہوئی ہے۔ بہر حال شع سے شع جلتی ہے۔ میرے بعد بھی بہت کتابیں آئیں گی لیکن صابر کلوروی کی کتاب ایک جہاز رہے گی۔ "باقیات اقبال" میں کچھ ایسا کلام ہے جو متروک ہے لیکن سارے کو متروک کہنا مناسب نہیں اقبال نے تمام نظموں جو انجمن حمایت اسلام کی کہیں یا وہ نظمیں جو کسی ایک شخصیت یا تقریب کے لیے لکھیں ان کو شامل نہیں کیا۔

اقبال کے ہاتھ میں دیوان حافظ ہے۔ ایک دیوان غالب پھر اقبال نظم طباطبائی سے بھی

کے والد اور ان کے بھائی دونوں نعت گو مشہور تھے اور میں نے آج سے کوئی 25 سال پہلے ان کی نعتیہ شاعری پر کولمبو یونیورسٹی میں لکچر دیا تھا۔ اردو کی جو تاریخ لکھی جائے گی



ممکن نہیں بغیر رئیس وارثی اور نصیر وارثی کے ذکر کے وہ کامل ہو سکے اور اب "ورثہ" ادبی جریدہ جو شائع کر رہے ہیں وہ انڈیا، پاکستان اور نیویارک سے بیک وقت شائع ہو رہا ہے۔ شب و روز اردو ادب کی خدمت کر رہے ہیں۔ کسی لحظان کو آرام نہیں ہے۔ بہترین شاعر ہیں اور ان کا اب نعتیہ مجموعہ آ رہا ہے "کائنات دل" میں اس پر بھی رئیس وارثی کو مبارکباد پیش کرتا ہوں اور رئیس وارثی کو بھی یہ ایک انوکھا کام ہے اور کام اسی طریقے سے آکے کرتے ہیں ہم نے بتایا جیسا کہ مل کر اردو کا کام کیے ہیں اور یہ اردو دان 45 یا 46 سال سے یا اس سے کم نیویارک میں مقیم ہے یہ کام کر رہے



ہیں۔ میں پورے طریقے سے اس کا استفادہ کروں گا اسی وجہ سے آپ مضامین دیکھ رہے ہیں کہ وہ ضمیر جعفری ہو یا امجد اسلام ہو یا جو شاعر ہو کیونکہ ان شاعروں میں شرکت کرتے تھے رئیس صاحب ان کے بارے میں گفتگو کرتے تھے یہ پورا منظر نامہ میرے سامنے میرے سامنے ہے میں ڈاکٹر صدق نقوی کو اس کتاب پر مبارکباد پیش کرتا ہوں۔

حالیہ دنوں میں ڈیجیٹل پبلٹ فارمز اور انٹرنیٹ کی آمد نے اردو سوانح عمری کے منظر نامے کو مزید تبدیل کر دیا ہے۔ سوانحی معلومات اب آسانی سے آن لائن قابل رسائی ہے، اور لوگوں کی زندگی کی کہانوں کو محفوظ کرنے اور ان کا اشتراک کرنے کے لئے، ڈیجیٹل آرکائیو بنانے کا بڑھتا ہوا رجحان ہے۔

انہیں باقیات کے عنوان سے شائع کریں؟

شعر شاعر کی ملکیت اور تخلیق ہے۔ شاعر کو پورا حاصل ہے کہ ان میں ترمیم کرے اسے تشہیر کرے یا اس کو ضائع کر دے۔ یہ سب عمل وہ اس وقت تک کر سکتا جب تک وہ زندہ ہے مگر شاعر دولت اور جائیداد کی طرح اپنے اشعار کو کسی اور کے نام نہیں کر سکتا۔ شریعت شاعری میں شعر کسی کو دینا جائز نہیں ہمیں پتا ہے بعض شاعروں نے اپنا پیٹ پالنے کے لیے شاعروں کو اپنے شعر بیچے جو اگر چہ جمل میں ٹائٹ کے پیوند بن کے ظاہر ہوئے لیکن بعد میں بہت مقامات پر



نکال دیے۔ یہ عجیب ہے کہ کوئی شاعر شعر چھپنے کے بعد اس کو کتاب سے نکال دے۔ اگرچہ تخلیق شاعر کی ملکیت ہے لیکن اس سے استفادہ کرنا ہر صاحب ذوق کا حق بھی ہے۔ چنانچہ اگر شعر کسی رسالے،

میگزین کتاب، روداد میں چھپ چکا ہے یا کسی صوتی آلے میں ریکارڈ ہو چکا ہو تو عوام کو روکا نہیں جاسکتا۔ ہر بڑے شاعر کے ساتھ ان کی زندگی کے بعد باقیات کا عمل جاری و ساری رہا۔ غالب کے اردو اشعار کی اعداد ساڑھے چار ہزار کے قریب پہنچ چکی ہے اس طرح اقبال کے متداول کلام کو جب ان کے باقیات سے مقابلہ کرتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ اقبال نے 42 فیصد کلام اردو میں شامل نہیں کیا۔ میر انیس اور مرزاذ بیر اور درجنوں پر شعرا کے کلام ہمیں آئے دن ملتے رہتے ہیں، جن کو نوادرات کے نام سے شائع کیا جاتا ہے اور لوگ اس کا استقبال بھی کرتے ہیں۔

پس معلوم ہوا اقبال نے تحریری طور پر کوئی خاص ممانعت نہیں کی البتہ زندگی میں متعدد بار اس روش کو روکا کہ ان سے بغیر پوچھے ان کے اشعار شائع نہ کیے جائیں باقیات کے کلام کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ اقبال کی نظروں سے کچھ کلام چھپا رہا اور نہ اس کو اقبال ضرور شائع کرتے یہ کلام معیاری اور کسی سقم کے بغیر شائع یا بیاضوں میں محفوظ ہو چکا تھا۔ شاید یہ کلام نظر انداز ہونے کی وجہ سے شائع نہ ہوا۔

ڈاکٹر صدق نقوی کی کتاب "رئیس شہر سخن" جو کہ صاحب اسلوب شاعر "رئیس وارثی" پر مشاہیر کے لکھے گت 15 مضامین پر مشتمل ہے۔ اس حوالے سے آپ کیا کہیں گے؟

میں عرض کر رہا ہوں کہ میرے کوئی پینتیس سالہ روادار رئیس وارثی صاحب سے رہے ہم نے درجنوں آپ کے باہم مشاعرے پڑھے اردو مرکز نیویارک ہے یہ اس زمانے سے جب آپ نوجوان تھے کیونکہ یہ اس خاندان سے تعلق رکھتے ہیں۔ ان

گوشہء مضامین

ٹیگور کی آفاقی شخصیت

مصیف الرحمن

علی گڑھ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ، انڈیا

کی ملاقات لندن یونیورسٹی کے پروفیسر ہینری میور سے ہوئی۔ ان کے لیکچروں نے انہیں بہت متاثر کیا اور وہیں سے وہ اپنی شاعری میں ایک مخصوص رنگ اور سیما کی کیفیت پیدا کرنے میں کامیاب ہوئے۔ ۱۸۷۷ء کے بھارتی رسالے میں بھانوسہما کے تخلص سے نظمیں شائع کرائیں۔ اگرچہ بچپن ہی سے انہیں روہی کے نام سے جانا جاتا رہا۔

ٹیگور عالم انسانیت میں محبت کے قائل تھے۔ وہ خدا کی سرزمین پر انسانوں کو خوش خرم دیکھنا چاہتے تھے اور شعر و نغمہ اور موسیقی کے پیش بہا خزانے سے اس کے دامن کو مالا مال کرنا چاہتے تھے۔ ٹیگور نے خود کو بنیادی طور پر شاعر کہا ہے۔ ٹیگور کا بیان ہے۔

”میں مختلف طریقوں سے ظاہر ہونے والی آواز ہوں، میں اس لامحدود کی آواز ہوں جس کے بے شمار پہلو ہیں اور یہ سب پہلو مختلف النوع ہیں۔“

۱۹۱۰ء میں ٹیگور کا عظیم شہری مجموعہ ”گیتا نجلی“ کے نام سے شائع ہوا۔ ۱۹۱۱ء میں اس کا انگریزی ترجمہ انڈین سوسائٹی لندن نے کروایا اور ٹی ایس ایلین کے دیباچہ کے ساتھ ۱۹۱۲ء میں شائع ہو کر منظر عام پر آیا۔ ۱۳ نومبر ۱۹۱۳ء کو انہیں گیتا نجلی پر نوبل پرائز سے سرفراز کیا گیا۔ ۱۹۱۵ء میں انہیں ”سر“ کے خطاب سے نوازا لیکن انہوں نے جلیانوالہ حادثہ کے خلاف ۱۹۱۹ء میں یہ خطاب واپس کر دیا۔

۱۸۶۱ء میں پیدا کئے ہوئے۔ ۱۹۳۱ء میں وفات پائی۔ ٹیگور نے اپنی زندگی کے آٹھ دہائیوں کے سفر میں بنگلہ ادب کو گہرے فکر و خیال اور بیش بہا خزانوں سے سیراب کیا۔ عالمی جنگ کی تباہ کاری دیکھی، ۱۹۱۷ء کا پہلا اشتراکی انقلاب دیکھا اور ظلم و ستم اور لوٹ مار کے خلاف ٹیگور نے فیصلہ کن جنگ شروع کی۔

شاعری میں ٹیگور کے کارنامے ان کے گیت ہیں۔ حب الوطنی ایک فطری صفت اور عمل کے طور پر رونما ہوتی ہوئی محسوس ہوتی ہے۔ فراق گورکھپوری کا خیال ہے۔

”ٹیگور ہندوستانی تہذیب کی وراثت، محفل، دربار کے خاص طور پر تھے، بنگال کے عوام کی زندگی کے سچے حقائق اور جدید یورپ کی قوت عمل اور توانا عقلیت کے امتزاج سے رہا نہرنا تھ کی شاعری رونما ہوئی، وہ سبھی تہذیبوں کے حقدار ہیں۔“ (دیباچہ ایک سواک نظمیں مترجم فراق گورکھپوری۔ ساہتہ اکیڈمی، نئی دہلی)

ٹیگور کی ادبی زندگی ساٹھ سال کے عرصہ کو محیط ہے۔ انہوں نے ہندوستان کی قدیم تہذیب کے بہتر عناصر کو قبول کرنے کی کوشش کی ہے۔ جس کی مثال وشو بھارتی سے دی جاسکتی ہے۔ ان کے تمام تصورات کی بنیاد وطنیت پر تھی۔ اسی لیے انہوں نے آزادی ہند کی حمایت میں گیت اور نظمیں تخلیق کیں۔ ان کے یہاں باطنیت اور تصوف

ٹیگور کی خلاقانہ طبیعت میں اوائل عمری سے فطرت کی بے بہا فیاضیاں روحانی نفسی، معرفت کی تلاش و جستجو اور ویشنو شعرا کے صوفیانہ کلام سے گہرا عشق عارفانہ مزاج، مطالعہ کا شوق، کلاسیکی صوفی شعرا کے کلام سے گہری ذہنی وابستگی نے ٹیگور کی آفاقی شخصیت کی تکمیل میں اہم کردار ادا کیا۔

ٹیگور کے والد ویویندر ناتھ ٹیگور کی تربیت اور گھر کے علمی و روحانی ماحول نے ان کے ادبی و تخلیقی مزاج کو اور بھی جلا بخشی کیونکہ وہ خود بھی علمی اور روحانی مزاج کے حامل تھے۔ سیاحت سے انہیں گہری دلچسپی تھی۔ قلندرانہ مزاج رکھتے تھے اور صوفی منش انسان واقع ہوئے تھے۔ یہ خانوادہ اپنی زمیندارانہ شان، علمی بصیرت اور تخلیقی شناخت کے لیے بڑی قدر و منزلت کی نگاہ سے دیکھا جاتا تھا۔ ان کے والد کی تمام عمر روحانیت کی تلاش و جستجو میں گزری۔ بنگالی، سنسکرت، ہندی اور فارسی زبانوں پر انہیں دسترس حاصل تھی۔ فنون لطیفہ سے انہیں بڑا لگاؤ تھا۔ مسلمانوں کے تخلیق کردہ ادب سے بھی انہیں بہت دلچسپی تھی۔ وہ شیرازی، حافظ اور مولانا روم کی تصوفانہ شاعری سے بہت متاثر تھے۔ ٹیگور کے والد کا ان کے بچپن ہی میں انتقال ہو گیا تھا۔

آسودہ حال گھرانے میں ٹیگور کا جنم ہوا۔ چودہ بہن بھائی تھے۔ ٹیگور کی دیکھ کر کچھ نوکروں کے ذمے تھی۔ اسی لیے وہ گھر کی چار دیواری میں رہ کر باہری دنیا سے ہمیشہ بے خبر رہے۔ کمرے کی کھڑکی سے کھڑے ہو کر گھنٹوں قدرت کی بے بہا فیاضیوں اور فطری مناظر سے لطف اندوز ہوتے رہتے تھے۔ انہوں نے اپنے والد کے ساتھ پنجاب اور ہمالہ کے خوبصورت پہاڑی علاقوں کی سیاحت کی تھی۔ ٹیگور کی ابتدائی شاعری ۱۸۷۳ء میں متعدد جگہوں پر ہمالہ کی خوبصورت وادیوں کا ذکر ملت ہے۔

۱۸۷۸ء میں ان کے بڑے بھائی نے انہیں بیرسٹر بنانے کی غرض سے ہندوستان سے باہر بھیجا لیکن ۱۸۸۰ء میں وہ سند لیے بغیر ہی وطن واپس لوٹ آئے۔ انگلستان کی فضا انہیں راس نہیں آئی لیکن ٹیگور کا یہ سفر ضائع نہیں گیا۔ وہاں ان

جگہ لکھتے ہیں کہ

”انسانوں کے دلوں کے ساتھ مل کر ایک ہو جانے کے لیے میرا دل روتا ہے۔“

Man is Born Free But is Every Where In Chain

حیرت کی بات یہ ہے کہ ٹیگور کی قدر و قیمت اور اہمیت کا اندازہ ہندوستانیوں کو یورپین نے دلا یا اور ”نوبل انعام“ بھی دیا۔ انہوں نے اپنی نظموں میں اس طرح اظہار خیال کیا ہے۔

”ہمارے ملک کی پکار، روٹی، زندگی، روشنی، آزادی، طاقت، محبت، خوشی اور اہمیت کی پکار ہے۔“

ٹیگور کو قومیت کے تصور کی سخت گیری اور سرحدوں میں قید و نیاپند نہیں تھی۔ شاعری کے علاوہ ٹیگور ایک عظیم فکشن نگار بھی تھے۔ آٹھ ناول اور ایک سو کے قریب کہانیاں لکھیں۔ ان کا ناول گورا، اور کہانی ”کابلی والا“ بہت مشہور ہوئی۔

راہندر ناتھ ٹیگور نام نہاد پیش بھگتی، اور اندھی قوم پرستی کے مخالف تھے۔ گیتوں کے ذریعہ ملک و قوم کو امن و آشتی کا پیغام دیا اور اپنی گراں قدر تحریروں اور تخلیقات کے ذریعہ عوام و خواص اور خصوصاً معاصر دانشوروں کو متاثر کیا۔ اقبال، پریم چند، گاندھی جی اور دیگر بگلداسکار ان کے اہم معاصرین میں تھے۔

گورو دیو نے اپنی گراں قدر تحریروں کے ذریعہ ہندوستانی ادبیات کے ذہنی افق کو بلند و عطا کی۔

Mysticism کا تخیل بھی کارفرما نظر آتا ہے۔ وہ ہمیشہ حسن کی تلاش میں رہے اور اپنے گرد و پیش کے سیاسی ماحول اور تحریکات سے بھی باخبر رہے۔ تعلیمی امور میں بھی ان کا دخل رہا۔ ٹیگور کی سیاسی تحریکات سے وابستگی کا آغاز ۱۹۰۵ سے متعین کیا جاسکتا ہے۔ اس وقت تقسیم بنگال کے خلاف سیاسی تحریکیں زور پکڑ رہی تھیں۔ ٹیگور ان تحریکوں میں شامل رہے۔ ٹیگور کو لوک مانیہ تلک نے ہندوستان میں جاری جدوجہد آزادی کی کامیابی کے حصول کے لیے یورپ میں سفیر کی حیثیت سے سفیر بنا کر بھیجے کا ارادہ کیا۔ جس کے ذریعہ دیگر ممالک کے عوام کو ہندوستان کے ثقافتی ورثہ سے واقف کر سکیں اور ہندوستان کے لیے خیر سگالی کا جذبہ بیدار کر سکیں۔ جلیانوالہ باغ ۱۹۱۹ کے عظیم سانحہ کے بعد ٹیگور نے ”سز“ کا خطاب واپس کرتے ہوئے کہا تھا۔

”وقت آ گیا ہے کہ جب اعزاز کے تمغے ہمارے جذبہ غیرت و حیت کو ذلت و حقیر کے مقابلے میں زیادہ تیز کر دیتے ہیں اور جہاں تک میری ذات کا تعلق ہے میں یہ چاہتا ہوں کہ تمام امتیازی اعزاز و اکرام سے علیحدہ ہو کر اپنے ہم وطنوں کے ساتھ کھڑا ہو جاؤں۔“

ٹیگور کے بلند تخیلات میں حب الوطنی کا جذبہ پوشیدہ ہوتا ہے۔ انہوں نے ہندوستان کی زمین پر اپنے دل کی دنیا کو آباد کرنے کے لئے تصور اور حب الوطنی کے باغ لگائے۔ اپنی ایک نظم میں فرماتے ہیں کہ میرے دل میں ذرا بھی بہشت کی آس نہیں ہے۔

ٹیگور نے اپنی عمر کے آخری دور میں جو نظمیں تخلیق کیں ان میں اپنی مٹی سے عقیدت کا اظہار کیا ہے۔ وہ اپنی ایک نظم ”شرن“ میں فرماتے ہیں

”ان کی وفات کے بعد جب دنیا میں ان کا جسم خاک کی باقی نہ رہے گا۔ اس وقت اگر کوئی ان کی یاد سے اپنے دل کو تازہ رکھنا چاہے تو اسے چاہیے کہ وہ اس سرزمین کے درختوں مٹی اور گھاس وغیرہ سے اظہار محبت کرے۔ اس طرح وہ شاعر کو یاد رکھ سکے گا۔“

نظم شیریں ذرات ارضی میں فرماتے ہیں۔

”یہ زمین شہد جیسی منہاس سے بھری ہوئی ہے۔ اس کے ذرات قند پارے ہیں۔“

ٹیگور نے اپنے نظریہ وطنیت میں عظمت آدم کو اولیت دی تھی۔ تین ہزار نظمیں تخلیق کیں۔ ٹیگور ایک عملی شاعر اور مفکر دانشور تھے۔ گیتا نجلی

کا مترجم YEATS ہے۔ گیتا نجلی گیتوں کا مجموعہ ہے۔ (Song Offering)۔

ٹیگور کی فکر انگیز تخلیقات اور اعلیٰ خیالات و اقدار عظمت رفتہ کی نہ صرف یادوں کو تازہ کرتے ہیں بلکہ انسانی جذبے کو نئی منزلوں سے روشناس کراتے ہیں۔ ایک

سوشل میڈیا پر اردو زبان و ادب کے فروغ میں مختلف ادبی گروہیں اور فورمز کا کردار متاثر کن ہے۔ فیس بک، واٹس ایپ اور انسٹاگرام پر متعدد ادبی گروہیں موجود ہیں جہاں پر لوگوں کو اردو زبان و ادب سے متعلق گفتگو کرنے، کلام شہیر کرنے اور دیگر ادبی مواد پڑھنے کا موقع ملتا ہے۔ ان گروہوں میں نہ صرف شعرا و شاعروں کا اہتمام کیا جاتا ہے بلکہ نئے نئے شعرا کی بھی حوصلہ افزائی کی جاتی ہے۔

سوشل میڈیا نے اردو ادب کے موضوعات کو بھی وسیع کر دیا ہے۔ اب ادب میں صرف روایتی موضوعات پر ہی نہیں بلکہ موجودہ دور کے اہم مسائل جیسے کہ ماحولیاتی تبدیلیاں، خواتین کے حقوق، معاشرتی ناہمواری اور مذہبی برداشت پر بھی لکھا جا رہا ہے۔ یہ نئے موضوعات نوجوان نسل کو زیادہ متاثر کرتے ہیں اور اردو ادب میں نئی سوچ کو فروغ دینے کا باعث بنتے ہیں۔

مراثی انیس میں ذکر اطفال اسیران کربلا

ڈاکٹر رحیمان حسن

شعبہ اردو فارسی، گورنمنٹ دیویونیورسٹی، امرتسر (پنجاب)

ہر انسان بچوں سے محبت کرتا ہے یہ ایک ایسا فطری جذبہ ہے کہ جس کے تحت وہ بچوں پر تشدد برداشت نہیں کر سکتا شاید ای لیے دنیا بھر میں معصوم بچوں پر تشدد کو سنگین جرم قرار دیا گیا ہے۔ حتیٰ کہ بچوں سے مزدوری کرانے والوں کے خلاف کڑے قانون بھی بنائے گئے ہیں کیوں کہ بچوں سے مزدوری ان میں ذہنی، جسمانی، معاشرتی اور اخلاقی نقصانات کا باعث بنتی ہیں۔ یوں تو دنیا کے تمام مذاہب میں بچوں کے حقوق کی حفاظت پر زور دیا گیا ہے۔ لیکن اسلام نے بچوں کے حقوق کو پورا کرنے کی تاکید جس طرح کی ہے اس کی نظیر ہمیں دیگر مذاہب میں نظر نہیں آتی۔ اسلام نے بچوں کے ساتھ نیک سلوک اور رحم کرنے کا حکم کچھ یوں دیا ہے۔

ضورا کر مہلک بچوں نے ارشاد فرمایا:

احبو الصبیان وارحموہم، واذوا عدتموہم ففسو الہم، فانہم لایرون الا انکم لیرزقوہم۔ بچوں سے محبت کرو اور ان پر رحم کرو۔ جب ان سے وعدہ کرو تو پورا کرو کیوں کہ وہ بھی سمجھتے ہیں کہ تم ہی انہیں رزق دیتے ہو۔

بالخصوص یتیم بچوں کے حقوق کی حفاظت و نگہداشت پر قرآن کریم میں سب سے زیادہ زور دیا گیا ہے۔ چنانچہ قرآن مجید میں تین مقامات پر ہمیں یتیم کا ذکر ملتا ہے۔ جس میں حسن سلوک، اموال کی حفاظت، بچوں کے ساتھ زیادتی اور حقوق و مال غضب کرنے والے پر وعید کی گئی ہے۔ اسلام نے بچوں کے حقوق کی ضمانت اس کی پیدائش سے پہلے دیتے ہوئے مثالی تہذیب کی بنیاد رکھی ہے۔ اگر ہم لٹریچر کا مطالعہ کریں تو بچوں پر ہونے والے ظلم و زیادتی کا ذکر مختلف زبانوں کے ادباء اور شعراء کے یہاں مل جائے گا۔ لیکن اردو شعراء میں انیس نے جس انداز سے بچوں پر ہونے والے ظلم کو مراثی میں نظم کیا ہے اس کی نظیر ہمیں دیگر زبانوں میں بہت کم دیکھنے کو ملے گی۔ اردو شاعری میں بچوں پر ہونے والے ظلم و تشدد کے خلاف انیس نے جس انداز سے صدائے احتجاج بلند کیا ہے وہ بچوں کے حقوق کی حمایت میں آواز اٹھانے والوں کیلئے نمونہ عمل ہے۔ حضرت امام حسین کے ہمراہ جو اطفال تھے ان کی شجاعت، صبر، استقلال اور بہادری و جاں فداگری کا ذکر انیس نے اپنے مراثی میں اس انداز سے

کیا ہے کہ وہ انسان کے ضمیر کو چھوڑ کر رکھ دیتا ہے بالخصوص ان پر روا ہونے والے جبر و ظلم کی داستان کو جس انداز سے انیس نے بیان کیا ہے وہ بچوں کے حقوق کی آواز اٹھانے والوں کے لئے ایسا اثاثہ ہے کہ جو اقوام متحدہ کے کارکنان کے لئے بھی سجد مفید ہے۔ اطفال کربلا میں امام محمد باقر، جناب قاسم، جناب عون و محمد، جناب علی اصغر، اور جناب سکینہ پر ہونے والے تشدد کو انیس نے جس دلہذا انداز میں نظم کیا ہے وہ خواب غفلت میں پڑے ہوئے انسان کو بیدار کرنے کے ساتھ ساتھ ظالموں کے خلاف صدائے احتجاج اور اظہار نفرت کرنے پر انسان کو مجبور کر دیتا ہے۔ اطفال کربلا میں حضرت علی اصغر کے بعد جناب سکینہ پر ہونے والے جبر و تشدد کو انیس نے نظم کرنے میں جو جو ہر کمال دکھایا ہے وہ قابل غور ہے۔ کس بجلی کے سفر کی صعوبتیں، موسم کی شدت اور بھوک اور پیاس کی تکالیف، باپ اور بھائی کے قتل ہونے اور اسیری میں لا متناہی مصائب و شدائد کو برداشت کرنے کی جو مثال انیس نے پیش کی ہے اس کی نظیر تاریخ عالم و آدم پیش کرنے سے قاصر ہے۔

میر انیس نے اطفال کربلا کی اسیری کے درمیان اضطراب و بے قرار اور بے کسی کی کیفیت کو اس طرح نظم کیا ہے کہ جبر و تشدد کی منہ بولتی تصویریں نظروں کے سامنے آگئی ہیں۔

وہ قافلہ دمشق کی جانب ہوا رواں
نیزوں پہ تھے شہیدوں کے سر ہائے خونچکان
رشی لیے تھے اوتلوں کی سبڈ ناتواں
ہے حسین کہتی تھیں سر کھولے بیسیاں
بچے بھی ماں کی گودیوں میں بے مسترار تھے
عباد پسیادہ پاتھے، ستم گرسوار تھے

حضرت امام حسین کی ایک کنیز شیریں تھیں۔ انہیں امام عالی مقام نے آزاد کرتے وقت یہ وعدہ کیا تھا کہ وہ ان کے یہاں مہمان بن کر ضرور آئیں گے اس وعدہ کے بعد وہ اپنے شوہر کے ساتھ کوفہ چلی گئیں لیکن وہ حضرت امام حسین کی آمد کی ہمیشہ منتظر رہیں۔ ایک دن اس نے سنا کہ کوفہ میں کوئی قافلہ آنے والا ہے۔ جب قافلہ قلعہ شیریں کے قریب پہنچا تو شیریں نے اہل قافلہ اور حضرت امام حسین کے سر کو مطلقاً نہ پہچانا۔ اس موقع پر انیس نے قافلہ میں شامل بیبیوں اور بچوں کی پیاس کی کیفیت کو کچھ یوں نظم کیا ہے۔

آگے بڑھا عزیز تو دیکھا یہ اُس نے حصال
کچھ بیسیاں ہیں خاک نشیں کھولے سر کے بال
روتے ہیں مارے بھوک کے اطفال خردسال

کی ایسی داستان کو بیان کیا گیا ہے کہ جو انسانی قلوب کو بے قرار کر دیتا ہے۔ قید خانہ میں اطفال کر بلا کی حالت زار کو انہیں نے متعدد مراتب میں بیان کیا ہے اس حوالے سے مرثیہ کا یہ بند بھی ملاحظہ ہو:

ان باتوں سے رو دیتے تھے ناموس تیسبہ
تھا فرش فقط خاک کا بالمش تھتسانہ بستر
بچوں کو نہ کھانا تھا تھتسانہ پانی تھا میسر
سایا بھی نہ تھا دھوپ میں سب جلتے تھے دن بھر
ہر شام مصیبت تھی غریب الوطنی میں
ہو جاتی تھی رائیوں کو حشر سین زنی میں

مذکورہ بالا مرثیہ کے بند کے ہر مصرع سے بچوں کے رنج و تعب اور کلفتوں کا اظہار جس انداز سے ہوا ہے وہ ہر انسان کے ضمیر کو چھوڑ کر رکھ دیتا ہے۔ انہیں کا کمال یہ ہے کہ ایام اسیری میں اطفال کر بلا پر رورار کھے گئے شہداء و مصائب کو مرثیوں میں کچھ ایسے انداز سے بیان کیا ہے کہ بچوں کی کلفتوں کا احساس قاری کو بخوبی ہو۔ بطور ثبوت مرثیہ کا یہ بند بھی ملاحظہ ہو:

رسی میں ہے جکڑے ہوئے الماس سے بازو
اور نرگسی آنکھوں سے پرے جپتے ہیں آنسو
ان بی بیوں کے ساتھ ہیں بچے کئی مہسرو
کیا چاند سے چسروں پہ بھلے لگتے ہیں گیسو
ایک ایک کامن رورو کے نکتے تھے وہ بچے
اور بھوک کے صدے سے بھلتے تھے وہ بچے

انہیں نے اس بند میں ننھے ننھے بچوں کے بازوؤں کو رسیوں سے جکڑنے کی کیفیت کو بیان کرتے ہوئے یہ باور کرایا ہے کہ اطفال کر بلا نے بھوک اور پیاس کی جس طرح اذیت کو برداشت کیا ہے کہ وہ ناقابل معافی جرم ہے۔

میر انہیں نے واقعہ کر بلا کے بیان میں بچوں کے مصائب و شہداء کو بیان کرنے میں جس ہنرمندی کا ثبوت بہم کیا ہے وہ قابل غور ہے۔ وہ پیشتر مرثیوں میں ایسے الفاظ کا انتخاب کرتے ہیں کہ بچوں کی تکالیف اور مصائب و شہداء کا مظہر بن گاہوں کے سامنے بھر سکے۔

یہ کہتے تھے اور روتے تھے ناموس تیسبہ
تھا فرش فقط خاک کا بالمش تھتسانہ بستر
بچوں کو نہ کھانا تھا تھتسانہ پانی تھا میسر
سایا بھی نہ تھا دھوپ میں سب جلتے تھے دن بھر

اک نوجوان ضعف کی شدت سے بے ٹڈ حال
طاقت نہیں جو دھوپ سے آٹپٹے چھاؤں میں
گردن میں بھاری طوق ہے زنجیر پاؤں میں

ظاہر ہے کہ بھوک سے زیادہ پیاس کی اذیت ناقابل برداشت ہوتی ہے۔ میدان کر بلا میں ننھے ننھے بچوں کی پیاس سے جو کیفیت تھی اسے انہیں نے بڑے ہی دلہندہ انداز میں نظم کیا ہے بالخصوص اسیری کے درمیان بچوں کی پیاس سے جو حالت ہوئی تھی انہیں نے اس انداز سے بیان کیا ہے کہ انسان بلبلہا اٹھتا ہے وہ کہتے ہیں:

اوٹوں پہ گئی زادیاں تھیں گردنیں ڈالے
اور پیاس سے بچے تھے زبانوں کو نکالے
عابد تھے بندھے ہاتھوں سے زنجیر سنبھالے
دل میں بھی پھپھولے تھے کتب پائیں بھی جھالے
منزل پہ آکر بھی نہ سوتے تھے حشر تک
بابا کے لئے شام سے روتے تھے حشر تک

شدت عطش سے بچوں کے منہ سے زبان کا نکل آنا، شدت عطش کی ایسی کیفیت کو بیان کرتا ہے کہ جسے سن کر ہر صاحب ضمیر کا دل تڑپ اٹھتا ہے۔ صداقت تو یہ ہے کہ اطفال کر بلا کے مصائب و شہداء کو انہیں نے مرثیوں میں جس انداز میں نظم کیا ہے اسے پڑھ کر قاری پر جو غم و الم کی کیفیت طاری ہوتی ہے وہ ناقابل بیان ہے۔ بطور ثبوت یہ بند ملاحظہ ہو۔

رائیوں کی چھاتیوں سے لپٹے ہوئے تھے اطفال
ہونٹ گلبرگ سے سوکھے ہوئے رخ دھوپ سے لال
اٹک آنکھوں میں بھرے پیاس کے مارے بے حال
راہ کی گرد سے آلودہ جھنڈولے وہ بال
دل دھڑکتے تھے بڑے خوف سے چہرے فقی تھے
جو راعدا سے کئی بچوں کے چہرے فقی تھے
تھیں کئی لڑکیاں چھوٹی کئی لڑکے چھوٹے
آنسو آنکھوں میں بھرے ضبط کئے سبے ہوئے
گورے گورے وہ گلے اور گریبان چھنے
نرگسی آنکھوں سے تھے ماؤں کی صورت۔ نکتے
مانگ سکتا تھا تھتسانہ رو کر کوئی بچہ پانی
ڈر کے اعدا سے ہوا حسابا تھا زہرہ پانی

مرثیہ کے بند کے ہر مصرع میں اطفال کر بلا پر ہونے والے جبر و تشدد اور ظلم

ہر شام مصیبت تھی غریب الوطنی میں

ہو جاتی تھی رائیوں کو حسرت سین زنی میں

انہیں نے اطفال کر بلا کے پر ہونے والے جبر و ظلم کی داستان کو بیان کرتے ہوئے یہ یاد کر لیا ہے کہ لامتناہی مصائب و شدائد میں بھی بچوں کے ہاتھ سے صبر کا دامن نہیں چھوٹا تھا۔ واقعہ کر بلا کے بعد بچوں پر ہونے والے مظالم کو دیکھ کر جب مائیں بے قرار ہوتی تھیں تو وہ بچے ماں کی تکالیف کا احساس کر کے صبر کی تلقین کرتے تھے۔ انہیں نے بچوں کی ماں سے فطری محبت کو دکھاتے ہوئے اطفال کر بلا کے مظالم کو کچھ یوں بیان کیا ہے:

چاند سے چہرے سے اک اک کے قیمتی تھی عیاں

کئی فاقے جو کئے تھے تو سن تھی تاب تو ان

بیباں ان کی غریبی پہ جو کرتی تھیں نغماں

جوڑ کر ہاتھ وہ کہتے تھے سنہ روؤ اماں

کھینچ کر تیغ سنہ پھر تم کو ڈرا دے کوئی

ٹوک نیزے کی نہ شانے پہ چھائے کوئی

ظاہر ہے کہ قلم اہل بیت کو ایسے گھر میں مقید کیا گیا تھا کہ جہاں نہ سورج کی روشنی تھی اور نہ ہی ہوا۔ ایسے قید خانہ میں تو بڑوں کا رہنا بھی دشوار ہوتا ہے تو بچوں کی کیا حالت ہوتی ہوگی۔ ذہن انسان ان مصائب کو ن کر مفلوج ہو جاتا ہے چنانچہ انہیں نے قید خانہ میں بچوں کی حالت زار کو کچھ اس طرح بیان کیا ہے کہ انسان کے ہوش و حواس گم ہو جاتے ہیں بطور ثبوت یہ بند ملاحظہ کیجئے۔

اس شب کا اندھیرا تھا شب گور سے بدتر

بچوں کا یہ عالم تھا کہ تھے معظّم و مشدّر

سہمی ہوئی کہتی تھی یہ شبیر کی دستر

دم گھٹتا ہے اماں مجھے تم لے چلو باہر

کھلو اوڈرا حجرے کو اب ہوتوں پہ جاں ہے

اس گھر میں ہوا بھی نہیں یہ کیسا دکاں ہے

انہیں نے مرثیہ کے اس بند میں بچوں کے ساتھ ہونے والے مظالم کو بے نقاب کرتے ہوئے بچوں کی فطری دلچت اور اطفال کر بلا کو مثالی پیکر بنا کر پیش کیا ہے۔ جیسا کہ عرض کیا گیا ہے کہ انہیں نے بھوک اور پیاس سے پیدا ہونے والی کیفیات کو مرآئی میں جا بجا نئے انداز سے نظم کیا ہے۔ تاکہ قاری کو بھوک اور پیاس کی اذیت کا احساس ہو سکے۔ وہ فاقوں کے نتیجے میں ہونے والی حالت کو تین سال کی کمسن بچی جناب سکینہ کے حوالے سے اس طرح بیان کرتے ہیں:

مر جاتا ہے جو پھر اسے زنداں سے ہے کیا کام

یاں بعد فنا بھی نہیں مطلق مجھے آرام

زنداں میں حرم روتے ہیں میرے سحر و شام

بچے مرے چلاتے ہیں لے لے کے مرانا م

فاقوں سے سکینہ کا مری رنگ جو فق ہے

اے ہند مری روح کو واللہ مشتاق ہے

یہ صداقت ہے کہ اطفال کر بلا کو اثناء اسیری بھوک اور پیاس کی جس اذیت سے دوچار ہونا پڑا اس کیفیت کو انہیں سے بہتر کوئی اور شاعر ظلم نہ کر سکا بالخصوص حضرت سکینہ کی بھوک اور پیاس کی شدت کو جس انداز سے انہوں نے بیان کیا ہے وہ ہر صاحب دل کو بے قرار کر دیتا ہے۔ انہیں باپ کی زبان سے بیٹی کی پیاس کی تکلیف کو کچھ یوں بیان کرتے ہیں۔

یہ سن تین برس کا اور تشنہ دہانی

ہو جاتی ہے غش ماگتے ہی ماگتے پانی

ہر بار گھسرتے ہیں اسے ظلم کے بانی

کیا ضد ہے کہ بچوں کے بھی ہیں دشمن حسانی

کی جاتی خمیں بات بھی اس تشنہ دہن سے

نہا سا گلا شمرنے باندھا ہے رسن سے

باپ کی زبان سے بیٹی کی شدت عطفش کی یہ کیفیت انسانوں کے قلوب کو برآمدی ہے۔ ظاہر ہے کہ بچوں پر تشدد دنیا کے ہر گوشے میں ایسا سنگین جرم ہے۔ کہ جس کی تلافی ناممکن ہے۔ لیکن افسوس کہ یہ ظلم بھی اطفال کر بلا کے ساتھ روا رکھا گیا حتیٰ کہ باپ اور بھائیوں کی شہادت کے بعد قیدی بنا کر ان پر نئے ظلم کے پہاڑ توڑے گئے۔ انہیں نے امام حسین کی زبان سے تین سال کی کمسن بچی پر جو ظلم کے پہاڑ ڈھائے گئے اسے کچھ اس طرح بیان کیا ہے:

کیا کہوں ننھے سے بچوں پہ جو ہے ظلم و ستم

نام لے کر مسرا روتی ہے سکینہ ہر دم

مارتے ہیں اُسے جھنجلا کے طسائے ظلم

کان بھی زخمی ہیں گالوں پہ بھی ہے اس کے درم

آج جو اس مری بیاری پہ ستم ہوتے ہیں

یہ مسری روح پہ واللہ الم ہوتے ہیں

انہیں نے مسدس کے آخری مصرع میں کمسن بچی پر ہونے والے ظلم کو بیان کرنے کے بعد باپ کی قلبی کیفیات کو جس پیرائے میں بیان کیا ہے اس کی مثال اردو

شاعری میں شاد ہی ملے گی۔

نتیجے میں بیٹی اپنے باپ سے دل کھول کر ہر وہ بات کر لیتی ہے جو کسی اور سے نہیں کر سکتی۔ انیس چونکہ ماہر فطرت تھے لہذا انہوں نے اپنے ماہر فطرت ہونے کا ثبوت مرثیٰ میں جا بجا بہم کیا ہے۔ انیس کی فطرت شناسی کا یہ ثبوت ملاحظہ کیجئے:

کبھیں دربار میں اماں وہ اگر مجھ کو ملے
دیکھتا کرتی ہوں کیسے شہ والا سے گلے
وہ خیر لیویں نہ گردن مسری رسی سے چھلے
اُس کو یوں بھولتے ہیں باپ سے بچہ جو ملے
وجہ کیا کون سی تقصیر پ منہ موزا ہے
سیلیاں کھانے کو اندام میں مجھے چھوڑا ہے

مرثیٰ انیس میں جناب سکینہ کے مصائب و شدائد کے بیان میں انیس نے جس ماہر فطرت ہونے کا ثبوت بہم کیا ہے اس کی مثال ہمیں اردو شاعری میں شاد ہی نظر آتی ہے۔ بطور ثبوت مرثیہ کا یہ بند بھی ملاحظہ ہو۔

سر پیٹ کے ماں کہتی تھی ہے ہے میں کروں کیا مظلومی یہ اس بچی کے پھنتا ہے کلیجہ
اس قید میں گذرا ہے ابھی فاقہ پہ فاقا لے لوگو! سکینہ کا مسری دم ہے نکلتا
بند آنکھیں ہیں منہ کھولو مری ماہ جس میں ہے
کیا منہ میں چوڑوں کہیں پانی بھی نہیں ہے

جناب سکینہ کی مظلومی و بے کسی انیس کے مرثیہ کے ہر مصرع سے ہویدا ہے۔ صداقت تو یہ ہے کہ انیس نے بیشتر مرثیٰ میں جناب سکینہ کے مظالم و شدائد کا بیان بڑے ہی دلہذا انداز میں کیا ہے بالخصوص

جس طشت طلا میں رکھا تھا سر سرور

ایسا مرثیہ ہے کہ جس میں جناب سکینہ پر ہونے والے مظالم کو پڑھ کر انسان بخون کے آنسو رونے پر مجبور ہو جاتا ہے۔ اگر یہ کہا جائے تو شاید غلط نہ ہوگا کہ یہ پورا مرثیہ بچوں پر ہونے والے مظالم و شدائد کے خلاف کھلا احتجاج ہے۔ اس کے علاوہ

جب قیدیوں کو خانہ زندان میں شب ہوئی
بچوں کے مارے خوف کے حالت بچپ ہوئی

بھی ایسا مرثیہ ہے کہ جس میں انیس نے بچوں پر ہونے والے مصائب و شدائد کو بہترین پیرائے میں بیان کیا ہے بالخصوص جناب سکینہ کے مصائب کی کیفیات کو جس طرح بیان ہے اسے پڑھ کر انسان سے صبر کا دامن ہاتھ سے چھوٹنے لگتا ہے۔ اس مرثیہ میں زندان کے اندھیرے میں بچوں کے کچھڑنے کی کیفیت کو نظم کرتے ہوئے بچوں کی حالت خصوصاً امام محمد باقر اور جناب سکینہ کے زبان سے کچھ یوں بیان کیا گیا ہے:

در بار میں جب ایک دشمن دین تلوار لے کر جناب زینب کو قتل کرنے کے لئے آگے بڑھتا ہے تو یہی ننھے ننھے بچے بالخصوص جناب سکینہ بڑی یوں کو اس فعل سے باز آنے کا مو جب بنتی ہیں۔ انیس نے اس واقعہ کو جس انداز سے بیان کیا ہے وہ بچی کی پھوپھی سے بے پایاں محبت کا ایسا اظہار ہے کہ جو رہتی دنیا تک کے لئے نمونہ عمل ہے۔

بلبلانے لگے دیکھ کے ننھے بچے
پیٹ کر سر کو سکینہ نے کہا ہاتھوں سے

میری بے کس پھوپھی اماں میں تمہارے صدقے آپ کے بدلے ستم گرمی گردن کاٹے

اب کہاں ہیں شہ والا جو بچپاویں تم کو
ہائے جیتے نہیں بابا جو بچپاویں تم کو

اطفال کر بلا میں جناب سکینہ کی ذات گرامی ایسی ہے کہ جن پر بڑیوں کے ہاتھوں بے پناہ ظلم کے پہاڑ توڑے گئے انیس نے ان مظالم و شدائد کو جس طرح بیان کیا ہے وہ ہر صاحب دل کو تڑپا دیتا ہے۔ دیکھیں انیس نے تین سال کی کسن بچی پر ہونے والے مظالم کو کس دلہذا انداز میں نظم کیا ہے:

ہے اسی رسی میں ہنسا سکینہ کا گلا
دم گھٹا جاتا ہے آنکھوں سے رواں ہیں آنسو
چاک گرتے کا گر بیاں ہے پریشاں گیسو
سوچے تو گل ہیں کانوں سے شپکتا ہے لبو
آہ ہر گام پہ سینے سے نکل جاتی ہے
جب گھڑکتے ہیں تم گر تو دل جاتی ہے
ماں سے کرتی ہے اشارہ وہ گرفتار ستم
رسی کھلوا دو نہیں گھٹ کے نکل جائے گام
روکے وہ کہتی ہے مجبور ہوں میں کشتہ غم
ہائے بچی تری قسمت میں بھت سب درد و الم
صدقے اماں یہ گرہ عقدہ کشا کھولے گا
بی بی اس عقدہ مشکل کو خد ا کھولے گا

میر انیس کے مرثیہ کے ہر مصرع میں بالخصوص بند کے آخری مصرع میں کسن بچی پر ہونے والے مظالم و شدائد کو جس انداز سے بیان کیا گیا ہے وہ ہر صاحب ضمیر کے دل کو مضطرب کر دیتا ہے۔ باپ اور بیٹی کی محبت مثالی ہوتی ہے بالخصوص باپ کو بیٹی سے جو بے انتہا محبت ہوتی ہے اس پر بیٹی کو ناز بھی ہوتا ہے اور فخر بھی۔ جس کے

انشائیہ کے بانی ڈاکٹر وزیر آغا

واجدہ تقسیم

اردو ادب کی تاریخ میں ڈاکٹر وزیر آغا کا نام دو جہتیتوں میں ہمیشہ زندہ رہے گا۔ ایک تو انہوں نے اردو ادب میں انشائیہ کی صنف کو فروغ دینے کے لیے ایک تحریک کی سطح پر کام کیا۔ اور دوسرے انہوں نے اردو تنقید کو جدید نفسیاتی مباحث سے روشناس کرایا۔

وزیر آغا 1922ء میں سرگودھا کے ایک ویرا فوادہ گاؤں وزیر کوٹ 56 جنوری میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم دیہاتوں میں حاصل کی۔ ایم۔ اے (معاہشات) گورنمنٹ کالج لاہور سے کیا۔ 1956ء میں پنجاب یونیورسٹی سے ڈاکٹریٹ بعنوان ”اردو ادب میں طنز و مزاح“ کی ڈگری حاصل کی۔

وزیر آغا کی کل طبع زاد کتابوں کی تعداد 60 کے قریب ہے۔ ان کے فن پر جامعات میں خاصہ کام ہوا ہے۔ ان کی مشہور تصنیفات میں

”اردو ادب میں طنز و مزاح“

”اردو شاعری کا مزاج“

”مسرت کی تلاش“

”چمک اٹھی لفظوں کی چھاگل“

”گھاس میں تئلیاں“

”دستک اس دروازے پر“

”دشمن سفر“

”شام کی منڈیر سے“

”شام دوستاں آباد“

”اردو انشائیہ کے خدو خال“

”چنا ہم نے ایک پہاڑی راستہ“

”روڈ روڈ سے پگڈنگی تک“

”معنی اور تناظر“

”تنقیدی مضامین“

”ہم آنکھیں ہیں“

”مجید احمد کی داستانِ محبت“

بانوں کے اس بیاں پہ بکتے تھے سب حیرم
باستز پکارتے تھے کہ کیونکر جس میں گے ہم
چلاتی تھی سکیڑ کہ گھٹتا ہے میرام
زنداں کا در بھی ہو گیا معمولی ہے ستم
کھولے گا قفسل کون جو عباس آئیں گے
لو اب پدر کدھر سے مرے پاس آئیں گے

الطفال کر بلا کے مصائب و شدائد کی کلام انہیں میں ایسی لاتعداد مثالیں موجود ہیں۔ بالخصوص بچوں کی بھوک اور پیاس کی شدت اور قید خانہ کی اذیت کو جس فنکارانہ انداز میں انہیں نے بیان کیا ہے وہ انہیں کے ماہر فطرت اور ”ایک رنگ“ کا مضمون ہو تو سورنگ سے باندھوں“ کی بہترین مثالیں ہیں۔

مراثی انہیں کے مندرجہ بالا بندوں کے مطالعے کے پیش نظر بلا جھجک یہ کہا جاسکتا ہے کہ انہوں نے مراثی میں جس انداز سے بچوں کی تکالیف کو بیان کیا ہے پوری اردو شاعری میں ہنوز اس کی نظیر نہیں ملتی۔ اس طرح انہیں اچھے مرثیہ نگار ہونے کے ساتھ ساتھ حقوق اطفال کے ایسے علم بردار ہیں کہ جس کی مثال دنیا کے شاعری میں نایاب نہیں تو کیا ب ضرور ہے۔

اردو مزاحیہ کالم نگاری کی روایت پاکستان اور ہندوستان میں پروان چڑھ رہی ہے، بہت سے ہم عصر ادیبوں نے اپنے تئیر وڈ کی وراثت کو جاری رکھا ہوا ہے۔ سوشل میڈیا پلٹ فارمز کی مقبولیت نے اردو مزاح نگاروں کی ایک نئی نسل کو بھی جنم دیا ہے جو ان پلٹے فارمز کا استعمال اپنے دلچسپ مشاہدات کو وسیع تر سامعین کے ساتھ شیئر کرتے ہیں۔

حافظ اور عمر خیام جیسے فارسی شاعروں نے انسانی وجود کی پیچیدگیوں، زندگی کی عارضی نوعیت اور روحانی روشن خالی کی جستجو کے اظہار کے لیے شراب کو بطور علامت استعمال کیا ہے۔ یہ روایت بغیر کسی رکاوٹ کے اردو شاعری میں شوم ہو گئی تھی، جس نے موضوع کے طور پر شراب کی پائیدار موجودگی میں حصہ ڈالا تھا۔

اردو شاعری میں شراب کے عام ہونے کی ایک وجہ اس کا الہی نشہ کے خیال سے وابستہ ہونا ہے۔ کسی محبوب کی محبت یا اعلیٰ روحانی سچائی کی تلاش میں اپنے آپ کو کھو دینے کا تصور اکثر شراب کے استعارے سے ظاہر ہوتا ہے۔ یہ ترک کرنے، ہتھیار ڈالنے اور ماورائی ہونے کی حالت کی علامت ہے۔

”عجب ایک مسکراہٹ“
 ”تفہید اور احتساب“
 ”تحقیقی عمل“
 ”یہ آواز کیا ہے“
 ”آدھی صدی کے بعد“
 ”چٹکی بھر روشنی“
 ”لظم جدید کی کرشمیں“
 ”تصویرات عشق و خرد اقبال کی نظر“
 ”غالب کا ذوق تماشا“
 ”نئے مقالات“
 ”چمکندہ“ وغیرہ شامل ہیں۔

اُردو انشائیوں کا پہلا مجموعہ بھی شائع ہو گیا تو پوری اُردو دنیا میں انشائیہ کی حسرتوں کی تلاش کا سلسلہ شروع کر دیا گیا۔ انہی دنوں میں نے اُردو انشائیہ کے امتیازی اوصاف کو واضح کرنے کے لیے متعدد مضامین لکھے اور ایک مضمون میں جو علیگزہ مسیگرین انشائیہ نمبر میں چھپا اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ انشائیہ کے عناصر تو تقسیم ہند سے پہلے کی غیر افسانوی نثر میں جا بجا مل جاتے ہیں، لیکن سرسید احمد خاں کے مضامین سے لے کر تقسیم ملک تک مضامین کے انبار میں کوئی ایسی تحریر موجود نہیں ہے جسے مکمل طور پر انشائیہ کا نام دیا جاسکے۔ اُردو کے معاملہ میں تقسیم ہند سے پہلے ہر قسم کے مضامین کو بطور ایسے (Essay) پیش کرنے کی کوشش کی گئی تھی، البتہ تقسیم ہند کے بعد انگریزی کے Personal Essay یا Light کے تتبع میں ایسی تحریریں وجود میں آئی ہیں جو تقسیم ہند کے پہلے کے مضامین سے صنفی اعتبار سے مختلف تھیں۔ لہذا میں نے کہا کہ اس بات کی ضرورت ہے کہ اس نو مولود کو ایک نئے نام سے موسوم کیا جائے، تاکہ اذہان پر اس کی انفرادیت کا احساس مرتب ہو سکے اور اسے دوسری اصناف نثر سے الگ کرنے میں کامیاب ہوں۔ اپنے اس موقف کو عملی جامہ پہنانے کے لیے میں نے انگریزی کے Personal یا Light Essay کے لیے متبادل اُردو لفظ کی تلاش شروع کی تاکہ وہ غلط فہمیاں لفظ Essay سے انگریزی ادب میں پیدا ہوئی تھیں، اُردو میں بھی پیدا نہ ہو جائے مگر وہی ہوا جس کا ڈر تھا۔ ادھر ہم نے Personal Essay کے لیے ”انشائیہ“ کا لفظ تجویز کیا، اور ادھر لوگوں نے اس لفظ کو ساری غیر افسانوی نثر کے لیے مختص کرنا شروع کر دیا۔ (ڈاکٹر وزیر آغا/ اُردو انشائیہ کی کہانی/ انشائیہ کے خدو خال ص ۳۱-۳۰، ۱۹۹۰ء لاہور)

انشائیہ نگاری وزیر آغا کی

وزیر آغا بنیادی طور پر ناقد ہیں، وزیر آغا کو یہ امتیازی حیثیت حاصل ہے کہ ان کی شخصیت میں شامل تخلیقی توانائی اور تنقیدی صلاحیت نے نہ صرف مغربی اصول انشائیہ نگاری کا تعارف کرایا بلکہ تخلیقی سطح پر انشائیہ تحریر کیے۔ ان کی پہلی تحریر ”گرمی کی آغوش میں اور زادب لطیف لاہور، اگست 1955ء میں شائع ہوئی۔ انشائیہ کا پہلا مجموعہ ’خیال پارے‘ 1961ء میں منظر عام پر آیا۔ اور وزیر آغا کی ادارت میں شائع ہونے والا ادبی جریدہ ’اوراق‘، لاہور انشائیہ کے فروغ میں ہمیشہ پیش رہا۔ اسی جریدہ ’اوراق‘ کی وجہ سے نئی نسل کے انشائیہ نگار وجود میں آئے۔ وزیر آغا اس تحریک کے سالار کارواں خیال کیے جاتے ہیں۔ خیال پارے شائع ہوا تو اس پر تبصرہ کرتے ہوئے ظلیل الرحمن نے لکھا:

وزیر آغا کے انشائیوں کا پہلا مجموعہ خیال پارے، آغا صاحب کے پچیس انشائیوں کا مجموعہ ہے۔ اس مجموعہ کے پڑھنے کے بعد یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ اس صنف کے

اپنے مباحثوں کے لیے وزیر آغانے اپنے حالات زندگی بھی ایک ایک کتاب کی صورت میں محفوظ کر دیے ہیں۔ سوانح عمری کا نام ہے: ”شام کی منڈیر سے“۔ پاکستان میں بھی وزیر آغا کے فن پر 14 کتابیں شائع ہوئی ہیں۔ ہندوستان میں ان کے فن پر بہار یونیورسٹی مظفر پور سے پروفیسر عبدالواحد کے زیر نگرانی تخلیقی مقالے ”وزیر آغا کا فن“ پرنی۔ ایچ۔ ڈی کی ڈگری حاصل ہو چکی ہے۔ جس طرح مولانا صلاح الدین احمد نے اپنے وقت کے بہت سے نوجوان ادیبوں اور شاعروں کی سرپرستی کی اور انہیں گمنامی سے نکال کر شہرت عام اور بقائے دوام کے دربار میں لا کھڑا کیا ٹھیک اسی طرح ان کے شاگرد و خاص رشید وزیر آغانے بھی اپنے رسالہ ’اوراق‘ کے ذریعہ بہت سے نوجوانوں کے ذوقی تحریر کی آبیاری کی۔ وہ کافی عرصہ تک گورنمنٹ کالج سرگودھا میں اعزازی مدزس کے طور پر بھی خدمات انجام دیتے رہے۔

انشائیہ کی ترویج میں ان کے ادبی رسالہ ’اوراق‘ نے انتہائی اہم خدمات سر انجام دی ہیں۔ وزیر آغانے نہ صرف خود انشائیہ لکھتے تھے؛ بلکہ نوجوان ادیبوں کو اس کی ترویج بھی دیتے تھے۔ اور ان کے معیاری انشائیے اپنے رسالہ میں باقاعدگی سے شائع کرتے تھے۔ بہت سے ادیبوں کو یہ شکوہ رہا کہ وزیر آغانے ان کی تحریر کو بطور انشائیہ قبول نہیں کیا، بلکہ مزاحیہ مضمون کا عنوان دے کر شائع کیا۔ اس سلسلہ میں وزیر آغا کا موقف انتہائی واضح تھا۔ وہ ہر ہلکی پھلکی یا مزاحیہ تحریر کو انشائیہ قرار دینے پر تیار نہ تھے، کیونکہ ان کے بقول انشائیہ میں ایک خاص طرح کی ”ذہانت کی چمک“ ہونا ضروری تھا۔

ڈاکٹر وزیر آغا اُردو انشائیہ کی کہانی میں لکھتے ہیں کہ:

جب 1940ء کے لگ بھگ اُردو انشائیہ اپنے بھرپور انداز میں ابھر کر سامنے آیا اور

خدا و خال متعین کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ (خلیل الرحمن اعظمی/مضامین نواس
:۱۶۵/۱۹۷۷ء اعلیٰ گڑھ)

وزیر آغا کے انشائیوں میں طنز و مزاح مقصود بالذات نہیں ہے، خیال پارے اور چوری سے یاری تک کے بعد شائع ہونے والے مجموعہ دوسرا کنارہ مسیوں شوقی و شگفتگی پائی جاتی ہے۔ ان کے ہاں تخیلات کا اظہار بالواسطہ طور پر ہوتا ہے۔ ان کے شعور کی جڑیں بڑی گہری اور تہذیبی ورثہ سے بیوست ہیں۔

انشائیہ حقہ پینا کا ایک اقتباس ملاحظہ ہو:

”سگریٹ پینا ثقافت کی رو سے ایک بے شرم عمل ہے، کیونکہ یہ انسان کو ہوا میں تحلیل کر دیتا ہے۔ جب کوئی سگریٹ سگاٹتا ہے تو سگریٹ کے مرغولوں کے ساتھ ساتھ تخیلات کی ایک دنیا آباد کر لیتا ہے اور پھر ان تخیلات میں یوں کھو جاتا ہے کہ اسے گرد و پیش کا ہوش نہیں ہوتا۔ سگریٹ تو بائیزروجن گیاس سے بھرا ہوا وہ غبار ہے جو انسان کو تو آسمان کی طرف اڑالے جاتا ہے اور زمین اس کے پاؤں تلے سے نکل جاتی ہے؛ جبکہ حقہ اسے زمین کی سوندھی سوندھی ہاس سے آشنا کرتا ہے اور زندگی پر اس کی گرفت مضبوط ہوتی جاتی ہے۔“

(ڈاکٹر وزیر/حقہ پینا/دوسرا کنارہ/۱۹۸۲ء/ص ۱۳۴ ہور)

انشائیہ میں انشائیہ کی شخصیت کی جھلک واضح ہوتی

ہے اور اس میں شخصیت بھی اہمیت کی حامل ہے۔ اس کا مشاہدہ مطلب الہ تہذیب و تمدن، فکرو غیرہ شخصیت کی ہیئت ضرور ہوتی ہے۔ انشائیہ آزادی میں غلامی اور آزادی کے تصورات کو خوبصورت انداز میں پیش کیا ہے وزیر آغا کا اقتباس پیش ہے:

”آزادی چاک ابر میں جھانکتا ہوا برقع کا کوندا ہے۔ یہ ایک ایسا منور لہجہ ہے کہ جس کے دونوں طرف تاریکی کے سمندر موجزن ہیں۔ جب کوئی فرد یا قوم آزادی کی منزل کی طرف رواں دواں ہوتی ہے تو اس خوش فہمی کے ساتھ کہ اس منزل سے آگے آزادی ہی آزادی ہے، روشنی ہی روشنی ہے، حالانکہ اس کے بعد بھی وہی پہلے ہی غلامی اور تاریکی ہے، جس سے نجات پانے کے لیے اس نے آزادی کی آرزو کی تھی۔ آزادی آزاد ہونے میں نہیں آزادی کی اس خواہش میں ہے جو دل کے نہاں خانہ سے اُڑ کر آزادی مانگنے والے کے ہونٹوں کے مہراب پر چند لفظوں کے لیے آٹھنکتی ہے اور پھر چند ماموں

تک پہنچنے کے لیے کہرام برپا کر دیتی ہے۔“

(ڈاکٹر وزیر/حقہ پینا/دوسرا کنارہ/۱۹۸۲ء/ص ۱۳۴ ہور)

انشائیہ کے افق پر پہلے صرف وزیر آغا کا ہی نام جھگکا تا نظر آتا تھا، یہ تقریباً 1958ء کی بات ہے پھر آہستہ آہستہ اس افق پر کئی اور ستارے جھگکا نے گئے۔

قتل شہائی کی فہمی شاعری کی ایک خاصیت یہ بھی ہے کہ اس میں عام انسان کے جذبات اور احساسات کو بڑے عام فہم انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ ان کے گیت دل کے قریب محسوس ہوتے ہیں اور ان میں کہیں نہ کہیں سننے والا اپنے جذبات کی جھلک پاتا ہے۔ ان کے اشعار میں ایک ایسی گہرائی اور رومانیت ہے جو دل کو بے اختیار اپنی جانب کھینچ لیتی ہے۔

شوشل میڈیا نے اردو زبان کو دور جدید میں زندہ رکھنے اور اس کے فروغ میں بنیادی کردار ادا کیا ہے۔ آج کے دور میں فیس بک، ٹویٹر، انسٹا گرام، یوٹیوب اور واٹس ایپ جیسی سوشل میڈیا ویب سائٹس نے اردو کے لئے ایک نئی زمین فراہم کی ہے۔ سوشل میڈیا پر اردو میں شاعری، افسانہ، ناول، مزاحیہ تحریریں، تبصرے اور مختلف موضوعات پر مکالمہ بڑے پیمانے پر دیکھا جاسکتا ہے۔ اردو میں لکھنے اور پڑھنے والے حضرات کے لئے یہ پلیٹ فارم مزمنائیت مفید ثابت ہوئے ہیں۔

رزمیہ شاعری کا تسلسل معاشرتی اقدار اور تہذیبی روایات کو زندہ رکھنے کا ایک مؤثر ذریعہ رہا ہے۔ یہ صرف جنگی میدانوں تک محدود نہیں بلکہ فرد اور معاشرے کے درمیان پائی جانے والی کشمکش، ناانصافی کے خلاف آواز اور حق کے لیے جدوجہد کی صورت میں بھی ابھرتی ہے۔ رزمیہ شاعری نے ہمیشہ قوموں کو پیدا کر لیا اور ان میں عزم و استقامت پیدا کرنے میں کلیدی کردار ادا کیا۔

مرزا سودا کی شاعری میں منصف کی بنیاد پر امتیاز کا بھی ذکر ملتا ہے۔ ان کے کلام میں ہمیں عورتوں کے ساتھ ہونے والے معاشرتی اور سماجی ناانصافیوں کا ذکر ملتا ہے۔ اس زمانے میں عورتوں کو اکثر سماجی لحاظ سے کم تر سمجھا جاتا تھا اور انہیں ان کے حقوق سے محروم رکھا جاتا تھا۔ سودا نے ان مسائل کو اپنی شاعری میں اجاگر کیا اور معاشرتی ناانصافی کی ضرورت پر زور دیا۔

قیام یورپ اور علامہ اقبال کی ماہیت قلبی

طارق محمود مرزا۔ آسٹریلیا

پرستی اور اس کے نتیجے میں پنپنے والی باہمی دشمنیاں انھی کو خاک و خون میں نہلانے والی تھی۔ اقبال نے اس کی پیشین گوئی کر دی تھی اور جو چند سال بعد پہلی عالمگیر جنگ کی صورت میں سچ ثابت ہوئی۔ اقبال کا شعر ہے:

ہوتی ہے ترک کلیسا سے حسامی آزاد
فرغیوں کی سیاست ہے دیو بے رنجبیر

راقم ۲۰۰۰ء میں یورپ کے سیاحتی دورے پر گیا تو بالخصوص ہائیڈل برگ کی اس گلی میں بھی گیا جو اقبال کے نام سے موسوم ہے۔ میں ساحلوں کے ایک گروپ کے ہمراہ مجھ کو سفر تھا۔ سوئزر لینڈ کے حسین شہر لیوڈرن سے سفر کرتے ہوئے ہم ہائیڈل برگ مسیوں کے ہائیڈل برگ میں ہمارا قیام محض چند گھنٹے کا تھا جبکہ ہماری منزل میونخ تھی۔ ہماری کوچ ایک دریا کے کنارے رکی جس کے دونوں اطراف انتہائی دلکش مناظر سرسبز تھے۔ ہماری گاڑی نے جو نہی بتایا کہ یہ دریا ہے نیکرے تو میرے خیال میں فوراً اقبال کی مشہور نظم ”دریا ہے نیکرے کے کنارے“ آگئی۔ بہترین فطرت نگاری کے ساتھ سکوت اور خاموشی کا یوں نقشہ کھینچا ہے کہ نظم پڑھتے ہوئے انسان شجر و حجر کی طرح خود کو اس خاموش منظر کا حصہ سمجھنے لگتا ہے۔

خاموش ہے سپاندنی قمر کی
شاحسین ہیں خموش ہر شجر کی

میں گلی کے کنارے کھڑا تقریباً ایک صدی قبل کے ان لمحات کو ذہن میں لانے کی کوشش کر رہا تھا جب وہ عظیم فلسفی شاعر اس گلی میں سے گزرتا ہوگا۔ سامنے دریا ہے نیکرے حرام ناز ہوگا۔ دوسری جانب سبزے کی چادر میں لپٹا کھسار (Konigstuhl) جھانکتا ہو گا۔ ان دلغریب مناظر کو دیکھ کر اقبال کے شاعرانہ احساسات اور جذبات کی کیفیت کیا ہوتی ہوگی۔ یہ دلکش اور رنگین نظارے ان کے شاعرانہ تخیل کو کس قدر ہمیز دیتے ہوں گے۔ پھر یہ خیال آتا کہ شاعر کے تصور ان تخیل میں جو منظر بے ہوتے ہیں کوئی خارجی منظر ان کا ہم اہل نہیں ہو سکتا۔ شاعر کے تخیل میں ایک جہاں آباد ہوتا ہے۔ وہ جب چاہتا ہے اس میں سے اپنا من چاہا منظر منتخب کرتا ہے اور اس کی تصویر کشی کرتا چلا جاتا ہے۔ اس کی سب سے بڑی مثال خود علامہ کی نظم ”ہمالہ“ ہے اس میں کوہ سار کی جو منظر کشی کی گئی ہے وہ بے مثل ہے۔ قاری اس میں کھو کر رہ جاتا ہے اور خود کو اس کوہ و دامن کا حصہ محسوس کرنے لگتا ہے۔ یہ اقبال کا حسن تخیل اور شاعرانہ کمال تھا۔ ورنہ جب یہ شہرہ آفاق نظم تخلیق ہوئی اس وقت تک ہمالہ تو درکنار انھوں نے کوئی پہاڑ بھی نہیں دیکھا تھا۔ اسے داخلی منظر نگاری بھی کہتے ہیں۔ عمر بڑھنے کے ساتھ ساتھ اقبال خارجی مناظر سے داخلی مناظر کی طرف مائل ہوتے گئے۔ ان کی خارجی منظر نگاری عمومی طور پر ان کے پہلے دو شعری تک محدود ہے۔ اقبال خارجی مناظر کو بھی داخلی مناظر کے اظہار کا

علامہ اقبال ۱۹۰۵ء میں اعلیٰ تعلیم کے لیے یورپ تشریف لے گئے۔ اگرچہ ہندوستان سے ایم اے پاس کر کے گئے تھے پھر بھی یورپی درس گاہوں کی ضرورت کے مطابق انھوں نے ٹرنٹی کالج سے ۱۹۰۶ء میں بی اے کا امتحان پاس کیا۔ ۱۹۰۸ء میں انھوں نے مڈل ٹمپل (Middle Temple) سے قانون کی ڈگری حاصل کی۔ اس دوران میں میونخ یونیورسٹی جرمنی سے پی ایچ ڈی کا امتحان پاس کیا۔ یوں انھوں نے تین برسوں میں تین ڈگریاں حاصل کیں جن کے موضوعات ایک دوسرے سے یکسر مختلف تھے۔ یہ ان کی ذہانت اور فطانت ظاہر کرتی ہیں۔ اس سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ وہ ان تین برسوں میں پڑھائی میں کس قدر مصروف و مشغول رہے۔ اس کے باوجود نہ صرف انھوں نے یورپ کے فلسفیوں، شاعروں اور ادیبوں کا یہ نظر غائر مطالعہ کیا بلکہ بحیثیت مجموعی ان کی سوچ اور فکر کو بخوبی جان لیا۔ اس کا اظہار ان کے کلام میں جا بجا موجود ہے۔

عذاب دانش حاضر سے باخبر ہوں مسیوں
کہ میں اس آگ میں ڈالا گیا ہوں مثل خلیل

اقبال دیا رنجبیر میں رہتے ہوئے ہر وقت مسلمان اور ملت اسلامیہ کی فکر میں گم رہتے۔ ان کے اس دور کے کلام سے صاف متضح ہے کہ اقبال کی راہیں متعین ہو چکی ہیں۔ بلکہ اپنی قوم کی منزل اور ان کے نصب العین کا بھی تعین کر چکے ہیں۔ اب اس پر خطر راہ پر خود بھی چلنا تھا اور قوم و ملت کی بھی راہنمائی کرنی تھی۔ اقبال میں مغرب زدگی نہ پہلے تھی نہ قیام یورپ کے دوران آئی۔ مغربی تہذیب سے مرعوبیت یا اندھی تقلید کا تو سوال ہی نہیں پیدا ہوا کیونکہ وہ طالب علم اور محقق تھے۔ یورپ کا ظاہری تماشا ضرور دیکھا مگر محققانہ نظر سے۔ انھیں ان میں خوبیاں بھی دکھائی دیں اور ان کی روح کے خالی پن کا بھی ادراک ہوا۔

یورپ میں بہت روشنی مسلم و ہنر ہے
حق یہ ہے کہ بے چشمہ حیواں ہے یہ ظلمات

یورپ میں رہ کر اقبال کے ذہن و دل میں جو انقلابی تبدیلی آئی بلکہ ان کی کاپی پلٹی، وہ ان کا وطن پرستی سے انحراف تھا۔ اسکی وجہ بھی یورپ بنا کیونکہ وہاں وطن پرستی کی جولہر چلی تھی اس کی وجہ سے مختلف اقوام یورپ ایک دوسرے کے دشمن بن گئے تھے۔ وطن

ذریعہ بنا دیتے تھے۔ مثلاً مسجد قریظہ کی ظاہری شان و سلطوت بیان کرتے ہوئے اپنی قوم کے لیے بصیرت افروز پیغام بھی دے دیا۔

جس میں نہ ہو انقلاب موت ہے وہ زندگی
روح اہم کی حیات کشمکش انقلاب

عام شعرا اور اقبالؒ میں یہی فرق ہے کہ وہ مسلمانوں کے عظیم ماضی کی اس نشانی کے منظر سے اپنے فلسفیانہ خیالات کو شعری جامہ پہنا دیتے ہیں۔ عام شاعر اس سے منظر نگاری یا پھر زیادہ سے زیادہ احساسِ زیاں کی شاعری کرتا مگر اقبالؒ نے اس میں فلسفہ زمان و مکاں بیان کر دیا۔ تاہم اقبالؒ کے شاعرانہ تخیل کی حد کہیں بھی حقیقت سے متجاوز نہیں ہوتی۔ ان کا فلسفہ بھی حیات کے پوشیدہ مگر حقیقی رموز آشکار کرتا ہے۔

یورپ میں قیام کا زمانہ (۱۹۰۵ء سے ۱۹۰۸ء تک) اقبالؒ کی شاعری کا دوسرا دور سمجھا جاتا ہے۔ وہاں تعلیم حاصل کرنے کے ساتھ ساتھ انھیں یورپ کی تہذیب و تمدن اور ان کے سیاسی، سماجی اور اقتصادی انکار جاننے کا موقع ملا۔ ان کے قلب و ذہن مسیحا تہذیب یورپ کا جو تصور تھا وہ پاش پاش ہو گیا اور اس کے اندر سے مشرقی تہذیب و تمدن کا سورج طلوع ہوا۔ انھوں نے یورپ میں بیٹھ کر بین الاقوامی مسائل خصوصاً اسلامی دنیا کے حالات کا بھر پور جائزہ لیا۔ ملت اسلامیہ کا شاندار ماضی، ناگفتہ بہ حال اور مزدوش مستقبل نے ان کے ذہن و دل میں بے چینی پیدا کر دی۔ ان کی ذہن نگاہوں نے مسلمانوں کی خواب غفلت دیکھ لی تھی اس پر ان کی قلب و روح بے چین ہو گئی۔ اس کا اظہار ان کی شاعری میں بھر پور انداز میں ہوتا ہے:

دل مسرودہ دل نہیں ہے اسے زندہ کر دو بارہ
کہ یہی ہے امتوں کے ممرض کہن کا چہارہ

امت مسلمہ کے زوال، اس کے اسباب اور اس کے بہتر مستقبل کے لیے جتنا علامہؒ نے سوچا اور لکھا شاید ہی کسی مسلم اسکالر نے اتنا لکھا ہو۔ وہ عام مسلمان کو مرموز مین بنا کر دنیا کی امت کے لیے تیار کرنا چاہتے تھے۔ ان کے کلام میں ایسی تاثیر موجود ہے کہ کسی بھی باشعور شخص کے ذہن و دل میں انقلاب پیدا کر سکے۔ ان کا فکر انگیز کلام تاقیامت دلوں کو گر ماتا رہے گا۔ ان کا ایمان افروز شعر دیکھیے:

آج بھی ہو جو براہیم کا ایساں پیدا
آگ کر سکتی ہے انداز گستاں پیدا

اقبالؒ کی شاعری کی خاص بات یہ بھی ہے کہ وہ دیدہ امید، ہمایوں افزائی اور روشن مستقبل کے خواب سے کبھی دست بردار نہیں ہوتے۔ حالات جیسے بھی ہوں اقبالؒ امت کو روشن مستقبل کی امید دلاتے ہیں:

نکل کے صحرا سے جس نے زوما کی سلطنت کو الٹ دیا ہمت

سنا ہے یہ قدسیوں سے میں نے، وہ شیر پھر ہشیار ہوگا

یورپ میں اقبالؒ کی جو ماہیت قلبی ہوئی اس سے ان کی شاعری میں مزید نکھار آ گیا۔ انھیں باہر جا کر احساس ہوتا ہے کہ ہندوستانی مسلمانوں کی بقا اور نجات و وطنیت میں نہیں بلکہ اسلام کی ڈور کو مضبوطی سے تھامنے میں ہے۔ انھوں نے یہ بھی دیکھا کہ مغرب جو قوم پرستی میں سب سے آگے ہے وہاں قومیت کے نام، پر استحصال اور ملک گیری کی جیسے دوڑ لگی ہے۔ انگلستان، فرانس، پرتگال اور ہالینڈ جیسے ملکوں نے اسلحے اور سازشوں کے بل بوتے پر آدھی سے زائد دنیا کو غلامی کے پنجے میں جکڑا ہوا تھا۔ وہ ان غلام اقوام کا آخری قطرہ خون بھی چوسنے پر لگے تھے۔ اس معاملے میں ان ممالک کے درمیان جیسے مقابلہ ہو رہا تھا۔ خود اقبالؒ کا دل ہندوستان بھی انگریزوں کے قبضہ استبداد میں لہان تھا۔ انگریز اس سونے کی چڑیا کا آخری پر تک کوچ لینا چاہتے تھے۔ جب کہ ہندوستانیوں کی اکثریت جنگل کے دور کی زندگی جی رہی تھی۔ نہ تعلیم کی سہولتیں، نہ علاج معالجے کا بندوبست، نہ رسل و رسائل کا انقضا۔ حتیٰ کہ عوام کی اکثریت کو دو وقت کی روٹی بھی میسر نہیں تھی۔ سب سے بڑھ کر یہ کہ غلامی کی مشکلیں اس طرح کس لی گئی تھیں کہ قدم قدم پر ہندوستانیوں کو اس غلامی کا احساس دلایا جاتا تھا۔ ہندوستانیوں کو ایک عام انگریز کیسا نئے سرنگوں میں جھنڈا پڑتا تھا۔ اقبالؒ اسی ہندوستان سے جب انگریزوں کے اپنے ملک جاتے ہیں تو انھیں احساس ہوتا ہے کہ ہندوستانیوں کے ساتھ کشتنار و اسلوک ہو رہا ہے۔ انھوں نے اپنے عوام کے لیے الگ قوانین بنا رکھے ہیں اور عوام کے لیے الگ قوانین بنا رکھے ہیں جو سراسر ظلم و انصافی پر مبنی ہیں۔ اقبالؒ جیسا حساس شاعر، مفکر اور فلسفی یہ حالات دیکھتا ہے تو اس کے اندر ایک انقلاب پیدا ہوتا ہے۔ ایسا انقلاب جو اسے اس ظالمانہ نظام سے، اس منافقانہ تہذیب و تمدن سے اور جو رو جفا پر مبنی نظام سیاست سے انتہائی برگشتہ کر دیتا ہے۔ انھوں نے یورپی اقوام کی قوم پرستی کے نتائج دیکھے تو سوچا اگر یہی قومیت کا انجام ہے تو اس سے تو بے چینی بھلی۔

یورپ کی فضاؤں میں پینے والی اس ذہنی اور قلبی ماہیت کے بعد اقبالؒ وطن کے اس طرح بت بنا کر پوجنے کو اسلام کی عالمگیر روح کے منافی خیال کرنے لگے۔ انھوں نے بڑی خوبصورتی سے اپنے اس خیال کا اظہار کیا ہے:

ان تازہ خداؤں میں بڑا سب سے وطن ہے
جو پیرہن اس کا ہے وہ مذہب کا کفن ہے
بازو تر اتوحید کی قوت سے قوی ہے
اسلام ترا دیس ہے تو مصطفوی ہے

اس کے بعد اقبالؒ تادم مرگ امت محمدی کی ترجمانی کرتے رہے۔ کیونکہ وہ بخوبی جان گئے تھے کہ امت مسلمہ کی بقا اخوت و اتحاد میں مضمر ہے۔ اسے قومیتوں میں تقسیم کرنا

خالد معین معتبر شاعر سے معتبر ناول نگار تک

ڈاکٹر ارشد رضوی

یہ وہی قصہ ہے، وہی پرانا قدیم قصہ جسے بار بار دہرایا گیا ہے لیکن جب یہ قصہ خالد معین جیسے تخلیق کار تک پہنچا تو اس کی تقدیر بدل گئی، وہی تو باتیں ہوتی ہیں یا تو قصہ تخلیق کار کی تقدیر بدل دیتا ہے یا تخلیق کار قصے کی، خالد معین نے اس بار بار ہونے والے قصے کی تقدیر بدل دی ہے کہ خالد معین دیکھتے ہی پہچانا جاتا ہے، تخلیق کے نئے میں ڈوبا زندہ زندہ سا۔ ہر لمحہ اپنی وحشتوں اور محنتوں کا بوجھ اٹھائے اپنی بھاری بھاری آنکھوں سے دیکھتا ہے، یہ دیکھنا معمولی نہیں، غیر معمولی ہوتا ہے کہ وہ کیسے اپنے سامنے والی سانس لیتی شخصیت پر اثر انداز ہوا اور اسے سمیٹ لے۔ اسے یہ فن و دیانت ہوا ہے، بہت زیادہ محبت کرنے کا فن جو اس کی وحشت میں ڈوبی ہوئی ہے یہ کوئی معمولی وحشت نہیں، برسوں سے اس کے پیچھے لگی ہے، کوئی اور ہوتا تو ڈر جاتا لیکن یہ تو خالد معین ہے، اس نے تڑپتی لہجے کی آنکھوں والی وحشت کو گلے لگا لیا ہے، سینچا ہے کہ اب وہ ایک مہبت کر دینے والی خوبصورتی تھی، اس کے چہرے سے عیاں ہے۔

وہ بے پناہ صلاحیتوں کا شاعر ہے۔ ایک ایسا شاعر جو اس صنعتی کامیو پولیسٹن شہر کی بد صورتی میں پھول اُگاتا پھرتا ہے، دیکھا جاسکتا ہے کہ شہری زندگی میں مسیحیاتی خوبصورتی مر رہی ہے۔ اچھے حصے تو نجانے کب کے مر بھی گئے لیکن دیکھتا ہوں اور تسلیم کرتا کی میرا دوست شاعر اپنے آپ میں دھما ڈالتا، روز ایک نئی دنیا تخلیق کرتا ہے، تخلیق کی بارشوں میں نہاتا ایسے خواب دیکھتا ہے جن کی تعبیر دیکھنے کو وہ زندہ ہے۔ حساباتی آنکھوں سے زندہ رہتے ہوئے اس نے نثار ہونے کا بھی ثبوت دیا ہے، وہ لکھتا رہتا ہے، دوستوں پر، مصوری پر، شہر کے سوتے جاتے رویوں پر کہ تخلیقی دُور اس میں پور پور سما یا ایسے دیکھائی پڑتا ہے جیسے گھنے جنگل میں اُگ گئی ہو۔ لیکن اُس شام، جو رات بن رہی تھی اس نے مجھے اپنے تخلیقی کرب کے نئے رخ سے متعارف کروایا، یہ ناول تھا اس کی بے پناہ آبیاری کا ثبوت جو بارش بن کر اس کے اندر ہوتی رہتی ہے اور اب پھولوں کی کیاری بنی مہک رہی ہے، ایسی مہک جو عام طور پر موتیائی ہو اور شام کے آتے ہی پھیل جائے۔ ویسے بھی وہ شام کا رسیا ہے میں نے اس شام میں ہی اسے دیکھا کی اس کے ہاتھ چمک رہے تھے اور آنکھوں کے کونوں پر شراب کے قرمزی قطرے رکھے تھے۔

دُور میں نے دوسری شام ہی پڑھ لیا تھا اور جیسے جیسے بڑھتا جاتا تھا جملوں کی کشش مجھے

وحدت دینی کو پارہ پارہ کرتا ہے۔ اس تقسیم و تقسیم سے وہ نجیف ہو کر غیروں کے دست نگر بنے رہیں گے۔ کاش اقبال کی یہ فکر اسلامی حکمرانوں کے قلب و ذہن میں جگہ پا سکے۔

اردو، ایک ایسی زبان جو ذرا ایٹمی اور ثقافتی حدود سے ماورا ہے، اسے بے شمار ادبی روشن خیالیوں نے مالا مال کیا ہے جنہوں نے اس کی نشوونما اور ارتقا میں اپنا کر، اردو کیا ہے۔ ان بلند پایہ شخصیات میں سے ایک نام جو نمایاں ہے وہ فراق گورکھپوری کا ہے جو ایک ممتاز نقاد، شاعر اور مفکر ہیں۔ اردو ادب میں ان کی گہری بصیرت اور تنقیدی ذہانت نے اردو ادبی تنقید کے منظر نامے پر اہم نقش چھوڑے ہیں۔ یہ مضمون اردو ادب کے ایک ممتاز نقاد کے طور پر فراق گورکھپوری کی زندگی، شراکت اور میراث پر روشنی ڈالتا ہے۔

زبان کی تعریف یوں کی جاسکتی ہے کہ یہ انسانی اظہار کا وہ ذریعہ ہے جس کے ذریعے انسان اپنے خیالات، جذبات، اور احساسات کو دوسروں تک پہنچاتا ہے۔ زبان مختلف علامتوں، الفاظ، اور قواعد کا مجموعہ ہوتی ہے جو کسی مخصوص معاشرت یا قوم کے افراد کے درمیان رابطے کو ممکن بناتی ہے۔ زبان کے ذریعے لوگ ایک دوسرے کے ساتھ بات چیت کرتے ہیں، علم منتقل کرتے ہیں، اور ثقافتی ورثہ محفوظ رکھتے ہیں۔ زبان صرف الفاظ اور جملوں کا مجموعہ نہیں ہوتی بلکہ اس میں اشارے، علامات، اور طرزِ ادا ایسی بھی شامل ہوتے ہیں، جو انسانوں کے درمیان معنی خیز رابطے کو ممکن بناتے ہیں۔ زبان نہ صرف سماجی تعلقات کی بنیاد ہے بلکہ یہ علم، سوچ، اور تخلیقی عمل کا بھی ذریعہ ہے۔ ہر زبان اپنے مخصوص صوتی نظام، ہفت، اور گرامر رکھتی ہے جو اسے دوسری زبانوں سے منفرد بناتی ہے۔

مولانا حالی ایک شاعر اور سوانح نگار تھے جو اپنی تصنیف کے لیے مشہور تھے، جو مشہور شاعر محمد اقبال کی سوانح عمری ہے۔ "حیات جاوید" کو اردو کی جامع سوانح عمری کی ابتدائی مثالوں میں سے ایک سمجھا جاتا ہے اور اقبال کی زندگی، افکار اور خدمات کے بارے میں بصیرت فراہم کرتا ہے۔ ان ابتدائی اردو سوانح نگاروں نے اردو ادب میں سوانح نگاری کی فروغ پذیر روایت کی بنیاد رکھی۔ ان کے کاموں نے نہ صرف قابل ذکر افراد کی زندگیوں کو دستاویزی شکل دی بلکہ اردو زبان کی ثقافتی اور فکری ترقی میں بھی اہم کردار ادا کیا۔ اس بنیاد پر لکھنے والوں کی بعد کی نسلیں نے اردو سوانح عمری کے دائرہ کار کو وسیع کرتے ہوئے مضامین اور موضوعات کی ایک وسیع رینج کو شامل کیا۔

زخم کو وا کیا ہے، کچھ اس طرح کہ یہ انگار نہیں سرخ پھول کی طرح کھلا ہے، جس کی خوشبو کے سب ہی اسیر ہیں، ویسے وہ خود بھی کسی سرخ پھول کی طرح کھل کر سب سے واضح نظر آتا ہے کہ تخلیقی و فوکر کسی شعلے کی طرح اس کے چہرے پر تڑپ رہا ہے، وہ جانتا ہے کہ اسے اسی عذاب کے ساتھ رہنا ہے اور اسی عذاب کے ساتھ رہتے رہتے وہ مسکرائے گا، ہنر جان گیا ہے کہ وہ خالد معین ہے، خالد معین جس کی وحشیتیں اس کا حسن ہیں اور صغوں پر لکھی آتے جاتے لوگوں کو مسحور رکھتی ہیں۔

سوانح عمری ایک ادبی صنف ہے جس میں کسی فرد کی زندگی کے حالات، واقعات، کامیابیاں، شکاات، اور تجربات کا تفصیلی بیان کیا جاتا ہے۔ اس میں اس مسرد کی پیدائش سے لے کر موت تک کی زندگی کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالی جاتی ہے۔ عصر حاضر میں ڈیجیٹل دور نے اردو سیرت کی روایت کو مزید بدل دیا ہے۔ سوانحی معلومات آن لائن آسانی سے دستیاب ہیں، اور ڈیجیٹل پبلٹ فارم زندگی کی کہانیوں کو محفوظ کرنے اور پھیلانے میں اہم کردار ادا کرتے ہیں۔

ڈاکٹر جمیل جالبی اردو ادب کا ایک عظیم نام ہیں جنہوں نے نہ صرف اردو زبان و ادب کو نئی جہتیں دی بلکہ علمی و تحقیقی روایت کو بھی فروغ دیا۔ وہ ایک ہمہ گیر شخصیت کے مالک تھے جنہوں نے ادیب، نقاد، مترجم، محقق اور دانشور کی حیثیت سے اپنی شناخت قائم کی۔ ان کی علمی خدمات اور تخلیقی کارنامے اردو ادب کی تاریخ کا لازمی حصہ ہیں۔ اس مضمون میں ہم ان کی شخصیت اور فن کا تحقیقی و تنقیدی جائزہ پیش کریں گے تاکہ ان کے ہمہ جہت علمی و ادبی کردار کی گہرائی کو سمجھا جاسکے۔

مشرف علی فاروقی، ایک ہم عصر اردو-انگریزی مصنف، نے اپنی تخلیقات میں تاریخی اور افسانوی شخصیات کو تلاش کیا ہے۔ ان کے ناول اکثر تاریخی واقعات اور شخصیات سے متاثر ہوتے ہیں، فکشن کو سوانح حیات کے عناصر کے ساتھ ملاتے ہیں۔

اسلم فرشی اردو کے ممتاز دانشور، نقاد اور ادبی شخصیت تھے۔ اگرچہ وہ بنیادی طور پر سوانح نگار نہیں ہیں، اردو ادب میں ان کی وسیع شرکتوں میں تنقیدی مضامین اور تجزیے شامل ہیں جو سوانح سمیت مختلف ادبی اصناف کی تنقید کو تقویت بخشتے ہیں۔

بانو قدسیہ، جو ایک نامور مصنفہ اور ڈراما نگار ہیں، نے اپنے ناولوں اور ڈراموں میں انسانی حالت کا جائزہ لیا۔ اگرچہ تخلیقی سے سوانحی نہیں، اس کے کاموں میں اکثر اس کے کرداروں کی زندگیوں اور تعلقات کے بارے میں گہری بصیرت ہوتی ہے۔

اپنی گرفت میں لیتی جاتی تھی، جیسے میں نے کہا یہ بھی قصہ تھا عورت اور مرد کا قصہ اور تنہائی کا کو بیڈ، چاروں اور پھیلا اپنے کیکلشی پنوں سے کریدتا تھا، ویسے بھی تنہائی عورت اور مرد کے لیے اکسیر ہے۔ اور خالد نے اسی پھیلی ہوئی تنہائی میں عورت اور مرد کے اس قدیم قصے کو نیا ڈانڈہ دیا ہے۔ یہ ڈانڈہ زبان کی نوک پر کافی دیر دھرا رہتا ہے کہ عورت اور مرد کے درمیان جس روحانی جذبے کو اس نے لکھا ہے وہ آج کے مادی رویوں میں بہر حال قید ہے اور مرد کی ازلی خواہش، کہ عورت کی بے پناہ کشش سے بھرا بھرا جسم اسی سے مخاطب ہو، پھر خالد کی بخاری کا جاوہ ہے کہ وہ جانتا ہے، مرد اور عورت کے درمیان اس کشش کے کتنے رنگ ہیں، ویسے بھی دیکھا گیا ہے کہ وہ رنگوں کے رموز جانتا ہے، اس نے پرکشش رنگوں کو اس قدر قریب سے دیکھا ہے کہ یہ سانس لیتے رنگ اس کی تحریر کا حصہ بن گئے ہیں، ویسے بھی ایسی تحریریں جان لیوا ہوتی ہیں لیکن خالق کہاں مرتا ہے ہو سکتا ہے کاغذ میں لکھی گئی تنہائی خالق کی ذات کا حصہ بن گئی ہو، تنہائی جس کے لیے زہریلے ناخن بدن پر نشان ڈالتے جاتے ہوں، میں نے خالد کی شفاف جلد پر ایسے ہی نشان دیکھے ہیں، یہ تخلیق کے بعد کا عذاب ہیں جیسے شراب پینے کے بعد دیر تک چہرہ کسی ایسے خیال کے ہاتھ چڑھ جاتا ہے کہ چھپانے نہیں چھپتا۔

ناول پڑھ کر میں نے خالد کو کچھ اور جانا، کچھ مختلف، کچھ تنہا، جس پر وحشیتیں حملہ آور ہوں ویسے تو یہ حملہ اس پر ہمیشہ سے ہوتے رہے ہیں، اس کی شاعری اس کے مزاج پر اپنا اثر چھوڑتی رہی ہے کہ میں نے اسے پچھلے کئی برسوں سے ایک شاعر ہی مانا ہے۔ ایک ایسا شاعر جسے لفظوں کی برنگی گولہ باس پہنانا آتا ہے کہ بے لباہی دیکھنے کی خواہش لاکھ سر اٹھاتی ہو، خالد انہیں بہر حال لباہس پہناتا رہتا ہے کہ وہ وصل سے زیادہ جبر کا شاعر ہے، پھر دیکھتا ہوں وہ اپنے اندرون کو بدل رہا ہے، اس کے اندر کچھ انگڑائی لے رہا ہے۔ یہی جذبہ لیے وہ چوٹ کھائے آسمان پر آنکھ لگائے واپس لوٹتا ہے، تخلیقی جذبے سے سرشار اس نے پھر کچھ حاصل کر لیا ہے، اس کے ہاتھوں میں چمک ہے، اس تخلیق کی جسے اس نے لکھا ہے اور چہرے پر خراشیں ہیں کہ لکھتے لکھتے کبھی کبھی اس کے ہاتھ چہرے تک بھی گئے ہیں، لیکن دیکھا گیا ہے وہ تخلیق زدہ چہرہ لیے اپنے سوپنے گئے کام میں مشغول ہے۔ ہماری بہت سی ساتھ گزارا ہوئی شائیں، جب جاتی دھوپ اس کے چہرے پر چمک رہی ہو اور رنگوں سے بھری راتیں جب چاند کی چمک اس کے چہرے پر گھل رہی ہو تو وہ تخلیق کار رہی لگا ہے، جس کا حسن چمک چمک کر اپنی پہچان دے رہا ہو اور انہی تخلیق کے جان لیوا لہجوں سے گزرتا گزرتا وہ ناول تک پہنچا ہے جس میں مرد اور عورت ایک دوسرے کو پانے کی خواہش میں بھٹکتے ہیں، میں نے کہا نہ یہ خواہش پرانی ہے، ہر لمحہ وقوع پذیر ہوتی خواہش کب سے پیچھے لگی ہے کہ پیچھا نہیں چھوڑتی کہ تنہائی کے کیکلشی زخمی کیسے دیتے ہیں، خالد معین نے اسی مرد اور عورت کے

علیگڑھ کے دو معاصر شاعر (جذبہ اور مجاز)

ڈاکٹر تبسم جہاں

(اس معیت پر فیسر، شعبہ اردو علیگڑھ مسلم یونیورسٹی علیگڑھ)

مجاز (پیدائش - اکتوبر 1911ء) جذبہ (پیدائش اگست 1912ء) سے ایک برس بڑے تھے اور اگر وہ دونوں گیارہویں درجے میں ہم جماعت تھے جہاں جذبہ کی مجاز سے دوستی ہوئی۔ جذبہ لکھتے ہیں:

”سینٹ جانس کالج میں داخل ہوئے کوئی مہینہ بھر گزرا تھا کہ ایک دن کلاس میں ایک صاحب سے جو میرے پاس بیٹھے ہوئے تھے گفتگو کے دوران میں معلوم ہوا کہ وہ لکھنؤ سے تشریف لائے ہیں، لکھنؤ میں انھوں نے امین آباد ہائی اسکول میں تعلیم پائی تھی اور وہیں سے ہائی اسکول کیا تھا۔ مجھے یاد آیا کہ جہانسی میں میرے ایک دوست جو ساتویں درجہ میں میرے ساتھ تھے کسی وجہ سے لکھنؤ چلے گئے تھے اور امین آباد ہائی اسکول میں داخلہ لے لیا تھا، میں نے ان سے اس واقعہ کا ذکر کیا، وہ بولے تو میرے عزیز دوستوں میں تھے، بس یہی واقعہ ان سے دوستی کی بنیاد بن گیا۔ معلوم ہوا کہ ان کا نام اسرار الحق ہے روٹی کے رہنے والے ہیں۔“

کہیں یہ دونوں نوجوان اپنے وقت کے مشہور شاعر قافی کی مستحربت میں آئے۔ ان سے ان کا کلام سنا اور انھیں اپنا کلام دکھایا۔ یہ زمانہ 1930ء کے آس پاس کا ہے۔ اسی کالج میں مشاعرہ ہوا اور یہیں مجاز نے غزل پڑھی جس پر انھیں گولڈ میڈل ملا۔ جس کا مطلع تھا۔

یوں ہی بیٹھے رہو بس درودل سے بے خبر ہو کر

نویں چارہ گرم کیا کرو گے چپا رہ کر ہو کر

پھر یہ دونوں نوجوان شاعر ایک ساتھ مل ہو کر جدا ہو گئے۔ جذبہ لکھنؤ پہنچے اور مجاز علی گڑھ۔ اس زمانے کے علی گڑھ میں وہ نوجوان اکٹھا ہو گئے تھے جنہیں مستقبل میں ممتاز ترقی پسند شاعر اور ادیب ہونا تھا۔ اختر حسین رائے پوری، سبط حسن، حیات اللہ انصاری، جاں نثار اختر، سردار جعفری، جذبہ اور مجاز کی ابتدائی شعری کاوشوں سے علی گڑھ کی ادبی فضا پناہ گاہ بدل رہی تھی۔ تاریخ کے پروفیسر محمد اشرف انگلستان سے

لوٹ آئے تھے اور یونیورسٹی میں ترقی پسند خیالات کا ماخذ اور مرکز تصور کیے جاتے تھے۔ غالباً انھیں کے زیر اثر اختر حسین رائے پوری کا مضمون ”ادب اور زندگی“ 1932ء میں شائع ہوا۔ یہی زمانہ ہے جس کے آس پاس سجاد ظہیر کا مجموعہ ”انگارے“ شائع ہوا تھا۔ علی گڑھ میں ترقی پسندی کی دھوم تھی اور ابھی یہ نوجوان ترقی پسندی کے وسیع تر مفہوم سے پوری طرح واقف نہیں ہوئے لیکن روایت سے بغاوت زندگی سے محبت اور خوش آئند مستقبل کی آرزو ان سب کے کام میں مشترک قدر کی حیثیت رکھتی ہے۔ اس لیے جو پہلی صفت جذبہ اور ان کے علی گڑھ کے معاصر شعراء میں مشترک کہی جاسکتی ہے وہ ترقی پسندی کا یہی تصور ہے جس کا ابھی ذکر ہوا۔

چند دنوں کے بعد مجروح سلطان پوری جگر صاحب کی معیت میں علی گڑھ آ گئے تھے اور رشید احمد صدیقی صاحب کے یہاں قیام پذیر تھے۔ جیسے جیسے نوجوان ترقی پسند شعراء کا یہ کارواں آگے بڑھا ان کے تخلیقی شعور کی بالیدگی نے انھیں اپنی راہ منتخب کرنے میں مدد کی اور جب بالآخر ان شعراء نے اردو کے ادبی افق پر اپنی جگہ بنائی تو معلوم ہوا کہ مشترک صفات کے باوجود اپنی ذاتی پسند و رجحان کے سبب یہ سب شعراء ایک دوسرے سے کسی نہ کسی سطح پر مختلف تھے۔ مثلاً سردار جعفری اپنے ترقی پسند خیالات کی شدت اور طرز اظہار کے مخصوص خارجیت کے سبب بحیثیت نظم نگار بہت مشہور ہوئے جب کہ مجاز، جذبہ اور مجروح سلطان پوری اپنی غزلوں کے حوالے سے زیادہ مقبول و مشہور ہوئے۔

مجاز اور جذبہ میں دوسری قدر مشترک ان کی ”رومانیت“ تھی۔ اگرچہ اس میں بھی ایک لطیف فرق یہ ہے کہ مجاز جس نوع کی عشقیہ رومانیت کا شہید ہے وہ جذبہ کے یہاں نہیں ملتی۔ ممکن ہے کہ مجاز اپنے بالکل ابتدائی زمانے میں اختر شیرانی کے طرز سے متاثر ہوئے۔ لیکن یہ مشاہدہ بھی صرف ان کی نظموں تک محدود ہے۔ غزل میں ان دونوں کے درمیان فرق و امتیاز کلاسیکی طرز اظہار سے ان کی قربت یا نوعیت کی بنیاد پر کیا جاسکتا ہے۔ مثلاً جذبہ کی غزلوں میں کہیں کہیں ایسے اشعار بھی ملتے ہیں جن پر تصوف کا اثر واضح طور پر دیکھا جاسکتا ہے۔

تیسرے حیلوں کی حد ملی تو کب

ہو گئی جب نظر بھی لا محدود

احساس فنا بھی مجھے احساس بقا ہے

یہ کون سر بزم مجھے دیکھ رہا ہے

تمہارے حسن کے جلووں کی شوخیاں تو ب

نظر تو آتے نہیں، دل یہ چھائے جاتے ہیں

اس نوع کے متصوفانہ اشعار مجاز کے کلام میں نہیں ملتے۔ اس کے مقابلے میں محبوب

سے ربط کی نوعیت اور عشق کے معاملات مجاز کا محبوب موضوع ہیں۔ مجاز کی غزلوں سے بعض اشعار ملاحظہ ہوں۔

کچھ تمہاری نگاہ کا منہ تھی
کچھ مجھے بھی حشر اب ہونا تھا
پھر مسمری آنکھ ہو گئی منہ کا
پھر کسی نے مسزاج پوچھا ہے
مجھ کو یہ آرزو وہ اٹھائیں نقاب خود
ان کو یہ انفسار نقاب کرے کوئی
ہم نشیں دل کی حقیقت کیا کہوں
سوڑ سیں ڈوبا ہوا اک سا ہے

ان مثالوں سے یہ نتیجہ نکالنا ٹھیک نہ ہوگا کہ مجاز نے خود کو صرف معاملات حسن و عشق تک محدود رکھا۔ ان کی ترقی پسند فکر کا اظہار ان اشعار میں بھی ہوتا ہے جس میں روایتی بیان کے پردے سے ان کی ترقی پسند فکر کی شعائیں دکھائی دیتی ہیں۔

بہت مشکل ہے دنیا کا سنورنا
تری زلفوں کا پیچ و حشم نہیں ہے
بہت کچھ اور بھی ہے اس جہاں میں
یہ دنیا محض غم ہی غم نہیں ہے
بستی ہیں ہم کو عشق نے وہ جراتیں مجاز
ڈرتے نہیں سیاست اہل جہاں سے ہم

جذباتی کی غزلوں میں بھی اظہار و بیان کا سلیقہ تقریباً ایسا ہی ہے۔ البتہ انہوں نے اپنے لیے جو لفظیات منتخب کیں اس کا مزاج و کردار مجاز سے مختلف تھا۔ مثلاً جذباتی کے کلیات میں سفر و منزل کے استعارے جس تو اتارے آئے ہیں وہ مجاز کے کلام میں نہیں ہیں۔ جذباتی کی لفظیات پر روایتی شعری زبان کا اثر بھی مجاز سے زیادہ ہے مزید یہ کہ جذباتی کی غزلوں کا عاشق محیب کے لیے انتہائی تعلق کے باوجود خود اپنی کیفیتوں کے بیان پر زیادہ مرتکز ہے۔

سنہیلنے دے ذرا بیتابی دل
نظر آتے ہیں کچھ آثار منزل
منزل عشق پہ یاد آئیں گے کچھ راہ کے غم
مجھ سے لپٹی ہوئی کچھ گرد و سنہر بھی ہوگی
پابند و فارو لے اب ضبط محبت کو
بستی ہوئی آتی ہے وہ دور سے رسوائی

کینیت جبرائیل کی معراج ہے اسے جذباتی
محفل میں نظر آئے جب عالم تہائی

اس کے مقابلے میں مجاز کی غزلوں کے اوصاف بیان کرتے ہوئے
پروفیسر محمد حسن کہتے ہیں کہ:

”یہ مترنم خردش یہ مہذب اور نغمہ بار غنائیت مجاز کے کلام کی
خصوصیت ہے۔“ ۲

غزلوں کے علاوہ کلام کی غنائیت مجاز کی نظموں میں بھی اعلیٰ سطح پر نمایاں
ہے۔ ویسے بھی مجاز نے غزلیں کم اور نظمیں بہت کہی ہیں اور مجاز کی نظمیں بشمول جذباتی
اپنے تمام معاصرین میں سب سے زیادہ مقبول بھی ہیں۔ آوارہ، رات اور ریل، نورا،
نخعی بچارن، نذر علی گڑھ، نوجوان خاتون سے، آہنگ، نو، بول اری اور دھرتی بول اور
اندھیری رات کا مسافر جیسی مجاز کی بہت ساری نظمیں حد سے زیادہ مقبول تھیں۔ ان کی
مقبولیت میں ان کے موضوع کے علاوہ نظموں کے آہنگ کو بھی بہت دخل ہے۔ نذر علی
گڑھ جس کے انتخاب سے علی گڑھ یونیورسٹی کا ترانہ مرتب ہوا ہے اپنی خوش آہنگی کے
سبب اردو دنیا میں اب بھی سب سے مقبول نظم کہی جاسکتی ہے۔ اس کے علاوہ مجاز کی نظم
'رات اور ریل' کا آہنگ بھی غیر معمولی طور پر خوش گوار ہے اور اس میں محب آنے
تشبیہوں اور پیکروں کے ذریعے وہ نقشہ مرتب کر دیا ہے جو ان کے معاصرین میں کسی
سے نہ ہو سکا۔

پھر چلی ہے ریل اسٹیشن سے لہراتی ہوئی
نیم شب کی خاموشی میں زیر لب گاتی ہوئی
ڈنگ گاتی، جھومتی، سینٹی بھاتی، کھینتی
وادی و کہساری ٹھنڈی ہوا کھاتی ہوئی
تیز جھوکوں میں وہ جھم جھم کا سر و دل نشیں
آندھیوں میں مینہ برسنے کی صدا آتی ہوئی
ٹھوکریں کھا کر، کچکتی، گسٹناتی، جھومتی
سرخوشی میں گھسٹ گڑوؤں کی نال پر گاتی ہوئی
ناز سے ہر موڑ پر کھاتی ہوئی سو پیچ و حشم
اک دلہن اپنی ادا سے آپ شرماتی ہوئی
مرغزاروں میں دکھاتی جوئے شیریں کا خرام
واپوں میں ابر کے مانند منڈلاتی ہوئی
اک پہاڑی پر دکھاتی آبتاروں کی جھلک
اک سیاہاں میں چراغ طور دکھلاتی ہوئی

ایک آوارہ طوفانِ تباہی گم ہے

اک دکھتا ہوا شعلہ نہیں سے خانے میں

اک مہکتی ہوئی سرسبز رنگاہی گم ہے

حسن والوں کی جبینوں کا احب الاوجھل

عشق والوں کے نصیبوں کی سیاسی گم ہے

علیگزہ کی درگاہ میں ان دونوں نے صرف اپنے منتخب مضامین کا سبق ہی نہیں پڑھا بلکہ ایک وسیع کائنات کے حسن کے انجز اب اور اس کے تخلیقی اظہار کا سلیقہ بھی سیکھا۔ ان کی غزلیں اور نظمیں ان کی اپنی تخلیقی ترجیحات کی نمائندگی کرتی ہیں لیکن اس کے ساتھ ہی ان کے کلام میں وسیع النظری اور تحسین حسن کی جو فضا ملتی ہے ان دونوں شاعروں کے یہاں قدر مشترک کی حیثیت رکھتی ہے کہ اس زمانے میں یہی عالیگزہ کا امتیاز تھا۔

حواشی:

(۱) مجاز کی زندگی کا ایک ورق۔ معین احسن جذبی۔ مشمولہ فکر و نظر۔ ۲۰۰۰ء شماره۔

۷۸، ۷۷، ۷۶

(۲) معاصر ادب کے پیش رو۔ محمد حسن۔ ص۔ ۷۷

(۳) مجاز کی زندگی کا ایک ورق۔ معین احسن جذبی۔ مشمولہ فکر و نظر۔ ۲۰۰۰ء۔

شمارہ۔ ۲۔ ص۔ ۸۱

(۴) عشق مجازی۔ عصمت چغتائی۔ مشمولہ کلیاتِ محباز۔ اسرار الحق محباز۔ ص۔

۵۹، ۵۸

(۵) ترقی پسند ادب۔ عزیز احمد۔ ص۔ ۱۱۳

شعلے بھڑک اٹھے۔ پیانے چھلک پڑے اور سینوں کے زخم

مہک اٹھے تو ذرا مدِ شاعری کی حدوں سے گزر کر بھونڈے قسم

کی بھوں بھوں میں پھسل آیا۔ وہ دھوم دھام کی صف ماتم پچھی

کہ محرم ماند پڑ گئے۔ سرور سے گزر کر الہز بازی پر فوہت

آچکنی۔ نہایت غیر شاعرانہ قسم کی سوں سوں۔“ ۴۔

یہ تو گرس کالج ہوٹل کی لڑکیاں تھیں ملک کا بہنو جوان اسی بے کفنی کا شکار تھا

کہ اب اس کے پاس کوئی مقصد نہیں کوئی تحریک نہیں اور نہ دل میں کسی نوع کا جوش باقی رہا تھا۔

جذبی کی نظم ”موت“ کا مقابلہ آوارہ سے کیا جاتا ہے۔ جو کسی طرح

مناسب نہیں۔ ”موت“ میں دنیا کے حسن، اس کی خوبصورتی اور شاعر کے لیے اس کی

پسندیدگی کا بیان ہے جب کہ آوارہ نو جوان کی بے کفنی، بے مقصدی اور ان کے بے

معنی پن کی تصویر کشی کرتی ہے۔ البتہ جس خصوصیت میں ان دونوں نظموں کا مقابلہ کیا

جاسکتا ہے وہ ان کی روانی اور خوش آہنگی ہے۔

عزیز احمد کو یہ نظم پسند نہیں اس لیے کہ انھیں اس نظم میں کہیں انقلاب کی آواز

سنائی نہیں دیتی۔ عزیز احمد لکھتے ہیں:

”انقلاب کا پیغام حیات افروز اور حیات انگیز ہے۔ وہ موت

سے چند لمحوں کی عشرت کے لیے در یوزہ گری نہیں کر سکتا۔

انقلاب یہ نہیں کہہ سکتا

میں تھکا ہارا تھا، اتنے مس میں جو آئے ہا دل

کسی متوالے نے چپکے سے بڑھادی بوتل

اُف وہ رنگین پراسرار خب لوں کے وصل

ایسے دو چار گھل اور بنا لوں تو چسپوں۔“ ۵۔

جذبی نے نظمیں کم کہی ہیں اور ان میں بھی کئی تو واقعاتی نظمیں ہیں اور بعض

مناظرہ کارنگ رکھتی ہیں۔ مجاز کی طرح کوئی محبوب یا لڑکی ان کی کسی نظم کا موضوع نہیں

تو جذبی کی نظموں میں عشقیہ جذبات کی وہ فراوانی بھی نہیں جو مجاز کی نظموں میں ہے۔

جذبی اپنے ہم عصروں میں مجاز کو غالباً سب سے زیادہ پسند کرتے تھے۔

ان سے انھیں تعلق بھی بہت تھا۔ انھوں نے مجاز کے انتقال پر ایک بہت پڑا نظم بھی

کہی تھی۔

۔ آج اک حبادہ پر ہیچ کارا ہی گم ہے

اک حسرتِ الم لا مستنا ہی گم ہے

ایک سودا تعمیر گلستاں مفقود

میرا بریلی انہیں نے مرثیہ نگاری میں ایک بے مثال مقام حاصل کیا ہے۔ ان کی مرثیہ نگاری نے اردو ادب میں ایک نئی جہت کا اضافہ کیا۔ انہیں کے مرثیے اپنی زبان کی خوبصورتی، تفصیل، اور جذباتی اثرات کے باعث خاص شہرت رکھتے ہیں۔ انہیں کے مرثیوں میں عموماً حضرت امام حسین اور کربلا کے واقعات کو موضوع بنایا گیا ہے۔ ان کی شاعری میں ان واقعات کی تفصیل، کرداروں کی عکاسی، اور جذبے کی شدت اس قدر مؤثر ہے کہ سننے والے ان واقعات کو اپنی آنکھوں کے سامنے دیکھنے کا احساس کرتے ہیں۔ میرا انہیں نے مرثیہ نگاری کو ایک اعلیٰ فن کے درجے تک پہنچایا اور اس صنف کو شاعری کی دیگر اصناف کے برابر مقام دلایا۔ ان کے مرثیوں میں نہ صرف واقعات کی تاریخی صحیحیت پائی جاتی ہے بلکہ ان میں فنی خوبصورتی بھی موجود ہے جو ان کی شاعری کو یادگار بناتی ہے۔

عصمت چغتائی کی ناول نگاری

ڈاکٹر عبدالرشید منہاس
شعبہ اردو جموں یونیورسٹی، جموں

عصمت نے جب اپنی ادبی زندگی کا آغاز کیا تب ترقی پسند تحریک اپنے عروج پر تھی۔ اسی دوران اور اسی سے چند سال قبل اردو ادب میں کئی اہم اور نتیجہ خیز تہذیبی اور سماجی تحریکیں رونما ہو رہی تھیں۔ رومانیت آہستہ آہستہ کم ہوتی جا رہی تھی اور حقیقت نگاری کا رجحان بڑھ رہا تھا۔ جدید تعلیم اور بالخصوص مغرب کے زیر اثر ادیبوں میں اس زندگی پر غور و فکر کرنے کا حوصلہ بڑھ رہا تھا اس کا اظہار ”انگارے“ میں سامنے آیا۔ ”انگارے“ میں وہ کہانیاں شامل تھیں ان کہانیوں میں ایسے موضوعات شامل تھے جن پر قلم اٹھانا غیر اخلاقی اور غیر ادبی تصور کیا جاتا تھا۔ ان کہانیوں میں دولت کی غلط تقسیم، جھوٹی مذہبیت، نفسیاتی اور جنسی الجھنیں جیسے موضوعات شامل تھے۔ ان کہانیوں میں کئی گھناؤنے موضوعات پیش کیے تھے جو اس زمانے میں ہندوستانی سماج میں پائے جاتے تھے۔ خلیل الرحمن عظیمی یوں رقم طراز ہیں:

”جھوٹی مذہبیت، ریاضیاتی، تہذیب و شائستگی کا سوانگ وطن پرستی اور قوم پرستی کے ڈھونڈنے کے سب پر ”انگارے“ کے مصنفین نے اپنے طنز کے تیر برسائے۔“

اس طرح سماج میں اس طرح کی کہانیاں مقبولیت حاصل نہ کر سکیں۔ ”انگارے“ میں شائع ہونے والی ان کہانیوں کی سخت مخالفت ہوئی انگارے کو ضبط کر لیا گیا اس سے ”انگارے“ کی شہرت میں مزید اضافہ ہوا۔ اگرچہ یہ کہنا بے جا نہ ہوگا کہ ”انگارے“ فی الواقع نظر سے کوئی اہم کارنامہ نہیں تھا لیکن ”انگارے“ کی کہانیوں کے موضوعات اور اظہار کی بے باکی نے نئے ادیبوں کے لیے راہیں ہموار کر دیں خلیل الرحمن عظیمی لکھتے ہیں:

”یہ سارے افسانے خام ہیں لیکن ان کی اہمیت کو نظر انداز نہیں کر سکتے کہ پہلی بار ہمارے افسانہ نگاروں نے اس بند کو توڑنے کی کوشش کی جس کی وجہ سے سماج کے بہت سے اہم اور پیچیدہ مسائل ابھی تک فن کے حدود میں داخل نہیں ہوئے تھے یا عرض ممنوع قرار دیے جاتے تھے۔“

”انگارے“ کی اشاعت کے چند سالوں بعد ترقی پسند تحریک کا آغاز

باقاعدہ طور پر ایک مینی فیسٹو کے طور پر عمل میں آیا۔ ترقی پسند تحریک کے دور میں حقیقت نگاری کو کافی فروغ ملا چونکہ حقیقت نگاری ترقی پسند تحریک سے قبل ہی ادب کا حصہ رہی تھی۔ نذیر احمد، راشد الخیری اور اولین ناول نگاروں کے یہاں حقیقت نگاری کا رجحان نظر آتا ہے۔ ان ناول نگاروں کے ساتھ ساتھ اولین خواتین ناول نگاروں کے ہاں بھی حقیقت نگاری کا رجحان ملتا ہے اس طرح ترقی پسند حقیقت نگاری نے زندگی کم اصل رنگ میں پیش کیا۔ ادھر مارکسی تحریک نے سرمایہ دار طبقے کے خلاف آواز بلند کی۔ جدید تعلیم اور مغربی تہذیب کے اثر سے نئی نسل اور نوجوانوں میں بالخصوص جھوٹی مذہبیت اور اخلاق پر بندشوں سے آزادی حاصل کرنے کا رجحان بڑھنے لگا اس جدید تعلیم اور مغربی اثرات سے علم نفسیات میں نوجوان نسل دلچسپی لینے لگی اس طرح ادب میں ایک نیا اور اہم موضوع جنس داخل ہوا۔ اس جنسی حقیقت نگاری کے لیے راستے ہموار ہوئے اس طرح اس جنسی حقیقت پر سب سے پہلے جو اہم نام ادب میں ہمارے سامنے آتے ہیں ان میں سعادت حسن منٹو، محمد حسن عسکری اور عصمت چغتائی اہمیت کے حامل ہیں۔

منٹو اور عصمت کی کہانیاں جنسی حقیقت نگاری کی بہترین مثالیں ہیں ان کی زیادہ تر کہانیوں کا موضوع جنس ہے۔ ان دونوں افسانہ نگاروں نے جنسی حقیقت نگاری کو اس قدر بے باقی کے ساتھ پیش کیا کہ دونوں پر بعد میں مقدمہ چلا اور سرکاری مقدمہ دائر ہو گیا اور انہیں عدالت میں پیش ہونا پڑا۔ عصمت کی کہانیوں کا موضوع زیادہ تر متوسط مسلم گھرانے کی لڑکیوں کی جنسی خواہشات ہے جسے جنسی زندگی بھی کہا جاسکتا ہے۔ عصمت نے علم نفسیات کا گہرا مطالعہ کیا اور جنسی زندگی کا مطالعہ و مشاہدہ بھی کیا۔ نوجوان لڑکیوں کی زندگی کو گراں ہائل میں رہ کر قریب سے دیکھا جنسی زندگی کا بھرپور نقشہ عصمت کی کہانیوں میں کھینچا گیا ہے۔ عصمت نے اپنے گھر بیٹو ماحول سے بہت کچھ مواد حاصل کیا جو ان کی کہانیوں کا بعد میں موضوع بنا۔ افسانوں کے علاوہ عصمت نے ناول نگاری میں کمال حاصل کیا۔ ”ضدی“، ”بیوی لکسیئر“، ”معبومہ“، ”سودائی“، ”عجیب آدمی“، ”دل کی دنیا“، ”ایک قطرہ خون“ وغیرہ ان کے بہترین ناول ہیں۔

”ضدی“ عصمت کا پہلا ناول ہے یہ ناول 1941 میں منظر عام پر آیا۔ یہ ایک فلمی انداز میں رومانی کہانی ہے جس میں محبت کی روایتی داستان کو پیش کیا گیا ہے۔ اس کہانی کا ہیرو ”پورن“ ہے جو ایک امیر طبقے سے تعلق رکھتا ہے جبکہ اس ناول کی ہیروئن ”آشا“ نام کی لڑکی ایک غریب خاندان سے تعلق رکھتی ہے۔ ان دونوں کی محبت کی داستان موت کے المیہ پر ختم ہوتی ہے اس ناول کی کہانی بڑی دلچسپ ہے۔ خود عصمت نے اپنے اس ناول پر یوں اظہار خیال پیش کیا ہے وہ کہتی ہیں کہ:

نفسیاتی (Socio Psychology) ناول کہا جائے تو زیادہ مناسب ہوگا۔ ”۵۔
 ”ٹیزی لکیر“ میں شمن کے علاوہ بھی کہیں کردار ہے جن کی نفسیاتی زندگی کو
 عصمت میں بڑے ذکاور انداز میں اس ناول میں پیش کیا ہے۔

”ٹیزی لکیر“ کے بعد ”معصومہ“ 1961ء منظر عام پر آیا۔ اس ناول میں
 بہمنی کے ماحول کو پیش کیا گیا ہے جس میں فلم انڈسٹری اور سینما سہوکاروں کی زندگی کی
 بھرپور عکاسی کی گئی ہے اور ہم بہمنی کی زندگی اور وہاں کے ماحول سے اچھی طرح
 واقف ہو جاتے ہیں۔ معصومہ کے کردار کا سہارا لے کر بہمنی کے ماحول کو بڑے موثر
 انداز میں اس ناول میں پیش کیا ہے۔ عصمت نے بہمنی آنے کے بعد وہاں کے ماحول
 سے متاثر ہو کر یہ ناول لکھا۔ اس ناول کے بارے میں عصمت خود یوں رقم طراز ہیں:

”یہاں بہمنی آنے کے بعد کیونست پارٹی سے میرا واسطہ پڑا
 اور مجھے سیاست اور اونیورسٹی کا بھی تجربہ ہوا۔ پتہ چلا کہ سیکس
 اور اس کی گھٹن ہی اتنا اہم موضوع نہیں ہے بلکہ بہت سے اور
 موضوع ہیں اور پھر ان میں ان موضوعات کو چھونے کی کوشش
 کی۔ بہمنی کے ماحول کو پیش کیا۔ میرا ایک ناول ”معصومہ“
 بہمنی کے ماحول پر لکھی گئی ہے۔“ ۶۔

”معصومہ“ کے بعد ”سودائی“ 1964ء میں منظر عام پر آیا۔ یہ ایک کمرشل
 ناول ہے اس پر فلم بھی بنائی گئی جسے پہلے ”بزول“ کے نام سے قلمایا جا چکا ہے۔ اس
 ناول کی کہانی اور اس کی پیشکش کا انداز بھی فلمی ہے۔ سورج اس ناول کا مرکزی کردار
 ہے جس پر اس ناول کی پوری کہانی کا تانا بانا تیار کیا گیا ہے۔

”سودائی“ کے بعد ”عجیب آدمی“ فلمی دنیا کے متعلق ہے اس ناول میں
 ایک کردار دھرم دیو کے ذریعے پوری فلمیں دنیا کے ماحول اور وہاں کے کام کاج
 طریقہ کار کو سامنے لایا گیا ہے۔

سودائی کے بعد ”دل کی دنیا“ منظر عام پر آیا۔ یہ ایک سماجی ناول ہے جس
 میں عصمت نے اس دور کے خاندان اور معاشرے میں پائے جانے والے فخر و رسوخ
 و رواج کو ایک لڑکی کے کردار کے ذریعے پیش کیا ہے جو اپنے شوہر کی بدسلوکی کی کاغذ
 ہے جو اس پر نگاہ کرم نہیں بلکہ براسلوک کرتا رہتا ہے۔ قدسیہ بیگم اس کا مرکزی کردار
 ہے جس پر ناول کی کہانی کی بنیاد رکھی گئی ہے۔ ناول کی یہ ہیروئن قدسیہ بیگم ذہنی توازن
 کا شکار رہتی ہے جسے ناول نگار نے بڑے موثر انداز میں اس ناول میں پیش کیا ہے۔

اس کے بعد ”ایک قطرہ خون“ 1976ء میں منظر عام پر آیا۔ باقی تمام
 ناولوں سے ہٹ کر ایک نئے موضوع پر عصمت نے قلم اٹھایا جسے ادب میں تاریخی
 ناول کے نام سے جانا جاتا ہے۔ ایک قطرہ خون کا موضوع واقعات کو بنا ہے جو اسلامی

”اس ناول میں کہانی بڑی دلچسپ ہے۔ وہ ناول میں نے چار
 پانچ لڑکیوں کے ساتھ لکھا تھا۔ پہلے نوٹس لکھے انہیں
 ڈسکس کیا ہم اس زمانے میں ”اپنا کرینیا“ ”دیو داس“ اور
 ایک کتاب سے متاثر ہوئے تھے۔ سو چالاک قلم کے لیے ایک
 کہانی لکھیں اور پیسہ کمائیں۔ ہم پانچ لڑکیوں نے جن میں
 میری دوست اور کزن شامل تھی وہ کہانیاں بنائی اور شمن عبداللہ
 کو جو اس زمانے میں بہمنی نائز میں نوکر تھے روانہ کر دی انہیں
 کہانی ناپسند ہوئی۔ تب ہم نے شاہد احمد دہلوی کو لکھا۔ انہوں
 نے کہانی کو ناول کی شکل میں لکھنے کا مشورہ دیا۔ چنانچہ میں نے
 تین چاروں کے اندر اسے ناول کی شکل میں لکھنے کا مشورہ دیا
 جس میں جملہ حقوق کے عوض مجھے سو روپے ملے جو ہم پانچ
 لڑکیوں نے آپس میں بانٹ لیے ہیں روپے ہاتھ آئے جو اس
 زمانے میں بہت تھے۔ ہم خوش تھے کہ ہم نے سو روپے میں
 اپنی کتاب بیچی۔“ ۳۔

”ضدی“ کے بعد عصمت چغتائی کا دو سرا ناول ”ٹیزی لکیر“ منظر عام پر
 آیا۔ اس ناول کے بارے میں عام رائے یہ ہے کہ عصمت کا یہ ناول ایک نفسیاتی ناول
 ہے۔ جس میں شمن کی زندگی کو موضوع بنایا گیا ہے یعنی اس ناول میں شمن کی نفسیات کو
 پیش کیا گیا ہے۔ جو بچپن سے ہی کج روی کا شکار ہے۔ اس کی پرورش ایسے گھر میں
 ہوئی جہاں سے اس کی زندگی کے میزھابن آتا ہے۔ اس ناول پر عصمت نے یوں
 اظہار خیال کیا ہے وہ کہتی ہیں:

”شمن کی کہانی کسی ایک لڑکی کی کہانی نہیں ہے یہ ہزاروں لڑکیوں
 کی کہانی ہے جب وہ پابندیوں اور آزادی کے بیچ ایک خلا میں لٹک
 رہی ہیں۔“ ۳۔

اس ناول میں عصمت نے شمن کی نفسیاتی الجھنوں کے ساتھ ساتھ ہی اس
 کے داخلی زندگی کو بھی بھرپور انداز میں پیش کیا ہے اور شمن کی زندگی کا ایک بہترین اشعارہ
 بن کر ہمارے سامنے آئی ہے۔ اس ناول پر نیلیم فرزانہ یوں رقم طراز ہیں:

”عصمت شمن کے کردار کا نفسیاتی تجربہ کرتے ہوئے اس کی داخلی زندگی کو
 گرفت میں لیتی ہیں اور شمن اپنی مخصوص خصوصیات کی بنا پر ایک منفسد کردار بن کر
 ابھرتی ہے، معاشرہ جزوی حیثیت سے سامنے آتا ہے لہذا ہم اس ناول کو حنا اللص
 نفسیاتی ناول نہیں کہہ سکتے جس ماحول میں شمن کی نفسیات پروان چڑھی ہے۔ اس کا اس
 کے مخصوص مزاج کی تشکیل میں اہم حصہ ہے۔ اس لیے اسے صرف نفسیاتی نہ کہہ کر سماجی

بڑھاپے تک کے تمام حرکتوں کو گہری نظر سے دیکھتے ہوئے اس حقیقت کو اجاگر کیا گیا ہے کہ گھریلو زندگی کی نفسیات اور ماحول کے اثرات کردار سازی کی بنیاد ہیں۔ ۹۔ عصمت نے جن موضوع پر بھی لکھا کھل کر لکھا چاہے وہ توہمات ہو یا تعصبات، حسد ہو، جنس ہو یا تلگ نظری ہو تمام مسائل کو سامنے لانے کی بھرپور کوشش کی ہے اور وہ اس میں کئی حد تک کامیاب نظر آتی ہیں۔ بالخصوص عصمت نے جس طرح سے نسوانی کرب کو اپنے ناولوں میں پیش کیا ہے کوئی دوسرا ناول نگار یہاں تک رسائی حاصل نہیں کر سکتا۔

حواشی

- ۱۔ خلیل الرحمن اعظمی، اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک، ص ۱۸۰
- ۲۔ ایضاً، ص ۱۸۱۔
- ۳۔ نعلیم فرزانہ، بحوالہ اردو ادب کی اہم نواتین ناول نگار، ص ۸۱۔
- ۴۔ ایضاً، ص ۸۲۔
- ۵۔ ایضاً، ص ۸۳۔
- ۶۔ ایضاً، ص ۹۶۔
- ۷۔ ڈاکٹر مسیح الزماں، اردو ادب میں تاریخی ناول کا ارتقاء، ص ۳۵
- ۸۔ ظ۔ انصاری، کتاب شناسی، ص ۲۳۶
- ۹۔ پروفیسر سیماسفیر، تائیدیت اور اردو ادب، ص ۸۹

تاریخ میں ایک اہم حادثہ مانا جاتا ہے۔ تاریخی ناول لکھنے کا اصل مقصد یہ ہوتا ہے کہ تاریخی ناول نگار ماضی کے کسی بڑے واقعہ کو یا پھر ماضی کے ایک پورے دور کو نئے سرے سے قارئین کے سامنے پیش کر دے تاکہ قارئین اپنے اسلاف کے کارناموں سے واقفیت حاصل کر سکیں یا کوئی درس سیکھ سکیں۔ دوسرا یہ کہ تاریخی ناول میں تاریخی ناول نگار اپنے عہد کے سیاسی، سماجی، تہذیبی صورتحال کو واضح کرنے کے لیے ماضی کے تاریخی واقعات کو پیش کرے۔

جو ناٹھن نیولڈ (Jonathan Nield) نے تاریخی ناولوں کے بارے میں یوں کہا ہے وہ کہتا ہے:

”ایک ناول تاریخی اس وقت ہو سکتا ہے جبکہ اس میں ایسی تاریخی شخصیتیں اور واقعات شامل کیے جائیں جن کی شناخت باسانی ہو سکتی ہو۔“

اس طرح یہ کہا جاسکتا ہے کہ عصمت چغتائی نے اردو ادب کے لیے کئی ناول اور ناولٹ لکھے لیکن ان تمام ناولوں میں ”بیزلی کلیر“ ان کا اہم ناول ہے جسے ان کے فن کا نقطہ آغاز کہا جاسکتا ہے۔ ان کے ناولوں کی زبان بڑی اہمیت رکھتی ہے۔ عصمت ایک مخصوص زبان کا استعمال اپنے ناول اور افسانوں میں کرتی ہیں۔ ان کی ناولوں کی زبان پرظ۔ انصاری نے اپنے خیالات کا اظہار اس طرح سے کیا ہے: ”انہیں لکھنا آتا ہے، افسانہ بنانا آتا ہے، لکھنا آتا ہے، دھاردار زبان آتی ہے۔ نثر چھوڑنا آتا ہے اور یہ سارے ہنر وہ اپنے مشاہدے اور مطالعے کی محدود دنیا میں خوب دکھانچکی ہیں۔ ان کا ادبی کیریئر یہی سے شروع ہوا ہے اور یہیں سے انجام کو پہنچتا ہے۔“

اس کے علاوہ عصمت کے مختصر ناولوں میں ”عیب آدمی“، ”جنگلی کبوتر“ اور ”باندی“ وغیرہ بھی اہمیت کے حامل ہیں۔ یہ تینوں 1970 میں منظر عام پر آئے۔ ان میں شہر کی زندگی اور فلمیں اسٹار کی زندگی کو موضوع بنایا گیا ہے اور عورت کے استحصال کو بھی پیش کیا گیا ہے۔ اس طرح یہ کہا جاسکتا ہے کہ عصمت نے اپنے ادبی سفر میں چھ طویل اور چار مختصر ناول تحریر کیے جن کا میں اظہار کر چکا ہوں۔ ان کے ناولوں میں زندگی کی مختلف رنگارنگیاں پائی جاتی ہیں۔ کئی طرح کی ذہنی الجھنیں ہیں جو عورت کو بالخصوص جکڑے ہوئے ہیں جن سے وہ روز بروز دو چپ رہ رہتی ہے۔ ان کی ناول نگاری پر پروفیسر سیماسفیر نے یوں اظہار خیال پیش کیا ہے وہ کہتی ہیں:

”عصمت کے ناولوں کے مطالعے سے جو منظر نامہ ابھرتا ہے وہ یہ کہ ان کے یہاں فضا اور ماحول خاص اہمیت رکھتے ہیں قصہ کہانی ضمنی حیثیت اختیار کر لیتے ہیں وہ فضا و ماحول کی صورتحال کے مطابق کردار خلق کرتی ہیں۔ حقیقی فعال کردار سیاہ و سفید رنگوں کی امیزش سے مزین مثلاً دشمن کے کردار کے مطالعے میں پھپھپ سے

اقبال کے والد شیخ نور محمد، کشمیر کے سپر رہنمائی کی نسل سے تھے۔ غازی اورنگ زیب عالمگیر کے عہد میں ان کے ایک جد امجد نے اسلام قبول کیا۔ اقبال کے آباء واجداد اٹھارہویں صدی کے آخر یا انیسویں صدی کے اوائل میں کشمیر سے ہجرت کر کے سیالکوٹ آئے اور محلہ کھیتیاں میں آباد ہوئے۔ بزرگوں نے کشمیر چھوڑا تو سیالکوٹ میں آئے۔ شیخ نور محمد کے والد شیخ محمد رفیق نے محلہ کھیتیاں میں ایک مکان آباد کیا۔ کشمیری لوگوں اور دُستوں کی فروخت کا کاروبار شروع کیا۔ اقبال کے والد اور ان کے چھوٹے بھائی شیخ غلام محمد بہت ہی پیدا ہوئے، پلے بڑھے۔ بعد میں سچ رام بہرہ بازار چوڑنگراں میں آئے جہاں اقبال بازار کھلاتا ہے۔ ایک چھوٹا سا مکان لے کر اس میں رہنے لگے اور مرتے دم تک یہیں رہے۔ اقبال کے دادا سچ رام بہرہ کی وفات کے بعد شیخ نور محمد نے اس سے ملحق ایک دو منزلہ مکان اور دو کانیس خرید کر مکانات کو بڑھالیا۔

علی بن احمد محتشم کاشانی اور میر بر علی انیس

کی شاعری کا تقابلی مطالعہ

سلیمان زارع (ایران)

با نام حسین گر سخن آغ از شود

مہر شش ز دل سوختہ ایراز شود

یعنی: حسین کے نام سے جب بات شروع ہو جائے ان کی محبت ہر غمزدہ اور غمناک دل میں بھی ظاہر ہو جائے گی۔

میری مادر زبان ترکی ہونے کی وجہ سے ہو سکتا ہے میرے بیان اور میری لکھائی میں غلطیاں نظر آئے اور کچھ ہو تو اس لیے آپ سے معافی مانگتا ہوں اور اپنی باتوں کو علامہ اقبال کے شعر سے شروع کر رہا ہوں جو فرماتے ہیں:

انداز بیان گر چہ بہت شوخ نہیں ہے

شاید کہ اتر جائے تیر بدل میں میری بات

جب فارسی وارد و شعراء کی شاعری کے بارے میں مطالعہ کرتے رہتے ہیں نہ صرف محتشم کاشانی اور انیس کے اشعار میں مماثلت اور یکسانیت ملتے ہیں بلکہ دوسرے شعراء جیسے حافظ شیرازی اور غالب دہلوی، امیر خسرو دہلوی اور سعدی، حافظ شیرازی اور خواجہ میر درد وغیرے کے اشعار میں بھی یکسانیت ملتے ہیں۔ مثال کے طور پر تصوف کے بارے میں حافظ کا شعر ہے:

آسمان بار امانت نمود است کشید

قرعہ فال بہ نام من دیوانہ زدند

(دیوان حافظ، غزل 189)

یعنی: آسمان امانت کا بوجھ نہ اٹھا سکا / مجھے دیوانے کے نام پر، انہوں نے فال کا قرعہ نکال دیا۔

یہی بات کو غالب اس طرح بیان کرتے ہیں:

گرنی تھی ہم پ برق تھلی سن طور پر

دیتے ہیں بادہ ظرف و سدج خوار دیکھ کر

(غالب)

خواجہ میر درد بھی اس بارے کہتے ہیں:

ارض و سما کہ اس تری وسعت کو پاسکے

میرا ہی دل ہے کہ جہاں تو مساکے

(خواجہ میر درد)

ریا کار و اعظ کے بارے میں غالب اور حافظ شیرازی کی مشترک بات یہ ہے:

کہاں سے خانہ کا دروازہ غالب اور کہاں واعظ

پھر اتنا جانتے ہیں کل وہ جاتا تھا کہ ہم نکلے

(غالب)

حافظ شیرازی بھی اس طرح کہتے:

واعظان کا این جلوہ در محراب و منبری بکنند

چون بہ غلطی می بروند آن کار و غیر می بکنند

(دیوان حافظ، غزل 199)

یعنی: یہ واعظ حضرات جو کہ محراب اور منبر پر جلوہ گرمی کرتے ہیں جب تمہاری میں جاتے ہیں تو کچھ اور کام کرتے ہیں۔

(منہ میں رام رام بغل میں چھری)

ایران کے معروف اور مشہور مرثیہ گو علی ابن محتشم کاشانی صفویہ دور میں صف اول کے شعراء میں شمار کئے جاتے ہیں۔ وہ 1528ء کا شان میں پیدا ہوئے اور 1588ءء وہی کاشان میں وفات پائی۔ وہ شاہ طہما سب کے دربار سے وابستہ رہے۔ شاہ طہما سب محتشم سے ہمیشہ اچھا سلوک کرتا تھا اور بہت مہربانی سے پیش آتا تھا۔ محتشم کاشانی نے جو مرثی لکھے ہیں ان میں لوازم مرثیہ گوئی بدرجہ اتم پائے جاتے ہیں۔ ان کے سب سے زیادہ دلچسپ مرثیہ محرم کی آمد کے بارے میں ہے جو کہتے ہیں:

باز این چه شورش است کہ در خلق عالم است

باز این چه نوہ و چه عز و چه ماتم است

یعنی (پھر یہ کیا شور و غل ہے جو اہل عالم کے درمیان ہے؟ پھر یہ کیا نوہ اور کیا عز اور کیا ماتم ہے؟)

باز این چه رستخیز عظیم است کز زمین

بی نفع صورت عاشر عظیم است

یعنی (پھر اہل زمین کے درمیان یہ کیا عظیم رستاخیز ہے جو نفع صورت اسرافیل کے بے غیر عرش عظیم تک اس کی آواز آتی ہے)

گرخواست قیامت دنیا بعید نیست

این رستخیز عام کہ نامش محرم است

یعنی (اگر اس کا نام قیامت بتاؤں بے جا نہیں اس رستاخیز کو جو اس کا نام محرم ہے۔)

محمد تقی قطب شاہ (1565/1612) جو سلطنت قطب شاہی کے پانچویں سلطان تھے مختتم کاشانی کی زمین میں اپنے فارسی مرثیہ میں محرم کی آمد کو اس طرح بیان کرتے ہیں:

باز این چه ماتم است که پشت جهان بگست
صد تیسر آہ در جگر آسمان نشست

یعنی (پھر یہ کیا ماتم ہے جو دنیا کی پشت اور کمر اس کی وجہ سے ٹوٹ گئی اور صد تیسر آہ آسمان کے جگر میں لگ گئی۔

باز این چه ماتم است که از جوش اعطش
خوناب گریب در گوی تشنگان نشست

یعنی (پھر یہ کیا ماتم ہے جو اعطش کے جوش سے پیاسے والے کے گلے میں رونے کی شدت سے خوناب ہے۔

محرم کی آمد کے بارے میں انہیں کا شعر ہے:

اے یارو محسرم کا مہینہ آیا

سر پہنچو غم شاہ مدینہ آیا

کیا بیٹھے ہو سر پر خاک اڑاؤ لوگو

احمد کا تب ای میں سفینہ آیا

اے اعلیٰ عزت اعزاز کا دن آپہونچے

غم کی راتیں بکا کے دن آپہونچے

فریاد کہ فاطمہ کی بستی اجبڑی

آبادی کر بلا کے دن آپہونچے

مختتم کاشانی اور انہیں کے اشعار میں مشترک رزم نگاری بھی موجود ہے:

مختتم کاشانی امام حسین کی تلوار کو اس طرح مدح کرتے ہیں:

تبیخت اگر رسد بہ زمین سازدوش دو نیم
دارد نشان ضربت ستمشیر بو تراب

(یعنی: اے حسین اگر آپ کی تلوار کرہ ارض پر لگ جائے اس کو دو ٹکرا کرے گی/ کیونکہ آپ کے ضرب لگانے میں بو تراب کا نشانہ اور مضبوطی ہے۔

در رزم از زار چه رستم عجب بود

کارند در مقابل یک حملہ تو تاب

(یعنی: لڑائی و رزم میں اگر ایک ہزار رستم آپ کے مقابل اور سامنے ہو ان میں سے ایک بھی تاب نہیں لائے گا۔

میر انہیں بھی امام حسین کی تلوار کو اس طرح مدح کرتے ہیں:

جو صف تیغ شاہ آجباتی تھی

اڑ جاتے تھے سر، بھکت پاجاتی تھی

مشہور ہے تلوار کو کھا جاتا زنگ

وہ تیغ تو مورچہ کو کھا جاتی تھی

مختتم کاشانی اور انہیں کے اشعار میں امام حسین (ع) کے سینے پر گھوڑے دوڑانے کے بارے میں مشترک بیان:

اس بارے میں مختتم کا شعر ہے:

این سرور، سینہ زہراست کز ستم

سینہ پر طمش از ہر سو لگد کوب بلاست

یعنی: امام حسین کے سینے کے اوپر جو دشمن گھوڑے دوڑاتے ہیں حضور (صلی اللہ علیہ والہ وسلم) کی بیٹی زہرا کے سینے کی طرح ہے۔ انہیں بھی اس بارے میں کہتے ہیں:

گھوڑے دوڑا چاندی سینوں پر

بزنے کی طرح گلوں کو پامال کیا

احباب امام حسین (ع) کی عطشانی کے بارے میں بھی مختتم کاشانی اور انہیں کے اشعار میں مشترک شعر ہے:

مختتم کا کہنا ہے:

بودند دیو و دہم سیراب وی مکسید

حسنا تم ز قحط آب سلیمان کر بلا

(یعنی: دیو و دوسب نے پانی پیا لیکن سلیمان کر بلا نے عطشانی کی شدت سے اپنی آنسوئی کو اپنے ہونٹ پر رکھا تھا۔

زان تشنگان تو ز بہ آسمان میرسد

منہ زیاد اعطش ز بیابان کر بلا

یعنی: وہ کر بلا والے کی عطشانی کی آواز ابھی تک آسمان تک سے بیابان کر بلا سے۔ انہیں کا کہنا ہے:

اعداء نے پیاسید اور باطیسا پانی

لشکر نے حسین کے منہ پایا پانی

بازو بھی کٹائے بازوی میرور نے

اس پر بھی مسگر ہاتھ سن آیا پانی

مختتم کاشانی کے اشعار میں ایک بیت کا شعر ہے جب اس بیت کو پڑھتے ہیں تو دہیر کا شعر یاد آتا ہے جو کہتے ہیں:

مختتم کاشانی کا شعر ہے:

ساحر لدھیانوی: اپنے افکار کے درتچے سے

ڈاکٹر شبانہ نسرین

ایسوسی ایٹ پروفیسر، صدر شعبہ اردو، لیڈی براؤن کالج، کوکاتا

ساحر کی شاعری روح عصر اور آفاقی صداقتوں کی ترجمان ہے۔ ان کی شاعری میں اخلاص، مندی اور سوز و گداز کے چراغ جلتے ہیں۔ انہوں نے انسانی نسل کی عظمت، انسانی زندگی کی جدوجہد اور سعی و پرکار کے تقدس کے آستانوں پر عقیدت کے سجدے نذر کئے ہیں۔ اپنے بارے میں ساحر کیا کہتے ہیں ملاحظہ فرمائیں:

لے دے کے اپنے پاس فقط اک نظر تو ہے
کیوں دیکھیں زندگی کو کسی کی نظر سے ہم
مانا کہ اس زمیں کو نکلزار کر کے
کچھ خار کم تو کر گئے گزرے جدھر سے ہم

ساحر کی شاعری شعور ذات کے انکشاف کا نام ہے۔ ایک شور ہے، موج ہے، دل ہے، عشق ہے، صرصر حیات ہے، فکر کا نکات ہے، آئینہ احساسات ہے، رنگ و نور کا سیلاب ہے۔ ان کے اسی تخلیقی شعور سے انہیں پائیدگی اور دوام عطا کیا ہے۔ روح کو منور کر دینے والی شاعری، قلب کو مسحور کر دینے والی گرمی احساسات، رومانیت، اغاوت، اشتراکیت، اجتماعیت، ہر مایہ، محنت، جذباتیت، ضبط و حوصلہ، فکر و ادائی، ہر شری و نفسی یہ تمام ساحر کی شاعری کے اجزائے ترکیبی ہیں۔ کچھ اشعار دیکھیں جو اس حقیقت کے غماز ہیں:

خود داریوں کے خون کو از زائل سن کر کے
ہم اپنے جوہروں کو نمائیاں سن کر کے
کس درجہ دل شکن تھے محبت کے حساد
ہم زندگی میں پھر کوئی ارماں سن کر کے
مایوسیوں نے چسین لئے دل کے ولولے
وہ بھی نشاط روح کا سماں سن کر کے
فریب شوق کے رنگیں طلسم ٹوٹ گئے
حقیقتوں نے حوادث سے پھر حبالا پائی
سکون و خواب کے پردے سرکتے جاتے ہیں
دماغ و دل میں ہے وحشت کی کارشمرمانی

خواہی کہ پائی بندی اگر جبرئیل را
دست فرشتگان شود از کلمہ رشتہ تاب

دیہ کا شعر ہے:

شمیر بہ کف و کچھ کر حیدر کے پسر کو
جبرائیل لہرتے ہیں سینے ہوئے پر کو

سر سید کو پاکستان اور بھارتی مسلمانوں میں ایک ممتاز شخصیت کے طور پر دیکھا جاتا ہے اور اکثر دو قومی نظریہ کا بانی تصور کیا جاتا ہے۔ کچھ لوگ اس سے اختلاف کرتے ہیں اور تاریخی بددیانتی کرتے ہوئے دو قومی نظریے کو سترہویں صدی کے غیر اہم کردار حضرت مجدد الف ثانی کے سرمنہ جودیتے ہیں۔ جس کا کوئی ٹھوس علمی ثبوت موجود نہیں ہے بلکہ اثر اور متاثر کی اتنی نسبت ہے جتنی کہ سکندر اعظم اور نیولین میں موجود ہو سکتی ہے۔ سر سید کی اسلام کو سائنس اور جدیدیت کے ساتھ ہم آہنگ بنانے کے لیے عظمت پسند (معتزل) روایت کی وکالت نے عالمی طور پر اسلامی اصلاح پسندی کو متاثر کیا اور ناقابل تلافی نقصان دیا۔

محقق ایک شخص یا فرد ہے جو علمی یا عقائد کی تحقیق کرتا ہے۔ محقق عموماً مخصوص موضوع یا مسئلے کے بارے میں معلومات حاصل کرنے کے لیے مواضع رکھتا ہے۔ اس کی تعریف کے مختلف پہلوؤں میں شامل ہو سکتے ہیں، وہ تحقیقاتی تربیت یا تعلیم حاصل کرنے والا شخص، جس کا مقصد علمی معلومات حاصل کرنا ہو، اور جو عموماً اپنی تحقیقات کو اطلاعی منہجوں، تجربے اور دوسرے محققین کی رائے سے پیش کرتا ہے۔

ابوالخیر کشتنی (۱۹۲۵-۲۰۱۰ء) ایک معروف اردو شاعر اور تحقیق کار تھے۔ ان کا حقیقی نام محمد اختر الدین تھا، لیکن وہ اپنے تین نام سے معروف ہوئے۔ ابوالخیر کشتنی نے اردو ادب کے مختلف شعبوں میں اپنی خدمات پیش کیں ہیں۔ وہ اردو شاعری کے علاوہ، تاریخ، فلسفہ اور عرفانیات پر بھی تحقیقات کیں۔ ان کی شاعری اور تحقیقاتی کتب میں نغزل، نظم، مہر، مہر، اردو قصے اور ڈراموں پر تحقیقات شامل ہیں۔

اردو ایک نسبتاً نئی زبان ہے اور اس کے اکثر مسائل کا تعلق اس کی نوعمری سے ہے۔ گذشتہ چند صدیوں میں ہونے والی علمی، فکری اور ادبی ترقیوں کے باوجود انٹرنیشنل پہلوؤں سے گیسوئے اردو ابھی منت پذیر شانہ ہے۔ اعلیٰ انجمن میں سے ایک ہے۔ اردو الفاظ کے لکھنے کے طریقے تاریخی طور پر کم و بیش اتنے ہی متنوع رہے ہیں جتنی وہ زبانیں جن سے یہ الفاظ آئے ہیں۔ تاہم یہ امر اہل نظر کے لیے نہایت اطمینان کا باعث ہے کہ علمائے اردو نے نہ صرف اردو کے ایک معیاری الما کی تشکیل کی ضرورت کو محسوس کیا ہے بلکہ حالیہ کچھ عرصے میں اس سلسلے میں نہایت قابل تحسین کاوشیں بھی کی ہیں۔

وہ تارے جن میں محبت کا نور تاباں صحت
وہ تارے ڈوب گئے لے کے رنگ و رعنائی

یہ اداسی و مایوسی اور یہ وحشت ساحر کے یہاں کہاں سے آئی تھی جس نے ان کی شاعری اور شخصیت دونوں میں ایک سوز و گداز، درد مندی اور گدازگلی کی کیفیت پیدا کر دی تھی۔ کیا وجہ تھی کہ ان کے نقد طرب میں بھی کرب کے شعلے لپکتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ ان تمام چیزوں کا سراغ ہمیں ان کی ذاتی زندگی اور ان کے عہد کے پس منظر میں لگانا ہوگا۔ ساحر کی پیدائش 8 مارچ 1921ء میں لدھیانہ کے ایک معمولی اور جاگیردار خاندان میں ہوئی تھی۔ والد چودھری فضل محمد ایک بہت بڑے جاگیردار تھے جبکہ ان کی والدہ کا خاندان سماجی اور معاشی اعتبار سے ادنیٰ حیثیت کا حامل تھا۔ والد فضل محمد استھادی کو بے جواز خیال کر کے اسے پوشیدہ رکھنا چاہتے تھے اور اپنے رشتہ ازواج کو سرعام لانے میں قہاحت محسوس کرتے تھے۔ یہاں تک کہ والد اور والدہ کے درمیان آہستہ آہستہ تعلقات کشیدہ ہونے لگے اور انجام کار یہ رشتہ ہمیشہ ہمیشہ کیلئے منقطع ہو گیا۔ ساحر کی والدہ فضل محمد کی گیارہویں بیوی تھیں اور ساحر اکلوتی اولاد زینت تھے۔ والد سے قطع تعلق کے بعد ساحر نے متاکی چھاؤں میں پناہ لیسنے میں عافیت سمجھی لیکن باپ کی محبت و شفقت سے محروم ہو گئے۔ ایسی بات نہیں تھی پورا نہ محبت نے جوش نہیں مارا تھا لیکن ساحر اس کے متحمل نہیں ہو سکے۔ بچپن کی یہ محرومی اور نا آسودگی کی ساری زندگی پر اثر انداز رہی۔ اس محرومی حیات نے ان میں ایک مستقل سوز و درد مندی کی کیفیت پیدا کر دی تھی جس نے ان کی شاعری کو بھی بے حد حساس اور پروقار بنا دیا تھا:

اپنے سینے سے لگائے ہوئے امید کی لاش
مدتوں زہیت کو ناشاد کیا ہے مسین نے
تو نے تو ایک ہی صدمے سے کیا تھا دو حپار
دل کو ہر طرح سے برباد کیا ہے مسین نے

ساحر کی پیدائش کا زمانہ پہلی جنگ عظیم کے بعد کا زمانہ ہے۔ اس کے بعد عہد شباب آیا جو دوسری جنگ عظیم اور پھر اس کے بعد 1947ء کا انقلاب آفرین عہد تھا جس کے دوش پر آرزوؤں اور امنگوں کے چراغ جل رہے تھے۔ ساحر بھی آزادی کے اس مبارک عہد کے استقبال میں پیش پیش تھے۔ تقسیم ہند کے بعد ساحر نے پاکستان کو خیر باد کہا اور بمبئی قسمت آزمانے کے لئے چلے آئے۔ بمبئی فلم انڈسٹری سے وابستہ کوان کے گیت، غزلیں اور نظمیں جس طرح مقبول ہوئیں اس کا اندازہ شاید ساحر کو بھی نہیں تھا۔

ہم دیکھتے ہیں کہ 1930ء سے لے کر 1950ء تک کا عہد ہندوستان کا زبردست انقلابی اور ہنگامہ خیز دور رہا ہے۔ زندگی کی قدریں بدل رہی تھیں، بدیسی

سامراج کے تابوت پر آخری کیل ٹھوکی جا رہی تھی۔ آرزوؤں کے چراغوں کی اولین روشنی میں انسانی آزادی اور معاشی خوشحالی کی ایک نئی مشعل فروزاں کی حباری تھی۔ ساحر دیکھ رہے تھے کہ ان کے ہم وطنوں اور شہیدوں کے خون سے نگار آزادی کے ماتھے پر سرخی بھری جا رہی تھی۔ ساحر نے ان ہنگاموں کو اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا اور پھر ان انسانیت سوز ڈراموں کا کلا گس بھی دیکھا۔ جب قوم پرستوں نے قوم دشمنی کا بیو پار شروع کر دیا تھا وہ دھندا جو کل تک سامراجیوں کے ہاتھوں میں تھا وہ ساحر کے ہم وطنوں کے ہاتھ آ گیا۔ مفاد پرستی اور اس سے پیدا ہونے والے رنجانات نے انسانیت کے شیرازے بکھیر دیئے۔ قومیت اور طبقاتیت نے آدمیت کو نگل لیا۔ آدمی آدمی سے ٹکرا گیا۔ تہذیب تمدن کے پردے میں انتہائی درجے کی وحشت و بربریت کا دور دورہ ہوا۔ اس صورتحال میں انسانی بقا و تحفظ کا خطرہ لاحق ہو گیا۔ اس کے سدباب کیلئے ساری دنیا میں ایک عالمی تحریک شروع ہوئی۔ جس کا اولین مقصد امن و امان کی بحالی تھا اور ظلم و نا انصافی کے خلاف عالمگیر سطح پر تمام انسانوں کو مورچہ سنبھالنا تھا۔ دنیا کے دیگر ممالک کے لیڈران اور سربراہوں کی سرپرستی میں ادبا و شعرا نے بھی اپنی تحریروں کے ذریعہ امن و محبت کے پیغام کو عام کرنے کی کوشش کی۔ اس کے لئے باقاعدہ ترقی پسند تحریک کی بنیاد ڈالی گئی۔ اردو شعرا و ادبا بھی اس سے دور نہیں رہ سکے۔ ان انقلابی شعاعوں میں فیض، جوش، مجاز، اختر الایمان، جان نثار، اختر، کفنی، عظیمی، مجروح سلطان پوری کے درمیان ساحر کا نام امتیازی حیثیت کا حامل ہے۔ انہوں نے طلوع اشتراکیت، شعاع فردا، جاگیر، اسی دورا ہے، فنکار، فرار، مجھے سوچنے دے، گرین، میرے گیت وغیرہ وغیرہ لکھ کر ترقی پسند تحریک سے اپنی پوری وابستگی کا ثبوت پیش کر دیا۔ ترقی پسند تحریک کی بنیاد کا اہم مقصد یہی تھا کہ مکتبہ فکر، خیال، ہیئت اور اصول کے بدلتے ہوئے سانچے میں غم جاناں کی خلش اور غم دوراں کی ہمہ گیری کی شمولیت لازمی ہو۔ اردو شاعری میں یہ آواز 36ء سے گونجنے لگی۔ جب اس خطہ ارض میں بسنے والے کروڑوں انسان آزادی اور حریت کیلئے کمر بستہ ہو گئے۔ تاریخ عصر کے اوراق اس تخلیقی شرر سے تھرا اٹھے۔ یہی وہ وقت تھا جب دوسری جنگ عظیم کے فتنے جاگ رہے تھے۔ معاشی نظام، غلامی، جہالت اور سامراجیت کی ماری ہوئی دنیا بیدار ہو رہی تھی۔ ویسے یہ بھی اپنی جگہ حقیقت ہے کہ شیریں رومانیت اور رومی انقلاب کا ہنگامہ اس دور کے زیادہ تر شعرا کے یہاں طے گا۔ لیکن کچھ ایسے فنکار ضرور تھے جن کی شعری اور ادبی کاوشوں کا نیا عمل قدیم خیالات کے توانا اور صحت مند عناصر کی بنیاد پر قائم ہو رہا تھا۔ ساتھ ہی ان کے یہاں تفکر، احساس اور خلوص کی پرکاری کے ساتھ ساتھ فنکارانہ صلاحیتیں بھی بدرجہ اتم موجود تھیں۔ اس روشنی میں ہمیں چند ہی ایسے شعرا ملتے ہیں۔ ان میں سے ترقی پسند شاعر کی حیثیت سے فیض احمد فیض کی اولیت پر مہر لگ چکا تھا۔ فیض اردو شاعری میں

میں ساحر کا قلم امن و انسانیت سے سرشار نظر آتا ہے۔

خون اپنا ہو یا پرایا

ہو نسل آدم کا خون ہے آخر

جنگ مشرق ہو کہ مغرب میں

امن عالم کا خون ہے آخر

ہم گھروں پر گریں کہ سرحد پر

روح تعمیر زخم کھاتی ہے

جنگ تو خود ہی ایک مسئلہ ہے

جنگ مسکوں کا حل کیا دے گی؟

آگ اور خون آج بخشنے گی

بھوک اور احتجاج کل دے گی

اور پھر ساحر تمام عالم انسانیت کو امن اور سلامتی کا پیغام دیتے ہیں اور جنگ کی تیسیرہ

تاریکیوں کا ذکر کرتے ہیں۔

آؤ اس تیرہ بخت دنیا میں

فلک کی روشنی کو عام کریں

امن کو جس سے تقویت پہنچے

ایسی جنگوں کا اہتمام کریں

جنگ، وحشت سے بربریت سے

امن، تہذیب و ارتقا کے لئے

جنگ، مرگ آفریں سیاست سے

امن، انسان کی بقا کے لئے

جنگ، افلاس اور غلامی سے

امن، بہتر نظام کی خاطر

جنگ، بھنگی ہوئی قیادت سے

امن، بے بس عوام کی خاطر

جنگ، سرمائے کے تسلط سے

امن، جمہور کی خوشی کے لئے

جنگ، جنگوں کے فلسفے کے خلاف

امن، پر امن زندگی کے لئے

ساحر نے مذکورہ نظم "خون اپنا ہو یا پرایا ہو، میں جس پیرائے بیان میں امن و جنگ کی

حقیقی تصویر پیش کی ہے وہ ان ہی کا حصہ ہے۔ اس تعلق سے ان کی دوسری نظمیں بھی

نئے رموز و علامت، حسن تراکیب اور استعارہ سازی کے عمل کے ساتھ کلاسیکی لب و لہجہ کو

بھی پروان چڑھا رہے تھے۔ ان کے یہاں دل سوزی اور رومانی سوگواری اس عوامی

جذبات کی پیداوار تھی جس کی فضاؤں میں نامرادوں اور بے کسوں کی بھوکی روحمیں تیر

رہی تھیں۔ ساحر جو نہ صرف فیض کا ہم عصر شاعر تھا اس کا ہم نفس اور ہم نوا بھی تھا۔ عوامی

احساسات سے ساحر کا سینہ لبریز تھا۔ جمہوریت اور اشتراکیت کا پیاری تھا۔ طہستاتی

تقسیم کی ناہمواریاں ان کے شعور میں شور مچاتی رہیں۔ لیکن ساحر کے یہاں ایک چیز

خصوصیت کے ساتھ نظر آتی ہے کہ جب بھی انہوں نے انقلاب اور بغاوت کے نغمے

الاپے، جب بھی اجنبی راج کے ظلم کی جھاڑوں میں سرفروشی کے خوابیدہ جذبے کو ابھی

نے کی کوشش کی اس میں سچ و پکار سنائی نہیں دی۔ ان کے یہاں نہ کوئی رسمی جوش و خروش

نہ نعرہ بازی بلکہ مدہم آج سے کشید ہونے والا وہ تیز سیال مادہ جس کی تہر سامانی اور زہرنا

کی دھیرے دھیرے سرایت ضرور کرتی ہے مگر اس کے اثرات بہت دیر تک قائم

رہتے ہیں۔ یہ متانت اور سنجیدگی بہت کم ترقی پسند شاعروں کے یہاں نظر آتی ہے۔

ساحر سرمایہ دارانہ جمہوریت کے ہمیشہ مخالف رہے۔ جہاں جہاں انسانیت مجروح ہوتی

دکھائی دیتی ہے ان کا دل تڑپ اٹھتا ہے اور صفحہ قرطاس پر ایسے لازوال اشعار رقم کر

جاتے ہیں جس میں رجائیت اور نشا طیب لب و لہجہ بھی بھر پور نظر آتا ہے۔ کچھ اشعار

دیکھیں:

تیرہ دنار فضاؤں میں ستم خوردہ بشر

اور کچھ دیر احوالے کے لئے ترسے گا

اور کچھ دیر اٹھے گا دل گسستی سے دھواں

اور کچھ دیر فضاؤں سے لبو برسے گا

اور پھر آسریں ہونٹوں کے تبسم کی طرح

رات کے چاک سے پھولے گی شعاعوں کی کبیر

اور جمہور کے بیدار تہانوں کے طفیل

ختم ہو جائے گی انساں کے لبو کی تقطیر

ساحر نے ایک مفکر کی طرح تمام حالات کا جائزہ لیا تھا۔ ایک نفاذ کی طرح اس پر تنقید کی

تھی اور ایک مصلح کی طرح سماج کی اصلاح کیلئے اپنے اشعار سے کام لیا تھا۔ تقسیم ہند

کے بعد جب ہندو پاک فسادات کی آگ نے ذرے ذرے کو جھلسا دیا تھا ساحر بھی

ایک حساس انسان کی طرح اس سے متاثر ہوئے۔ اس سلسلے میں انہوں نے جو شاعری

کی وہ شاعری نہیں انسانیت کی مرثیہ سرائی ہے۔ ساحر کے نزدیک فساد اور جنگ ہمیشہ

آگ و خون سے عبارت ہوتی ہے۔ یہ کسی ایک انسان کا خون نہیں تمام امن عالم کا

خون ہے۔ انسانی بھاؤ و تحفظ امن و انسانیت میں پوشیدہ ہے۔ کچھ اشعار ملاحظہ ہوں جس

وقت آیا کہ فیض کی طرح جس نے اپنے محبوب سے یہ کہتے ہوئے محبت سے یوں
معذرت کر لی تھی کہ

اب بھی دلکش ہے تیرا حسن ہے مگر کیا کہیے
اور بھی دکھ ہیں زمانے میں محبت کے سوا
راحتیں اور بھی ہیں وصل کی راحت کے سوا
مجھ سے پہلے کی محبت مرے محبوب نہ مانگ۔

ساحر بھی اسی طرح حالات کی ستم گری میں فیض کی ہمنوائی کا ثبوت دیتے ہیں اور محفل
رنگ و نور کو خیر باد کہہ کر زندگی کی ایک نئی شاہراہ پر آگے بڑھ جاتے ہیں۔ کچھ اشعار
ملاحظہ ہوں جن میں ساحر کے سوز و درد کی شدت اور انسانیت کا احساس عروج پر نظر آتا
ہے:

میرے سرکش ترانوں کی حقیقت ہے تو اتنی ہے
جب میں دیکھتا ہوں بھوک کے مارے کانوں کو
غریبوں، مظلوموں کو، بے کسوں کو، بے سہاروں کو
سسکتی نازنیسوں کو ترپتے نوجوانوں کو
حکومت کے تشدد کو امامت کے تکبر کو
تل دل تاب نشاط بزم عشرت لائیں سکتا
میں چاہوں بھی تو خواب اور ترانے گا نہیں سکتا
اور اس کے بعد انہوں نے عہد کر لیا کہ:

آج سے میں اپنے گیتوں میں آتش پارے بھر دوں گا
مدھم پھیلی تانوں میں جوت دھارے بھر دوں گا
جیون کے اندھیارے پتھر پر مشعل لے کر نکلوں گا
دھرتی کے پھیلنے آنچل میں سرخ ستارے بھر دوں گا
آج سے اے مزدور کسانوں میرے گیت تمہارے ہیں
فاقد کش انسانو! میرے سو بھاگ تمہارے ہیں
جب تک تم بھوکے نسنے ہو یہ شعلے خاموش نہ ہوں گے
جب تک بے آرام ہو تم یہ نغمے راحت کو سن نہ ہوں گے

تکئیاں، آؤ کہ کوئی خواب ہے" ساحر کے وہ شعری مجموعے ہیں جن کی غسنزلوں اور
نظموں میں ساحر کا غم ہے، ان کا اپنا تجربہ ہے، محبت اور اس سے پیدا ہونے والی مختلف
کیفیتیں ان کی شاعری میں یوں جھلکتی ہیں کہ ان کا غم سب کا غم بن جاتا ہے اور یہی
احساس ان کی شاعری کو جاندار بنا دیتا ہے۔ ساحر نے عشق بھی کیا تھا اور اس کے ذمہ بھی
کھائے تھے۔ ان کے دل کے تاروں کو یکے بعد دیگرے کئی حسیناؤں نے چھیڑنے

قابل ذکر ہیں جیسے میرے گیت، مجھے سونے دے، صبح نوروز، طسرح نو طسرح
اشتراکیت، بنگال، خود کشی سے پہلے، یہ کس کا لبو ہے، جاگیر، فنکار، میرے گیت
تمہارے ہیں، بھونڈا روئے رہی ہے حیات وغیرہ وغیرہ یہ وہ نظمیوں ہیں جن میں ساحر
نے ارتقائے انسانی، ہٹائے جمہوریت، انقلاب و بغاوت، جبر و تشدد اور نظام آتش و
آہن کی باتیں کی ہیں۔ ان نظموں میں دھنگ رنگ نہیں آتیں بگولے ہیں۔ اس کا
اعتراف انہوں نے خود کیا ہے:

مرے جہاں میں سخن زار ڈھونڈنے والے
یہاں بہاں نہیں، آتشیں بگولے ہیں
دھنگ کے رنگ نہیں سرمنی نصت وں مسیں
افتی سے تا بافتی پھانسیوں کے جھولے ہیں

نظم "تاج محل ساحر کی بڑے ہی تلخ اور تیکھے لب و لہجہ والی نظم ہے جس میں تاج کی
عظمت، اس کے جذبہ تعمیر اور ایک شہنشاہ کی الفت و محبت کے حریری اور دودھیا پیکر پر
بڑے جارحانہ انداز میں طنز و نشتر کے تیر چلائے ہیں۔ تاج محل کی خوبصورت عمارت،
اس کی منقش دروازے، اس کے محراب اور طاق، مقابر اور فصیوں میں ساحر کو ایک مطلق
العنان حکمران کی عظمت و قوت اور رعوت کی بازگشت سنائی دیتی ہے۔ محبت کا جذبہ بڑا
ہی عظیم اور روحانی جذبہ ہے۔ دولت کے بل بوتے پر اس کی تشبیہ کا سامان ساحر کے
خیال میں تمام محبت کرنے والوں کے لئے ایک ناسورا اور ساتھ ہی احساس کم مائیگی کی
وجہ بھی بن جاتا ہے۔ اسی لئے جب ساحر اپنے محبوب سے کہتے ہیں کہ:

تاج تیرے لئے ایک مظہر الفت ہی سہی
تجھ کو اس وادی رنگیں سے عقیدت ہی سہی
میرے محبوب کہیں اور ملا کر مجھ سے

بلاشبہ ساحر کی یہ ظلم امارت و غربت کے درمیان صدیوں کی تفریق کی گواہی ہے۔ اس نظم
کو پڑھ کر فکر تو نبوی نے ساحر کو بڑی خوبصورت بات کہی تھی کہ تم نے تاج محل، لکھی اور
اپنی نظم کو اصل "تاج محل سے زیادہ شہرت بخشی۔ بلاشبہ اس جملے میں مبالغہ آرائی ہے
لیکن اس مبالغہ میں بلاغت ضرور ہے۔

ساحر فطری طور پر جمہوریت اور اشتراکیت کا پیاری رہا ہے جو ہمیشہ انقلاب و بغاوت
کے نغمے گاتا رہا۔ کیا واقعی اس نے رومانیت کے چمن زاروں میں سیر نہیں کی تھی، کسیا
جنون عشق کے نغمے اس نے نہیں چھیڑے تھے، حیات ساحر کا مطالعہ اس حقیقت کو
عمیا کرتا ہے کہ ساحر نے بھی کسی کی خاطر محبت کے ایوان سجا رکھے تھے اور نہ جانے
کتنی بے رولا تمناؤں کے مبہم خاکے اپنے خوابوں میں بسائے تھے۔ انہوں نے بھی کسی
محبوب کے گیسو عارض، اس کے چہرہ ان نکلیں اور بیٹی چیل کا سارا ڈھونڈا تھا لیکن پر اس

تصویر رنگ، میں نہیں تو کیا، ساحر کی یہ وہ نظمیں ہیں جو اردو ادب کی خوبصورت نظموں کے زمرے میں آتی ہیں۔ ان نظموں میں اتنی انوکھی، خوبصورت اور جاندار تشبیہیں اور ایسے حسین مصرعے رومانی کیفیتوں کے اظہار کے لئے کہے گئے ہیں جو ایک جمالیاتی فنکار اور خوبانک ماحول پیدا کر دیتے ہیں۔ مثال کے طور پر ذیل کے یہ اشعار

شہد سا گل گیا تلخ سب تہائی میں
رنگ سا پھیل گیا دل کے سید خانے میں
دیر تک یوں تری مستانہ ادائیں گونجیں
جس طرح پھول چکنے لگے ویرانے میں
قطرہ قطرہ ترے دیدار کی شبنم نپسی
لہجہ تری خوشبو سے معطر گزرا

مذکورہ اشعار ساحر کی مشہور نظم تیری آواز سے لئے گئے ہیں۔ پوری نظم رومانیت اور جمالیات کی ایک خوبصورت تصویر ہے جس میں سوز و ساز کے ساتھ ایسی ایجمیری پیدا ہوتی ہے جو تصورات کی خوبصورت فضاؤں میں ایک نیا رنگ بھر دیتی ہے۔ ساحر نے زندگی کو بہت قریب سے دیکھا تھا۔ زندگی سے اسی قربت نے ان کے شعروں کو جلا بخشی تھی۔ شعر و ادب کی دنیا میں ان کی حیثیت ہے۔ ویسے تنقیدی زاویہ نگاہ سے یہ حقیقت بھی اپنی جگہ مسلم ہے کہ انہیں ادب میں وہ مقام نہیں مل سکا جس کے وہ مستحق تھے۔ بلاشبہ فلموں نے انہیں جو شہرت و مقبولیت بخشی اور جس طرح سے ان کی زندگی ہی نہیں عوام و خواص میں ان کے گیتوں اور نظموں کا جا دوسر چڑھ کر بول رہا تھا وہ اپنی مثال آپ ہے۔ تقسیم ہند کے بعد ہمیں آ کر فلموں سے وابستگی ہوتے ہی کامیابی ان کے قدم چومنے لگی۔ رومانیت ان کی فطرت میں رچی بسی تھی۔ ان کی رومانی گیتوں اور ساحرانہ انداز شاعری نے شائقین فلم کو یوانہ بنا کر رکھ دیا تھا۔ ہندوستانی فلم انڈسٹری ساحر کی گیت سے بھر پور فائدہ اٹھانا چاہتی تھی۔ اس دور میں جان شار اختر، ٹکلیل بدایونی، محب سروح سلطا پوری، کیفی اعظمی جیسے ہر دلعزیز فنکارو گیت کار موجود تھے جن کے نغمے اور ریلے بول عالمی سطح پر فلموں کو شہرت و مقبولیت کے ساتھ اس کے ادبی وقار میں اضافہ کر رہے تھے۔ ان ہی مشہور و مقبول گیت کاروں کے درمیان ساحر کی شخصیت اور شاعری ایک نئے حسن واداسے دلوں کو سحر کر رہی تھی۔ انہوں نے اپنی ذاتی زندگی کے تجربات و حادثات کو اپنے گیتوں میں یوں ڈھال دیا کہ دنیا ان کی دیوانی ہو گئی۔ ملاحظہ ہو ان کی بے حد مشہور غزل کے چند اشعار:

نغمہ شعری سوغات کے ہمیش کروں
یہ جھسکتے ہوئے جذبات کے ہمیش کروں
کوئی ہمسرا تو پاؤں کوئی ہمدم تو ملے

کی کوشش کی ممکن تھا کہ زندگی رشک گزار ہو جاتی لیکن نشاط اور شادمانی قسمت میں کم تھی وہ خود اس کا اعتراف کرتے ہیں:

چند کلیاں نشاط کی چن کر مدقوں مویا س رہتا ہوں
تیرا ملنا خوشی کی بات سہی تجھ سے مل کر اداس رہتا ہوں

خوشی اور اداسی اسی طرح ہم سفر رہی۔ عشق کے راتے میں کبھی مذہب کی دیوار میں جا ملتا تھا۔ کبھی سماجی حد بندوں نے ساحر کے عشق کو پھینچنے نہیں دیا۔ اور یہ عشق اپنی جنون خیز کیفیتوں کے باوجود خم خوردہ ہی رہا۔ اور ساحر کی صبح و شام کا کیف زندگی کی مصلحتوں کے انہار میں دب کر رہ گیا۔

ایک بستہ اداسی ہے دل و حساب سپہ محیط
اب مری روح میں باقی ہے نہ امید نہ جوش
رہ گیا ادب کے گراں بار سلاسل کے تلے
میری درماتہ جوانی کی امنگوں کا سروش

لیکن اس کے باوجود وہ اپنے غموں کو نظر انداز کر کے محبوب کی پریشانیوں اور غموں کا بھی مدد کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ وہاں پر ایک ایک لفظ ساحر کی اپنی افسردگی اور غمگینی کا آئینہ بن جاتا ہے۔

میری حیات کی غمگینوں کا غم نہ کرو
غم حیات غم یک نفس سے کچھ بھی نہیں
تم اپنے حسن کی رعنائیوں پہ رسم کرو
وفا فریب ہے طول ہوں ہے، کچھ بھی نہیں

ساحر کے یہاں شدت احساس ہے تنہا مآوراہیت کی جگہ ارضیت ہے زندگی اور حقیقت کی حقیقی تصویریں پلاتی پھرتی نظر آتی ہیں اور جمالیات کی ایک ایسی لہجہ بنا کر جن کو دیکھتے دیکھتے آنکھیں نہیں تھکتیں۔ کچھ اشعار دیکھیں:

تیسرے ہونوں سپہ جسم کی وہ ہلکی لکیر
میرے خیال میں رہ رہ کے جھلکا اٹھتی ہے
یوں اچانک ترے عارض کا خیال آتا ہے
جیسے ظلمت میں کوئی شمع بھڑک اٹھتی ہے
تیرے پیرا ہن رنگیں کی جنوں خیز مہک
خواب بن بن کے مرے ذہن میں لہراتی ہے
رات کی سرخوشی میں ہر ایک جھونکے سے
تیرے انفاس، تیرے جسم کی آغج آتی ہے

تیری آواز، انتظار، مضمحل خواب، خوبصورت موڑ، ہر اس فنکار، فرار، ناکامی، ایک

ڈاکٹر جمیل جالبی کی تنقیدی بصیرت

نصیر وارثی

(ایڈیٹر، سماجی ورثہ نیویارک)

ڈاکٹر جمیل جالبی اردو ادب کا ایک عظیم نام ہیں جنہوں نے نہ صرف اردو زبان و ادب کو نئی جہتیں دی بلکہ علمی و تحقیقی روایت کو بھی فروغ دیا۔ وہ ایک ہمہ گیر شخصیت کے مالک تھے جنہوں نے ادیب، نقاد، مترجم، محقق اور دانشور کی حیثیت سے اپنی شناخت قائم کی۔ ان کی علمی خدمات اور تخلیقی کارنامے اردو ادب کی تاریخ کا لازمی حصہ ہیں۔ اس مضمون میں ہم ان کی شخصیت اور فن کا تحقیقی و تنقیدی جائزہ پیش کریں گے تاکہ ان کے ہمہ جہت علمی و ادبی کردار کی گہرائی کو سمجھا جاسکے۔

جمیل جالبی 12 جون 1929 کو علی گڑھ میں پیدا ہوئے۔ تقسیم ہند کے بعد وہ پاکستان منتقل ہوئے اور کراچی کو اپنا مسکن بنایا۔ انہوں نے قانون اور ادب دونوں میں اعلیٰ تعلیم حاصل کی اور علمی میدان میں اپنی خدمات کا آغاز کیا۔ جمیل جالبی نہ صرف پاکستان کی علمی و ادبی دنیا کے ممتاز ستون تھے بلکہ انہوں نے مختلف عہدوں پر خدمات انجام دیں جن میں اردو ڈکشنری بورڈ کے سربراہ اور جامعہ کراچی کے وائس چانسلر کی حیثیت بھی شامل ہیں۔

جمیل جالبی کی حیثیت ایک عظیم نقاد کے طور پر مسلم ہے۔ ان کی تنقیدی تحریریں اردو ادب میں تحقیق کی نئی راہیں کھولتی ہیں۔ ان کی اہم کتاب ”اردو ادب کی تاریخ“ چار جلدوں پر مشتمل ایک غیر معمولی تحقیقی کارنامہ ہے۔ اس میں اردو ادب کے ارتقاء، شعری و نثری اصناف، اور مختلف ادوار کے ادبی رجحانات پر مفصل بحث کی گئی ہے۔

جمیل جالبی کی سب سے بڑی علمی کاوش ”تاریخ ادب اردو“ ہے، جو ایک جامع اور مستند تصنیف کے طور پر جانی جاتی ہے۔ اس میں انہوں نے اردو زبان و ادب کے ارتقاء کو موضوع بنایا اور فارسی، عربی اور مقامی زبانوں کے اثرات کا گہرائی سے جائزہ پیش کیا۔ ان کا یہ کام اردو ادب کے ہر طالب علم کے لیے ایک لازمی حوالہ بن چکا ہے۔ جمیل جالبی نے عالمی ادب کو اردو قارئین سے متعارف کرانے کے لیے کئی اہم تراجم کیے۔ خاص طور پر ان کا ترجمہ ”مشہور انگریزی ناول ”گوڈے کی تلاش“ (Gulliver's Travels) اردو ترجمہ نگاری کی روایت میں ایک نمایاں اضافہ ہے۔ ان کے تراجم نے اردو زبان کو وسعت دی اور قارئین کے لیے عالمی ادب کے نئے دروازے کھولے۔

دل کی دھڑکن کے اشارات کے پیش کروں

کبھی کبھی ساحر کی بے انتہا خوبصورت نظم ہے جس میں ساحر اپنی زینت کی تیرگی کا ذکر کرتے ہوئے اس حقیقت کا بھی اعتراف کرتے ہیں کہ یہ محرومیاں سزا دہیوں اور رعنائیوں میں بھی بدل سکتی تھیں لیکن شاید زمانے کو یہ منظور نہ تھا۔ اپنی بے شمار منگولیاں اور ترناؤں کو سرسبز دیکھنے کی خواہش ان میں بھی جو ان تھی لیکن حالات سازگار نہ تھے اور اب یہ حال ہے کہ نہ کوئی غم باقی ہے نہ کوئی جستجو حتیٰ کہ اداسی کے یہ قافلے ان کی زندگی میں جیسے ٹھہر سے گئے ہوں:

نہ کوئی جاہ منزل سے روشنی کا چہرہ
بھٹک رہی ہے حسلاؤں میں زندگی مسیری
ان ہی حسلاؤں میں رہ جاؤں گا کبھی کھو کر
میں جانتا ہوں مسری ہم نفس مسگر یونہی
کبھی کبھی میرے دل میں خیال آتا ہے

اس نظم میں ساحر نے اپنی پرسوز کیفیت کو جس رعنائی فکر اور شگفتگی اسلوب کے ساتھ پیش کیا ہے اس نے ان کی نظم کو ہمہ گیر شہرت و مقبولیت بخشی ہے۔ ساحر کی ادبی خدمات کے اعتراف میں انہیں 1971ء میں پدم شری کے خطاب سے نوازا گیا۔ ان کی نظموں کے ترجمے دنیا کی مختلف زبانوں میں ہو چکے ہیں۔ یہ ان کی آفاقیت اور مقبولیت کا سب سے بڑا ثبوت ہے۔ ساحر جس نے کہا تھا کہ میں پل دو پل کا شاعر ہوں، لیکن حقیقت یہ ہے کہ ان کے نغموں کی بازگشت صدیوں تک سنائی دے گی۔

فن عروض کی اہمیت یہ ہے کہ اس کے ذریعے شاعر اپنے اشعار میں وزن اور بحر کو برقرار رکھتے ہیں۔ اس سے شاعری کی روانی، موسیقیت، اور ترتیب بہتر ہوتی ہے، اور قارئین کے لیے اشعار کا لطف دو بالا ہو جاتا ہے۔ اردو شاعری کی ہر صنف میں، خواہ وہ غزل ہو، نظم ہو، یا نصیہ، عروض کا استعمال لازم ہے تاکہ شعر کی خوبصورتی اور تاثیر میں اضافہ ہو۔

فن عروض کی مدد سے شاعری میں موجود موسیقیت اور رہم کو برقرار رکھا جاتا ہے، جس سے شاعری کی جمالیات میں اضافہ ہوتا ہے۔ عروض شاعر کو یہ بھی سکھاتا ہے کہ کیسے مختلف جروں میں اشعار کہے جاسکتے ہیں اور کیسے مختلف زحافات کا استعمال کیا جاسکتا ہے۔ فن عروض کی مدد سے شاعری کو ایک مخصوص دائرے میں لانا آسان ہو جاتا ہے، جس سے اشعار میں توازن اور خوبصورتی پیدا ہوتی ہے۔ اس علم کی مدد سے شاعری کو سننے اور پڑھنے والوں کے لئے دلکش بنایا جاسکتا ہے۔

اردو ادب میں ڈاکٹر جمیل جالبی کا نام ایک بلند پایہ محقق، نقاد اور ادبی مورخ کے طور پر جانا جاتا ہے۔ ان کا تنقیدی رویہ ایک ایسے متوازن نظریے کا حامل تھا، جو نہ صرف روایتی ادبی قدروں کی پاسداری کرتا ہے بلکہ جدید رجحانات کو بھی وسیع تناظر میں سمجھنے اور قبول کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ جمیل جالبی کا تنقیدی فکر اور طرزِ تحریر اردو ادب میں ایک منفرد اور مستقل مقام رکھتا ہے، جس میں روایت اور جدت کا حسین امتزاج جھلکتا ہے۔ ان کی تنقید نہ تو محض نظریاتی مفروضات تک محدود رہی اور نہ ہی جدت پسندی کے رجحانات کی اندھی تقلید کی۔ اس مضمون میں ان کے تنقیدی رویے کی گہرائی اور اس میں موجود اعتدال اور توازن کا جائزہ پیش کیا جائے گا۔

جمیل جالبی نے اردو ادب کی کلاسیکی روایت کو کبھی نظر انداز نہیں کیا۔ ان کی تنقیدی بصیرت کا خاص پہلو یہ ہے کہ وہ اردو ادب کے ابتدائی رجحانات اور کلاسیکی شاعری، مثلاً میر، غالب، سہوا، اور انیس کی شاعری روایات کو ایک اہم بنیاد کے طور پر دیکھتے ہیں۔ ان کے نزدیک ادب کا ارتقاء ان بنیادوں پر استوار ہوتا ہے جنہیں سمجھنا ایک نقاد کے لیے ضروری ہے۔

جالبی کی تحریروں میں کلاسیکی ادب کی گہرائی اور اس کا جمالیاتی پہلو نمایاں نظر آتا ہے۔ مثال کے طور پر، ان کا مطالعہ میر کی شاعری میں محض جدت یا نئی تہ تک محدود نہیں بلکہ وہ میر کے کلام کے فلسفیانہ پہلو اور نفسیاتی گہرائی کو بھی اجاگر کرتے ہیں۔

جمیل جالبی کا تنقیدی رویہ نہ صرف کلاسیکی ادب تک محدود تھا بلکہ وہ جدید ادبی رجحانات کی بھی بھرپور حمایت کرتے تھے۔ وہ ادب کے سماجی اور نفسیاتی پہلوؤں کو بھی اہمیت دیتے تھے، اور ان کے نزدیک ادب صرف تفریح یا جمالیاتی تسکین کا ذریعہ نہیں بلکہ ایک زندہ معاشرتی شعور کی عکاسی ہے۔

انہوں نے ترقی پسند تحریک کے ادبی رجحانات کو گہرائی سے سمجھا اور ان کے مثبت پہلوؤں کو سراہا، اگرچہ بعض جگہوں پر انہوں نے ترقی پسند نقادوں کی غیر متوازن فکر پر تنقید بھی کی۔ ان کا کہنا تھا کہ ادب میں نظریاتی شدت پسندی تخلیقی آزادی کو محدود کر دیتی ہے، لہذا اعتدال اور وسیع النظری ضروری ہے۔

جمیل جالبی کی تنقید کا ایک نمایاں پہلو یہ ہے کہ وہ روایت اور جدت کے درمیان ایک متوازن رویہ اپناتے ہیں۔ ان کے مطابق، ادب کا ارتقاء ایک مسلسل عمل ہے، اور نئی اصناف یا رجحانات کو اپنانے کے لیے ماضی کی روایت سے کتنا ضروری نہیں۔

انہوں نے اس بات پر زور دیا کہ اردو ادب کی ترقی کا انحصار اس بات پر ہے کہ ہم روایتی اقدار کو جدید تقاضوں کے ساتھ ہم آہنگ کریں۔ مثال کے طور پر، وہ غالب کی شاعری کو جدید اردو شاعری کے لیے ایک اہم سنگ میل قرار دیتے ہیں، کیونکہ غالب نے اپنی شاعری میں روایت اور جدت دونوں کو بیک وقت نبھایا۔

جمیل جالبی نے اردو کٹھنری بورڈ کے سربراہ کی حیثیت سے ایک اہم کردار ادا کیا۔ ان کی سرپرستی میں اردو لغت کی ترتیب و تدوین کا کام بڑی سرعت سے آگے بڑھا اور کئی جلدیں مکمل ہوئیں۔ اس لغت کو اردو زبان کی علمی بنیادوں کو مضبوط کرنے کا ایک اہم وسیلہ سمجھا جاتا ہے۔

جمیل جالبی کی تنقید میں روایت اور جدت کا حسین امتزاج نظر آتا ہے۔ ان کی تنقیدی بصیرت کا اندازہ اس بات سے ہوتا ہے کہ وہ ادب کے روایتی معیارات کو نظر سرامنداز کیے بغیر جدید رجحانات کو کبھی قبول کرتے ہیں۔ ان کی تنقید میں ادب کی فنی خوبیوں کے ساتھ ساتھ اس کے سماجی، تاریخی اور نفسیاتی پہلوؤں پر بھی گہری نظر ملتی ہے۔

جمیل جالبی کا تنقیدی رویہ متوازن تھا۔ وہ نہ تو قدامت پرستی کے حامی تھے اور نہ ہی جدت پسندی کے اندھے مقلد۔ ان کی رائے میں ادب کو اس کے تاریخی اور سماجی سیاق و سباق میں سمجھنا ضروری ہے۔ انہوں نے ادب کے ارتقاء کو ایک تسلسل کے طور پر پیش کیا اور اس میں مختلف تہذیبی اثرات کی وضاحت کی۔

جمیل جالبی کی تنقید میں ادب اور معاشرے کے ربط پر خاص زور دیا گیا ہے۔ ان کے مطابق ادب محض تفریح کا ذریعہ نہیں بلکہ یہ معاشرتی شعور کی بیداری کا ایک اہم وسیلہ بھی ہے۔ ان کی تنقیدی تحریروں میں اس بات کا ثبوت ہے کہ وہ ادب کو زندگی سے الگ نہیں سمجھتے تھے بلکہ ادب کو سماجی زندگی کا آئینہ قرار دیتے تھے۔

جمیل جالبی کی شخصیت بھی ان کی تحریروں کی طرح متوازن اور ہمہ جہت تھی۔ وہ ایک عاجز، نرم مزاج اور علم دوست انسان تھے جنہوں نے ہمیشہ علم و ادب کی خدمت کو اپنی زندگی کا مقصد بنایا۔ ان کی ذات میں مشرقی روایات اور جدید فکری رجحانات کا امتزاج تھا۔ وہ ایک مہربان استاد اور رہنما کے طور پر جانے جاتے تھے اور ان کی تربیت سے کئی نامور ادیبوں اور محققین نے فائدہ اٹھایا۔

جمیل جالبی کی علمی خدمات کے باوجود بعض ناقدین نے ان پر چند اعتراضات بھی کیے ہیں۔ ان میں سے ایک اعتراض یہ ہے کہ ”تاریخ ادب اردو“ میں انہوں نے کچھ مقامات پر ذاتی ترجیحات کو زیادہ اہمیت دی اور بعض ادبی شخصیات کے ساتھ غصہ منصفانہ رویہ اپنایا۔ تاہم، یہ اعتراضات ان کی مجموعی علمی کاوشوں کے سامنے معمولی دکھائی دیتے ہیں۔

ڈاکٹر جمیل جالبی کی شخصیت اور فن اردو ادب کا ایک قیمتی سرمایہ ہیں۔ انہوں نے اپنی تمام زندگی اردو زبان و ادب کی خدمت میں گزاری اور ان کے کارنامے آنے والی نسلوں کے لیے ایک مشعل راہ ہیں۔ ان کی تحریروں، تراجم اور تنقیدی مضامین اردو ادب کے طالب علموں اور محققین کے لیے ایک قیمتی اثاثہ ہیں۔ جمیل جالبی کی خدمات کو یاد رکھنا اور ان کے کام کو آگے بڑھانا ہر اہل ادب کی ذمہ داری ہے۔

جمیل جالبی کی تحریریں اس بات کا منہ بولتا ثبوت ہیں کہ انہوں نے متوازن تنقید کو صرف نظری سطح پر نہیں بلکہ عملی طور پر بھی اپنایا۔ ان کی کتاب ”تاریخ ادب اردو“ اس بات کا بہترین ثبوت ہے جہاں انہوں نے اردو ادب کے مختلف ادوار، اصناف اور رجحانات کو متوازن انداز میں انداز میں پیش کیا ہے۔

جمیل جالبی کی تنقیدی رویہ اردو ادب میں ایک منفرد اور مثالی حیثیت رکھتا ہے۔ ان کی تنقید میں روایت اور جدت کا حسین امتزاج، ادب اور معاشرتی شعور کے ربط پر زور، اور نظریاتی شدت پسندی سے گریز جیسے پہلو نمایاں ہیں۔ انہوں نے ہر ادبی رجحان کو متوازن انداز میں سمجھنے اور پیش کرنے کی کوشش کی اور ادب کو ایک زندہ اور متحرک شے کے طور پر دیکھا۔

جمیل جالبی کی تنقیدی بصیرت ہمیں سکھاتی ہے کہ ادب میں اجتہاد پسندی کے بجائے اعتدال اور توازن ضروری ہے۔ ان کا کام اردو ادب کے طالب علموں اور محققین کے لیے ایک قیمتی اثاثہ ہے اور ان کے متوازن تنقیدی رویے کو آج بھی رہنمائی کے لیے استعمال کیا جا سکتا ہے۔ ڈاکٹر جمیل جالبی کی سب سے نمایاں اور عظیم خدمت ان کی تصنیف ”تاریخ ادب اردو“ ہے، جو چار جلدوں پر مشتمل ہے۔ یہ کتاب اردو ادب کی تاریخ پر سب سے جامع اور مستند تصنیف کے طور پر جانی جاتی ہے

یہ کتاب صرف تاریخی معلومات تک محدود نہیں بلکہ اس میں ہر دور کے ادبی رجحانات اور نظریات کا تجزیہ بھی شامل ہے۔ انہوں نے ہر دور کے ادیبوں اور شاعروں کو ان کے سماجی، تاریخی اور ثقافتی پس منظر میں سمجھنے کی کوشش کی۔

جمیل جالبی کی تنقیدی رویے کا ایک اور اہم پہلو یہ ہے کہ وہ ادب کو زندگی اور معاشرے سے جوڑتے ہیں۔ ان کے مطابق، ادب کا مقصد محض تفریح فراہم کرنا نہیں بلکہ انسانی شعور کو بیدار کرنا اور معاشرتی مسائل کی عکاسی کرنا بھی ہے۔

جمیل جالبی کی تنقیدی رویے کا ایک اور اہم پہلو یہ ہے کہ وہ ادب کو زندگی اور معاشرے سے جوڑتے ہیں۔ ان کے مطابق، ادب کا مقصد محض تفریح فراہم کرنا نہیں بلکہ انسانی شعور کو بیدار کرنا اور معاشرتی مسائل کی عکاسی کرنا بھی ہے۔

جمیل جالبی کی تنقیدی رویے کا ایک اور اہم پہلو یہ ہے کہ وہ ادب کو زندگی اور معاشرے سے جوڑتے ہیں۔ ان کے مطابق، ادب کا مقصد محض تفریح فراہم کرنا نہیں بلکہ انسانی شعور کو بیدار کرنا اور معاشرتی مسائل کی عکاسی کرنا بھی ہے۔

جمیل جالبی کی تنقیدی رویے کا ایک اور اہم پہلو یہ ہے کہ وہ ادب کو زندگی اور معاشرے سے جوڑتے ہیں۔ ان کے مطابق، ادب کا مقصد محض تفریح فراہم کرنا نہیں بلکہ انسانی شعور کو بیدار کرنا اور معاشرتی مسائل کی عکاسی کرنا بھی ہے۔

جمیل جالبی کی تنقیدی رویے کا ایک اور اہم پہلو یہ ہے کہ وہ ادب کو زندگی اور معاشرے سے جوڑتے ہیں۔ ان کے مطابق، ادب کا مقصد محض تفریح فراہم کرنا نہیں بلکہ انسانی شعور کو بیدار کرنا اور معاشرتی مسائل کی عکاسی کرنا بھی ہے۔

جمیل جالبی کی تنقیدی رویے کا ایک اور اہم پہلو یہ ہے کہ وہ ادب کو زندگی اور معاشرے سے جوڑتے ہیں۔ ان کے مطابق، ادب کا مقصد محض تفریح فراہم کرنا نہیں بلکہ انسانی شعور کو بیدار کرنا اور معاشرتی مسائل کی عکاسی کرنا بھی ہے۔

جمیل جالبی کی تنقیدی رویے کا ایک اور اہم پہلو یہ ہے کہ وہ ادب کو زندگی اور معاشرے سے جوڑتے ہیں۔ ان کے مطابق، ادب کا مقصد محض تفریح فراہم کرنا نہیں بلکہ انسانی شعور کو بیدار کرنا اور معاشرتی مسائل کی عکاسی کرنا بھی ہے۔

جمیل جالبی کی تنقیدی رویے کا ایک اور اہم پہلو یہ ہے کہ وہ ادب کو زندگی اور معاشرے سے جوڑتے ہیں۔ ان کے مطابق، ادب کا مقصد محض تفریح فراہم کرنا نہیں بلکہ انسانی شعور کو بیدار کرنا اور معاشرتی مسائل کی عکاسی کرنا بھی ہے۔

جمیل جالبی کی تنقیدی رویے کا ایک اور اہم پہلو یہ ہے کہ وہ ادب کو زندگی اور معاشرے سے جوڑتے ہیں۔ ان کے مطابق، ادب کا مقصد محض تفریح فراہم کرنا نہیں بلکہ انسانی شعور کو بیدار کرنا اور معاشرتی مسائل کی عکاسی کرنا بھی ہے۔

جمیل جالبی کی تنقیدی رویے کا ایک اور اہم پہلو یہ ہے کہ وہ ادب کو زندگی اور معاشرے سے جوڑتے ہیں۔ ان کے مطابق، ادب کا مقصد محض تفریح فراہم کرنا نہیں بلکہ انسانی شعور کو بیدار کرنا اور معاشرتی مسائل کی عکاسی کرنا بھی ہے۔

جمیل جالبی کی تنقیدی رویے کا ایک اور اہم پہلو یہ ہے کہ وہ ادب کو زندگی اور معاشرے سے جوڑتے ہیں۔ ان کے مطابق، ادب کا مقصد محض تفریح فراہم کرنا نہیں بلکہ انسانی شعور کو بیدار کرنا اور معاشرتی مسائل کی عکاسی کرنا بھی ہے۔

جمیل جالبی کی تنقیدی رویے کا ایک اور اہم پہلو یہ ہے کہ وہ ادب کو زندگی اور معاشرے سے جوڑتے ہیں۔ ان کے مطابق، ادب کا مقصد محض تفریح فراہم کرنا نہیں بلکہ انسانی شعور کو بیدار کرنا اور معاشرتی مسائل کی عکاسی کرنا بھی ہے۔

جمیل جالبی کی تنقیدی رویے کا ایک اور اہم پہلو یہ ہے کہ وہ ادب کو زندگی اور معاشرے سے جوڑتے ہیں۔ ان کے مطابق، ادب کا مقصد محض تفریح فراہم کرنا نہیں بلکہ انسانی شعور کو بیدار کرنا اور معاشرتی مسائل کی عکاسی کرنا بھی ہے۔

جمیل جالبی کی تنقیدی رویے کا ایک اور اہم پہلو یہ ہے کہ وہ ادب کو زندگی اور معاشرے سے جوڑتے ہیں۔ ان کے مطابق، ادب کا مقصد محض تفریح فراہم کرنا نہیں بلکہ انسانی شعور کو بیدار کرنا اور معاشرتی مسائل کی عکاسی کرنا بھی ہے۔

جمیل جالبی کی تنقیدی رویے کا ایک اور اہم پہلو یہ ہے کہ وہ ادب کو زندگی اور معاشرے سے جوڑتے ہیں۔ ان کے مطابق، ادب کا مقصد محض تفریح فراہم کرنا نہیں بلکہ انسانی شعور کو بیدار کرنا اور معاشرتی مسائل کی عکاسی کرنا بھی ہے۔

جمیل جالبی کی تنقیدی رویے کا ایک اور اہم پہلو یہ ہے کہ وہ ادب کو زندگی اور معاشرے سے جوڑتے ہیں۔ ان کے مطابق، ادب کا مقصد محض تفریح فراہم کرنا نہیں بلکہ انسانی شعور کو بیدار کرنا اور معاشرتی مسائل کی عکاسی کرنا بھی ہے۔

جمیل جالبی کی تنقیدی رویے کا ایک اور اہم پہلو یہ ہے کہ وہ ادب کو زندگی اور معاشرے سے جوڑتے ہیں۔ ان کے مطابق، ادب کا مقصد محض تفریح فراہم کرنا نہیں بلکہ انسانی شعور کو بیدار کرنا اور معاشرتی مسائل کی عکاسی کرنا بھی ہے۔

سراہا گیا، مگر بعض ناقدین نے ان پر یہ اعتراض کیا کہ وہ بعض ادبی شخصیات کے ساتھ غیر منصفانہ رویہ اپناتے ہیں۔ خاص طور پر ”تاریخ ادب اردو“ میں کچھ شعرا اور ادیبوں کو نظر انداز کرنے کا الزام بھی لگایا گیا۔ تاہم، ان اعتراضات کے باوجود جمیل جالبی کا کام اپنی جگہ مسلم ہے اور ان کی خدمات اردو ادب کے لیے ایک لازوال اثاثہ ہیں۔ ڈاکٹر جمیل جالبی کی ادبی خدمات کا دائرہ وسیع اور متنوع ہے۔ انہوں نے اردو ادب کی تاریخ نویسی، تنقید، تحقیق، لغت نویسی اور ترجمہ نگاری میں غیر معمولی کارنامے انجام دیے۔ ان کا متوازن تنقیدی رویہ اور ادب کے سماجی شعور پر زور ان کی فکر کا خاصہ ہے۔ جمیل جالبی کی تصانیف اور علمی کاوشیں اردو ادب کے طالب علموں اور محققین کے لیے مشعل راہ ہیں اور ہمیشہ رہیں گی۔

حوالہ جات

جالبی، جمیل، تاریخ ادب اردو (جلد اول تا چہارم)۔

شمیم احمد، ”جمیل جالبی: ادب اور تحقیق میں ایک معتبر نام“، ماہنامہ اردو ادب

2016

فاطمہ حسن، ”جمیل جالبی کی ادبی خدمات: ایک تنقیدی جائزہ“، پاکستانی ادب کا

مطالعہ 2018

شمس الرحمن فاروقی، ”اردو لغت نویسی اور جمیل جالبی

مصادر و مراجع

جالبی، جمیل، تاریخ ادب اردو (جلد اول تا چہارم)۔

احمد، شمیم، ”اردو تنقید میں جمیل جالبی کا مقام“، ماہنامہ سخن 2015۔

زیدی، فاطمہ حسن، ”جمیل جالبی: ایک عہد ساز نقاد“، پاکستانی ادب کا جائزہ 2018

فاروقی، شمس الرحمن، ”تنقید اور تحقیق: جمیل جالبی کی بصیرت“، معارف 2016

”جمیل جالبی کا تنقیدی متوازن رویہ“

جمیل جالبی نے اردو قارئین کو عالمی ادب سے روشناس کرانے کے لیے کئی اہم تراجم کیے۔ ان کے تراجم نہ صرف زبان کی چاشنی کا نمونہ ہیں بلکہ وہ اصلی متن کے فکری اور جمالیاتی پہلوؤں کو بھی اردو زبان میں کامیابی سے منتقل کرتے ہیں۔

گوڈے کی تلاش (Gulliver's Travels): یہ ترجمہ اردو میں غیر ملکی ادب کے معیار کو بلند کرنے کی ایک کوشش تھی۔

جالبی نے دیگر مغربی ادبیات کے تراجم میں بھی مہارت دکھائی اور اردو زبان میں عالمی ادب کے فکری پہلوؤں کو متعارف کرایا۔

ڈاکٹر جمیل جالبی نے اردو کٹھنری بورڈ کے سربراہ کی حیثیت سے اردو لغت کی تدوین میں کلیدی کردار ادا کیا۔ اردو لغت کی ترتیب اور تدوین کا یہ منصوبہ ایک وسیع کام تھا، اور جالبی نے اپنی قیادت میں اس عمل کو نہایت احسن طریقے سے آگے بڑھایا۔

اردو لغت کا یہ منصوبہ اردو زبان کی ترویج اور فروغ کے لیے سب سے میل کی حیثیت رکھتا ہے۔

اس لغت نے اردو کے الفاظ کے تاریخی اور معنوی پہلوؤں کو منظم انداز میں پیش کیا،

جس سے تحقیق اور تدریس کے شعبے کو تقویت ملی۔ جالبی کی سرپرستی میں اس لغت کی کئی

جلدیں شائع ہوئیں، جو آج بھی طلبہ، محققین اور ماہرین لسانیات کے لیے ایک قیمتی

ذریعہ ہیں۔ جمیل جالبی کے نزدیک ادب محض تفریح یا جمالیاتی تسکین کا ذریعہ نہیں بلکہ

ایک سماجی شعور کا آئینہ دار بھی ہے۔ ان کی تنقید اور تحقیق میں ادب کو معاشرتی تناظر

میں سمجھنے اور پیش کرنے کا رجحان نمایاں نظر آتا ہے۔ انہوں نے ترقی پسند تحریک کے

ادب کا گہری نظر سے مطالعہ کیا۔ جالبی نے اس تحریک کے سماجی شعور اور معاشرتی

نا انصافیوں کے خلاف آواز بلند کرنے کو سراہا، تاہم انہوں نے نظریاتی شدت پسندی پر

تنقید بھی کی۔ ان کے نزدیک ادب کو کسی مخصوص نظریے کا پابند نہیں ہونا چاہیے بلکہ

اسے تخلیقی آزادی کا اظہار کرنا چاہیے۔ جمیل جالبی نے مختلف ادبی اور تعلیمی اداروں میں

نمایاں خدمات انجام دیں۔ جامعہ کراچی کے وائس چانسلر کی حیثیت سے انہوں نے نہ

صرف تعلیمی معیار کو بلند کیا بلکہ ادبی سرگرمیوں کو بھی فروغ دیا۔ اردو کٹھنری بورڈ کی

قیادت میں انہوں نے لغت نویسی کے پیچیدہ اور طویل عمل کو کامیابی سے آگے بڑھایا۔

جمیل جالبی کا تنقیدی اسلوب سادہ اور مؤثر تھا۔ ان کی زبان میں علمی گہرائی اور ادبی

نزاکت کا امتزاج پایا جاتا تھا۔ ان کی تحریریں پیچیدہ فلسفیانہ اصطلاحات کے بغیر بھی

مسائل کی گہرائی تک پہنچتی ہیں، جو ان کے تجزیاتی ذہن کا مظہر ہے۔

جالبی نے مختلف ادبی شخصیات جیسے میر، غالب، اقبال، فیض اور مستشو کے کام پر بھی

تفصیل سے تنقید کی۔ ان کی تنقید میں شخصیت کے فنی پہلوؤں کے ساتھ ساتھ ان کے

سماجی اور نفسیاتی عوامل کا بھی احاطہ کیا گیا۔ اگرچہ جمیل جالبی کی خدمات کو عمومی طور پر

اردو ادب کی کہانیاں ہمیشہ سے انسانی جذبات و زندگی کے مسائل، اور معاشرتی حقائق کی عکاس رہی ہیں۔ اگرچہ محبت ایک اہم موضوع رہا ہے، لیکن یہ کہنا کہ اردو کہانیاں صرف محبت کی کہانیوں تک محدود ہیں، ایک ناپختہ تجزیہ ہوگا۔ اردو ادب کی وسعت اور گہرائی اس قدر ہے کہ اس میں انسانی زندگی کے ہر پہلو کو موضوع بنایا گیا ہے۔ محبت ایک اہم جذبہ ہے، لیکن اردو کہانیوں میں ایسے کئی موضوعات ہیں جو محبت کے علاوہ زندگی کے دوسرے پہلوؤں پر روشنی ڈالتے ہیں۔

مجتبیٰ حسین کی خاکہ نگاری

شیخ فاطمہ کرمانی شیخ نصیر (ریسرچ اسکالر)

تمہید:

اردو ادب میں خاکہ نگاری کی ابتدا اسی سو صدی کے دوسرے یا تیسرے دہائی سے ہوتی ہے۔ اس سے قبل غالب کے خطوط، نظیر احمد کے ناولوں، متن ناتھ سرشار کے فسانہ آزاد اور تندر کروں خصوصاً محمد حسین آزاد کے آب حیات میں حسنا کون کے ابتدا کی دلکش نمونے ملتے ہیں۔ خاکہ نگاری کی اصطلاح ہمارے یہاں انگریزی ادب سے آئی ہے، تب سے خاکہ نگاری کو اہم ادبی اصناف میں شامل کیا جانے لگا۔ بعد کے لکھنے والوں میں فرحت اللہ بیگ، مولوی عبدالحق، عصمت چغتائی، عظیم بیگ، شوکت تھانوی، رشید احمد صدیقی، کنہیا لال کپور، مشتاق احمد یوسفی اور یوسف ناظم سنجیدہ اور مزاحیہ خاکہ نگاروں میں اپنا ایک اہم مقام رکھتے ہیں۔ مجتبیٰ حسین کی خاکہ نگاری ان میں سے کسی سے کم نہیں۔ وہ خاکہ نگار ہی نہیں بلکہ طنز و مزاح کے میدان میں آل راؤ نڈر ہیں۔ وہ انشائیہ نگار ہیں، صحافی، کالم نگار اور سفر نامے بھی انھوں نے لکھے ہیں۔ رپورتاژ ان کی تصانیف میں شامل ہیں۔ خاکہ نگار تو وہ ہیں ہی، وہ ایک ترشہ ہوا ہیرا بھی ہیں۔ جن کا ہر پہلو درخشاں ہیں۔ ہر پہلو کے کئی رنگ ہیں، ہر رنگ روشن ہیں، جس کی چمک دمک کے آگے کسی اور ہیرے کو لائیں تو وہ لاکھ چمکدار صبح، اس کا کوئی نا کوئی پہلو مجتبیٰ کے آگے مدہم ضرور پڑ جائے گی۔

حالات زندگی:

جس زمانے میں مجتبیٰ حسین پیدا ہوئے، گلبرگ، ریاست حیدرآباد کا ایک ضلع تھا۔ مگر 1956 میں ریاستوں کی لسانی تقسیم کے بعد کرناٹک کا ایک ضلع ہو گیا۔ گلبرگ کی ایک تحصیل چنچولی ہے، اس تحصیل میں 15 جولائی 1936 کو مولوی احمد حسین صاحب کے گھر میں مجتبیٰ حسین پیدا ہوئے۔ مولوی احمد حسین ضلع عثمان آباد کے رہنے والے تھے۔ ان کی ملازمت کا زیادہ عرصہ گلبرگ ہی میں گزر رہا تھا جہاں وہ تحصیلدار تھے۔ مولوی احمد حسین صاحب علمی و ادبی ذوق کے آدمی تھے۔ مجتبیٰ حسین اور ان کے دونوں بڑے بھائیوں محبوب حسین جگر اور ابراہیم جلیس کو ادبی ذوق اپنے والد ہی سے ورثے میں ملا تھا۔ جلیس نے صحافت، طنز و مزاح اور لکھنؤ میں نام کمایا۔ محمود حسین جگر نے صحافت میں اپنا سکہ جمایا۔ مجتبیٰ حسین طنز و مزاح کے بے جوڑ قلم کار ثابت ہوئے۔ محبوب حسین جگر (1919-1997) نے قلمی سفر کا آغاز افسانہ نگاری سے

کیا۔ شاعری بھی کی، مضامین بھی لکھے۔ طالب علمی کے زمانے میں ان کے مضامین ملک کے اکثر معیاری رسالوں میں چھپنے لگے تھے۔ نگار کے ایڈیٹر نیاز منسج پوری ان کے بڑے قدر وادار تھے۔ والد کے انتقال اور گریجویشن کی تکمیل کے بعد محبوب حسین جگر نے گھریلو ذمہ داریوں کی وجہ سے سرکاری ملازمت اختیار کی۔ پہلے کسٹم ڈپارٹمنٹ میں سب انسپیکٹر مقرر ہوئے، پھر محکمہ اطلاعات و نشر و اشاعت سے منسلک ہو گئے۔ دراصل وہ ان ملازمتوں کے لیے پیدا نہیں ہوئے تھے، ان کا اصل میدان تو صحافت تھا۔ عابد علی خان اور محبوب حسین جگر نے مل کر ایک اردو روزنامہ نکالنے کا فیصلہ کیا۔ اخبار کا مکمل خاکہ تیار کیا گیا۔ 15 اگست 1949 کو ”سیاست“ کا پہلا شمارہ منظر عام پر آیا۔ اس کے بعد جگر صاحب کی ہر صبح اور ہر شام، زندگی کا ایک ایک لمحہ ”سیاست“ کے لیے وقف ہو گیا۔ ان کی وفات (11 مارچ 1997) تک وہ ”سیاست“ کے شریک مدیر رہے۔

محبوب حسین جگر کی طرح افسانہ نگاری سے ہی ابراہیم جلیس 22 ستمبر 1923 کے ادبی سفر کا آغاز ہوا۔ جلیس بڑے حساس دل کے مالک تھے۔ زمانے کے سرد و گرم نے انھیں اور بھی حساس بنا دیا تھا۔ جس کی وجہ سے ان کی تحریروں میں مزاح سے زیادہ طنز کی کاٹ ملتی ہے۔ افسانے ہوں کے ناول، کالم ہوں کہ رپورتاژ، جلیس کی مزاح میں ایک کٹک ہے۔ ایک ٹپ ہے۔ طنز کے تیر ہیں۔ ان کا پہلا افسانہ ”خدا جھوٹ نابلوائے“ 1940 میں ماہنامہ سب رس حیدرآباد میں شائع ہوا۔ جس کا مقدمہ قاضی عبدالغفار نے لکھا تھا۔ ”چالیس کروڑ بھکاری“ ابراہیم جلیس کے افسانوں کا دوسرا مجموعہ ہے یہ 1945 میں کراچی سے شائع ہوا۔ ان کے افسانے حقیقت پر مبنی افسانے ہیں جس میں عوامی، سیاسی، معاشی اور نفسیاتی مسائل پر مسلم اٹھایا گیا ہے۔ ابراہیم جلیس نے صرف ایک ناول ”چور بازار“ لکھا جو 1946 میں حیدرآباد سے شائع ہوا۔ چور بازار جلیس کا واحد ناول ہونے کے باوجود ان کے بہترین ناولوں میں سے ایک ہیں۔ اس ناول کے ذریعے جلیس نے ہندوستانوں میں سامراجیت کے خلاف بغاوت کا جذبہ پیدا کرنے کی کوشش کی۔

اردو میں کالم نویسی کی داغ بیل منشی سجاد حسین نے 1877 میں اخبار اودھ پنچ میں ڈالی تھی۔ ابراہیم جلیس نے یقین قاضی عبدالغفار سے سیکھا تھا۔ وہ جتنے اچھے افسانہ نگار تھے اتنے ہی اچھے کالم نویس اور صحافی بھی تھے۔ حیدرآباد سے ان کی صحافتی زندگی کا آغاز ہفتہ وار پرچم سے ہوا۔ 1945 میں پاکستان چلے گئے۔ وہاں لاہور سے نکلنے والے اخبار ”مرکز“ سے وابستہ ہو گئے۔ 1956 تک اس اخبار میں ایک مزاحیہ کالم وغیرہ وغیرہ لکھتے رہے۔ روزنامہ ”حریت“ ”مساوات“ اور مشہور اخبار ”جنگ“ میں کالم لکھتے رہیں۔ اپنا ایک ذاتی اخبار ”عوامی عدالت“ بھی نکالا تھا۔ ان

کے کالم نا صرف سیاست کی ترجمانی کرتے تھے بلکہ ان میں سماج کے چھوٹے چھوٹے واقعات پر بھی ردِ عمل کا اظہار ہوتا تھا۔ ان کے قلم میں جادو تھا۔ وہ بیک وقت افسانہ نگار، ناول نگار، کالم نویس اور اعلیٰ پائے کے صحافی تھے۔

تعلیم اور ملازمت:

ابتدائی تعلیم گھر پر حاصل کرنے کے بعد مجتبیٰ حسین کو گلبرگہ کے مدرسہ تھانویہ آصف علی میں شریک کیا گیا اور ٹائٹلور (آنڈر پرائیوٹ) سے میٹرک کا امتحان کامیاب کیا۔ 1953 میں گلبرگہ انٹرمیڈیٹ کا امتحان پاس کیا۔ 1956 میں عثمانیہ یونیورسٹی حیدرآباد سے بی۔ اے کی صحت حاصل کی انھوں نے evening college حیدرآباد سے Diploma in Public Administration کا امتحان بھی کامیاب کیا۔

اپنے والد کی ملازمت کی وجہ سے زیادہ عرصہ باسلوں میں رہنا پڑا۔ باسل کی زندگی میں رحمتیں ہیں، وہیں پر کچھ رحمتیں بھی ہیں۔ مجتبیٰ کہتے ہیں باسل کی زندگی میں انسان میں خود شناسی کا جو ہر پیدا ہوتا ہے، قوت فیصلہ میں ترقی ہوتی ہے اور اپنی صلاحیتوں کو جاننے اور منوانے کے مواقع میسر آتے ہیں۔ ان کی شخصیت نے کئی صلاحیتوں کو چمکادیا ہے۔ ان کی شخصیت اور تحریروں میں جو خود اعتمادی نظر آتی ہے، وہ ان کے تعلیمی زمانے کی دین ہیں۔ گلبرگہ کا تعلیمی دور رہا ہو یا عثمانیہ یونیورسٹی کا، ہر جگہ انھوں نے دوستوں کی ایک دنیا آباد کی۔ انٹرمیڈیٹ میں بزمِ اردو کے جزل سیکرٹری رہے۔

گریجویٹ کی تکمیل کے بعد کچھ عرصہ محکمہ مالی حکومت آندھرا پرادیش میں ملازمت کی۔ 1962 میں محکمہ اطلاعات و تعلقات عامہ کے اردو شعبہ سے وابستہ ہوئے۔ 1972 میں حکومت ہند نے اردو کے مسائل کا جائزہ لینے کے لیے جبرال کمیٹی تشکیل دی تو انھیں اس کمیٹی کے شعبہ تحقیق میں کام کرنے کے لیے بلا یا گیا۔ اس ملازمت کے تعلق سے اپنے منفرد اعداد میں لکھتے ہیں "ایک دن کمیٹی کے دفتر سے میرے نام مراسلہ آیا کہ میاں دہلی چلے آؤ اور کمیٹی کی رپورٹ لکھنے میں حکومت کا ہاتھ وغیرہ بناؤ۔"

یہ کام ختم ہو گیا تو 1974 ستمبر 1974 کو نیشنل کاؤنسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹرینگ (NCERT) میں ہائیکیشن ڈپارٹمنٹ میں شعبہ اردو کے ایڈیٹر مقرر ہوئے۔ 1933 میں اسی کاؤنسل سے وظیفہ پر سبکدوش ہو گئے۔ اب تک جن طنز و مزاح نگاروں نے اپنی اہمیت منوائی ہے ان سب میں معتبر نام مجتبیٰ حسین کا ہے۔ مجتبیٰ حسین کو جس تیز رفتاری سے عالمی شہرت حاصل ہوئی، وہ موجودہ دور میں بہت کم مزاح نگاروں کے حصے میں آئی ہے۔

اعزازات:

مجتبیٰ حسین ۱۹۶۲ سے طنز و مزاح کے میدان میں اپنے قدم جمائے ہوئے ہیں۔ ان کی تحریروں نے جہاں ہندوستانی عوام، دوستوں اور دانشوروں سے داد حاصل کی وہیں بیرونی ممالکوں میں طنز و مزاح کے گل کبھی تہ رہے ہیں۔ انھیں وطن میں اور وطن کے باہر بھی کئی انعامات اور اعزازات سے نوازا گیا۔

سب سے پہلا انعام اڑیہ زبان کے ادیبوں کی ایک اہم تنظیم سرس ساہتیہ سمیٹی کلک کی جانب سے ہاسیہ رتن کے خطاب کی صورت میں ۱۹۸۰ میں دیا گیا۔ اسی موقع پر ان کے مضامین کا ایک مجموعہ اڑیہ زبان میں شائع کیا گیا۔ ۱۹۸۳ میں دہلی کی ایک ادبی تنظیم نے "نشان امتیاز" سے نوازا۔ ۱۹۸۳ میں غالب انسٹی ٹیوٹ دہلی کا پہلا غالب ایوارڈ برائے اردو طنز و مزاح

دیا گیا۔ ۱۹۹۰ میں اردو اکیڈمی دہلی نے تخلیقی نثر کے لیے انعام سے سرفراز کیا۔ ۱۹۹۳ میں اے پی اردو اکیڈمی نے کل ہند مندوم ایوارڈ کے لیے چنا گیا۔ اس کے چھ سال بعد ہریانہ اردو اکیڈمی نے کل ہند کنورسینس ریسرچ ایوارڈ برائے طنز و مزاح سے نوازا۔ مجتبیٰ کی پانچ کتابیں ہندی میں بھی چھپ چکی ہیں۔ اس کے علاوہ ملک کے دیگر زبانوں میں بھی ان کے بعض تصانیف کے ترجمے ہو چکے ہیں۔ ۱۹۸۵ میں ان کے سفر نامے "جاپان چلو جاپان چلو" کا اردو کی جاپانی اسکالرز مشورے نے جاپانی میں ترجمہ کیا۔ مجتبیٰ کی شخصیت اور فن کے مختلف گوشوں پر ہندوستان کی مختلف جامعات میں مقالے لکھے گئے۔

برطانیہ کے مختلف شہروں کے علاوہ بیس، واشنگٹن، ڈیٹرائٹ، تاشقند، سمرقند، بنارہ، لینن گراڈ اور ماسکو، سعودی عرب اور عمان میں ان کے اعزاز میں جلسے منعقد کیے گئے تھے اور اعزازات سے نوازا گیا تھا۔

مجتبیٰ حسین کی تصانیف:

مجتبیٰ حسین کی مزاح نگاری کا آغاز محض ایک اتفاق تھا بلکہ وہ زبردستی اس طرف لائے گئے تھے۔ ۱۹۶۲ میں اردو کے مشہور شاعر اور روزنامہ سیاست حیدرآباد کے ممتز کالم نگار ہے۔ شاید صدیقی کا انتقال ہو گیا تو مجتبیٰ کے بڑے بھائی محبوب حسین نے مجتبیٰ کو سیاست کا مشہور کالم شیشہ دہشتہ جہرا تھما دیا۔ مخور سعیدی اور کما پاشی کو انٹرویو دیتے ہوئے کہتے ہیں:

"۱۲ اگست ۱۹۶۲ کو دن میں ٹھیک ۱۰:۳۰ بجے میں نے مزاح نگاری شروع کی۔۔۔۔۔۔۔۔"

دیکھتے ہی دیکھتے مجتبیٰ کا فرضی نام کو پتیا مقبول ہو گیا۔ ہندوستان اور پاکستان کے اخباروں میں انھیں نقل کیا جانے لگا۔ مجتبیٰ حسین نے کئی جگہ اس بات کا

اظہار کیا ہے کہ مزاح لکھنے کے لیے انھیں خوب محنت کرنی پڑی۔

مجتبیٰ حسین کے انشائیوں، خاکوں، کالموں اور سفر ناموں کے انتخاب سے ہٹ کر اب تک ۱۳ کتابیں منظر عام پر آچکی ہیں۔ ان کے خاکوں میں مزاحیہ مضامین، انشائیے، سفر نامے، رپورٹاژ وغیرہ شامل ہیں۔ ”تکلف برطرف“ ان کے مضامین کا پہلا مجموعہ ہے۔ قطع کلام، قصہ مختصر، بحر حال، بالآخر، الفرض اور آخر کا طنزیہ اور مزاحیہ مضامین کے مجموعے ہیں۔

مجتبیٰ حسین کے خاکوں کا اسلوب:

مجتبیٰ حسین کی خود کے بارے میں رائے ہیں کہ ”جس طرح دل و دماغ نے کسی شخصیت کو قبول کیا، اسے ہو ہو کا نثر پر منتقل کر دیا“۔ یہی وہ خصوصیات ہے جو مجتبیٰ کے خاکوں میں نظر آتی ہیں۔ مجتبیٰ نے جن شخصیتوں پر خاکے لکھے ہیں ان کے پیشے، دل چسپیاں اور مشاغل مختلف ہیں۔ ان میں ادیب، شاعر، افسانہ نگار، نقاد، محقق، مصور، کھڑک، عہدہ دار، شیخ و برہمن، حکیم، ڈاکٹر وغیرہ شامل ہیں۔ ان سب میں جو مشترک بات ہے وہ یہ کہ یہ سب کے سب مجتبیٰ کے دوست ہیں۔ اپنی دوستی کے بارے میں ”قصہ مختصر“ میں ایک جگہ وہ لکھتے ہیں:

”میں دوستوں کا سیر اور متوالہ ہوں۔ اپنے وقت کا بڑا حصہ دوستوں میں گنواتا ہوں۔“

اس کا ثبوت مجتبیٰ حسین کی خاکہ نگاری سے معلوم ہوتا ہے۔ ان کی دوستی ایک سالم شخص سے ہے، اس کی خوبیاں اور خامیاں دونوں شامل ہیں۔ ان کی دوستی میں بے غرضی، خلوص اور محبت کا دریا موجزن معلوم ہوتا ہے۔ اس لیے وہ اپنے دوستوں کی کمزوریوں سے بھی ویسا ہی پیار کرتے ہیں جیسا ان کی خوبیوں سے۔ صاحب خاکہ کی کمزوریوں اور کوتاہیوں کا ذکر کچھ اس بے ساختگی اور دلہانہ انداز سے کرتے ہیں کہ قاری بھی کمزوریوں اور کوتاہیوں پر مسکرا کر رہ جاتا ہے۔

خاکہ نگار کو یہ احساس ہے کہ ”کسی کی جسمانی ساخت کا مذاق اڑانا، اچھے مزاح کا شیوہ نہیں۔“ اچھی خاکہ نویسی کا تقاضہ یہ ہے کہ شخص کے مکمل تعارف میں کوئی کمی نادرہ جائے۔ مجتبیٰ حسین نے خاکوں میں بعض جگہ ”جسمانی ساخت“ پر بھی بھرپور وار کیا ہے۔

مجتبیٰ کو واقعہ نگاری اور مرقع کشی میں کمال حاصل ہے۔ مجتبیٰ حسین کی تشبیہات اور استعاروں میں بڑی تازگی اور انفرادیت ہے۔ مجتبیٰ حسین کے خاکے طنز و تبسم والی چیز ہی نہیں، فکر و آگہی کا ایک دفتر بھی ہے، جس میں قاری اپنی شناخت بھی کر سکتا ہے اور زمانے کے الٹ پھیر کو سمجھ بھی سکتا ہے۔

مجتبیٰ حسین کے رخش قلم نے کسی ایک میدان کو اپنی جولان گاہ نہیں بنایا

ہے۔ انھوں نے انشائیہ، خاکہ، سفر نامہ اور کالم نویسی میں بھی دوڑنا سیکھا ہے۔

اپنی مزاح نگاری کا آغاز روز نامہ سیاست حیدرآباد کے کالم شیڈ و تیشہ سے کیا۔ اس میں وہ کوہ پینا کے نام سے لکھا کرتے تھے۔ 1965 سے خاکے لکھنا شروع کیا اور اب تک 200 سے زیادہ خاکے لکھے ہوں گے۔ ان کے خاکوں کا پہلا مجموعہ ”آدمی نامہ“ ہے۔ جس میں 15 شخصیتوں کی پہچان بتائی گئی ہے۔ ان کے خاکوں میں شخصیتوں کے نمایاں اوصاف کو پیش کیا گیا ہے۔ ان کے خاکوں کے اور تین مجموعے ”سوہے وہ بھی آدمی“ ”چہرہ و چہرہ“ اور ”ہوئے ہم دوست جسکے“ بھی ہیں۔ مجتبیٰ نے یہ خاکے اپنی مرضی سے کم، اکثر فرمائشوں اور ضرورتوں پر لکھے ہیں۔ مجتبیٰ نے شخصیتوں کے ظاہری قد و خال پر زور نہیں دیا، جتنا اندرون ذات پر دیا ہے۔ ان کی خاکہ نگاری کی خوبی یہ ہے کہ انھوں نے شخصیت کی خوبیوں اور خامیوں دونوں کو پیش کیا ہے۔ خامیوں کا ذکر اس طرح کیا ہے کہ اس میں بھی حسن نظر آنے لگتا ہے۔ کسی کی کمزوری کا مذاق نہیں اڑایا بلکہ خاکہ کھینچا ہے۔ انھوں نے خاکوں میں کسی کی دل آزاری جیسے کی ہیں۔ ان کے یہاں جہاں مزاح ہے وہیں درومندی اور دل سوزی بھی ہے۔ سید دل سوزی ان کی شخصیت کا ایک اٹوٹ حصہ ہے جو انھیں بچپن نے دیا ہے۔ 1948 میں انھوں نے اپنے ماموں کو اپنی آنکھوں کے سامنے فسادات میں قتل ہوتے دیکھا۔ اس کے بعد ایک تیزہ ان کے گردن پر بھی رکھا گیا۔ پتہ نہیں کیوں وہ تیزے والا ہاتھ پیچھے سے کسی نے کھینچ لیا اور کہہ دیا اس معصوم بچے کو مارنے کا کیا فائدہ؟ یہی بچہ اپنے خاکوں میں اکثر خون سے آنسو راتا ہے۔

ان کے خاکوں میں حیدرآباد کو اس کی پوری آن بان، خوبیوں اور کمزوریوں کے ساتھ دیکھا جاسکتا ہے۔ حیدرآباد ان کی کمزوری بھی ہے اور ان کی طاقت بھی۔ ان کے خاکوں میں جذباتی وابستگی ہوتی ہے، کبھی ان کے خاکوں میں لطیفوں سے کام لیا جاتا ہے۔ یہ لطیفے عمومی نوعیت کے بھی ہوتے ہیں اور بعض سرزرد ہو جاتے ہیں۔ اچھے مزاح نگار کی خوبی یہ ہے کہ وہ طنز کو تیر بننے نہیں دیتے۔ ان کا طنز محبت بھری چنگیاں ہوتا ہے۔ مجتبیٰ حسین کی خوبی یہی ہے۔

حواشی:

(۱) وزیر آغا۔ اردو ادب میں طنز و مزاح

(۲) ڈاکٹر قمر کبیر۔ اردو ادب میں طنز و مزاح کی روایت اور ہم عصر رجحانات

(۳) مجتبیٰ۔ آدمی نامہ، سوہے وہ بھی آدمی، چہرہ و چہرہ، ہوئے ہم دوست جس کے، آپ کی تعریف (انتخاب)، تکلف برطرف، قطع کلام، قصہ مختصر، بہر حال، بالآخر، جاپان چلو، الفرض، سفر لخت، آخر کار

(۴) شگوفہ حیدرآباد۔ ہندوستانی طنز و مزاح نمبر

قتیل شفافی: برصغیر کے اہم ترین شاعر

سراج زریبائی

شہو گوگر نائک

قتیل شفافی کو اللہ نے ایسی تخلیقی توانائی سے نوازا تھا جس سے اردو ادب کا دامن مالامال ہوتا رہا۔ آپ کے متحرک قلم نے ادب اور زندگی کو جو خوبصورتی بخشی ہے وہ ادب کے لئے ایک نعمت سے کم نہیں۔ قتیل شفافی کی عظمت خود ان کی خوش اخلاقی اور خوبصورت کردار کی آئینہ دار ہے۔ موصوف کی شاعری کو پڑھ کر ہمیں اندازہ ہوتا ہے کہ ان کی شاعری امتزاجی شعریات سے پوری طرح ہم آہنگ ہے۔ انھوں نے اپنے فکر و فن میں حدود و جسارت پیدا کی ہے جہی تو ان کو برصغیر کے اہم ترین شعراء میں شمار کیا جاتا ہے۔ ان کی تقریباً "پوری شاعری میں حسن و عشق ان کا خاص موضوع رہا۔ قتیل صاحب نے اپنی شاعری کے دھارے کو رومانیت کی طرف موڑا۔ جس طرح اختر شیرانی، ساحر لدھیانوی، کیفی اعظمی وغیرہ کی شعری سرمستیاں مختلف شعری پیرائے میں جلوہ گر ہوتی ہیں۔ بالکل اسی طرح قتیل صاحب کے ہاں بھی یہ کیفیت دیکھنے کو ملتی ہے۔ قتیل شفافی رومانی تحریک کے روح رواں تھے۔ ان کا کیوں بہت وسیع تھا۔ ان کے فکر اور ان کی طرز تحریر کو کسی دائرے میں قید نہیں کیا جاسکتا۔

ہم ان کے شعری منظر نامے کا بغور مشاہدہ کریں گے تو ہمیں اس میں معانی و درمعانی کی تاثیر پذیریری صاف نظر آئے گی۔ انھوں نے عشق کے موضوع پر نئے زاوے تراشے ہیں اور تغزل کا نیا روپ دھارا ہے اور نہایت خوبصورت ڈھنگ سے حسن و عشق کے رموز و نکات سے غزل کو آراستہ کیا ہے۔

قتیل شفافی کی پیدائش 1919 کو ہری پور پاکستان میں ہوئی۔ شروعات میں موصوف نے حکیم بگی خاں شفافی سے اپنے کلام کی اصلاح لی۔ اسی مناسبت سے شفافی کہلائے۔ بعد میں کچھ عرصہ احمد ندیم قاسمی سے بھی مشورہ و سخن کیا۔

قتیل کی شاعری کی حقیقی تفہیم کے لئے ان کی زندگی اور شاعرانہ پس منظر پر ایک نظر ڈالنی چاہئے۔ ان کا گھرانہ مذہبی و ادبی گھرانہ تھا۔ ایک مرتبہ کسی واعظ خوش بیاں نے حضرت امام حسین کے لئے "قتیل تیغ جفا" کی ترکیب استعمال کی۔ محمد اور نگ زیب (قتیل شفافی) نے جب یہ سنا تو یہ ترکیب انھیں بہت پسند آئی تب سے انہوں نے اپنا تخلص قتیل اختیار کر لیا۔

2۔ سب سے پہلے دیکھتے ہیں قتیل کے یہ شاعر جن میں ان کا مخلصانہ جذبہ و محبت کس

قرۃ العین حیدر کا "ذیر و یک ڈیس ونڈر" (ہوا کا راستہ): قرۃ العین حیدر کا ایک ناول، اردو کے ممتاز افسانہ نگاروں میں سے ایک، جرمن میں ترجمہ کیا گیا۔ "دہلی: روکن" (دہلی: ایک ناول) از خوشنونت سنگھ: دہلی کی ہنگامہ خیز تاریخ کو پیش کرنے والا ایک ناول، اصل میں خوشنونت سنگھ نے انگریزی میں لکھا، جرمن میں ترجمہ کیا گیا۔

آج اردو نثری شاعری کی روایت کو زندہ کرنے کی کوششیں کی جا رہی ہیں، بہت سے ہم عصر شاعروں اور ادیبوں نے اپنے منفرد انداز میں اس کا جادو پھر سے جاننے کی کوشش کی ہے۔ یہ صنف برصغیر پاک و ہند کے ثقافتی ورثے کا ایک اہم حصہ بنی ہوئی ہے اور پوری دنیا کے سامعین کی حوصلہ افزائی اور تفریح کرتی رہتی ہے۔ ادبی دنیا میں اردو بیانیہ شاعری کی سب سے اہم شراکت یہ ہے کہ اس نے اردو زبان کو جس طرح سے تشکیل دیا ہے۔ اس صنف نے اردو کی ایک ایسی زبان کے طور پر ترقی میں اہم کردار ادا کیا جو فارسی اور عربی سے الگ تھی۔ اس نے نئے الفاظ، محاورات اور تاثرات کی ایک حد متعارف کروا کر زبان کو بھی تقویت بخشی۔

مزاحی ادب ادبی کام کی ایک صنف ہے جو جہر، سماجی نا انصافی، سیاسی انتشار، یا کسی بھی قسم کی انسانی بدسلوکی یا امتیازی سلوک کے جواب میں ابھرتی ہے۔ یہ مصنفین، شاعروں اور فنکاروں کے ذریعہ تخلیق کیا جاتا ہے جن کا مقصد اختلاف رائے کا اظہار کرنا، انتہائی کو بیچ کرنا اور اپنی تحریری یا فنی کارائے تخلیقات کے ذریعے تبدیلی کی وکالت کرنا ہے۔ مزاحی ادب مختلف شکلیں لے سکتا ہے، بشمول ناول، مضامین، شاعری، ڈرامے، اور یہاں تک کہ بصری فنون، اور یہ ہمسامہ یا منظم کیونٹری کو آواز دینے، بیداری کو فروغ دینے، اور سماجی یا سیاسی تبدیلی کو متاثر کرنے کا ایک ذریعہ ہے۔

مرزا سوادا اٹھارویں صدی کے شاعر ہیں، اور ان کا زمانہ وہ ہے جب برصغیر میں مغل سلطنت زوال پذیر تھی۔ یہ دور سیاسی بے یقینی، سماجی زوال اور ثقافتی تبدیلیوں کا ماحول تھا۔ مغل حکومت کی کمزوریوں اور انگریزوں کی بڑھتی ہوئی طاقت کے ساتھ، عوامی زندگی میں اضطراب اور کشمکش نے جنم لیا۔ سوادا کی شاعری اس دور کے سیاسی، سماجی اور ثقافتی مسائل کا عکس پیش کرتی ہے۔

سادگی سے ظاہر ہوا ہے۔

یعنی ہے۔

موجودہ معاشرے کی سچائیوں کو ہم قبتیل کی شاعری میں باسانی تلاش کر سکتے ہیں۔ یہاں وہ دل کے ٹوٹنے بکھرنے کی داستان اس طرح بیان کرتے ہیں

تم پوچھو اور میں نہ بتاؤں ایسے تو حالات نہیں
ایک ذرا سادول ٹوٹا ہے اور تو کوئی بات نہیں
ان کے ہاں غم کا تصور دیکھئے جو دوسروں کے غم کو اپنی ذات اور فکر کے ساتھ ہم آہنگ کر
نے کا سلیقہ عطا کرتا ہے۔ کہتے ہیں

اپنے ہاتھوں کی لگیسروں میں سبائے مجھ کو
میں ہوں تیسرا تو نصیب اپنا بسنا لے مجھ کو
یہ محب زہ بھی محبت کبھی دکھائے مجھے
کہ سنگ تجھ پہ لگے اور زحمت آئے مجھے
قتیل اب دل کی دھڑکن بن گئی ہے چاہے چاہے
کوئی میسری طرف آتا ہوا محسوس ہوتا ہے

ان کے شعروں میں جذبات کی بے پناہ لہریں ہوتی ہیں۔ کہیں مدھم مدھم تو کہیں تیز۔ تنہائی اور محرومی کا احساس ان کے اشعار کا غالب رنگ ہوتا ہے۔ ان شعروں میں جذبات کے دہانے بلا کا سوز و گداز بھردیا ہے۔ انھوں نے اپنے شعروں میں اپنے جذبات و احساسات کی بھرپور ترجمانی کی ہے اور سارے ہی موضوعات پر شاعری کی ہے۔ اس میں توجہ اور رعنائی پیدا کر کے اپنی انفرادیت کا نقش قائم کیا ہے۔

ستم تو یہ ہے کہ وہ بھی ستم بن سکا اپنا
قبول ہم نے کئے جس کے غم خوشی کی طرح
کیوں شریک غم بناتے ہو کسی کو اے قبتیل
اپنی سولی اپنے کا نہ ہے پراٹھا چپ رہو
اس طرح انھوں نے زمانے کی ستم ظریفیوں کو غزل کا لطیف پیکر عطا کیا اور زمانے کے دکھ درد کو اپنا دکھ درد سمجھ کر اپنی شاعری کے دامن میں اس طرح بھر لیا ہے

ہمیں تو آج کی شب پو پھٹے تک جاگنا ہوگا
یہی قسمت ہماری ہے ستارو تم تو سو جاؤ

فراق اور جگر تو غزل کے بنیادی موضوعات ہوتے ہیں جنہیں شاعر اپنے طریقے سے شعری سانچے میں ڈھالتا ہے۔ جذباتی انداز میں کہے گئے یہ اشعار ملاحظہ ہوں جن میں آپ کو بلا کا سوز و گداز ملے گا۔

یوں لگے دوست ترا مجھ سے خفا ہو جانا
جس طرح پھول سے خوشبو کا جدا ہو جانا
کچھ کہہ رہی ہیں آپ سے سینے کی دھڑکنیں
میسرا نہیں تو دل کا کبسا مان لیجئے
وہ دل ہی کیا ترے ملنے کی جو دعائے کرے
میں تجھ کو بھول کے زندہ رہوں خدا نہ کرے
میں اپنے دل سے نکالوں خیال کس کس کا
جو تو نہیں تو کوئی اور یاد آئے مجھے
یوں تسلی دے رہے ہیں ہم دل بے سار کو
جس طرح بھٹائے کوئی گرتی ہوئی دیوار کو

اس طرح ان کا ہر شعر اپنا ایک منفرد وجود رکھتا ہے جو محبت و الفت کے حوالے سے اپنے نئے رنگ و روپ میں دکھائی دیتا ہے۔

3. قبتیل نے اپنی شاعری میں جو طرز نظر اور اسلوب اپنایا ہے وہ نہایت دلکش بھی ہے سحر انگیز اور اثر انگیز بھی۔ ان کے اشعار میں سوز و گداز کی کیفیت تغزل کا رنگ زبان و بیان کا خاص انداز اور مزاج کا دلہانہ پن بھی نظر آتا ہے۔ ایک عام انسان کی بے چارگی و محرومی جب ایک شاعر کے فکر میں جذب ہو جاتی ہے تو وہ شعر کا روپ دھار

4. وہ میرا دوست ہے سارے جہاں کو ہے معلوم

دغا کرے وہ کسی سے تو شرم آئے مجھے

اپنی شاعری میں موصوف نے جو بھی الفاظ برتے ہیں وہ سب کے سب بالکل عام فہم اور سہل ہیں۔ مرد و عورت اور بالکل بول چال کے الفاظ کے استعمال سے شاعری کو خوبصورتی عطا کی ہے۔ ان کی شاعری میں ہمیں زندگی کی دھڑکنیں صاف سنائی دیتی ہیں۔ ان کے شعری مزاج میں صاف گوئی ہوتی ہے۔ شاعری کے ریشمی آنچل میں قبتیل نے ویسے زندگی کے کئی موضوعات پیش کئے ہیں۔ ان میں حسن و عشق ان کا خاص موضوع رہا ہے۔ اس ضمن میں یہ چند اشعار ہیں جو ان کی وقعت و اہمیت کا تعین کرتے ہیں۔

حسن کو چاند جوانی کو کنول کہتے ہیں
ان کی صورت نظر آئے تو غمزل کہتے ہیں
اف وہ مر مر سے ترا سنا ہوا شفاف بدن
دیکھنے والے اسے تاج محفل کہتے ہیں
کیا جانے کس ادا سے لیا تو نے میسرانا
دنیا سمجھ رہی ہے کہ سچ گچ ترا ہوں میں
گنگنائی ہوئی آتی ہیں فلک سے بوندیں
کوئی بدلی تری پازیرب سے کمرائی ہے

جب بھی آتا ہے مرانا ترے نام کے ساتھ
جانے کیوں لوگ مرے نام سے جل جاتے
ہیں

حسن و عشق سے لبریز ایسے خوبصورت اشعار کہہ کر قاتل صاحب نے اپنی شاعری کوئی فکر کے ساتھ انفرادیت عطا کی ہے۔

5. ان کے ہاں کہیں بھی سطحی یا عامیانہ قسم کا کوئی بھی شعر نہیں ملے گا۔ قاتل کا طرز اظہار نہایت دل نشیں اور لہجہ نہایت نرم و ملائم ہوتا ہے۔ ان کی ترکیبیں ایسی سیدھی سادی ہوتی ہیں کہ مفہوم فوراً ذہن نشین ہو جاتا ہے۔

وہی شاعری بڑی شاعری کے زمرے میں آتی ہے جس میں جذبات کے اظہار کے ساتھ سلیقہ، ہونڈ کاری، ہونڈنگی اور ترنم بھی۔

قاتل کی شاعری کا نکتہ پر جب ہم ایک طائرانہ نظر ڈالتے ہیں تو اس میں ہمیں سسکتے دلوں کی آوازیں بھی سنائی دیتی ہیں۔

آپا ہی تھا ابھی مرے لب پر دنا کا نام
کچھ دوستوں نے ہاتھ میں پتھر اٹھالئے
عدم تو ہے مجھے بھی کہ تجھ سے جدا ہوں میں
لیکن یہ سوچتا ہوں کہ اب تیرا کیا ہوں میں
ہمیں بھی نیند آجائے گی ہم بھی سو ہی جائیں گے
ابھی کچھ بے قراری ہے ستار تو تم تو سوجھاؤ

ان اشعار میں خیال و فکر کی ایک دنیا آباد دکھائی دیتی ہے۔ یہ اس لئے کہ قاتل صاحب نے اپنے مشاہدے سے حاصل شدہ حقائق کو اپنی شاعری میں سلیقے سے اس طرح قلم بند کیا ہے کہ ان میں زندگی کی الجھنیں دکھائی دیتی ہیں۔

قاتل کو صرف اپنی ذات کی نہیں بلکہ سماج اور اپنے آس پاس کی بھی فکر لاحق تھی۔ انہوں نے عوام کے مسائل کی بھی اپنی شاعری میں بھرپور نمائندگی کی تھی۔ کہتے ہیں

کون اس دہس میں دے گا ہمیں انصاف کی بھیک
جس میں خوں خوار درندوں کی شہنشاہی ہے
دل سلگتا ہے ترے سرد رویے سے قاتیل
دیکھ اس برف نے کیا آگ لگا رکھی ہے
ہونہ ہوسے کوئی سچ بولنے والا ہے قاتیل
جس کے ہاتھوں میں قلم پاؤں میں زنجیریں ہیں

ان کے کلام میں درد کی کیفیت اور طنز کی لہر بھی دیگر شعراء کی بہ نسبت زیادہ ملتی ہے۔

کل کی بات اور سے میں اب سارہوں یا نہ رہوں
جنت جی چپا ہے ترا آج سستالے مجھ کو

قاتل اس بزم جاناں سے پڑا ہے واسطہ مجھ کو
سزا کا خوف رہتا ہے جہاں الزام سے پہلے
نوٹ گیا جب دل تو پھر سانسوں کا نغمہ کیا معنی
گونج رہی ہے کیوں شہنائی جب کوئی بارگاہ نہیں
دنیا میں قاتل اس سامنت فق نہیں کوئی
جو قلم تو سہستا ہے بغاوت نہیں کرتا

قاتل صاحب نے اپنی غزلوں کو ایک نیا روپ آہنگ مزاج اور رنگ عطا کیا ہے۔
6۔ کہتے ہیں

حسپلو اچھا ہوا کام آگئی دیوانگی اپنی
وگر نہ ہم زمانے بھر کو سمجھانے کہاں جاتے
کیوں بخش دیا مجھ سے گنہگار کو مولا
منصف تو کسی سے بھی رعایت نہیں کرتا

غزلوں سے زیادہ قاتل صاحب کو ان کی نغمہ نگاری سے بے پناہ شہرت عطا ہوئی۔

بحیثیت گیت کار ان کی پہلی فلم تیری یاد تھی۔ اس کے بعد سے ہندوستانی و پاکستانی بے شمار فلموں میں انہوں نے کامیاب نغمے لکھے۔ پاکستانی موسیقار خواجہ خورشید انور کہتے ہیں کہ وہ اپنی دھنوں کے لئے قاتل شقائی کے نغمات کو اس لئے پسند کرتے تھے کہ انہوں نے کبھی اپنے معیار کا دامن نہیں چھوڑا۔

قاتل صاحب کی پہلی شعری تصنیف "ہریالی" تھی۔ اس کے بعد تقریباً "18" کتابیں شائع ہو کر مقبول ہوئیں۔ ان میں سے برگد رنگ خوشبو آموختہ جلت رنگ گجر اسمندر میں سیرھی ابا بیل روزن گفتگو گھنگھر و چھستار پیرا بن جھومر وغیرہ۔ ان کے علاوہ مطربہ کو آدم جی ایوارڈ سے سرفراز کیا گیا۔

7۔ قاتل نہ صرف فلموں کے حوالے سے مقبول ہوئے بلکہ ادبی دنیا میں بھی ان کا نام بڑے احترام سے لیا جائے گا۔ وہ اس لئے کہ انہوں نے اپنی زندگی میں ہی ایک legend کا مقام حاصل کر لیا تھا۔

ڈاکٹر اسلم فرنی (انگریزی: Aslam Farrukhi)، (پیدائش: 23 اکتوبر 1923ء - وفات: 15 جون، 2016ء) پاکستان سے تعلق رکھنے والے نامور اردو نقاد، محقق، شاعر، سابق پروفیسر و چیئر مین شعبہ اردو اور سابق رجسٹرار کراچی یونیورسٹی تھے۔ ڈاکٹر اسلم فرنی صاحب کا شمار ملک کے ممتاز وہ استاد، شاعر، صاحب طرز نثر نگار، محقق، نقاد، بچوں کے ادیب اور ممتاز براڈ کاسٹر کی حیثیت سے جانے پہچانے جاتے ہیں۔ ڈاکٹر اسلم فرنی نے براڈ کاسٹر کی حیثیت سے بھی بڑی خدمات انجام دیں۔

پیکر علم و عمل؛ پروفیسر ہارون الرشید

(تاشراتی خاکہ)

محی الدین ہمدانم۔ بنگلہ دیش

شاہ و گدا سے اپنے تئیں کام کچھ نہیں

نے تاج کی ہوس نہ ارادہ کلاہ کا

خواجہ میر درد کا یہ شعر پروفیسر ہارون الرشید کے استغنا کی پختی عکاسی کرتا ہے۔ ڈھاکہ میں اس درویش صفت انسان کو جاننے والے آج بھی اُن کا نام احترام سے لیتے ہیں۔ وہ دنیا میں رہتے ہوئے بھی دنیا سے کنارہ کش تھے۔ قلندرانہ طبیعت پائی تھی مگر نام نہاد صوفیوں سے بیزار تھے۔ اُن کی طرز زندگی دنیا سے بے رغبتی اور دین سے محبت کا نمونہ تھی۔ کسی سے مرعوب ہونا اُنہوں نے نہیں سیکھا تھا۔ کوئی شخصیت کستی ہی اونچی کیوں نہ ہو کوئی شخص خواہ کتنا ہی مالدار کیوں نہ ہو یہ اس سے ملنے وقت فدویانہ انداز اختیار نہیں کرتے تھے بلکہ کشادہ پیشانی سے اُس کا استقبال کرتے، گفتگو مستند اور سفید گئی کے ساتھ کرتے اور اپنے وقار کو مجروح ہونے نہیں دیتے۔

پروفیسر ہارون الرشید ۳ جولائی ۱۹۳۷ء کو بھارت کی ریاست مغربی بنگال کے شہر کولکاتا میں پیدا ہوئے۔ اُن کا آبائی وطن ضلع غازی پور، ریاست اتر پردیش، بھارت ہے۔ تقسیم ہند کے بعد اُن کے والد قلام حسین اُنہیں لے کر مشرقی پاکستان (موجودہ بنگلہ دیش) چلے آئے۔ اُن کی والدہ قمر النساء تقسیم ہند سے قبل فوت ہو چکی تھیں۔ اُن کی تعلیم ڈھاکہ میں ہوئی۔ ڈھاکہ یونیورسٹی سے اُنہوں نے اردو میں ایم۔ اے کیا۔ مختلف کالجوں میں معلمی کے فرائض سرانجام دینے کے بعد بنگلہ تاتھ کالج ڈھاکہ سے منسلک ہو گئے، غالباً ۱۹۸۳ء تک وہ اسی کالج میں درس دیتے رہے۔ مجھے اچھی طرح یاد نہیں ہے کہ ۱۹۸۳ء یا ۱۹۸۵ء میں اُنہوں نے دوسری ہجرت کی یعنی وہ ڈھاکہ سے کراچی چلے گئے۔ وہاں اورنگی ٹاؤن کے پرائیوٹ کالج "الحرا کالج برائے خواتین" میں بطور مدرس تعینات ہو گئے۔ ۱۹۹۶ء میں اُنہوں نے ریٹائرمنٹ لے لی اور اپنی پوری توجہ تصنیف و تالیف پر مرکوز کر دی۔ وہ اردو زبان کے صاحب طرز ادیب، محقق اور شاعر تھے۔ ۱۹۶۸ء سے ۲۰۲۱ء تک اُن کی تصنیف کردہ ۳۳ علمی اور ادبی کتابیں منظر عام پر آ چکی ہیں۔

ڈھاکہ میں وہ تقریباً ۳۴ سال رہے۔ مجھ پر اُن کی خاص نظر عنایت تھی۔ قیام بنگلہ دیش کے بعد اردو زبان بنگلہ دیش سے غائب ہو گئی۔ اردو اخبارات، رسائل، اور جرائد

کا بیرون ملک سے بنگلہ دیش میں آنا بند ہو گیا۔ کبھی کبھی کسی صاحب علم یا صاحب ذوق کے پاس کوئی کتاب یا رسالہ بذریعہ ڈاک آجاتا تھا۔ ہارون صاحب کے پاس بھی ایک رسالہ دہلی سے آتا تھا۔ "سجان الہند" شاعر اس رسالے کا نام تھا۔ یہ نیم مذہبی رسالہ تھا۔ اس رسالے کو وہ مجھے دیتے اور کہتے کہ پڑھ کر بتانا کہ تمہیں کیسا لگا؟۔ دس پندرہ دنوں کے بعد پھر ملنے اور محبت بھرے لہجے میں دریافت کرتے کہ میں نے یہ رسالہ پڑھا ہے یا نہیں؟ کونسا مضمون مجھے پسند آیا اور کیوں آیا؟ اُن کی یہ شفقتیں مجھے آج بھی یاد آتی ہیں اور میری آنکھیں نم کر جاتی ہیں۔

قیام بنگلہ دیش کے بعد اُن کی حالت وحشت کلکتوی کے اس شعر کی شرح بن کر رہ گئی تھی۔

ملا کج نفس مجھ کو سن سخن، گستاخ مجھ کو

گر آیا آسمان بے مروت نے کہاں مجھ کو

مکان چھین گیا، گھر کا ساز و سامان برباد ہو گیا۔ جب تک ڈھاکہ میں رہے ذاتی مکان بنانے کی نوبت نہیں آئی۔ کرائے کے مکانوں میں کسی طرح زندگی بسر کی۔ مالی حالت گھڑنے لگی، دیگر پریشانیوں مستزاد مگر آفریں ہے اللہ کے اس صابروشا کر بندے پر کہ اُن کے پائے ثبات میں لغزش نہیں آئی۔ کلمہ شکر کے سوا زبان سے اور کچھ سن نہ لگا۔ چہرے پر طمانیت کے احساس کے ساتھ ہلکی سی مسکراہٹ، سفید کرتا پا جامے میں ملبوس، مہر پر سفید دوپٹی ٹوپی پہنے، میانہ روی سے چلتے ہوئے راہ میں ملنے والے اپنے احباب اور شناساؤں سے وہ اتنی محبت سے ملنے کہ ملنے والے کو لگتا کہ مانو یہ محبت اُسی کے لیے خاص ہو۔ کم گو مگر شیریں سخن تھے۔ غیر ضروری باتوں سے پرہیز کیا کرتے تھے۔

کسی سائل کے سوال پر، اگر وہ سوال دینی علمی یا ادبی ہو تو سائل کی عمر اور اس کی ذہنی سطح کو مد نظر رکھتے ہوئے باصراحت جواب دیتے اور جب گفتگو کا آغاز کرتے تو جی چاہتا کہ وہ کہیں اور سنا کرے کوئی۔ اُن کی گفتگو کا دل موہ لینے والا انداز مجھے اب تک یاد ہے۔ اُن کے انداز

گفتگو پہ ناطق لکھنوی کا یہ شعر پوری طرح چسپاں ہوتا ہے۔

زندہ کر دیتی ہے مردوں کو کبھی اس کی گفتگو

چند جملے یاد ہیں جس کو تری تقصیر کے

ڈھاکہ میں اُن کے قریبی رشتہ داروں میں صاحب حیثیت اور متمول لوگ بھی تھے مگر یہ اُن سے ملنے ملانے سے گریز کرتے تھے۔ میری تائی (انگلی خالہ) زینت بیگم کے گھر اکثر جاتے تھے۔ وہیں اُن سے ملاقاتیں ہوتی تھیں۔ میری تائی کے کراچی چلے جانے کے بعد میں کلو بھائی کی دکان پر اُن سے ملتا رہا۔ گردش ایام کے ہاتھوں

انتہائی قریبی دوست بیان کرتے ہیں "ایک دن میں اور ہارون صاحب کہیں جا رہے تھے کہ سامنے سے وہی مذکورہ شاعر آتا دکھائی دیا۔ آس پاس کوئی گلی نہیں تھی جس میں داخل ہو کر ہارون صاحب اپنی راہ بدل سکیں۔ مجبوراً انہیں اُس شاعر سے ملنا اور مصافحہ کرنا پڑا۔ اُس کے رخصت ہونے کے بعد ہارون صاحب نے مجھ سے کہا دیکھیے یہاں کہیں پانی بتا ہے یا نہیں؟ پھر ایک نلکے پر جا کر اپنے دونوں ہاتھوں کو اس طرح رگڑ کر دھویا جیسے کوئی گندگی لگی ہو۔" میں سمجھتا ہوں کہ اس طرح اُن کا ہاتھوں کا دھونا اُن کی روحانی پاکیزگی کا فطری کا تقاضہ تھا۔ اُن کی خوبیوں میں ایک خوبی یہ بھی تھی کہ باصلاحیت لوگوں کی حوصلہ افزائی خوب کرتے تھے۔ کم اہلیت رکھنے والوں کا دل رکھنا بھی انہیں آتا تھا۔ ایک دن میں اُن کے ساتھ بوٹوگرام روڈ سے گزر رہا تھا۔ سامنے سے زبیر ارتضیٰ آتے دکھائی دیے (زبیر ارتضیٰ کسی زمانے میں لیکن ناتھ کالج مسیس پڑھتے تھے اور ہارون صاحب کے شاگردوں میں تھے)۔ قریب آتے زبیر صاحب والہانہ انداز میں ہارون صاحب کی طرف لپکے اور گر جوشی سے مصافحہ کیا۔ زبردستی قریب کے ریستوراں میں لے گئے۔ چائے اور سمو سے کا آرڈر دیا۔ جیب سے ایک کاغذ نکالا اور کہنے لگے یہ رہا جی گزشتہ رات کہی ہے۔ منانے سے پہلے اچانک کھڑے ہو گئے اور کہا کہ جب تک ویٹر چائے وغیرہ لیکر آتا ہے میں بس یوں گیا اور یوں آیا۔ اُن کا گھر ریستوراں کے قریب تھا۔ اُن کے جانے کے بعد ہارون صاحب نے مجھ سے مسکرا کر کہا کہ اب یہ مجھے بیاض کی دھمکی دیں گے کہ نکالوں بیاض۔ چند منٹوں کے بعد وہ وہاں آئے بغل میں بیاض دبائے ہوئے۔ زبیر ارتضیٰ کو مع بیاض دیکھ کر ہارون صاحب کی بات پوری طرح میری سمجھ میں آگئی۔ پھر جو انہوں نے منانا شروع کیا تو سناتے رہے، میں بوری ہوتا رہا۔

ہارون صاحب صبر و سکون کے ساتھ سنتے رہے۔ گاہے بگاہے داؤ بھی دے دیتے تھے۔ بعض اشعار کی اصلاح کی۔ اُن کی حوصلہ افزائی کرتے ہوئے کہا اچھا شعر کہتے ہیں۔ زبیر ارتضیٰ ہارون صاحب کے اس جملے بطور سند استعمال کرتے تھے۔

دوستوں کی محفل میں فخر یہ کہتے تھے ہارون صاحب نے میرا کام سن کر کہا مہت کہ اچھا شعر کہتے ہیں۔ ظہر کی اذان ہوئی تو زبیر صاحب نے اپنے گھر کی راہ لی، مسیس اور ہارون صاحب مسجد کی طرف روانہ ہوئے۔ وہ گفتگو بیاں بھی تھے، اُن کی گفتگو بیانی شائستگی اور شگفتگی سے مل کر بنی تھی۔ ایک بار میں اور ہارون صاحب ساتھ تھے کہ ایک پرندے نے اُن کے سر پر بیٹ کر دی جو اُن کی ٹوپی پر آ کر گری میں نے کہا پرندے نے آپ کے ٹوپی پر بیٹ کر دی ہے لایے میں صاف کر دوں۔

حسب عادت مسکرا کر کہنے لگے یہ تو اوپر سے نزل ہوا ہے اس لیے میں

تنگ آنے کے بعد بھی وہ جنگ آمد نہیں ہوئے۔ نہ ہی اپنی وضع داری میں مسرت اور خودداری پر حرف آنے دیا بلکہ مسکراتے ہوئے میرے گاہے مصرعہ ڈہرایا کرتے تھے۔

مقابلہ قبول ناتواں نے خوب کیا

دینی اور علمی رجحان انہیں فطرت نے دلالت کی ہوئی تھی۔ جیسا کہ وہ اپنی خود نوشت "زندگی نامہ" میں لکھتے ہیں "ہم سب بھائی بہن اپنی نانی کے یہاں مرلی بگان گئے ہوئے تھے۔ میری عمر اُس وقت غالباً سات سال کی تھی۔ وہاں ایک ہندو دوست شناس آیا کرتا تھا اور آواز لگا کر ایک پیسے میں ہاتھ دیکھتا تھا۔ ایک دن میری نانی نے اُسے گھر کے آنگن میں بلا لیا اور آزمائش کے طور پر اُسے اپنا ہاتھ دکھاتے ہوئے کہا: "دیکھو تو میرا بیٹا گھر سے ناراض ہو کر چلا گیا ہے، کب واپس آئے گا؟" دست شناس نے اُنکا ہاتھ دیکھتے ہوئے کہا: "مائی! اس عمر

میں کیوں جھوٹ بولتی ہیں۔ آپ کا کوئی بیٹا نہیں صرف ایک بیٹی ہے۔" میری نانی نے اس کے بعد میرا ہاتھ دکھایا۔ میرا ہاتھ دیکھ کر اُس نے میری نانی سے کہا: "جس طرح ہمارے یہاں بڑے بڑے پنڈت ہوتے ہیں، اسی طرح یہ آپ لوگوں کا بڑا پنڈت ہوگا۔"

میں کیوں جھوٹ بولتی ہیں۔ آپ کا کوئی بیٹا نہیں صرف ایک بیٹی ہے۔" میری نانی نے اس کے بعد میرا ہاتھ دکھایا۔ میرا ہاتھ دیکھ کر اُس نے میری نانی سے کہا: "جس طرح ہمارے یہاں بڑے بڑے پنڈت ہوتے ہیں، اسی طرح یہ آپ لوگوں کا بڑا پنڈت ہوگا۔" اُس ہندو جوتش کی بات سچ ثابت ہوئی۔ مرحوم بلاشبہ ایک بلند پایہ عالم دین اور محقق تھے۔ مدر سے کی روایتی تعلیم نہ ہونے کے باوجود تفقہ فی الدین۔

نے میری نانی سے کہا "جس طرح ہمارے یہاں بڑے بڑے پنڈت ہوتے ہیں، اسی طرح یہ آپ لوگوں کا بڑا پنڈت ہوگا۔"

اُس ہندو جوتش کی بات سچ ثابت ہوئی۔ پروفیسر موصوف کی تعلیم روایتی مدرسوں میں نہ ہونے کے باوجود تفقہ فی الدین میں اپنی مثال آپ تھے۔ وہ اپنی پریشانیوں کا رونا نہیں روتے تھے۔ سچی کہ اپنے قریبی رشتہ داروں سے بھی اپنے مصائب کا ذکر نہیں کرتے تھے۔ میں نے وہ پوچھی تو مسکرا کر کہنے لگے "لوگ سمجھیں گے کہ سُن طلب ہے"۔ غیبت سے کوسوں دُور بھاگتے تھے۔ انتہائی نفیس اور پاک طینت انسان تھے۔ طہارت پسند تھے ہر طرح کی گندگی سے خود کو دُور رکھتے تھے۔

۸۰ کی دہائی کی بات ہے، اُس دور میں بنگلہ دیش کے اردو شعرا میں ایک صاحب کا طوطی بول رہا تھا۔ شاعر وہ کیسے تھے اس کا فیصلہ تو ناقدین کریں گے مسگر وہ اپنی بڑی حرکتوں کی وجہ سے بدنام تھے۔ ہارون صاحب اُس سے ملنا پسند نہیں کرتے تھے۔ راستے میں اُسے دیکھ لیتے تو اپنی راہ بدل لیتے تھے۔ ہارون صاحب کے ایک

ہارون صاحب کو اپنے ساتھ لیکر وہاں سے چل دیے۔ یہ بات اور یس کو ناگوار گزرتی تھی۔ ایک دن محفل جمی ہوئی تھی ہارون صاحب اپنے سامعین سے کسی مسئلے پر خطاب کر رہے تھے کہ پاشا صاحب اپنے معمول کے مطابق وہاں آگئے۔ اور یس نے انہیں دیکھتے ہی کہا کہ لیجئے کچھ نچڑ آگئے۔ اب یہ ہارون صاحب کو یہاں سے لے جائیں گے۔ پاشا صاحب نے اور یس کے اس ریمارک کو اپنے لیے تو بہن سمجھا۔ ہارون صاحب سے اس کی شکایت کی۔ ہارون صاحب نے دوسرے دن اور یس کو بڑے مشفقانہ لہجے میں سمجھاتے ہوئے کہا آپ نے پاشا صاحب کے لیے نازیبا لفظ استعمال کیا ہے، یہ درست نہیں ہے۔ وہ اعلیٰ تعلیم یافتہ شریف النفس انسان ہیں۔ اور یس نے جواباً کہا ہم آپ کے لیے یہاں آتے ہیں۔ آپ کے انتظار میں بیٹھے رہتے ہیں کہ آپ کی باتیں سنیں آپ سے باتیں کریں۔

پاشا صاحب آتے ہیں اور آپ کو ساتھ لیکر چلے جاتے ہیں۔ اسی دوران پاشا صاحب وہاں آگئے، اور یس نے بڑے محبت بھرے انداز میں اپنے نازیبہ ریمارک پر ان سے معذرت کر لی۔ پاشا صاحب خوش ہو گئے۔ کئی دنوں کے بعد اور یس نے پاشا صاحب سے درخواست کی کہ وہ ان کی بیٹی کو جو اس وقت نالسا ہائی اسکول میں پڑھتی تھی انگریزی پڑھا دیا کریں۔ پاشا صاحب تیار ہو گئے۔ اور یس خوش، پاشا صاحب بھی خوش۔ اس طرح اس مجلس کے شرکاء پھر سے باہم شیر و شکر ہو گئے۔ اور یس اس دنیا میں نہیں رہے۔ پاشا صاحب ۱۹۹۶ء میں پاکستان چلے گئے۔ ابھی وہ کہاں ہیں کس حال میں ہیں مجھے نہیں معلوم۔ اللہ انہیں اپنی عافیت میں رکھے۔

دست شناسی میں ہارون صاحب کو مئٹرز حاصل تھا، قیاسی فلسفہ شناس بھی تھے۔ لگ بھگ چالیس سال پہلے میرا ہاتھ دیکھ کر انہوں نے میری طبیعت، میرے رجحانات، اور میرے مستقبل کے بارے میں جو کچھ کہا تھا، ان میں تقریباً ۸۰ فیصد باتیں صحیح نکلیں۔ ان کی قیاسی فلسفہ شناسی کا ایک واقعہ یاد آتا ہے۔ کلو بھائی کی دکان پر ہارون صاحب، میں، کلو بھائی، اور یس اور بھی کئی لوگ بیٹھے خوش گپیوں میں مصروف تھے۔ دکان کے سامنے غیر رنگالی ہندوؤں کی ایک چھوٹی سی قدیم ہستی ہے۔ اس ہستی میں ایک بار ت آئی ہوئی تھی۔ میں، بچھیں لوگ ہوں گے۔ عورتیں بھی تھیں۔ سات، آٹھ جوان لڑکے ایک ہی طرح کے کپڑے پہنے ہوئے تھے۔ سہرا کسی کے سر پر نہیں تھا۔ ہم اندازہ لگانے کی کوشش کر رہے تھے کہ ان میں دو لہا کون ہو سکتا ہے۔ ہارون صاحب نے ایک لڑکے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا کہ یہی دو لہا ہو سکتا ہے۔ میں نے کہا آپ کس پتھر کہہ رہے ہیں؟ انہوں نے کہا کہا کہ ان جوان لڑکوں کے بیچ یہی لڑکا شرما یا شرما یا سا لگ رہا ہے۔ بعد میں ہمیں معلوم ہوا کہ ہارون صاحب کا اندازہ صحیح تھا۔

خود ہی صاف کروں گا اور اپنی ٹوپی خود صاف کی۔ ایک دن کی بات ہے کہ لاڈو ڈاؤنٹیکر پر بنگلہ فلمی نغمہ راج رہا تھا۔ گانے کے بول تھے "سلام محبت قبول کرو" ہارون صاحب ازراہ تفضیل مجھ سے کہنے لگے "اگر یہی بنگلہ زبان ہے تو آپس میں اتنی رنجش کی کیا ضرورت تھی۔ تھوڑی سی کمی بیشی کر کے اسے پاکستان کا قومی زبان بنا دیا جاتا۔ قومی زبان ایک ہی رہتی۔ اردو بولنے والے کہیں گے سلام محبت قبول کرو۔ بنگلہ بولنے والے کہہ رہے ہیں سلام محبت قبول کرو۔ فرق معمولی سا ہے"۔ ایک بیٹھک خانے کا تذکرہ کرنا دلچسپی سے خالی نہ ہوگا۔ جہاں باقاعدہ نشست ہوتی تھی۔ اس مجلس کے میرے ہارون صاحب ہوتے تھے۔ یہ نشست ہارون صاحب کے بھائی داماد کلو بھائی کے درکشاپ میں ہوتی تھی۔ یہ آنور کشا کے باڈی بنانے کا ورکشاپ تھا۔ ہارون صاحب تقریباً ہر روز وہاں آیا کرتے تھے۔ ان کی آمد سے قبل ہی کچھ لوگ ان سے ملنے کے خاطر وہاں چلے آتے تھے اور ان کی آمد کے انتظار میں وہاں بیٹھے رہتے تھے۔ جن میں میں بھی شامل تھا۔ وہاں باقاعدہ آنے والوں میں عبدالحمید پاشا صاحب (سابق لیکچرار ڈھاکہ یونیورسٹی و سابق ہیڈ ماسٹرز یونیورسٹی اسلام آباد اسکول ڈھاکہ)، خادمی صاحب (یہ غالباً وکیل تھے) اور یس (کلو بھائی کے دوست) اور بھی دیگر حضرات تھے۔ سیاسی اور دینی موضوعات کے علاوہ معاشی مسائل پر گفتگو ہوتی۔ شعر و ادب کی باتیں ہوتیں۔ کبھی ان کا کوئی شناسا یا دوست انہیں وہاں بیٹھے دیکھ کر حیرانی سے پوچھتا "آپ یہاں؟" جواب میں وہ مسکرا کر یہ مصرعہ پڑھ دیا کرتے تھے۔

بیٹھ جاتوں جہاں چھاؤں گھنی ہوتی ہے

چوں کہ مختلف انخیال لوگ وہاں جمع ہوتے تھے اس لیے کبھی کبھار آپس میں نوک جھونک بھی ہو جاتا کرتی پے ہارون صاحب اپنی نرم گفتاری سے کام لیکر بڑی آسانی سے سلجھا دیا کرتے تھے۔ ایک واقعہ مجھے یاد آتا ہے جب اور یس اور پاشا صاحب میں تلخ کلامی ہو گئی تھی۔ معمول کچھ ایسا تھا کہ وہاں آنے والوں میں اور یس سب سے پہلے یعنی وہ ہارون صاحب کے آنے سے پہلے ہی وہاں آکر بیٹھ جاتے تھے۔ پاشا صاحب سب سے آخر میں، وہ اکثر ہارون صاحب کے آنے کے بعد آتے تھے۔ وہاں جو لوگ اکٹھے ہوتے تھے وہ اپنے ساتھ سوالوں کا پسندہ لیے ہوتے تھے۔ ہارون صاحب کے بیٹھنے کے کچھ دیر بعد ہی سوال و جواب کا سلسلہ شروع ہو جاتا تھا۔ یہ سوالات زیادہ تر مذہبی اور معاشرتی مسائل پر مبنی ہوتے تھے۔ ہارون صاحب سبھی سوالوں کے تسلی بخش جواب دیتے تھے۔

پاشا صاحب کی عادت تھی وہ اپنے آنے کے پندرہ، بیس منٹ کے بعد ہی ہارون صاحب سے کہنا شروع کر دیتے کہ آئیے چلتے ہیں۔ آدھے گھنٹے کے اندر وہ

رہی۔ ایک امید تھی کہ اللہ تعالیٰ مجھے کراچی لے جائے تو ان سے ملاقات ہو جائے گی۔ مگر ایسا نہیں ہوا میں پاکستان نہیں جاسکا اور وہ ۲۶ جنوری ۲۰۲۲ء کو اس دار فانی سے کوچ کر کے خالق حقیقی سے جا ملے، جنت مکانی ہو گئے۔ اللہ ان کے درجات کو بلند فرمائے، آمین۔ ان کی یاد اب بھی آتی ہے اور طویل کر جاتی ہے

دل سے تو نکلے نہیں نظروں سے اوجھل ہو گئے
ہم نشیں دیکھے ہوئے ان کو زمانہ ہو گیا
نہیں سینے میں اٹھی آنکھیں بھی پرزم ہو گئیں
یاد آنا ان کا دل پر تازیا نہ ہو گیا

(راقم الحروف)

ہارون صاحب ایک تبحر عالم دین اور کثیر التصانیف مصنف تھے۔ ان کی مطبوعہ اور غیر مطبوعہ کتابوں کی فہرست پیش کر رہا ہوں۔

اردو ادب۔ جائزے، تنقید اور تاریخ

۱۔ اردو ادب اور اسلام (جلد اول)

۲۔ اردو ادب اور اسلام (جلد دوم)

۳۔ اردو کا دینی ادب

۷۔ اردو کا قدیم ادب (تاریخ و تنقید)

۸۔ اسلامی ادب (مختصر تاریخ)

۹۔ اردو نعت گوئی کا تنقیدی جائزہ (قرآن کی روشنی میں)

۱۰۔ اردو کا دینی ادب (دوسرا ایڈیشن مع ۱۰۔ چند معاصر قلم کار

ترمیم و اضافہ)

۱۱۔ اردو کا جدید نثری ادب (تاریخ و ۱۱۔ فکرفن (تنقیدی مضامین)

تنقید)

۱۲۔ جدید اردو شاعری (تاریخ و تنقید)

۱۳۔ اردو کا جدید نثری ادب (سابق مشرقی پاکستان میں اردو ادب)

۱۴۔ اردو کا جدید نثری ادب (سابق مشرقی پاکستان میں اردو ادب)

۱۵۔ اردو کا جدید نثری ادب (سابق مشرقی پاکستان میں اردو ادب)

۱۶۔ اردو کا جدید نثری ادب (سابق مشرقی پاکستان میں اردو ادب)

۱۷۔ اردو کا جدید نثری ادب (سابق مشرقی پاکستان میں اردو ادب)

۱۸۔ اردو کا جدید نثری ادب (سابق مشرقی پاکستان میں اردو ادب)

۱۹۔ اردو کا جدید نثری ادب (سابق مشرقی پاکستان میں اردو ادب)

۲۰۔ اردو کا جدید نثری ادب (سابق مشرقی پاکستان میں اردو ادب)

روحانیت کے قائل تھے، ساتھ ہی روحانی ترقی کے لیے تزکیہ نفس لازمی قرار دیتے تھے۔ انہیں ایسے استاد کی تلاش تھی جو سلوک کی منزلیں طے کرنے میں ان کی رہنمائی کر سکے۔ ان کی کوشش رائگاں گئی انہیں ایسا مرشد نہ مل سکا۔ ایک بار مجھ سے کہنے لگے کہ میں چاہتا ہوں کہ کسی اللہ والے کے ہاتھ پر بیعت کر لوں مگر اب تک مجھے ایسا ولی کامل نہیں مل سکا کہ جس کے ارادہ مندوں میں، میں شامل ہو جاؤں۔ اپنی خودنوشت "زندگی نامہ" میں لکھتے ہیں "مصطفیٰ حسن صاحب کی بڑی خواہش تھی کہ میں ان کا مرید بن جاؤں لیکن میں پیری مریدی کا کچھ زیادہ قائل نہ تھا۔ ان کے پیری مریدی کے کچھ زیادہ قائل نہ ہونے کی وجہ موجودہ دور کے پیرانہ طریقہ کے غیر شرعی اعمال ہیں۔ نام نہاد صوفیوں کی ریاکاری سے وہ سخت نالاں تھے۔ کہا کرتے تھے یہ خود گمراہ ہیں مریدوں کو کیا خاک ہدایت دیں گے۔ یہ تو بس جیب بھر پیر ہیں۔ ان کے کسی پیر کے دست پر بیعت نہ کرنے کی میرے خیال سے دو وجہیں تھیں۔ پہلی وجہ ان کی خدا پرستی اور دوسری وجہ ان کی نازک مزاجی۔ ایک واقعے کا ذکر کرتا چلوں جو ہارون صاحب نے مجھ سے بیان کیا تھا تاکہ بات پوری طرح سمجھ میں آجائے۔

ڈھاکہ شہر کے ایک علاقہ نارندہ میں ایک پیر صاحب رہتے تھے جو نارندہ پیر کے نام سے مشہور تھے۔ ان کی خانقاہ سے متصل ایک مسجد بھی ہے جو نارندہ پیر کی مسجد کہلاتی ہے۔ ہارون صاحب جمعہ کی نماز ادا کرنے ایک بار اسی مسجد میں چلے گئے اور اگلی صبح میں جا کر پہنچ گئے۔ تھوڑی دیر کے بعد پیر صاحب مسجد کے اندر داخل ہوئے۔ انہیں دیکھ کر مسجد میں نماز ادا کرنے آئے ہوئے لوگ ان کی تعظیم کے لیے کھڑے ہو گئے۔ ہارون صاحب اپنی جگہ پر بیٹھے رہے۔ پیر صاحب انہیں گھور گھور کر دیکھتے رہے۔ شاید وہ (پیر صاحب) دل میں سوچ رہے ہوں کہ یہ کون ہے ادب چلا آیا ہے جو مجھے دیکھ کر بہر تعظیم کھڑے ہونے کے بجائے بدستور بیٹھا ہوا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ ہارون صاحب کی خدا پرستی تھی جس نے انہیں مسجد کے اندر غیر اللہ کی تعظیم کے لیے کھڑے ہونے سے مانع رکھا۔ دوسری وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ وہ زندگی بھر درس و تدریس کے پیشے سے وابستہ رہے۔ طلباء اور ان کے شاگرد انہیں دیکھ کر کھڑے ہو جایا کرتے تھے۔ شائد ان کی انانیت نے گوارا نہ کیا ہو کہ وہ پیر کو دیکھ کر اس کی تعظیم کے لیے کھڑے ہو جائیں۔ غالباً ایسے ہی نازک مزاج لوگوں کے لیے خواجہ میر درد نے یہ شعر کہا ہوگا۔

زاہد اگر نہیں کی تُو نے کسو سے بیعت

پیر مغال کہاں، کر دست سب سے بیعت

جب مجھے خبر ملی کہ وہ کراچی چلے جائیں گے میں بہت اداس ہو گیا۔ ان کے چلے جانے کے بعد میں کئی مہینے تک افسردہ رہا۔ ان کی کسی سستانی رہی ان کی یاد آتی

میں گھر کر جاتے تھے۔ دو شیخ رشد و ہدایت تھے جس سے بہت لوگ سیراب ہوئے۔ راقم الحروف نے بھی ان سے بہت کچھ سیکھا ہے ان سے رہنمائی حاصل کی ہے۔ اللہ تعالیٰ انہیں غریقِ رحمت کرے۔ آمین

- ۳ تحقیق و اجتہاد (برصغیر کے سات ۸۔ فغان درویش (تاثراتی مضامین)
محقق علما کے افکار کا جائزہ
۴۔ دین و دانش (۲۰ علمی کتابوں کا ۹۔ باتیں ہماری (تاثراتی مضامین)
تجزیاتی مطالعہ
۵۔ ہمارا معاشرہ اور اسلام

شاعری

- ۱۔ طوبی (حمد، نعت، منقبت) ۴۔ منقبت صحابہ کرام
۲۔ متاعِ وردہ (مقوٰط و حاکم کے حوالے ۵۔ سوغات (بچوں کے لیے نظمیں)
سے شعری مجموعہ)

- ۳۔ نقوشِ سارے (کلیات) ۶۔ نوائے پریشاں (اشعار)
ناول، خودنوشت اور ڈائری

- ۱۔ اپنے لہو کی آگ میں (ناول) ۳۔ منزلِ مراد (ناول)
۲۔ منزل ہے کہاں تیری (ناول) ۴۔ زندگی نامہ (خودنوشت)
۵۔ لاک ڈاؤن کے روز و شب (ڈائری)
ان کی غیر مطبوعہ کتابوں کی فہرست پیش خدمت ہے۔

- ۱۔ دبستانِ مشرقی پاکستان (تاریخ و ۹۔ رنگِ چمن (ڈائری)
تذکرہ) (مرتب: زاہد رشید)

- ۲۔ اردو افسانہ۔ ایک تنقیدی جائزہ ۱۰۔ باتیں ہماری (ڈائری)
۳۔ اردو تحقیق و تنقید۔ ایک جائزہ ۱۱۔ نقوشِ جاوداں (تذکرہ و انتخاب)
۴۔ لائبریک لہ (حمدیہ مجموعہ) ۱۲۔ عنایت نامے (مخطوط)
(مرتب: پروفیسر ہارون الرشید)
۵۔ دبستانِ مشرقی پاکستان کے فکشن ۱۳۔ شعیبِ عظیم کے خطوط (مرتب: پروفیسر نگار) (مرتب: زاہد رشید)
۶۔ پاکستان کا سیاسی نظام ۱۴۔ اردو ادب اور اسلام (مکمل ایک جلد میں، اضافہ و ترمیم شدہ)

- ۷۔ ہمارا معاشرہ اور اسلام (اضافہ ۱۵۔ دو ہجرتوں کے شعرا (تذکرہ و شعری ترمیم کے ساتھ نیا ایڈیشن) مجموعے پر تبصرے)
۸۔ نشانِ منزل (نظمیں) ۱۶۔ متاعِ عزیز (مضامین)
پروفیسر موصوف کی شخصیتِ علم و عمل کا ایک حسین امتزاج تھی۔ جہاں وہ اپنے عملی وجدان سے ذہن سازی کا کام کرتے تھے وہیں اپنے حسن سلوک سے لوگوں کے دلوں

جدید اردو کہانیاں محبت کے روایتی موضوعات سے نکل کر مختلف معاشرتی اور نفسیاتی مسائل پر بھی توجہ دیتی ہیں۔ جدید اردو ادب میں شہری زندگی کے مسائل، ذہنی تنگ، انسانی نفسیات، اور سماجی دباؤ جیسے موضوعات کو بیان کیا جاتا ہے۔ مثال کے طور پر، انور سمن رائے کی کہانیاں انسانی نفسیات اور جدید زندگی کے پیچیدہ مسائل کو موضوع بناتی ہیں۔ وہ کہانیوں میں محبت کی روایتی تصویر کشی کے بجائے انسان کی تنہائی، بے چہسائی، اور ذہنی انتشار کو بیان کرتے ہیں۔

انتظارِ حسین (پیدائش: 21 دسمبر، 1925ء۔ وفات: 2 فروری، 2016ء) اردو کے ایک ناول نگار، افسانہ نگار اور تنقید نگار تھے، انھوں نے ایک داستان اور آپ جیتی طرز پر دو کتابیں لکھیں۔ حکومتِ فرانس نے ان کو ستمبر 2014ء میں آفیسر آف دی آرڈر آف آرٹس اینڈ لیٹرز عطا کیا۔ انتظارِ حسین کا انتقال 2 فروری 2016ء کو 92 سال کی عمر میں لاہور کے ایک ہسپتال میں ہوا۔

1886ء میں مرید احمد خاں نے محمدان ایجوکیشنل کانفرنس کے نام سے ایک ادارے کی بنیاد رکھی گئی۔ مسلم قوم کی تعلیمی ضرورتوں کے لیے افراد کی فراہمی میں اس ادارے نے بڑی مدد دی اور کانفرنس کی کارکردگی سے متاثر ہو کر مختلف شخصیات نے اپنے علاقوں میں تعلیمی سرگرمیوں کا آغاز کیا۔ لاہور میں اسلامیہ کالج کراچی میں سندھ مدرسۃ الاسلام، پشاور میں اسلامیہ کالج اور کراچی میں حکیم کالج کی بنیاد رکھی۔ محمدان ایجوکیشنل کانفرنس مسلمانوں کے سیاسی، ثقافتی اور معاشرتی حقوق کے تحفظ کے لیے بھی کوشاں رہی۔

اردو ادب میں ڈرامائی کاموں کی ایک تاریخ و روایت ہے جو صدیوں جاری ہے۔ اردو ادب میں "اصلاح شدہ ڈرامے" کی اصطلاح عام طور پر ایسے ڈراموں اور تھیٹر کے کاموں کو کہتے ہیں جن میں تبدیلیاں یا اعتراضات ہوئی ہیں، جو اکثر سماجی، ثقافتی یا ادبی تبدیلیوں کی عکاسی کرتے ہیں۔ اردو ادب میں اصلاحی ڈراموں کی چند قابل ذکر مثالیں یہ ہیں

حضرت نبی رسول نواب

اجمیر میں سب سے پہلا مشاعرہ 1875ء میں ہوا جو ایک پنجابی درویش شیخ شاہ نے کروایا تھا۔ 1861ء میں اردو پریس قائم ہوا اور اس سال ہفت روزہ اخبار ”خیر خواہ خلق“ جاری ہوا۔ 1926ء میں رسالہ ”کی“ نکلنے لگا۔ مشاعرے اور ادبی جلسے ہوئے۔ خواجہ صاحب کے عرس کے موقع پر مشاعرے ہوتے رہے ہیں جو آج تک ہوتے ہیں۔

1868ء میں اجمیر کے انٹرمیڈیٹ کالج میں اردو کی تعلیم حبابی کردی گئی۔ معیہ اسلامیہ ہائرسکلڈری اسکول نے اردو کے بلند پایہ شاعر پیدا کیے اور تصنیف و تالیف کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ 1887ء میں مولانا عبدالصمد صاحب کلیم نے مثنوی مصمصم الاسلام لکھی۔ 1908ء میں سید عبدالشکر کی تصنیف گلدرستہ تاج شائع ہوئی۔ میر احمدی کی تصنیف ”خواجہ معین اجمیری“ عرش اجمیری کا ناول ”عرب کا چاند“ وغیرہ۔

قدر کے بعد جن بزرگوں نے نشت اردو کی آبیاری کی ہے، ان میں دیوان امام الدین اثر، میر کرامت علی خلش، مولانا عبدالباری معنی، عرش اجمیری، اور پروفیسر حمید اللہ خاں عرش، کٹ بہاری تاج، خنجر، کلیم وغیرہ۔ رائے بہادر شیونرائن شیدا، (سٹا گرو غالب) کا اصل وطن اجمیر ہی تھا۔

یہاں انجمن ترقی اردو کی شاخ کے علاوہ بزم معنی، بزم سلام وغیرہ ادبی انجمنیں قائم کی گئیں۔

عرش اجمیری

عرش اجمیری کا کلام پرانے اساتذہ کی میراث ہے۔ آپ قادر الکلام شاعر تھے۔ آپ کی ایک تصنیف ”الہامات“ دستیاب ہے جو 1929ء کی ہے۔ ان کی غزل کے چند اشعار پیش ہیں۔

کوئی سنے نہ سنے مجھ سے داستاں میری
زبان حال ہے اب آپ ترجمان میری
مٹ گئی خلش مرگ ناگہانی میری
کہ خاک چھوڑ گئی زیر آسمان میری

اثر اجمیری

اثر اجمیری دیوان سید شاہ خواجہ امام الدین خاں صاحب اثر چشتی اجمیری آپ کی پیدائش 25 ستمبر 1847ء کو اجمیر شریف میں ہوئی۔ آپ کے والد صاحب قاضی سید خواجہ منیر الدین صاحب چشتی تھے۔ آپ کو عربی و فارسی پر اعلیٰ درجہ کی استعداد تھی۔ جس کا اندازہ آپ کی تصنیف ”معین الاولیا“ سے بخوبی ہو سکتا ہے۔

آپ نے اجمیر میں ہی تعلیم حاصل کی اور مولوی حکیم حسن صاحب امر وہوی سے بھی

اجمیر کے چند نامور شعراء

ڈاکٹر فرخندہ ضمیر

ایسوسی ایٹ پروفیسر، رباب مینشن، اجمیر، راجستھان

جن کی تابانی مہ انجم سے لیتی ہے حسراج

اب بھی وہ ذرے غبار خاک اجمیر میں ہیں

اجمیر ایک تاریخی اور روحانی شہر ہے۔ یہاں حضور غریب نواز کے مبارک قدموں کی آمد سے فارسی شاعری کیداغ تیل پڑی۔ اکبر اعظم سے لے کر جہانگیر، شاہ جہاں اور کئی مغل سلاطین غریب نواز کے معتقد تھے۔ انہوں نے اکبری قلعہ میں شعرو سخن کی مغللیں منعقد کیں۔

خواجہ غریب نواز کا فارسی دیوان 1871ء میں منشی نول کشور پریس کا چھپا ہوا دستیاب ہے۔ آستانے عالیہ کے ماہر آپ کی لکھی ہوئی ایک رباعی جعلی حروف میں کندہ ہے جو بہت مشہور ہے۔

شاہ است حسین، بادشاہ است حسین

دین است حسین، دین پناہ است حسین

سر دادند دست در دست یزید

حقا کہ بنائے لاله است حسین

آپ کے سلسلہ کے بزرگ اور معتقدین کی وجہ سے اردو زبان کے اثرات اجمیر تک پہنچ گئے اور آہستہ آہستہ اردو زبان تعمیر و تشکیل کے ارتقائی منازل طے کرتی رہیں جو اس زمانے میں ہندی یا ہندوی کہلاتی۔ آخر کار اس نے اردو کی شکل اختیار کر لی۔ جب ہندوستان میں ایسٹ انڈیا کمپنی زیر اختیار آئی تو اس نے اجمیر میں بھی 1836ء میں ایک سرکاری مدرسہ کھولا گیا۔

غرض یہ کہ ہر جگہ میں اردو زبان کا کام کاج شروع ہو گیا۔ لہذا اردو دانوں کو جو نواز گیا اور اردو کی ترقی و ترویج پر دھیان دیا گیا۔ 1870ء کے بعد تو باقاعدہ دفاتر میں اردو رائج ہو چکی تھی۔ اس میں اجمیر کے بزرگوں نے اردو ادب کی بڑی خدمت انجام دی اور قدر کے بعد سے اردو میں کتابیں لکھنے کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ تحقیق کے مطابق اجمیر کا پہلا اردو شاعر شیخ دانیال ہیں جنہوں نے عہد اکبری میں خواجہ صاحب کی یہ شان میں شعر کہا تھا۔

جگ جگ حبیبوں حضرت خواجے

بندش، روزمرہ استعمال اور محاورات کی صحیح ادائیگی، زبان کی لطافت شامل ہوگی۔ اثر صاحب کے کلام میں تھی۔ غزل کے علاوہ نعت، منقبت، قصیدہ، مرثیہ، قطعہ، رباعی میں بھی آپ نے طبع آزمائی کی۔

حیدرآباد دکن کے وزیر اعظم مہاراجہ پرشاد خواجہ اکبر بڑے مداح تھے۔ اجیر مسیٰں جب کبھی داغ دہلوی تشریف لائے۔ مشاعرے منعقد ہوئے اور اکبر صاحب کے کلام سے داغ دہلوی محفوظ ہوئے اور تعریف فرمائے۔

زمانہ تعمیر پذیر ہے حالات نے پلٹا دکھایا اور خواجہ اکبر حسین اجیری کو 1925ء میں اجیر کو خیر آباد کہنا پڑا۔ اس افراتفری میں ایک مکمل دیوان ضائع ہو گیا۔ رنج و تکالیف، مصائب و آلام کا سامنا کرنا پڑا۔ آپ نے آستانہ غریب نواز پرورد کو اپنی فریاد پیش کی۔

ازل سے تاک میں تھا آسماں غریب نواز
رہا جلا کہ میرا آسماں غریب نواز
انھاؤں میں ستم آسماں غریب نواز
یہ مجھ غریب میں طانت کہاں غریب نواز

نواب جاوہر محمد افتخار علی خاں بہادر کی خواہش پر جاوہر چلے گئے۔ نواب صاحب نے انہیں درباری شاعر کا اعزاز بخشے ہوئے دوسروں پر مہاوہر و تہنیت مقرر کیا۔ یہاں اکبر صاحب نے ”بزم معین“ کی بنیاد ڈالی۔ اس کے تحت اعلیٰ پیمانے کے مشاعروں کا انعقاد عمل میں آیا۔ بزم معین کی شائیں مالوہ، اندور، منو، رتھام، مندسور وغیرہ میں قائم کیں۔

اکبر صاحب وجیہہ شکل اور بزلہ سخ انسان تھے جو ایک مرتبہ ان سے مل لیتا ان کا شیدائی ہو جاتا۔ 1958ء میں بروز شنبہ رحلت فرما گئے۔ ہندوستان سے لے کر پاکستان تک صفحہ ماتم چھا گئی۔ کئی جگہ تعزیتی جلسہ ہوئے۔

1925ء کی افراتفری میں آپ کا مکمل دیوان ضائع ہو گیا تھا۔ منتشر اور نامکمل کلام میں سب سے زیادہ غزلیں دستیاب ہوئی ہیں۔ آپ کو زبان پر کامل عبور تھا۔ آپ کا نمونہ کلام۔

بے دمنادوں کو با دمناسا حسانا
خاک سجھیہ ہم نے کیا حسانا
غیر عیار ہے زمانے کا
اس کے فہستروں میں نوسن آحسانا
تم کو اللہ دے اگر تو فسیق
پھول تربت پر دو سپڑھا حسانا

استفادہ حاصل کیا۔ آپ اجیر میں تحصیل داری کے معزز عہدہ پر فائز تھے۔ گورنمنٹ برطانیہ کی طرف سے 1908ء میں مبلغ دو سو روپیہ کی پنشن مقرر کی گئی۔

امام الدین خاں اثر مرزا غالب کو اور ان کی وفات کے بعد میر مظفر حسین شوخی کو اپنا کلام دکھاتے تھے۔ 1920ء میں ریاست ہالن پور کی جانب سے کلام کا کچھ حصہ ایک دیوان کی صورت میں شائع ہوا۔ چند اشعار:

وصل کی خواہش و فنا کا حوصلہ حساب تارہا
دل لگانے کا مزہ اولے و فنا حساب تارہا
اے اثر دل کے چلے جانے کا کیا اتنا سملال
ایک دن جا ہی ہتھ حساب تارہا حساب تارہا
وہی ہم ہیں وہی دل ہے وہی در و جدائی ہے
نہ جیتے ہیں نہ مرتے ہیں غضب میں جان آئی ہے
دیا بھی تو دیا کس بے و فنا کو دل اثر تم نے
تمام اجیر میں مشہور جس کی بے و فنائی ہے

درگاہ حضور غریب نواز کی وجہ سے یہاں اردو زبان و ادب کو ترقی ملی۔ کئی ادباء، شعراء یہاں آتے رہے اور شعر و سخن کی محفلیں جعتی رہیں۔ اثر اجیری صاحب خانوادے سے تعلق رکھتے تھے اس لیے وہ شعر و سخن کی بزم آرائیوں کے دلدادہ تھے۔ اجیر میں اکتید مشاعرے اس دور سے لے کر آج تک ہوتے رہتے ہیں۔

اثر اجیری صاحب کی زبان میں الفاظ کی بندش، زبان کے چٹخارے اور روزمرہ کا خوبصورت استعمال ہے۔ کچھ صوفیانہ رنگ بھی ہے۔ یہ ان قدیم شعراء میں ہیں جنہوں نے ادب کے شائقین کے دلوں میں شعر و سخن کا ذوق پیدا کیا۔

اکبر اجیری

اجیر کے شعراء میں جناب خواجہ اکبر حسین اجیری صاحب کا نام قابل ذکر ہے۔ آپ 1868ء میں اجیر میں پیدا ہوئے۔ آپ کے والد ماجد خواجہ سید شفیع حسین صاحب چشتی تھے۔ آپ کا تعلق خاندان سجادگان خواجہ غریب نواز سے ہے۔ آپ کی تعلیم مولانا مفتی محمد قمر الدین صاحب کی سرپرستی میں ہوئی۔ جو مدرسہ معینیہ عثمانیہ درگاہ شریف اجیر کے بانی اور مدرس تھے۔ آپ جید عالم تھے۔ آپ کی تصانیف فقہ اور احادیث کے متعلق ہیں۔ ان کے فیض صحبت نے اکبر حسین پر اثر ڈالا۔ گیارہ سال کی عمر میں شعر گوئی شروع کی۔ شاعری کے شوق کے لیے آپ اپنے چچا زاد بھائی جناب سید امام الدین علی خاں اثر سے رجوع ہوئے جو غالب کے شاگرد رشید اور صاحب دیوان شاعر تھے۔ فارسی اور اردو دونوں میں شاعری کرتے تھے۔ استاد کی تربیت کا اثر تھا کہ اکبر حسین اجیری صاحب کے کلام میں بھی وہی زبان کے چٹخارے الفاظ کی

ہم نے سلطان ہند کو اکبر
پیشوا، ہادی، رہنما حانا

قابل اجیری

آپ کا اصل نام عبدالرحیم تھا۔ آپ کے والد کا نام عبدالکریم تھا۔ آپ 27 اگست 1931ء میں اجیر میں پیدا ہوئے۔ آپ کی تعلیم دارالعلوم معینیہ عثمانیہ درگاہ معلیٰ اجیر میں ہوئی تھی۔ بچپن میں ہی والد کا سایہ سر سے اٹھ گیا تھا۔ والد کے چند دنوں بعد ہی والدہ بھی تپ دق میں مبتلا ہو کر جہانِ فانی سے کوچ کر گئیں۔ والدین کے انتقال کے بعد دادا نے پرورش کی۔ ذریعہ معاش صحافت اور عرائض نویسی رہا۔ آبائی مکان تریولہ گیٹ کے اندر محلہ اندرکوٹ میں تھا۔ شعر گوئی کا شوق بچپن سے ہی تھا۔ ابتدائی کلام پر ارمان اجیری سے اصلاح لی، لیکن ان کے ذوقِ شعری کو تسکین نہ ہوئی۔ پھر آپ نے سنی اجیری سے اصلاح لی، لیکن دونوں کے شاعرانہ مزاج میں زمین و آسمان کا فرق تھا۔ دونوں کا سوچنے کا ڈھنگ بھی الگ اور دونوں کا اسلوب بھی مختلف تھا۔ سنی اجیری ایک روایتی شاعر تھے جبکہ قابل اجیری روایت کے امیر نہیں تھے۔ ان کے کلام میں کلاسیکیت کے ساتھ جدت کا بھی احساس ہوتا ہے۔ اس بنا پر ہم قابل کو راجستھان کا پہلا روایت شکن اور جدید شاعر کہہ سکتے ہیں۔

انتقال 3 اکتوبر 1162ء کو حیدرآباد سندھ (پاکستان) میں ہوا۔ قابل بہت خوددار انسان تھے۔ انھوں نے پریشانی میں بھی کس کے آگے دست سوال دراز نہیں کیا۔ اکیلے ہی حالات کا مقابلہ کرتے رہے۔ انھوں نے غم یا رگوں کو روزگار میں ضم کر دیا۔ وہ ان اندھیروں میں بھی امید کی کرن تلاش کر لیتے تھے۔ ان کے نزدیک ناامیدی کفر ہے۔ قابل کے حالات اور قابل کی خصوصیات کچھ حد تک مجاز لکھنوی سے ملتی ہیں۔ اس لیے ہم انھیں مجاز ثانی بھی کہہ سکتے ہیں۔ قابل اجیری نے غزلیں، قطعات، نظمیں وغیرہ لکھیں۔ ان کے مرنے کے بعد ان کے کلام کے مجموعہ 'دیدہ بیدار' خونِ رگ جاں اور اس کے بعد باقیات قابل منظر عام پر آئے۔

قابل بنیادی طور پر غزل کے شاعر ہیں۔ ان کی غزلوں میں عشقیہ جذبات و کیفیات کا اظہار تو ہے لیکن ابتذال نہیں۔ عشق کا مہذب تصور ملتا ہے۔

رضائے دوست قابل میرا معیارِ محبت ہے
انھیں بھی بھول سکتا تھا اگر ان کی خوشی ہوئی

☆☆☆

حادثے زیت کی تو قیر بڑھا دیتے ہیں
اے غم یار تجھے ہم تو دعا دیتے ہیں

قابل اجیری کو ہم ترقی پسند شاعر کہہ سکتے ہیں۔ حالانکہ وہ ترقی پسند تحریک سے وابستہ نہیں رہے۔ دراصل وہ ایک روشن خیال اور روایت شکن شاعر تھے۔ وہ زندگی کے جدید تقاضوں اور بدلتے ہوئے رجحان سے باخبر تھے۔ ان کے یہاں کلاسیکی روایت کی پاسداری بھی ہے۔ اسی لیے ان کے یہاں پرانی لفظیات میں بھی تازگی ہے۔ وہ خود کہتے ہیں۔

مجھے مشکل سے سمجھے گا زمانہ
نیا نغمہ نئی آواز ہوں میں
ان کے خیال سے ترقی پسند عناصر کا پتہ چلتا ہے۔

رنگِ محفل چاہتا ہے اک کھمبل انقلاب
چند شمعوں کے بھڑکنے سے محسوس ہوتی ہیں

قابل اجیری کی شاعری میں نازک تشبیہات و استعارات کا استعمال خوبصورت انداز میں کیا ہے۔

تم ناما نو مسگر حقیقت ہے
عشق اسان کی ضرورت ہے
رہ گزار حیات ہم نے

خواجہ کا آستانہ دربار خسروان
وہ کیف وہ ترا سنہ کچھ بھی سن ساتھ لایا

اجیر یا آیا

قابل کے لیے پاکستان میں بھی حالات سازگار نہیں تھے۔ وہاں پر بھی انھیں پریشانیوں کا سامنا کرنا پڑا۔ مسلسل غم و اندوہ نے انھیں توڑ کر رکھ دیا۔ بالآخر وہ بھی تپ دق کے مرض میں مبتلا ہو گئے۔ کونینہ کے ٹی بی سنی فوریم میں قابل کی ملاقات ایک عیسائی نرس سے ہو گئی جو محبت و وفا کا پیکر تھی۔ اس خاتون سے قابل کو عشق ہو گیا۔ قابل اجیری نے اس خاتون سے شادی کر لی۔ شادی کے بعد وہ مسلمان ہو گئی۔

اس کی محبت و خلوص، دکھ بھال سے قابل اچھے ہو گئے۔ اس خاتون کا اسلامی نام ترنگس تھا۔ قابل کا اس سے ایک بیٹا پیدا ہوا۔ لیکن قابل کی صحت پھر خراب ہو گئی۔ ان کا

سید مخدوم اشرف جہانگیر سمنانی اردو کے پہلے ادیب و مصنف: دلائل و شواہد کے تناظر میں

طفیل احمد مصباحی

اردو زبان و ادب کے فروغ و استحکام اور اس کی ترویج و اشاعت میں صوفیائے کرام کی خدمات تاریخی مسلمات سے ہیں۔ بابائے اردو مولوی عبدالحق کی بلند پایہ تحقیقی کتاب "اردو کی ابتدائی نشوونما میں صوفیائے کرام کا کام" اس کی واضح مثال ہے جس میں صوفیائے کرام کی ادبی و لسانی کارگزاریوں پر تفصیلی روشنی ڈالی گئی ہے اور بتایا گیا ہے کہ ان نفوس قدسیہ نے دین و مذہب کی تبلیغ و توسیع کے علاوہ کس طرح گیسوئے ادب کی مشاطگی کی ہے اور اس کی نشوونما میں کتنا اہم کردار ادا کیا ہے۔ دعوت و تبلیغ کے لیے ضروری ہے کہ مبلغ عوامی زبان سے پوری طرح واقف ہو۔ اردو زبان سے صوفیائے کرام کی دلچسپی کی ایک بڑی وجہ دعوت و تبلیغ بھی رہی ہے۔ عوام و خواص کے دلوں پر حکومت کرنے والے صوفیائے کرام اور مشائخ طہت عوامی زبان اس لیے نیکھتے کہ دعوت و تبلیغ کا فریضہ بہتر اور مؤثر طریقے پر انجام پاسکے۔ مولوی عبدالحق کے بقول:

علاوہ امرالبلکہ حکومتوں اور بادشاہوں سے بھی وہ کام نہیں ہو سکتا جو فقیر اور درویش گزرتے ہیں۔ بادشاہ کا دربار خاص ہوتا ہے اور فقیر کا دربار عام ہے جہاں بڑے چھوٹے، امیر غریب، عالم جاہل کا کوئی امتیاز نہیں ہوتا۔ بادشاہ جان و مال کا مالک ہوتا ہے لیکن فقیر کا قبضہ دلوں پر ہوتا ہے۔ اس لیے اُن کا اثر محدود ہوتا ہے اور ان کا (صوفیوں اور درویشوں) بے پایاں اور یہی سبب ہے کہ درویش کو وہ قوت و اقتدار حاصل ہو جاتا تھا کہ بڑے بڑے جبار اور باجروں بادشاہوں کو بھی اس کے سامنے سر جھکانا پڑتا تھا۔ مسلمان درویش ہندوستان میں پُرخطر اور دشوار گزار رستوں، سر بفلک پہاڑوں اور لوق ووق بیابانوں کو طے کر کے ایسے مقامات پر پہنچے جہاں کوئی اسلام اور مسلمان کے نام سے بھی واقف نہ تھا اور جہاں ہر چیز اجنبی اور ہر بات ان کی طبیعت کے مخالف تھی۔ جہاں کی آب و ہوا، رسم و رواج، صورت و شکل آداب و اطوال لباس، بات چیت فرض ہر چیز ایسی تھی کہ ان کو اہل ملک سے اور اہل ملک کو ان سے وحشت ہو۔ لیکن حال یہ ہے کہ انہیں وصال کیے صد ہا سال گزر چکے ہیں لیکن اب بھی ہزاروں لاکھوں ہندگان خدایہ و شام ان کے آستانوں پر پیشانیوں رگڑتے ہیں اور جن جن

خود نے راستہ نکالے ہیں قابلِ اجیری کے کلام کو قبولیت ان کے انتقال کے بعد ملی۔ انہیں شاید اس بات کا اندازہ تھا۔ اس لیے انہوں نے کہا تھا۔
مجھے مشکلے سمجھے گا زمانہ
نیا نئے نئی آواز ہوں میں
قابل کی عمر نے وفات کی۔ ورنہ شاعری میں وہ اور کیا کیا گل کھلاتے۔ انہوں نے غم جاناں اور غمِ دوراں کی جوتختیاں اٹھائیں۔ وہ ان کے کلام میں بہت خوبصورت انداز میں ملتی ہیں۔

تعمین جو میرے غم دل سے آگئی ہو حباے
گجر میں پھول کھلیں آنکھ شبنمی ہو حباے
اجیر میں ان قابلِ قدر شعرا کے علاوہ بھی کئی شعراء ہیں جنہوں نے شعر و سخن کی شمع جلائے رکھی۔ ان میں بہت سارے نام ہیں۔ عصر حاضر میں کئی شعراء اردو شاعری کے گیسو ستوار رہے ہیں۔

کتابیات

- ۱۔ اجیر کا دبستان شاعری۔ شاہد احمد
- ۲۔ موجودہ اور نمائندہ شعراء اجیر۔ فضل البتین
- ۳۔ قابلِ اجیری۔ احتشام اختر
- ۴۔ انجمن گل۔ سرور تونسوی
- ۵۔ تذکرہ شعراء اجیر شریف۔ عبداسمعیل
- ۶۔ مشاہیر ادب راجہ تھان۔ شاہد احمد
- ۷۔ راجپوتانہ میں تلامذہ داغ کی شعری خدمات۔ شاہد احمد
- تذکرہ شعراء راجپوتانہ۔ شاہد احمد

رومن اردو کو معیاری بنانے کی کوششوں کے ساتھ اردو کے لیے رومن رسم الخط کے استعمال نے مزید رفتار حاصل کی۔ رومن حروف تہجی کا استعمال کرتے ہوئے اردو آوازوں کو درست طریقے سے پیش کرنے کے لیے مختلف نظام اور کوشش تیار کیے گئے۔ یہ خاص طور پر اردو بولنے والوں کے لیے اہم تھا جو قاری عربی رسم الخط سے واقف نہیں تھے۔ آج رومن اردو عام طور پر غیر رسمی اور ڈیجیٹل مواصلات میں استعمال ہوتی ہے، بشمول ٹیکسٹ پیغامات، سوشل میڈیا، اور آن لائن فورمز۔ یہ اردو بولنے والوں کے لیے، خاص طور پر نوجوان نسلوں کے لیے، ڈیجیٹل تناظر میں اظہار خیال کرنے کا ایک آسان طریقہ بن گیا ہے۔

روہ کوئی تحریری کام کرنے کا وقت نکالنا ممکن ہی نہیں ہو سکتا تھا۔ یہی وجہ تھی کہ انہوں نے اپنے عزیز ترین سعادت مند و فرماں بردار مرید و شاگرد رشید حضرت امیر خسرو رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کو اس مقصد کے آغاز و حصول کے لیے احساس دیا۔ وہ یہ بھی جانتے تھے کہ حضرت امیر خسرو اردو زبان و ادب کی ترویج و ترقی کے لیے کامیاب معمار اول ثابت ہوں گے۔

(دہلی کے مشائخ کی ادبی خدمات ص: 24 ناشر: اردو اکادمی دہلی)

حضرت نظام الدین اولیاء کے خلفا کے خلفا میں ایک نمایاں ترین ہستی کا نام حضرت مخدوم اشرف جہانگیر سمنانی علیہ الرحمہ ہے جنہوں نے دعوت و تبلیغ مذہب و روحانیت اور علم و ادب کی وسیع پیمانے پر خدمت انجام دی۔ آپ جامع شریعت و طریقت تھے۔ لطائف اشرفی اور مکتوبات اشرفی کے مطالعہ سے علوم ظاہری و باطنی میں آپ کے رسوخ و مہارت کا اندازہ ہوتا ہے۔ مختلف دینی و علمی موضوعات پر دو درجن سے زائد کتب و رسائل آپ کے تحریر و تالیف پر دلالت کرتے ہیں۔ آپ کو بہت ساری علمی و روحانی فضیلتیں حاصل ہیں۔ آپ کے علمی و ادبی فضائل میں سے ایک نمایاں ترین فضیلت یہ بھی ہے کہ آپ اردو کے پہلے مصنف ہیں۔ حضرت سید اشرف جہانگیر سمنانی قدس سرہ کے اردو رسالہ اخلاق و تصوف کی دریافت میر نذر علی درو کا کوروی کا ایک عظیم کارنامہ ہے اور اس کے لیے وہ پوری دنیا کے ادب کی طرف سے مبارکباد کے مستحق ہیں۔ ڈاکٹر فرمان فتح پوری اور ڈاکٹر فرقان علی مخدوم کا کوروی نے نذر علی درو کا کوروی کی اس عظیم تحقیقی دریافت کو سراہا ہے اور دوسرے ادبا و محققین کی صرف اس لیے سزائش کی ہے کہ اس تحقیقی دریافت کا سہرا درو کا کوروی کے بجائے پروفیسر حامد حسن قادری کے سرسریوں ہاندھا جاتا ہے۔ اردو کی پہلی تصنیف اور اردو کے پہلے مصنف کے بارے میں طرح طرح کی خیالی آرائیاں اور قیاس آرائیاں کی گئی ہیں۔ کسی نے خواجہ بندہ نواز گیسو دراز کو تو کسی نے کو حضرت امیر خسرو کو اردو کا پہلا مصنف قرار دیا ہے لیکن میر نذر علی درو کا کوروی کی تحقیق و دریافت کے مطابق حضرت مخدوم اشرف جہانگیر سمنانی اردو کے پہلے ادیب و مصنف قرار پاتے ہیں۔ درو کا کوروی جب یہ نئی تحقیق لے کر اپنی دھما کے دارائری کے ساتھ میدان ادب میں وارد ہوئے تو اردو نثر کی تاریخ کے ساتھ بلند باغ و دھوم اور بہت سارے مزعومات و مسلمات کی دیواریں منہدم ہو گئیں اور رفتہ رفتہ ارباب ادب و تحقیق اس بات کو تسلیم کرنے پر مجبور ہوئے کہ سید اشرف جہانگیر سمنانی واقعی اردو کے پہلے ادیب و مصنف ہیں اور اخلاق و تصوف سے متعلق ان کا تحریر کردہ بلند پایہ رسالہ اردو نثر کی پہلی کتاب ہے۔ زیر نظر مضمون میں عصری دانش گاہوں سے تعلق رکھنے والے فضلا اور ماہرین زبان و ادب کے وسیع افکار و آرا جمع کیے گئے ہیں تاکہ علمی و ادبی حلقوں میں اس فکر و خیال کو زیادہ سے زیادہ عام کیا جا

مقامات پر ان کے قدم پڑے تھے۔ اب تک "شریف" اور "مقدس" کے نام سے یاد کیے جاتے ہیں۔ یہ کیا بات تھی؟ بات یہ تھی کہ ان کے پاس دلوں کے کھینچنے کا وہ سامان تھا جو نہ امر و سلاطین کے پاس ہے اور نہ علماء و حکما کے پاس۔ لیکن دلوں کو ہاتھ مسین لانے کے لیے سب سے پہلے ہم زبانی لازم ہے۔ ہم زبانی کے بعد ہم شبیلی پیدا ہوتی ہے۔ درویش کا تکیہ سب کے لیے کھلا تھا۔ بلا امتیاز ہر قوم و ملت کے لوگ ان کے پاس آتے اور ان کی زیارت اور صحبت کو موجب برکت سمجھتے۔ عام و خاص کی کوئی تفریق نہ تھی۔ خواص سے زیادہ عوام ان کی طرف جھکتے تھے۔ اس لیے تلقین (دعوت و تبلیغ) کے لیے انہوں نے جہاں اور ڈھنگ اختیار کیے ان میں سب سے مقدم یہ تھا کہ اس خطے کی زبان سیکھیں تاکہ اپنا پیغام عوام تک پہنچا سکیں۔ چنانچہ جتنے اولیاء اللہ سر زمین ہند میں آئے یا یہاں پیدا ہوئے اور وہ باوجود عالم و فاضل ہونے کے عوام سے انہیں کی بولی میں بات چیت کرتے اور تعلیم و تلقین فرماتے تھے۔ یہ بڑا گرتھا اور صوفیا سے خوب سمجھتے تھے۔

(اردو کی ابتدا کی نشوونما میں صوفیائے کرام کا کام ص: 43 ناشر: انجمن ترقی اردو ہند دہلی)

ہندوستان میں چشتی صوفیائے و مشائخ نے جہاں دین و مذہب کی گراں قدر خدمات انجام دیں وہیں علوم و ادبیات کے فروغ و استحکام میں بھی نمایاں طور پر حصہ لیا۔ کتب و رسائل اور ملفوظات و مکتوبات کی صورت میں صوفیائے چشت اہل بہشت کے علمی و ادبی کارناموں کی سینکڑوں مثالیں تاریخ کے صفحات میں محفوظ ہیں۔ محبوب الہی حضرت نظام الدین اولیاء اور آپ کے خلفا اور خلفا کے خلفا نے دین و دانش اور ادب و ثقافت کی اہم خدمتیں انجام دیں۔ اسی حقیقت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بیگم ریحانہ فاروقی (مدیر اعلیٰ آستانہ دہلی) لکھتی ہیں:

اگر ہم یہ کہیں کہ دہلی میں اردو ادب کی خدمت کے آغاز اور اس کی ترویج و ترقی کے بانی و معمار اول حضرت محبوب الہی خواجہ نظام الدین اولیاء رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ ہیں تو بیجا نہ ہو گا۔ حضرت کی خانقاہ دینی و روحانی تعلیم کا تو مرکز تھی لیکن یہاں ظاہری تعلیم بھی دی جاتی تھی۔ محبوب الہی یہ چاہتے تھے کہ ایک ایسی بلکی بھلکی زبان وجود میں آئے جو عوام کے درمیان باہمی خلوص و رابطہ کا آسان ذریعہ بن سکے اور صوفیا و مشائخین اور علمائے دین اس کے ذریعہ باسانی مؤثر طور پر تبلیغ دین کر سکیں۔ لہذا درجہ طریقت و ریاضت دے سکیں اور اس زبان کے ذریعہ بندگان خدا کی حقیقی معنوں میں اثر آفرین رہنمائی و رہبری کر سکیں۔ یہ صحیح ہے کہ حضرت نے خود اردو میں کوئی تحریری کام انجام نہیں دیا جس کا سبب یہی ہو سکتا ہے کہ حضرت موصوف نے عبادت و ریاضت اور مخلوق خدا کی بے لوث خدمت کو اولیت اور ترجیح دی اور یہی ظاہر ہے کہ ان مصروفیات کے حلقہ میں

سکے۔

سید اشرف جہانگیر سمنانی سے متعلق درد کا کوروی کی نئی تحقیقی دریافت:

سید محمد م اشرف جہانگیر سمنانی قدس سرہ سے متعلق درد کا کوروی کی تحقیقی دریافت اور درد صاحب کی تحقیقی عظمت پر روشنی ڈالتے ہوئے ڈاکٹر فرقان علی مخدوم کا کوروی لکھتے ہیں:

دنیا کی ہر زبان کے نگار خانے میں ہم کو تین طرح کے لوگ نظر آتے ہیں۔ ایک وہ جو صرف شاعری کرتے ہیں۔ دوسرے جنہوں نے نثر نگاری کو اپنا شعار بنایا اور تیسرے وہ جو شاعری کرنے کے ساتھ ساتھ نثر نگاری میں بھی بہترین صلاحیتوں کے مالک ہیں۔ میر نذر علی درد کا کوروی کا شمار ایسے ہی لوگوں میں ہوتا ہے جنہوں نے شاعری بھی کی اور نثر کے میدان میں بھی اپنے اہم قدم کو جو لاں کیا۔ یہاں یہ بھی عرض کر دینا بعید از موضوع نہ ہوگا کہ ایسے لوگوں کی تعداد خال خال ہے جن کو نظم اور نثر دونوں میں کامل دستگاہ حاصل ہوتی ہے۔ اس اعتبار سے درد کی ایوان ادب اردو میں اہمیت و افادیت اور نمایاں ہو جاتی ہے۔ درد کا کوروی نے اپنے عہد شباب میں شاعری کے ساتھ شاعر نگاری کی طرف بھی خاص توجہ کی اور مختلف تاریخی، ادبی اور مذہبی موضوعات پر مسلم اٹھایا۔ ان کی نثر میں سادگی اور سلاست کے ساتھ علمی سنجیدگی ہے۔ اسی لیے ان کے ادبی اور تاریخی مضامین میں ان کی فکر پوری طرح ظاہر ہوئی ہے۔ یہ بات یاد رکھنے کی ہے کہ اس وقت درد نے زبان پر جس قدرت کا ثبوت دیا ہے اس کا پورا ثبوت انہیں سچا بلکہ گمراہ خیال کی ترسیل کا کامیاب نمونہ ہے۔ نثر میں درد کو کئی حیثیتوں سے نمودار ہوتے ہیں۔ وہ بیک وقت مصنف بھی ہیں اور مؤلف بھی، محقق بھی ہیں اور ناقد بھی، مرتب بھی ہیں اور مؤرخ بھی۔ انہوں نے اپنی نثر میں مختلف النوع مضامین یا دیگر چھوڑے ہیں۔

درد کا کوروی جس پایہ کے شاعر ہیں اسی پایہ کے نثر نگار بھی ہیں۔ اردو نثر میں ان کے دو مضامین ایسے ہیں جنہوں نے عجمیت نثر نگاران کو شہرت کی بلندیوں پر پہنچا دیا۔ ایک مضمون تو وہ ہے جس میں انہوں نے محمد م اشرف جہانگیر سمنانی کے "رسالہ معرفت" کو اردو نثر کی پہلی کتاب قرار دیا ہے۔ اگرچہ یہ بات ابھی تک پایہ ثبوت کو نہیں پہنچ سکی ہے بلکہ پھر بھی اس کتاب کے وجود سے ہمساز کار نہیں کیا جاسکتا۔ درد کا کوروی نے خود ۲۰ صفحات پر مشتمل محمد م اشرف جہانگیر سمنانی کی اس قلمی کتاب کو دیکھا مہمت اور اس کے چند جملے بھی بطور نمونہ پیش کیے تھے۔ ان کا یہ مضمون (ماہنامہ) نکال دسمبر ۱۹۲۵ء میں شائع ہوا تھا اور پروفیسر حامد حسن قادری نے اپنی کتاب "داستان تاریخ اردو" میں اس رسالہ کو اردو کی پہلی کتاب تسلیم کرتے ہوئے لکھا:

میر نذر علی درد کا کوروی رسالہ نگار بابت دسمبر ۱۹۲۵ء میں لکھتے ہیں کہ سید اشرف جہانگیر

سمنانی نے اپنے سلسلہ کے ایک بزرگ مولانا وجیہ الدین کے ارشادات کو اردو زبان میں (جس کو اس زمانہ میں زبان ہندی کہا کرتے تھے) خود جمع کیا ہے۔ میں نے اپنے بزرگ کے پاس خود اس کتاب کو دیکھا ہے۔ یہ قلمی کتاب ۲۰۷ صفحہ کی ہے۔ اس کے ص: ۱۱۸ کی عبارت کا ایک ٹکڑا یہ ہے:

"اے طالب! آسمان وزمین سب خدا میں ہے۔ ہوا سب خدا میں ہے۔ جو تحقیق جان اگر تجھ میں سمجھ کا کچھ ذرہ ہے تو صفات کے باہر بھیت سب ذات ہی ذات۔"

درد کا کوروی کی یہ تحقیق حامد حسن کے حوالے سے اتنی مشہور ہوئی کہ ادبی حلقوں میں انہیں کے نام سے منسوب ہو گئی۔ حالانکہ قادری صاحب نے اس سلسلہ میں درد کا کوروی کی تحقیق کا ہی حوالہ دیا تھا۔ مسلم یونیورسٹی اہلی ٹرڈھ کے ڈاکٹر نسیم قریشی نے بھی یہی غلطی کی ہے کہ حامد حسن قادری کی کتاب دیکھے بغیر ہی انہوں نے اپنی کتاب "اردو ادب کی تاریخ" کے ص: ۱۱۹ پر لکھ دیا کہ پروفیسر حامد حسن قادری کی تلاش و تحقیق نے ایک اردو رسالہ کا پتہ لگایا ہے جو "دہ مجلس" سے سوا چار سو برس پہلے ۱۳۰۰ء میں تصنیف ہوا۔ اس کے مصنف خواجہ سید اشرف جہانگیر سمنانی ہیں۔ اب علمی حلقوں میں یہ بات تسلیم کی جانے لگی ہے کہ یہ درد کا کوروی کی مرہون منت تھی۔ ڈاکٹر فرمان مستح پوری ایڈیٹر ماہنامہ نگار کراچی (پاکستان) نے لکھا ہے کہ:

شعبہ تحقیق میں بھی اہل کوروی کے بعض اضافے بہت اہم ہیں۔ میر نذر علی درد کا کوروی نے "نگار" دسمبر ۱۹۲۵ء کے شمارے میں حضرت امیر خسرو کے ایک معاصر اشرف جہانگیر سمنانی کے "رسالہ معرفت" کا سراغ دے کر اہل نظر کی توجہ اس طرف مبذول کرائی ہے کہ اردو نثر کی پہلی تصنیف یہی رسالہ ہے اور اگر اسے صحیح مان لیا جائے تو اردو میں نظم و نثر کے آغاز کا زمانہ ایک ہی قرار پاتا ہے اور اردو نثر کی تاریخ بھی کوئی سات سو سال پرانی ہو جاتی ہے۔

(میر نذر علی درد کا کوروی: حیات اور کارنامے ص: 286-285 ناشر: مخدوم کا کوروی تقسیم کار: مکتبہ جامعہ ملیہ نئی دہلی)

(2) "ڈاکٹر حامد حسن قادری":

ڈاکٹر حامد حسن قادری درد کا کوروی کے حوالے سے لکھتے ہیں:

خواجہ سید اشرف جہاں گیر سمنانی نے (جن کا مزار مبارک کچھو چھو شریف علاقہ اودھ میں ہے) اردو میں ایک رسالہ "اخلاق و تصوف" پر ۸/۱۳ء ۰۸/۰۸ء میں تصنیف کیا۔ پھر اردو میں اس سے پہلے کوئی کتاب ثابت نہیں۔ سید اشرف جہاں گیر سمنانی صاحب ۱۲۸۹/۶۸۸ھ میں پیدا ہوئے اور ۱۳۰۰/سال کی عمر پا کر بہ حساب قمری ۱۳۰۵/۸۰۸ء میں وفات پائی۔ "خالق باری" کا سال تصنیف معلوم نہیں۔ لیکن چون کہ امیر

تصنیف و تالیف نثر کا کوئی وجود نہ تھا۔ یہ فخر دکن کو حاصل ہے کہ وہاں شمالی ہند سے چار سو برس پہلے اردو کی تصانیف کا آغاز ہوا۔ اب سید اشرف جہانگیر کے رسالہ تصوف کی دریافت سے وہ نظریہ باطل ہو گیا اور ثابت ہو گیا کہ دکن میں اردو زبان کی بنیاد پڑنے سے پہلے شمالی ہند میں امیر خسرو اور سید اشرف جہانگیر نے نظم و نثر دونوں کی بنیاد ڈال دی تھی۔

(داستان تاریخ اردو ص: ۵۳۵۳ ناشر: ایجوکیشنل پبلیشنگ ہاؤس نئی دہلی)
(3) پروفیسر اختر اور بیڈی (صدر شعبہ اردو پٹنہ یونیورسٹی بہار) اپنے تحقیقی مضمون "بولیوں کا سنگم" میں لکھتے ہیں:

دہلی اور بہار اسکول میں مماثلت ضرور ہے۔ لیکن ہردو نے ایک دوسرے پر اثر ڈالتے ہوئے انفرادی طور پر ترقی کی ہے اور دونوں اسکول از خود پیدا ہوئے۔ میر حسن کے استاد میر ضیاء دہلی سے عظیم آباد چلے آئے۔ اشک کی اور جمال ہی نے خواجہ میر درد سے اصلاحیں لیں، مگر اس کو کیا سمجھیے کہ خود میر تقی میر نے عظیم آبادی کے شاگرد تھے۔ راجح عظیم آبادی اور جو شش عظیم آبادی کی شاعری میر خسرو کی شاعری کا جواب ہے۔ غالب نے بیدل عظیم آبادی کے کلام کو سانسے رکھ کر مشق سخن کی۔ موجودہ تحقیقات کی بنا پر تو یہی ظاہر ہوتا ہے کہ امیر خسرو اور حضرت خواجہ سید اشرف جہانگیر سمنانی کے بعد دہلی اور صوبہ ہند میں اردو کو اُس وقت تک فروغ نہ ملا جب تک ولی دکنی نے دہلی کے قتل کو آ کر نہ چھیڑا۔

(تحقیق و تنقید ص: ۳۰ ناشر: کتابستان الہ آباد)

(4) پروفیسر مظفر اقبال :

اردو کے مایہ ناز ادیب و محقق پروفیسر مظفر اقبال (سابق صدر شعبہ اردو بھگل پور یونیورسٹی جھاگ پور بہار) کے بقول :

مولوی عبدالحق صاحب کی کوششوں سے جب جنوبی ہند کا پیش قیمت سرمایہ ادب اہل فکر و نظر کے سامنے پیش ہوا تو اس حقیقت کو تسلیم کرنے کے سوا کوئی چارہ نظر نہیں آیا کہ شمالی ہند سے بہت پیش تر جنوبی ہند میں اردو نثر میں ترجمہ و تالیف کا کام شروع ہو چکا تھا۔ محققین نے دکن میں اردو نثر کا پہلا مصنف شیخ عین الدین گنج العسلم متوفی: ۹۵ھ/ ۱۳۹۳ء کو قرار دیا ہے لیکن ان کے رسائل کا پتہ نہیں چلتا۔ اس لیے خواجہ بندہ نواز گیسو دراز متوفی: ۸۲۵ھ/ ۱۳۲۲ء ملام ندکی تصنیف "معراج العاشقین" کو دکن میں اردو نثر کا قدیم ترین نمونہ قرار دیا گیا ہے۔ اس کتاب کا سن کتابت ۱۳۳۲ء بتایا جاتا ہے اور سن تصنیف ۸۰۱ھ مطابق ۱۳۹۸ء سے قبل۔ معراج العاشقین کی دریافت کے بعد عرصہ دراز تک اسے اردو نثر کی اولین تصنیف کا درجہ حاصل رہا اور اردو نثر ویسی کے سلسلے میں جنوبی ہند کی اولیت کو تسلیم کر لیا گیا۔ لیکن سید اشرف جہانگیر سمنانی کی نثری

خسر لہید اشرف صاحب سے عمر میں ۳۵ سال بڑے ہیں اس لیے "خالق باری" کو مقدم رکھا گیا ہے۔ ممکن ہے سید اشرف صاحب کی کتاب پہلے لکھی گئی ہو اور اردو زبان میں تصنیف اولین یہی ہو۔ بہر حال اولیت انہیں دونوں (حضرت امیر خسرو و حضرت مجدد اشرف جہاںگیر سمنانی علیہما الرحمہ) میں دائر ہے۔ اب تک ارباب تحقیق متفق الراء تھے کہ شمالی ہند میں اٹھارہویں صدی عیسوی (بارہویں صدی ہجری) سے پہلے تصنیف و تالیف نثر کا کوئی وجود نہ تھا۔ یہ فخر دکن کو حاصل ہے کہ وہاں شمالی ہند سے چار سو برس پہلے اردو کی تصانیف کا آغاز ہوا۔ اب سید اشرف جہاںگیر کے "رسالہ تصوف" کی دریافت سے وہ نظریہ باطل ہو گیا اور ثابت ہو گیا کہ دکن میں اردو زبان کی بنیاد پڑنے سے پہلے شمالی ہند میں امیر خسرو اور سید اشرف جہاںگیر نے نظم و نثر دونوں کی بنیاد ڈال دی تھی۔

(تاریخ و تنقید ص: ۹ ناشر: بلکشی نرائن اگروال پبلشر آگرہ)

ڈاکٹر خالد حسن قادری اپنی دوسری مدلل تحقیقی کتاب "داستان تاریخ اردو" میں لکھتے ہیں:

خواجہ سید اشرف جہانگیر سمنانی (جن کا مزار کچھو چھو شریف علاقہ اوڈھ میں ہے) نے اردو میں ایک رسالہ اخلاق و تصوف پر ۱۳۰۸ھ/ ۷۰۸ھ میں تصنیف کیا۔ میر نذر علی درد کا کوری "رسالہ نگار لکھنؤ" بابت دسمبر ۱۹۲۵ء میں لکھتے ہیں کہ "سید اشرف جہانگیر نے اپنے سلسلے کے ایک بزرگ مولانا وجیہ الدین کے ارشادات کو اردو زبان میں (جس کو اس زمانے میں ہندی زبان کہا کرتے تھے) خود جمع کیا ہے۔ میں نے اپنے ایک بزرگ کے پاس خود اس کتاب کو دیکھا ہے۔ یہ مسلمی کتاب ۲۰۷ صفحہ کی ہے۔ اس کے صفحہ ۱۱۸ کی ایک عبارت کا ٹکڑا یہ ہے: اے طالب! آسمان و زمین سب خدا میں ہے۔ ہوا سب میں خدا ہے۔ جو تحقیق جان اگر تجھ میں کچھ سمجھ کا ذرہ ہے تو صفات کے باہر بہت سب ذات ہی ذات۔ غر اردو میں اس سے پہلے کوئی کتاب ثابت نہیں ہے۔ سید اشرف صاحب جہانگیر ۱۲۸۹ھ/ ۶۸۸ھ میں پیدا ہوئے اور ۱۲۰۰ھ/ سال کی عمر کو پہنچ کر ۱۳۰۵ھ/ ۸۰۸ھ میں وفات پائی۔ "خالق باری" کا سال تصنیف معلوم نہیں۔ لیکن چون کہ امیر خسرو لہید اشرف سے عمر میں ۳۵ سال بڑے ہیں۔ اس لیے خالق باری کو مقدم رکھا گیا ہے۔ ممکن ہے سید اشرف صاحب کی کتاب پہلے لکھی گئی ہو اور اردو زبان میں تصنیف اولین یہی ہو۔ بہر حال اولیت انہیں دونوں میں دائر ہے۔ بعض محققین کی نظر میں "خالق باری" کا انتساب حضرت امیر خسرو سے مشتبہ ہے۔ اس نظریہ کی بنا پر اگر خالق باری کسی بعد کے مصنف کا کارنامہ ہے تو پھر سید اشرف جہانگیر کا رسالہ تصوف ہی اردو کی پہلی کتاب ہے۔ اب تک ارباب تحقیق متفق الراء تھے کہ شمالی ہند میں اٹھارویں صدی عیسوی (بارہویں صدی ہجری) سے پہلے

حقیقت کو تسلیم کیا ہے کہ حضرت سید اشرف جہانگیر سمنانی کا رسالہ تصوف و معرفت اردو کی پہلی تصنیف ہے اور اردو نظم و نثر کے آغاز کا زمانہ تقریباً ایک ہی ہے۔ چنانچہ وہ لکھتے ہیں:

شدید تحقیق میں بھی اہل کاکوری کے بعض افسانے بہت اہم ہیں۔ میرنذر علی درد کاکوری نے "نگار" دسمبر ۱۹۲۵ء کے شمارے میں حضرت امیر خسرو کے ایک معاصر اشرف جہانگیر سمنانی کے "رسالہ معرفت" کا سراغ دے کر اہل نظر کی توجہ اس طرف مبذول کرائی ہے کہ اردو نثر کی پہلی تصنیف یہی رسالہ ہے اور اگر اسے صحیح مان لیا جائے تو اردو میں نظم و نثر کے آغاز کا زمانہ ایک ہی قرار پاتا ہے اور اردو نثر کی تاریخ بھی کوئی سات سو سال پرانی ہو جاتی ہے۔

(پیش لفظ مخنور ان کاکوری ص: 13 ناشر: میخانہ ادب ناظم آباد کراچی)

(8) ڈاکٹر نسیم قریشی :

ڈاکٹر نسیم قریشی (علی گڑھ مسلم یونیورسٹی) نے اپنی بلند پایہ تصنیف "اردو ادب کی تاریخ" میں سید اشرف جہانگیر سمنانی کے رسالہ اردو (جو اخلاق و تصوف پر مشتمل ہے) کی لسانی اہمیت کو تسلیم کیا ہے اور ورد کا کوری و حامد حسن کی تائید کرتے ہوئے آپ کے مذکورہ بالا رسالے کو اردو کی پہلی تصنیف قرار دیا ہے چنانچہ وہ لکھتے ہیں:

شمالی ہند میں اردو شعر گوئی کا عام رواج محمد شاہ رگیلے کے عہد سے ہوا۔ جب آلہی دکنی کے دوبارہ دورہ دہلی نے دارالسلطنت میں ادبی چہل پہل کی نئی فضا پیدا کر دی شمالی ہند کے باکمالوں نے اس ذوق و شوق، طبیعت داری اور فن کے رچاؤ کے ساتھ اردو شاعری کو وسیلہ اظہار خیال بنایا کہ بہت جلد اس کا بلند فنی معیار قائم ہو گیا لیکن شمالی ہند میں ادب اور زندگی پر فاری کا تسلط اس قدر شدید اور قوی تھا کہ اردو نے بڑی صبر آزمائی میں طے کر کے اور ایک حد تک اپنا جو ہر کوہر کا باقاعدہ ادبی حیثیت اختیار کی۔ ۱۸۰۰ء تک شمالی ہند میں اردو نثر نے کوئی خاص ترقی نہیں کی۔ اب تک عام خیال یہ تھا کہ شمالی ہندی اردو نثر کی پہلی کتاب فضلی کی "دہ مجلس" ہے جس کا سن تصنیف ۱۷۳۲ء ہے۔ پروفیسر حامد حسن قادری کی تلاش و تحقیق نے ایک اور رسالہ کا پتہ لگایا ہے جو "دہ مجلس" سے سو چار سو برس پہلے ۱۳۰۸ء میں تصنیف ہوا۔ اس کے مصنف خواجہ سید جہانگیر اشرف سمنانی ہیں۔ رسالہ اخلاق و تصوف سے متعلق ہے۔ اس کی تمام تراہمیت لسانی ہے۔

(اردو ادب کی تاریخ ص: 129 ناشر: ادارہ فروغ اردو لکھنؤ)

(9) ڈاکٹر عبدالرؤف (سابق صدر شعبہ اردو کلکتہ یونیورسٹی) لکھتے ہیں:

اردو کا ایک رسالہ تصوف اور چند فقرے حضرت اشرف جہانگیر سمنانی علیہ الرحمہ سے منسوب ہیں..... خواجہ سید اشرف جہانگیر سمنانی نے اردو میں ایک رسالہ اخلاق و

تصنیف کی دریافت کے بعد اولیت کا سہرا پھر شمالی ہند کے سر پر باندھ دیا گیا اور اب تک کی تحقیقات سے پتہ چلتا ہے کہ معراج العاشقین کی تصنیف سے ۱۷ سال پیش تر شمالی ہند کے طویل القدر صوفی سید اشرف جہانگیر سمنانی (متولد: ۶۸۸ھ مطابق ۱۲۸۹ء - وفات: ۸۰۸ھ مطابق ۱۴۰۵ء) نے اردو نثر میں جو رسالہ تصنیف کیا تھا وہی اردو نثر کی سب سے پہلی کتاب ہے۔ اس کا سن تصنیف ۷۰۸ھ مطابق ۱۳۰۸ء ہے اور موضوع اخلاق و تصوف ہے۔

(بہار میں اردو نثر کا ارتقا ص: ۱۳-۱۵ ناشر: کتاب خانہ ترپولیا پٹنہ بہار)

(5) مشہور محقق پروفیسر وقار احمد رضوی لکھتے ہیں:

اردو نثر کی تاریخ آٹھویں صدی ہجری سے شروع ہوتی ہے۔ چنانچہ اردو نثر کا قدیم نمونہ سید اشرف جہانگیر سمنانی کا رسالہ ہے جو ۷۰۸ھ مطابق ۱۳۰۸ء کا ہے۔ پھر شیخ عین الدین شیخ اعلم متوفی: ۹۵ھ کی تصانیف کا حوالہ ملتا ہے۔ اس کے بعد معراج العاشقین از خواجہ بندہ نواز گیسو دراز گلبرگوی کا ذکر آتا ہے۔

(مبئی عظیمی کی تاریخ ص: ۶۶ ناشر: ادارہ معارف اسلامی ممبئی بحوالہ تاریخ نقد ناشر:

نیشنل بک فاؤنڈیشن، کراچی، پاکستان ۲۰۰۳ء ص: ۲۸۵)

(6) ڈاکٹر عابدہ بیگم :

ڈاکٹر عابدہ بیگم (شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی) لکھتی ہیں:

تمام محققین نے "کریل کنھا" کو شمالی ہند کی پہلی تصنیف قرار دیا ہے۔ جدید تحقیقات کے مطابق اس سے پہلے نثری تصانیف کا آغاز ہو چکا تھا۔ ان کے ادبی یا معیاری ہونے کا دعویٰ تو نہیں کیا جاسکتا لیکن ان کو نثری تصانیف کی صف سے خارج بھی نہیں کیا جاسکتا۔ ابتدائی تحریروں کا ذکر کرتے ہوئے مؤرخین نے سید اشرف جہانگیر سمنانی کے رسالہ کا ذکر کیا ہے۔ ڈاکٹر رفیعہ سلطانہ نے مددو خان کے رسالے کو تلاش اول بتایا ہے۔ انہیں یہ رسالہ بیجا پور میں دستیاب ہوا۔ اس رسالے کے ساتھ دو اور منظوم رسالے پند نامہ اور چنگی نامہ بھی منسلک تھے ان تصنیف و راج نہیں۔ ڈاکٹر رفیعہ سلطانہ اس کی زبان اور انداز بیان کو دیکھتے ہوئے اسے سید اشرف جہانگیر سمنانی سے قبل کی تصنیف قرار دیتی ہیں..... حامد حسن قادری نے سید اشرف جہانگیر سمنانی کے اردو رسالے کا ذکر کیا ہے۔ قادری صاحب نذر کاکوری کے حوالے سے لکھتے ہیں کہ سید مخدوم اشرف کا یہ رسالہ اخلاق و تصوف پر مبنی ہے۔ اس رسالہ میں مصنف نے اپنے بزرگ کے ارشادات کو جمع کر کے رسالے کی شکل دے دی ہے۔

(اردو نثر کا ارتقا ص: ۱۳۳ ناشر: مکتبہ جامعہ لپیڈنی دہلی)

(7) ڈاکٹر فرمان فتح پوری :

مشہور ناقد و محقق اور ادیب و صحافی ڈاکٹر فرمان فتح پوری (ایڈیٹر "نگار") نے بھی اس

تصوف پر ۱۳۰۸ء/۷۰۸ھ میں تصنیف کیا۔

(مغربی بنگال میں اردو کالاسناتی ارتقا ص: 99 ناشر: مغربی بنگال اردو اکیڈمی کلکتہ) (10) ماضی قریب کے مشہور محقق و مؤرخ پروفیسر سید حسن عسکری پٹنہ نے بھی سید اشرف جہانگیر سمنانی کی طرف ایک اردو رسالہ منسوب کیے جانے کی بات کہی ہے اور بتایا ہے کہ جب تک اس پر تنقیدی نظر نہ ڈالی جائے اس کی قدامت و اصلیت کا فیصلہ نہیں کیا جاسکتا۔ چنانچہ وہ لکھتے ہیں:

حضرت اشرف جہانگیر سمنانی سے ایک رسالہ اردو منسوب ہے لیکن جب تک اس پر نظر غائر نہ ڈالی جائے اس کی قدامت و اصلیت کے متعلق صرف دو تین اشعار سے کچھ فیصلہ کرنا مناسب نہ ہوگا۔ لیکن ہندی کی واقفیت اور استعمال کی شہادت تو خود لفظ اشرفی میں موجود ہے۔

(مہمد وسطی کی ہندی ادبیات میں مسلمانوں کا حصہ ص: 5352 ناشر: خدا بخش اور نیپل پبلک لائبریری پٹنہ)

ان دلائل و شواہد سے ثابت ہوتا ہے کہ حضرت مخدوم اشرف جہانگیر سمنانی کا شمار اردو ادب کے سابقین اولین مصنفین میں ہوتا ہے اور آپ کا مذکورہ رسالہ اردو کی پہلی تصنیف ہے۔ حضرت مخدوم پاک کثیر التصانیف بزرگ تھے۔ بعض سوانح نگاروں نے تو یہاں تک لکھا ہے کہ سلسلہ چشتیہ میں آپ نے تصنیف و تالیف کی طرف جس قدر توجہ دی ہے اور جتنی کتابیں لکھی ہیں شاید ہی کوئی دوسرے چشتی بزرگ آپ کے مثل ہوئے ہوں۔ آپ کی زندگی کا چوتھائی حصہ (تقریباً تیس سال) سفر میں گزرا۔ سفر میں کتابوں کا ذخیرہ ساتھ رکھتے اور دوران سفر و عطا و ارشاد و تعلیم و تلقین کا سلسلہ جاری رہتا۔ دوران سفر لوگوں کی فرمائش پر کتابیں لکھ کر ان کے حوالے کر دیتے اور آگے بڑھ جاتے۔ اگر آپ کی کتابوں کی نقلیں محفوظ رکھی جاتیں تو آج دنیا آپ کی تصنیفی کثرت کا اعجاز ملاحظہ کرتی۔ مجدد سلسلہ اشرفیہ شیخ المشائخ حضرت مولانا شیخ محمد علی حسین اشرفی کچھوچھوی (معروف بہ اعلیٰ حضرت اشرفی میاں) آپ کی تصانیف عالیہ کے حوالے سے لکھتے ہیں:

حضرت مولانا ابو الفضائل نظام الدین یعنی خلیفہ مخدوم اشرف و جامع ملفوظات لطائف اشرفی فرماتے ہیں کہ حضرت محبوب یزدانی کا علم عجیب خدا داد علم تھا۔ روئے زمین میں جہاں تشریف لے جاتے وہیں کی زبان میں وعظ فرماتے اور اسی زبان میں کتاب تصنیف کر کے وہاں کے لوگوں کے لیے چھوڑ آتے۔ بہت سی کتابیں آپ نے عربی فارسی سوری زبانی اور ترکی مختلف ملک کی زبانوں میں تصنیف فرمائیں جن کی فہرست اگر لکھی جائے تو ایک طومار ہو جائے گی۔ علمائے جلیل القدر کا قول ہے کہ جس قدر تصانیف حضرت محبوب یزدانی نے فرمائیں بہت کم علماء اس قدر تصانیف کثیرہ کے

مصنف ہوں گے۔ کتاب کنز الاسرار ذکر اسمائے الہی اور تفسیر کو اکب حضرت نے تالیف فرمائی جس کی تعلیم مجھ کو حضور سے حاصل ہوئی تھی۔ یہ عجیب کتاب آپ کی تالیفات سے فن تکسیر میں تھی۔ تصانیف کثیرہ آپ کی اس قدر ہیں کہ جس کی فہرست لکھنا محال ہے۔ اکثر کتابیں آپ کی تالیفات سے بنام قدوۃ الخواصین حضرت سیف خاں (خلیفہ مخدوم اشرف) جو داماد فیروز شاہ بادشاہ دہلی کے تھے تصنیف ہوئیں اور اس فقیر نظام یکنی نے دو جلدیں حضرت کے ملفوظات سے کتاب "لطائف اشرفی" اور کتاب "سرا الاسرار" اور رتعات حضرت کے جمع کر کے اس کو "مرقومات اشرفی" کے نام سے موسوم کیا اور کتاب "سکندر نامہ" حضرت نفل می گنجوی کی بھی شرح لکھی۔ ان کتب کے علاوہ مقامات مختلفہ میں حضور محبوب یزدانی نے جو کتابیں تحریر فرمائیں ان میں سے خاص خاص کتابوں کا ذکر کیا جاتا ہے۔

امام عبداللہ یاقعی کے ارشاد اور شیخ الشیوخ حضرت شیخ شہاب الدین سہروردی قدس سرہ کی روحانی بشارت سے کتاب "عوارف المعارف" کی آپ نے شرح لکھی۔ جب روم تشریف لے گئے تو حضرت مولانا شیخ محی الدین ابن عربی قدس سرہ کی کتاب "نصوص الحکم" کی شرح لکھی اور اس کو صاحب المعارف شیخ نجم الدین ابن شیخ صدر الدین فغانی کے سامنے پیش کیا اور عرض کیا کہ میں نے اس شرح کو حضرت شیخ اکبر کے علم پر لکھا ہے۔

حضرت محبوب یزدانی جب عرب تشریف لے گئے تو اہل عرب نے حضرت کے رسائل تصوف کی طرف بڑی توجہ دی کیا اور وہاں آپ نے کتاب "قواعد الاحکام" عربی زبان میں تصنیف فرمائی۔ حضرت نے اہل عرب میں تقسیم کے واسطے خاص کر یہ کتاب لکھی جیسا کہ مولانا اعظم مولانا علی نے لمحات کو عربی کیا۔ آپ نے اس کی شرح بھی عربی زبان میں لکھی اور بہت کچھ اسرار معارف الہی اس میں درج فرمائے۔ جب حضرت محبوب یزدانی اطراف عراق و خراسان و ماوراء النہر میں تشریف لے گئے تو وہاں کے سادات نے کتاب "بحر الانساب" پیش کی۔ حضرت محبوب یزدانی نے کتاب مذکور سے منتخب کتاب "اشرف الانساب" تصنیف کی اور کتاب "بحر الادکار" بھی وہاں تصنیف فرمائی اور رسالہ "اشرف الفوائد" اور "فوائد الاشرف" صوبہ گجرات میں تصنیف فرمایا اور کتاب "بشارۃ الذاکرین" اور رسالہ "تہذیب الاخوان" اور رسالہ "بشارۃ الاخوان" پیاس خاطر حضرت سیف خان تصنیف فرمائے اور روم کے سفر میں رسالہ "مصطلحات تصوف" تحریر فرمایا اور رسالہ "مناقب خلفائے راشدین و فضائل اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم" لکھا جس پر علمائے محمد آباد گوہر نے کثیر مناقب حضرت مولیٰ علی کرم اللہ وجہہ الکریم کے سبب اعتراض کیا تھا اور چند رسائل تصوف میں بہ مقام روم اور لکھے جن کے نام یاد نہیں۔ رسالہ "جنت الذاکرین" بنگال میں تصنیف فرمایا۔ اس رسالہ میں

پانچوں وقت بعد اوائے فریضہ تین بار آواز بلند کلمہ طیبہ کا ثبوت احادیث اور تفاسیر سے فرمایا ہے۔ اس رسالہ کو "فیضت نامہ" کے نام سے بھی موسوم کرتے ہیں۔ کتاب "فتاویٰ اشرفیہ" بزبان عربی محض پیاس خاطر حضرت نور العین تحریر فرمایا۔ اس کتاب میں مسائل فقہ بڑی بڑی کتابوں سے انتخاب کر کے تصنیف فرمایا۔ یہ فتاویٰ حسب مع مسائل ضروریہ مذہب حنفیہ میں اس خوبی کے ساتھ لکھا کہ کوئی ایسا مسئلہ نہ تھا کہ جس کی سفر و حضر میں دیکھنے کی ضرورت نہ ہو۔

علم تفسیر میں کتاب "تفسیر روح سامانی" اور کتاب "تفسیر نور بخشہ" تصنیف فرمائی اور کتاب "ارشاد الاخوان" اور دادہ اشغال مشائخ چشت اہل بہشت میں تصنیف فرمائی اور ایک رسالہ بحث "وحدۃ الوجود" میں لکھا یہ ایک نایاب رسالہ ہے جس میں "سزہ ہمہ اوست" کو بدلائل احادیث و تفسیر تحریر فرمایا اور رسالہ "تجوذیہ" درجواز برحقین یزید جون پور میں علما کے مباحثہ کے بعد تحریر فرمایا اور موافق عقیدہ صاحب شرح عقائد نسفی یزید پر لعنت فسق کہنا جائزہ ثابت کیا اور کتاب "بحر الحقائق" میں معرفت و حقیقت کے اسرار و رموز بیان فرمائے۔ علم نحو میں "نحو اشرفیہ" تصنیف فرمایا جس میں تمام مسائل نحوی بالتفصیل درج فرمائے۔ نیز کتاب "کنز الدقائق" تصوف میں تصنیف فرمائی اور رسالہ "بشارۃ المریدین" حسب درخواست سلطان ابراہیم شرقی جون پور میں تصنیف کیا اور "رسالہ غوثیہ" ذکر مردان اہل خدمات ابدال و اتاد و غوث و قطب وغیرہ میں تصنیف کیا۔ "رسالہ قبریہ" اپنی شریف میں لکھا جس میں حالات نزول ملائکہ اظہار اپنے عقائد حقہ اور بشارت عالم غیب تحریر فرمایا اور علم اصول میں "فصول اشرفیہ" لکھی۔ ایک جلد "مکتوبات اشرفیہ" آپ کے صاحب سجادہ حضرت نور العین نے جمع کی۔ "مرقومات اشرفیہ" حضرت مولانا نظام الدین یعنی حضرت کے خلیفہ نے جمع کیا۔ ایک جلد "رقعات اشرفیہ" جس کو حضرت مولانا شیخ محمد زیتیم نے جمع کیا تھا۔ اس میں مختصر رقعات حضرت محبوب یزدانی درج کیے گئے ہیں اور "دیوان اشرف" ایک مبسوط کتاب منظوم ہے جس کو اہل زمانہ مثل دیوان حافظ شیرازی مانتے ہیں۔

(تخانیہ اشرفیہ حصہ اول ص: 115 تا 118 ناشر: ادارہ فیضان اشرف دارالعلوم محمدیہ ممبئی)

اس اقتباس سے حضرت مخدوم اشرف کی کثرت تصانیف کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے۔ لہذا یہ بات دونوں کہی جاسکتی ہے کہ سید اشرف جہانگیر سمانی اردو کے پہلے مصنف تھے اور اخلاق و تصوف کے موضوع پر آپ کا یہ رسالہ اردو کی پہلی نثری تصنیف ہے۔ اردو کا کوروی سمیت اردو کے ایک درجن کے قریب محققین و مولفین کے اقوال و آراء ہمارے دعویٰ کی تائید و توثیق کے لیے کافی ہیں۔

اقبال کا اثر ثقافتی اور مذہبی میدانوں سے نکل کر سیاست کے دائرے تک پھیل گیا۔ خود اردویت اور اسلامی ریاست کے قیام کے بارے میں ان کے نظریات نہ صرف جنوبی ایشیا بلکہ ایران سمیت و گنہ مسلم اکثریتی خطوں میں بھی سیاسی فکر کی تشکیل میں اثر انداز تھے۔ اقبال کی فصیح اور پراثر شاعری نے فارسی ادب پر دیر پانسان چھوڑا ہے۔ اہل بیت کے بارے میں ان کی تصویر کشی نے ایرانی ادبی روایات کی فراوانی میں اہم کردار ادا کیا، شاعروں اور ادیبوں کی آنے والی نسلوں کو متاثر کیا۔ اقبال کے اثر کو تسلیم کرتے ہوئے ایرانیوں میں ان کی شاعری کی انفرادی تشریحات مختلف ہو سکتی ہیں۔ کچھ روحانی اور ثقافتی پہلوؤں پر زور دے سکتے ہیں، جبکہ دوسرے ان کے کام کی سیاسی اور فلسفیات جہتوں پر توجہ مرکوز کر سکتے ہیں۔ مجموعی طور پر، اقبال کے اہل بیت کے تذکرے نے بلاشبہ ایرانیوں کے درمیان فکری اور ثقافتی گفتگو کی تھمیل میں اہم کردار ادا کیا ہے، ان کی مذہبی اور تاریخی جڑوں سے گہرا تعلق پیدا کیا ہے۔

مادری زبان کا عالمی دن، زبان کے حقوق کی وکالت کرنے، اور ذہنی کے مختلف شعبوں میں زبانوں سے متعلق عصری چیلنجوں سے نمٹنے کے لیے ایک عالمی پلیٹ فارم کے طور پر استعمال ہو رہا ہے۔ مادری زبانوں کو ماننے، ان کے تحفظ اور فروغ کے لیے حسابی کوششیں ثقافتی تحفظ، سماجی شمولیت، اور عالمی سطح پر پائیدار ترقی کے وسیع اہداف میں حصہ ڈالتی ہیں

لسانی طور پر، اردو فارسی رسم الخط کی ایک ترمیم شدہ شکل میں لکھی جاتی ہے جسے نستعلیق رسم الخط کے نام سے جانا جاتا ہے۔ رسم الخط اپنے ہتے اور خوبصورت انداز کے لیے جانا جاتا ہے اور اردو شاعری لکھنے کے لیے موزوں ہے۔ زبان خود ایک پیچیدہ گرامرکل ڈھانچہ رکھتی ہے، جس میں مختلف قسم کے فعل کی شکلیں، صغنی معاہدے، اور کسب مار کر ہوتے ہیں۔ اردو شائستگی اور احترام کے اظہار کے لیے کئی اعزازات اور رسمی رجسٹروں کو بھی استعمال کرتی ہے۔

دہلی کالج جیسے اداروں کا قیام برصغیر پاک و ہند میں غیر انوی ادب کی ترقی میں ایک اہم موڑ ہے۔ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ یہ ادبی روایت پھلتی پھولتی، متنوع اور بدلتے ہوئے سماجی و سیاسی اور فکری منظر نامے کے مطابق ڈھالتی رہی۔ اس نے ثقافت کے تحفظ، نوآبادیات پر تنقید، سماجی تبدیلی کی وکالت کرنے اور علم اور نظریات پر وسیع تر عالمی گفتگو میں اہم کردار ادا کیا۔

گوشہء نعتیہ ادب

متاع

ڈاکٹر ریاض مجید (ڈائریکٹر ریسرچ اینڈ پبلی کیشنز)

رقابہ انٹرنیشنل یونیورسٹی۔ فیصل آباد

تحصال اور جدت شعار)۔ وہ اپنے فن میں اس بات کا خیال رکھتے ہیں کہ ان کا اسلوب
بیان دوسروں سے مختلف ہو وہ نعتیہ جذبات و محسوسات کے اظہار کے لیے نئی شعری
زمینیں، قوافی، ردیفیں اور تراکیب تلاش کرتے اور تراشتے ہیں۔

اولیس راجا کا نعتیہ مجموعہ 'متاع' ایک ایسی ہی خوش آئند سخی جیلہ کا ترجمان
ہے جس میں غزل کی ہیئت میں کہی جانے والی نعت کا نمایاں پہلو بھی جدت ہے جس کا
اوپر ذکر کیا گیا ہے ان کی نعتیہ زمیںیں اردو نعت کے معاصر منظر نامے میں تازہ کاری کی
نوید لگے ہوئے ہیں۔

اولیس نے اپنی نعت گوئی کے لئے جو صنف چنی ہے وہ غزل کی ہے اس صنف
میں تازہ کاری اس شعری زمین سے پیدا ہوتی ہے جو شاعر استعمال کرتا ہے نعت کی
شعری جمالیات کا بڑا دار و مدار بھی زمین کی تازگی پر ہوتا ہے ہر زمین اپنے تازہ
امکانات ساتھ لے کر آتی ہے۔ زمین جتنی نئی اور امکانات سے لبریز ہوگی نعت کا ماحول
اتنا ہی تازہ اور دلچسپ ہوگا اولیس اس بنیادی رمز سے واقف ہیں انہوں نے بعض ایسے
قوافی اور ردیفیں بھی برتی ہیں جو اردو نعت میں (شاید) پہلی بار استعمال ہوئی ہیں یا
بہت کم ہوئی ہیں مثلاً یہ مطلع دیکھئے:

جس نے بھی اُس کو مان لیا ہے اڑے بغیر
نکلے گا اپنی قبر سے تازہ سڑے بغیر
اعمال ہیں دوزخ کے سزاوار انہیں
اے شافعِ محشر، سٹے اہرار انہیں
میں نے نبی کی نعت کو لکھنا کیا شروع
سورج مرے وجود میں ہونے لگے طلوع

تازہ زمینوں کے سبب اولیس کی نعت کے ماحول میں تازہ کاری کے عناصر
نمایاں ہو گئے ہیں ان کی نعت محض قافیہ بیانی نہیں ان کے تجزیوں نے شعری اور تخلیقی
(Poetic and Creative) سطح پر ظہور کیا ہے یوں وہ اس کیسانیت سے بچ
گئے ہیں جو کئی عام نعت گو شعروں کے کام میں نظر آتی ہے۔

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے جذبات و محسوسات کے بیان میں اولیس نے
اپنا جو رنگ خاص نکالا ہے۔ وہ ان کے نعتیہ کلام میں سیرت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
کے واقعات کی جھلک ہے ان سیرتی واقعات سے ہمارے اکثر قاری واقف ہیں
اولیس نے ان واقعات کو اپنے نعتیہ کلام کا حصہ اس غیر محسوس انداز میں بنایا ہے کہ بعض
جگہوں پر ان کی مہارت پر بے ساختہ داد دینے کو دل کرتا ہے وہ ایک دو لفظوں سے
سیرتی واقعات کو اپنی نعت سے یوں آمیز کرتے ہیں کہ مختلف ذہنی سطح کے قاری اپنے
خیال میں اس واقعہ کی جداگانہ تصویر بنا کر محفوظ ہوتے ہیں یوں ایسے اشعار اپنی

معاصر اردو نعت میں جن شاعروں کی آمد سے اس صنف کے امکانات روشن
ہوئے ہیں ان میں ایک نام اولیس راجا کا بھی ہے جس طرح ان کی آمد نے بہت کم
وقت میں ہمارے نعتیہ منظر نامے کو چمکا دیا ہے اس سے مجھ جیسے نعت کے قارئین کو بہت
خوشی ہوئی یہ ایک حقیقت ہے کہ وہ شاعر جو پختہ غزل گوئی کے بعد نعت کی طرف متوجہ
ہوئے ہیں ان کی نعتیہ شاعری میں غزل کے علائم و رموز بڑی مہارت سے منقلب
ہوئے ہیں اگرچہ بعض شاعروں کے ہاں کہیں کہیں اب بھی نعتیہ واردات کے بیان
میں غزل کا روایتی فکری تاثر ابھرتا ہے لیکن جن مدحت گزاروں نے کلاسیکی غزل کی
فکری و فنی خصوصیات کو شائستگی کے ساتھ نعتیہ مضامین و موضوعات کے اظہار سے آمیز
کیا ہے انہوں نے نعت کی شعری جمالیات میں صرف اضافہ ہی نہیں کیا بلکہ اس صنف
کو ایک تخلیقی منصب کی طرف گامزن کرنے کی سعادت بھی حاصل کی ہے۔

'متاع' اولیس راجا کا نعتیہ مجموعہ ہے جو ازل تا آخر غزل کی صنف (ہیئت)
میں ہے غزل میں تازہ کاری تلاش کرنے کا پہلا ذریعہ وہ شعری زمیںیں ہوتی ہیں جن میں
شاعر اپنے محسوسات و جذبات کا اظہار کرتا ہے ہر وہ فن پارہ (حمد، نعت، منقبت، سلام
وغیرہ) جو غزل کی ہیئت میں لکھا جائے اپنی تازگی کا اظہار اس مطلع سے کرتا ہے۔ نعتیہ
خیالات و تجربات کے بیان میں شاعر جب کوئی پہلی سطر یا مصرع لکھتا ہے تو وہیں سے
اس کی تازہ بیانی کا اندازہ ہو جاتا ہے یہاں یہ بات یاد رہے کہ یہ اندازہ صرف تازگی
تلاشوں کو ہوتا ہے دوسرے قارئین کی توجہ اس طرف نہیں جاتی یعنی ایک اعتبار سے
شعر میں جدت اور ندرت کی تلاش ایک اضافی شے ہے۔ ہر قاری کا اس سے ایک جیسا
مخلوط ہونا ضروری نہیں۔

نعت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مطالعات میں تازہ کاری کی بہت
اہمیت بلکہ افضلیت ہے۔ ہزاروں نعت نگاروں میں جو زیادہ تر غزل کی ہیئت میں
اپنے جذبات و خیالات کا اظہار کر رہے ہیں منفرد اور معتبر وہی چست نام ہیں جو اپنے
اظہار میں ہمہ پہلو تازہ بیانی کے خواہاں ہوتے ہیں (فطری طور پر ہمہ پہلو ندرت

مرے خمیر کو عشقِ بالِ حاصل ہے
 سو دست برد زمانہ سے ڈھال ہے
 ان ہی گلیوں سے کبھی خاطر گزری ہوں گی
 تم جو گزرو تو نگلہ آج بھی اونچی نہیں دوست
 نہیں بھولے اسے وہ زندگی بھسر
 خدیجہ نے جو کی دلجوئی ان کی
 کہیں بھی حضرت آدم سے لیکر ان کی آمد تک
 کسی کے حکم پر سورج کبھی پلٹا نہیں ہوگا
 کاش میں ہوتا حلیمہ سعدیہ کے گاہوں سے
 کاش میں بھی دیکھ لیتا پچھتاہت راکا
 اتار کھتی ہے اثر آپ کی نسبت راحبا
 عمر آتا ہے تو ساروق بنا دیتے ہیں
 صدیق و بو تراب ہوں عثمان یا عمر
 کس کے شجر پر مصطفوی پھسل نہیں رہا
 کس درجہ مطمئن وہ ہجرت ہیں بو تراب
 تیغ و سنان کے سائے میں اوڑھے ہوئے لحاف
 ممال حکم عدولی میں زک اٹھانا پڑی
 اتر گئے جو صحابہ احد کے ٹیلے سے
 ہجرت کی رات بھی تو جب رات تھی اویس
 صدیق ایک رات ہی میں بن گیا چپراغ
 علی ہیں اشرف حسن بھی افضل
 حسین اکمل بتول کامل
 مرے خمیر کو عشقِ بالِ حاصل ہے
 سو دست برد زمانہ سے ڈھال حاصل ہے

محاکات شاعری میں بڑی اہمیت کے حامل ہوتے ہیں نعت نگاری میں شائستگی
 سے کی گئی تمثال کاری نہ صرف پرتا شیر ہوتی ہے بلکہ بحیثیت مجموعی شاعر کے کلام کو بھی بلوغ بنا
 دیتی ہے محاکات کا تعلق چونکہ حیات کے ساتھ ہوتا ہے باصرہ، سامعہ، لامسہ، شامہ وغیرہ
 کے تناظر میں اویس نے نعت کے بڑے خوبصورت شعر تخلیق کیے ہیں کچھ مثالیں دیکھئے:

کت رہی ہے دمناع احمد میں
 ایزدی، جو غار کے شگاف میں ہے
 گر ہو سکے کیوتروں کا روپ دھار لے

تلاز ماتی و مستوں اور علامتی بہاؤ میں بڑے موثر ہو جاتے ہیں ایسے اشعار کی تفہیم کے
 دوران میں بعض اوقات قاری سعی تفسیق کمزور (Recreative efforts) کی
 لذت سے بھی حظ اٹھاتا ہے وہ شاعر کا ہم تجربہ ہوتے ہوئے آپ بھی تخلیقی حظ اٹھانے
 کے تجربے سے گزرتا ہے۔ وہ سیرتی واقعات کے بیان کی تفصیل میں نہیں جاتے ان کی
 طرف صرف اشارہ کرتے ہیں اور تفہیم کا باقی کام قاری پر چھوڑ دیتے ہیں یہ شعری
 خلا (Poetic Gap) اچھی شاعری کی جان ہوتا ہے یہ شعر دیکھئے:

نبی کی فرقتِ اقدس میں اونٹنی تھی نڈھال
 کنارے آنکھ کے رہنے لگے تھے گیلے سے
 اس پتیلی پر یہ دنیا مثلِ رائی ہے میاں
 اس طرح سے میں بھی ہوں دیکھا ہوا دلدار کا
 محمد مصطفیٰ آجائیں گے اس کی عیادت کو
 یہ کوڑا پھینکتی بڑھیا نے بھی سوچا نہیں ہوگا
 وہ کیسے توڑ سکتا ہے کوئی دل
 جو "اسٹن" کو دلا سے دے رہا ہے
 مائی گوزا سن پھینک پائے گر
 خود عیادت کو حبا پہنچتا ہے
 ہرنی کی طرح راجا بھی فریاد کسناں ہے
 آفات میں ہے یہ بھی گرفتِ رانگی
 لمسِ رسول سے ہوئے عامی نہال حناص
 مردہ کھجور پا گئی ان سے کمال حناص
 تہتا کھجور کا رویا تھا ہجر امتداس میں
 اسی تنے کی محبت کا پیسہ روکار ہے دل
 در مصطفیٰ پر کھڑا ہوں میں راحبا
 مری چشم نم سے عقیدت رواں ہے

اویس کی نعت میں آل اطہار اور صحابہ کرام کا ذکر بھی انتہائی عقیدت و محبت
 سے ملتا ہے۔ اس تذکار کا انداز بھی اشاراتی ہے وضاحتی نہیں۔ سیرتی واقعات کی طرح
 اہل بیت اطہار اور صحابہ کے تذکار میں بھی اویس نے ایک دو لفظی اشارے سے
 واقعات کی تصویر کھینچ دی ہے۔ یہ مناقب کا جداگانہ انداز ہے وہ کسی شخصیت کے
 اوصاف اور واقعہ کی تفصیل میں نہیں جاتے بلکہ سیرتی واقعات کی طرح مختصر اشاروں
 میں بات کرتے ہیں یہ اشارے اپنی تلاز ماتی و مستوں اور علامتی بہاؤ میں بڑے بلوغ
 اور پرتا شیر نظر آتے ہیں۔ یہ شعر دیکھئے:

’مناسب جگہ پر مناسب الفاظ‘ (Proper words in proper places) کا فنکارانہ گرا استعمال کیا ہے۔ مثلاً داسی، درشن، پھاگن، سکول، کلاس، بینک، بیٹھک، چچک جیسے الفاظ کو خوبصورتی سے برتا ہے۔

اویس کی نعتیہ اسانیات پر تو جہات سے پتہ چلتا ہے کہ ان کے تخلیقی انداز میں اظہار اور ابلاغ کی اہمیت زیادہ ہے جو لفظ انہیں موقعہ و محل کی مناسبت سے بہتر لگتا ہے وہ بے تکلف اس کا استعمال کرتے ہیں۔ ان الفاظ — تراکیب اور ان کے استعمال کی کچھ ملی جلی مثالیں دیکھئے۔

تم راعنا سن کہن سب حکم صریح ہے
لوگوں کو صدا کرو تو یہ رکھنا ہے دھیان حنا ص
آقا ہو تمنائے مدینہ سب امر کاش
بر روز ہوں میں بھی وہاں شام و سحر کاش
بھنگا ہو ایک روز مدینے میں پہنچ جائے
الجھا ہوا حالات کی گنجلک میں بشر کاش
داغ عصیاں کے تو آجاتے مرے چہرے پر
ختم کرتے جو نہ سرکار سب چچک میری
حضور آپ کے ہاتھوں میں لاج ہے میری
مری سرشت میں عصیاں و بھول شامل ہے
نعت لکھتا تھا نہ سننا تھا نہ پڑھتا تھا کبھی
رات دن غم سے بھری رہتی تھی بیٹھک میری
ان کو آواز بھی دینے کے ہیں آداب کئی
”راعنا“ جیسی کوئی لفظی گرائی نہیں دوست
منہ کی کھانی پڑے خدا سے اسے
راعنا کہہ کے جو بلاتا ہے
کبھی درگت بسائی ہے رب نے
وہ جو کہتے تھے راعنا، ان کی
بچی ہوئی ہے جب کھلسلی ہی محشر میں
”کلاس“ جیسے ہوا استاد کے بغیر آت
حسرا سی حنا مشی اپنا لورا حب
تمہیں گر اپنا اندر مانجھتا ہے
کیا ہے اخذ یہی میں نے کتب سیرت سے
خدا ادر ہے جدھر مسرتضی کا لالا ہے

اور مصطفیٰ کے شہر کی آب و ہوا میں رہ
میں بن رہا ہوں شت شور کے دہانے پر
مرا خیال بھی مسکزی کا کوئی حبالا ہے
تم حب رہی ہو گنبد خضریٰ کو دیکھئے
آنکھو! حضور شاہ میں دن رات، احتیاط
ہم دل سے شیں گے تو سنائی ہمیں دیں گے
ہیں مع نواز آپ کے بولے ہوئے الفاظ
میں ان کے درناز پد خاموش بحث را حبا
آنکھوں سے بہا کرتے تھے خود بولتے الفاظ
سینے پہ ان کا نام لکھوں گھومتا پھسروں
میں بھی در رسول کا بن کر گدا پھسروں
میں نے جیسے ہی انہیں آواز دی
بس مسری دیوار میں در ہو گا
نبی کی فرقت اقدس میں اونٹنی تھی نڈھال
کنارے آنکھ کے رہنے لگے تھے گیلے سے

’متاع‘ میں تشال کاری کی ندرت قابل تعریف ہے۔ ’متاع کی تشال نگاری ہی ایک الگ الگ مقالہ موضوع ہے۔

’متاع‘ میں امیجز کی مختلف قسمیں ملتی ہیں ساکن تصویری امیج، متحرک امیجز، کلاستر (Cluster) امیج وغیرہ۔ اویس نے ان امیجز سے نہ صرف اپنی نعت بلکہ معاصر نعت کا اعتماد اور وقتاً بھی بڑھایا ہے اس کی تشال نگاری کا یہ کمال ہے کہ ان کے نعتیہ کلام میں امیج برائے امیج استعمال نہیں ہوئے بلکہ وہ ان کی نعت نگاری کے معنوی سیاق و سباق کا حصہ بن کر آئے ہیں بعض اشعار میں ان کی حیثیت علامت کی ہو گئی ہے۔

اویس نے زبان و بیان کے معاملے میں بعض رعاستیں بھی روار کھی ہیں جو لسانی اجتماع کے زمرے میں آتی ہیں مثلاً لفظوں اور ترکیبوں کے حوالے سے کہیں کہیں ان کے ہاں بے تکلفانہ انداز ملتا ہے جس میں مقامی زبان کے اثرات نمایاں ہیں اسی طرح اویس کی نعت میں ایک دو انگریزی الفاظ جن سے ہماری نعتیہ فضا بھی پوری طرح مانوس نہیں ہوئی کا قرینہ بھی نظر آتا ہے (اگرچہ محسن کا کوروی کے معروف نعتیہ قصیدے — سمت کاشی سے چلا جانے متھر ابادل — ہی سے نعت میں انگریزی لفظوں کا سراغ مانا شروع ہو جاتا ہے) اویس راجا کے ہاں بعض قرآنی الفاظ بھی اپنے خاص مفہوم میں توجہ طلب ہیں۔ انہوں نے اپنے نعتیہ جذبات کی ترسیل میں

وضعی میں بھی قرینے سے جڑے ہوئے ہیں۔

نعت کی صنف سے اویس کا انسلاک رکھی اور جزوقتی نہیں فطری ہے انہوں نے نعت کے موضوع، نعت سے وابستگی، نعت کی برکت اور دوسرے شانکاروں کے حوالے سے بھی کئی شعر لکھے ہیں جو نہ صرف نعت سے ان کی فرویت اور شینگی کے مظہر ہیں بلکہ نعت سے زندگی میں پیدا ہونے والی بہجت اور سکینت کے ترجمان بھی ہیں مثلاً وہ کہتے ہیں۔

تیسرے نزدیک ہو گئی صحت سخن
نعت کو میں عصا سمجھتا ہوں
صنعت نعت رسول کو راحب
شعر کا تزکیہ سمجھتا ہوں
میں ایک وقت میں طالب تھا دو جہانوں کا
نبی کی نعت سے ہونے لگی کمائی مسری
جب بھی کہیں نبی کی نعت کوئی
ایک اک لفظ کو عطا کیے

اویس راجا نے اپنے منفرد انداز نعت میں تراکیب پر بھی توجہ دی ہے بعض متداول تراکیب کو بھی خوبصورتی سے برتا ہے اور بعض نئی تراکیب بھی تخلیق (Coin) کی ہے یہاں کچھ ملی جلی تراکیب کی فہرست دی جا رہی ہے۔

رخ یار، شامراؤں، زوال خاص، لفظ و خیال خاص، حزن و ملال خاص، مجال خاص، نصال خاص، مخزن انوار، گل زار، امرکاش، زمین نعت، کاروانِ ثنا، مشانِ کریمی، مالِ حکمِ عدولی، فرقتِ اقدس، فردِ عصیاں، کفِ سخن، شرطِ قبول، بروزِ ماند، اذنِ سوال، تابِ گدائی، میانِ حجرہ و نہر لثانِ رحمت، جہانِ رحمت، گمانِ رحمت، نامِ حضورِ والا، اذانِ رحمت، باغبانِ رحمت، بیانِ رحمت، سائبانِ رحمت، نانِ رحمت، دفاعِ احمد، مشامِ جاں، انتظارِ بیہیبر، حسنِ عنق، جانِ گرامی، محنتِ ارغمتاں، محیطِ عالم، اوجِ قسمت، ذکرِ احمد، عہدِ نارسائی، ہمبرِ ذکا، سینہ موجِ ہوا، کنجِ ضیا، ہمبرِ بقا، رحمتِ رساں، شعارِ صبرِ قلم، بارغلامی، دستارِ غلامی، دیوارِ غلامی، اسرارِ غلامی، پندارِ غلامی، فردِ عصیاں، سوادِ عظیم، چشمِ سرکارِ دو عالم، خوفِ ہوا، رسولِ مکرم، طائرِ ثناء، رزقِ ثناء، کسبِ مؤدت، طرزِ استفاہ، مقبولِ بارگاہ، دورانِ نعت، احسانِ نعت وغیرہ وغیرہ۔

اگر ان تراکیب کو شعروں کے سیاق و سباق میں دیکھیں تو تراکیب کے حسن استعمال کا اندازہ ہوتا ہے یہاں کچھ ایسے شعروں کی مثالیں دی جا رہی ہیں جن میں تراکیب کے استعمال سے نعتیہ شعروں کی جمالیات اور معنویت اور آرا گر ہو گئی۔

فی الوقت جیسا اب ہمیں عرفانِ نعت ہے

دور پڑتا تھا اپنا آپ مجھے
ہو گیا پاس تر مدینے سے
ٹو داسی بن محمد کی
کرے گا جگ ترے و دش
حسنان کا دور تھا راحب
وہ بن کر آ گئے پھاگن
پہرہ نعت سپاسی اساس ہے میری
مری نمود میں میرا سکول شامل ہے
دیکھ سکتا ہوں، جہاں بھی ہوں، مدینہ ان کا
دور نزدیک کی اب ایک ہے عینک میری
نہیں خدا وہ خدا سے مسگر جہا بھی نہیں
تو اپنی شیشی ہی عینک ذرا اتار کے دیکھ
خدا کا ذکر کہ جو نور بھی ہے ٹھنڈک بھی
تو نعت پاک مری عین بھی ہے عینک بھی
نظین ان کے عرش بریں تک گئے ہوئے
سدرہ سے آگے ہمبر نہیں، تک گئے ہوئے
ذکر اب دونوں کریموں کا ہے ٹھنڈک میری
حمد ہے تاج مر نعت ہے اجرک میری
داغِ عصیاں کے تو آجاتے مرے چہرے پر
نغم کرتے نہ جو سرکار یہ چچک میری

دیکھیں 'چچک' کا لفظ کیسے استعمال ہوا ہے یہاں میر تقی میر کا ایک شعر یاد آ رہا ہے جس میں انہوں نے پھوڑا ایسے کر یہہ الضوت لفظ کو برتا ہے۔

پھوڑا سا ساری رات جو دکھتا رہے گا دل
تو صبح تک تو ہاتھ لگا یا نہ حسابائے گا

میر نے اس شعر میں ایک خوبصورت تشبیہ سے پھوڑا کے لفظ کو کس طرح قابل قبول بنا دیا ہے اویس راجا کے ہاں 'چچک' پینٹک عینک اور دوسرے خط کشیدہ الفاظ و تراکیب دیکھئے۔ یہ سبجا غیر شاعرانہ اور غیر متداول استعمال ان کی نعت میں کیا خوبصورت انداز میں استعمال کیا ہے۔ اویس راجا کے ہاں نعتیہ سیاق و سباق میں اس استعمال کو بھی ناصر مانوس بنا دیا ہے بلکہ مستقبل کی نعتیہ لسانیات اور لفظیات کی معنوی تازہ کاری (Neology) کے راستے کی نشاندہی بھی کر دی ہے۔ واضح رہے کہ اویس راجا کے ہاں یہ الفاظ صرف مفہیم کو ہی اجاگر نہیں کرتے بلکہ اپنی دلالت

اگر پڑھے تو بغور اس کو
کتاب کیا ہے سوائے مدحت
ایسی کھلی ہے آنکھ انہیں دیکھنے کے بعد
اب تو خدا بھی آنکھ سے اوجھل نہیں رہا
خوشی اوڑھ لی ہے تن بدن پر
سماعت کو زیادہ کر لیا ہے
عشق نبی سے اتنا توازن تو آگیا
سننے کے طاقے میں ہیں دونوں، ہوا، چراغ

’منازع‘ اویس راجا کی نعتیہ شاعری کا پہلا پڑاؤ ہے جو اپنی شعری جسمالیات اور
تائیر کے سبب ایک ریحان ساز مجموعہ ہے مجھے امید ہے وہ اپنی مصروفیات میں سے نعت
نگاری کے لئے اور وقت نکالیں گے اور اردو نعت کو ایسے نئی مجموعے دیں گے اللہ ان کی
توفیقات نعت میں اضافے فرمائے (آمین)

مرزا غالب کی عقیدت اہل بیت (علیہم السلام) کے حوالے سے بہت گہری اور محبت بھری
تھی۔ ان کی شاعری میں اہل بیت کے مقام کو بہت بلند پیش کیا گیا ہے اور ان کے فضائل
اور عظمت کو مختلف اشعاروں میں ظاہر کیا گیا ہے۔ غالب کی شاعری میں اہل بیت کے حق
میں عقائد کی واضح پیشگوئی کی گئی ہے، اور وہ اپنی شاعری کے ذریعے اہل بیت کے عظمت و
فضائل کو اظہار کرتے رہے۔ ان کی شاعری میں اہل بیت کے مقام کو احرام سے نوازا گیا
ہے اور ان کی محبت کا اظہار کیا گیا ہے۔

شاعری ایک حد تک آزادی اور لچک پیش کرتی ہے جس کی اکثر مواصلات کی دوسری
شکلوں میں کمی ہوتی ہے۔ شاعروں کے پاس زبان، شکل اور ساخت کے ساتھ تجربہ کرنے
کا تخلیقی اجازت نامہ ہوتا ہے، جس سے وہ اپنے آپ کو مستند اور بغیر کسی رکاوٹ کے اظہار
کر سکتے ہیں۔

وقت گزرنے کے ساتھ طنزیہ اور مزاحیہ مزاجیہ ادب مختلف شکلوں اور ذرائع کو گھیرنے کے
لیے تیار ہوا، بدلتے ہوئے ثقافتی مناظر کے مطابق۔ اگرچہ روایتی ناول اور تحریری کام اثر
انداز رہتے ہیں، ڈیجیٹل میڈیا کے عروج نے ویب کاس، طنزیہ بلاگز، اور آن لائن پلیٹ
فارمز کی ایک بڑی تعداد کو جنم دیا ہے جو مزاحیہ کنارے کے ساتھ تیز مہاجری ہنرے پیش
کرتے ہیں۔ یہ ارتقا، عصری مواصلاتی چینلز کے لیے صنف کی موافقت کی عکاسی کرتا ہے
اور سامعین تک پہنچانے اور متنوع رسائی کی اجازت دیتا ہے۔

بس طرز استغاثہ ہی شایان نعت ہے
دنیا تو دے رہی ہے صد پر صد ا مجھے
میں اٹھ کے جاؤں کیسے یہ دوران نعت ہے
۔۔۔ لا شریک بھی خود ہے شریک بزم صلوة
خدائے پاک کا خود بھی تو ہے شعرا درود

بحیثیت مجموعی اویس راجا عام مجلسی انداز کی نعت گوئی سے مختلف ادبی انداز
کے نعت نگاریں ’مجلسی‘ اور ’ادبی‘ لفظوں کی وضاحت کی ضرورت شاید نہیں کہ ذرا غور
کرنے سے نعت کے ان مختلف اسلوب کا فرق سمجھ میں آجاتا ہے ہماری اردو نعت میں
مجلسی نعت گو وہ شاعر ہیں جن کے فکرو فن میں عوامی انداز کا لب و لہجہ نمایاں ہوتا ہے ان
کے مضامین بھی عام طور پر وہ ہوتے ہیں جنہیں عوام پسند کرتے ہیں زبان و بیان کے
لحاظ سے اور ملاحظیات کے اعتبار سے مجلسی نعتوں کا انداز کھلا ڈھلا ہوتا ہے نعت کا ادبی
اسلوب مضامین اور اظہار دونوں حوالوں سے ذمہ دارانہ طرز فکر احترام انگیز اظہار کا
حامل ہوتا ہے فنی مہارت کا نمونہ اور جدت و ندرت کے ادبی وسائل اور ساز و سامان
سے آراستہ۔ نعت گوئی اور نعت نگاری میں یہی فرق ہے جسے سنجیدہ فکر قارئین ہی
سمجھ سکتے ہیں۔

اویس راجا کی نعت نگاری مجلسی انداز کی نعت گوئی سے بہت مختلف ہے ان کی
نعتیں زمینیں زیادہ تر طبع زاد ہیں اور تھناتی امکانات کی عکاس۔۔۔ سیرتی واقعات کا
شعری زبان میں ایسا اظہار جو محاکات اور ایجاز کی خصوصیات سے آراستہ ہے تشبیہ و
استعارہ، علامات اور دوسرے شعری محاسن ان کے اسلوب میں نمایاں ہے حضور اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم آل اطہار اور صحابہ کی محبت اور ان کے احوال سیرت کا بیان بھی ایک
قرینے سے ان کی نعت گوئی کا حصہ ہے ان کی نعت نگاری کے مضامین میں کچھ مضامین
نعت ایسے بھی ہیں جو بالکل تازہ ہیں اور کھلی بازار دو نعت کا حصہ بنے ہیں۔ سیہ شعر
دیکھئے:

نہیں لوٹا نواسہ کربلا سے
ابھی بیٹی نہیں ہے سوئی ان کی
۔۔۔ مدقوں سے مسرے رسول کریم
ایک بیڑب مرے مضاف میں ہے
کہانی آگئی عیسیٰ کے دور تک۔ لیکن
ادھوری تھی ترے میلاد کے بغیر آفتا
۔۔۔ جب مرے پیش نظر آپ کا جلوہ ہوگا۔!
ایک وہ لوح بھی تو قبر کے لحات میں ہے

تفردات جہاندار بحوالہ اجماعین

مرزا حفیظ ادوج (ملتان)

معاون مدیر: سرماہی ورثہ نیویگٹ

رسول مکرم صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے خاندان کے مناقب پر مشتمل جن میں سب سے پہلے حضرت فاطمہ، حضرت علی، حضرت حسن، حضرت حسین کے مناقب شامل ہیں ان کے بعد امہات المؤمنین کے مناقب بطریق جمع کئے گئے ہیں۔ امہات المؤمنین کے مناقب کے بعد رسول مکرم صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی اولاد کے فصائل و مناقب شامل ہیں اور اس باب کے آخر میں حضرت سلمان فارسی کی ایک منقبت شامل کی گئی ہے جسے اس باب میں شامل کرنے کی وجہ موصوف نے خود بیان کی ہے۔

باب چہارم:

ان دس اصحابِ مشرہ کی منقبت پر مشتمل ہے جنہیں دنیا میں رہتے ہوئے رسول مکرم صلی اللہ علیہ والہ وسلم نے جنت کی سند عطا فرمائی۔ ان عشرہ مشرہ کی تعریف و توصیف پر مشتمل اس باب میں دس مناقب شامل ہیں۔

باب پنجم:

آئمہ اہل بیت اطہار (بارہ اماموں) کے مناقب پر مشتمل ہے۔ اس باب میں مولائے کائنات سے لے کر امام مہدی تک کے ائمہ کی شان بصورت اشعار کمال انداز میں بیان کی گئی۔ جسے اللہ کی عنایت اور شیوخِ قادرین کی خاص توجہ کے سوا کچھ نہیں کہہ سکتے۔

باب ششم:

چند صحابہ کرام جن میں حضرت ابوذر غفاری، حضرت بلال، حضرت خالد بن ولید، حضرت ابوہریرہ، حضرت حذقلہ، حضرت ابویوب انصاری، حضرت عمیر ابن عدی، حضرت حسان بن ثابت، حضرت معصب بن عمیر، حضرت سمیہ، یاسر بن عامر، عمار بن یاسر، صہیب رومی اور حضرت عبداللہ ابن مسعود رضوان اللہ علیہم اجمعین شامل ہیں کے مناقب پر مشتمل ہے۔ اور ان کے بعد حضرت علی رضی اللہ عنہ کی اولاد جو کربلا میں شہید ہوئی ان کے مناقب شامل ہیں۔

باب ہفتم:

پنجتن پاک اور شہدائے کربلا کے مناقب پر مشتمل ہے۔ اس باب میں کل سات کلام جمع کیے گئے ہیں۔

باب ہشتم:

اہلسنت کے چار اماموں کے مناقب پر مشتمل ہے۔ جن میں نعمان بن ثابت (امام اعظم ابوحنیفہ)، مالک بن انس (امام مالک)، محمد بن ادریس شافعی (امام شافعی) اور امام احمد بن حنبل شامل ہیں۔ اس باب میں ان چاروں آئمہ کے خصائص کے پھول نہایت خوبصورتی سے اشعار کی مالا میں پروئے گئے ہیں۔

باب نهم:

جہاندار منظر القادری سے میرا پہلا تعارف سوئٹل میڈیا کے ذریعے ہوا۔ اب ریو یا ویڈیو کہ میری طرف سے پہلے ہوئی تھی یا ان کی طرف سے مگر اب رابطہ بہت مضبوط اور مستقل ہے اور اس کی ایک وجہ جو مجھے یاد ہے وہ یہ کہ جب میرا پہلا نعتیہ مجموعہ "ذکر منیر" شائع ہوا تو موصوف نے اس پر کمال لکھا اور ایسے نکات بیان کئے جو میں خود بھی نہیں جانتا تھا۔ جہاندار منظر القادری کی نسبت سلسلہ قادر یہ رضوی عطار یہ سے ہے اور ابتدا سے ہی ان کا گھر یلو یعنی ماحول ان کی طبیعت کو وادی نعت و مناقب کی طرف اٹکی پکڑ کر چھوڑ آیا۔ ان کا وادی نعت و مناقب میں ابھی تقریباً چھ برس کا وقت ہی گزرا ہے اور ان چھ سالوں میں ان کے دو نعتیہ مجموعے "کاسہ" اور "بخشش" اور ایک مجموعہ مناقب "اجمعین" ناصرف شائع ہوئے بلکہ علمی و ادبی حلقوں میں خوب پذیرائی حاصل کر چکے حالانکہ "اجمعین" ان کی حالیہ تصنیف ہے جو عقیدت و ادبی پر مشتمل ہے۔

اجمعین موضوع کے اعتبار سے انفرادیت رکھتی ہے اور یہ سعادت بلاشبہ جہاندار منظر القادری کے حصے میں پہلے آگئی۔ "اجمعین" کل نو ابواب پر مشتمل ہے۔

باب اول:

حمد و نعت کے بعد رسول مکرم صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے والد گرامی حضرت عبداللہ اور والدہ ماجدہ حضرت آمنہ، رسول مکرم صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی رضاعی ماں حضرت حلیمہ سعدیہ، چچا حضرت حمزہ اور حضرت عباس اور حضرت حلیمہ کی بیٹی اور رسول مکرم صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی رضاعی بہن حضرت شیماء کے مناقب پر مشتمل ہے۔

باب دوم:

خلفائے راشدین کے فضائل و مناقب پر مشتمل ہے اور بطریق سب سے پہلے حضرت ابو بکر صدیق پھر حضرت عمر فاروق پھر حضرت عثمان غنی پھر حضرت عسلی المرطقی رضوان اللہ علیہم اجمعین کے دو مناقب شامل ہیں۔ خلافت راشدہ کے تیس سالوں میں آخری چھ ماہ حضرت حسن مجتبیٰ کے بھی علمائے نے مشامل کئے ہیں سوا سی مناسبت سے ان چاروں برگزیدہ ہستیوں کے بعد و مناقب حضرت حسن مجتبیٰ کے اس باب میں شامل کئے گئے ہیں۔

باب سوم:

مناقب کے کچھ ایسے باب بھی تشہیر چھوڑ دیئے جن پر کلام کہا جاسکتا ہے بلکہ کشمیر اور مربوط کام کیا جاسکتا ہے۔ ان موضوعات میں

- 1- بدری صحابہ
- 2- عہد رسالت و خلافت راشدہ میں اسلام کے مشہور جرنیل و سپہ سالار
- 3- غزوات و سرایا میں شامل اسلامی افواج و فوجی
- 4- اسلامی فتوحات
- 5- اصحاب صفہ
- 6- رسول مکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سنی زندگی کے تبلیغی مراکز (دارالقرآن وغیرہ)
- 7- ہجرت مدینہ کے بعد کے تبلیغی مراکز (مسجد نبوی وغیرہ)
- 8- کاتبین وحی وغیرہ

اجمعین بلاشبہ جہاندار منظر القادری کا منفرد کارنامہ ہے جس کی اشاعت پر میں انہیں دلی مبارکباد پیش کرتا ہوں اور دعا گو ہوں کہ ان کی یہ کاوش اللہ و رسول عزوجل و صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بارگاہ میں مقبول ہو اور ان کے علم و قلم میں اللہ مزید برکات و اضافہ فرمائے۔

یہ درست ہے کہ تھیر آف دی ایمر ڈار ادب کی صنف نہیں ہے۔ یہ ایک اصطلاح ہے جو بنیادی طور پر مغربی ڈرامہ اور ادب سے وابستہ ہے، خاص طور پر 20 ویں صدی کے وسط میں یورپی ڈرامہ نگاروں کے کام۔ یہ وجودیت اور انسانی وجود کی مضحکہ خیزی سے متعلق موضوعات پر مرکوز ہے، جیسا کہ میرے پچھلے جواب میں ذکر کیا گیا ہے۔

دوسری طرف اردو ادب کی اپنی ایک بھرپور روایت اور انواع ہیں، جن میں شاعری، افسانہ، ڈراما اور مضامین شامل ہیں۔ اگرچہ اردو ادب وجودی موضوعات اور انسانی حالت کو بھی تلاش کر سکتا ہے، لیکن یہ اردو بولنے والی دنیا کے ثقافتی اور انسانی تناظر میں ایسا کرتا ہے۔ اردو کے ممتاز ادیبوں اور ڈرامہ نگاروں نے اپنے منفرد اسلوب اور موضوعات کے ساتھ اردو ادب کی ترقی میں اپنا حصہ ڈالا ہے، لیکن تھیر آف دی ایمر ڈا کا تصور اس روایت کا حصہ نہیں ہے۔

ظہیر اور مزاحیہ مزاحیہ ادب، اپنی مختلف شکلوں اور ذرائع میں، ثقافتی مضامین کو تشکیل دینے میں ایک متحرک اور بااثر قوت کے طور پر جاری ہے۔ جیسے جیسے معاشرہ ترقی کرتا ہے، اسی طرح طنز کی نوعیت، نئی ٹیکنالوجیز کے مطابق ہوتی ہے اور عالمی ثقافت کی بدلتی ہوئی حرکیات کی عکاسی کرتی ہے۔ چینلوں اور تازہ کاریوں کا سامنا کرتے ہوئے، یہ صنف تنقیدی سوچ کو فروغ دینے، اقدار کی کوشش کرنے، اور ہمیشہ سے پیچیدہ دنیا میں انتہائی ضروری مزاحیہ ریلیف فراہم کرنے کے لیے ایک لازمی ذریعہ بنی ہوئی ہے۔ جیسا کہ تخلیق کار طنز جہش کرنے کے جدید طریقے تلاش کرتے ہیں، اس صنف کی سوچ کو بھڑکانے اور تفریح فراہم کرنے کی صلاحیت بے حد معلوم ہوتی ہے۔

جو جہاندار منظر القادری کی کتاب عقیدت "اجمعین" کا آخری باب ہے پانچ مناقب اور گیارہ قصائد پر مشتمل ہے۔ اس باب میں چاروں سلاسل کے آئینہ طریقت کے مناقب شامل ہیں۔ پہلی منقبت شیخ عبدالقادر جیلانی (غوث الاعظم)، دوسری شیخ بہاء الدین تشبندہ، تیسری خواجہ معین الدین چشتی اجیری، چوتھی شیخ شہاب الدین عمر سہروردی اور پانچویں منقبت عبداللہ شاہ غازی کی تعریف و توصیف پر مشتمل ہے۔ اسی باب میں گیارہ موضوعاتی قصائد بھی شامل کئے گئے ہیں جن میں مستران، حرمین طہیین، غار حرا و ثور، قصرونی، نجف، غدیر خم، مکر بلا، بیت المقدس اور بغداد معلی کے قصائد شامل ہیں۔

مجموعی طور پر "اجمعین" ایک ایسی کتاب ہے جس میں انفرادیت کے ساتھ ساتھ جو خصوصیات دیکھی جاسکتی ہیں وہ یہ ہیں:

- 1- اجمعین میں زمانی و مکانی ترتیب کا التزام کیا گیا ہے، اور ساتھ ہی شخصی درجہ بندی کو خاص اہمیت دی گئی ہے۔
- 2- اجمعین کے کلام حسن بلاغت سے بھرپور ہیں جنہیں پڑھ کر بخوبی اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ جہاندار بھائی بات کہنے کا سلیقہ رکھتے ہیں، اور اس میدان میں مہارت تامہ رکھتے ہیں۔
- 3- اجمعین میں شامل بعض اردو مناقب تو ایسے ہیں جو شاید ان سے پہلے کسی نے نہیں کہے۔
- 4- تمام مناقب حسن ترتیب کے علاوہ مربوط، منظم اور شائستگی سے کہے گئے ہیں جب میں ایک خاص توازن نظر آتا ہے۔
- 5- اجمعین کی فہرست دیکھ کر لگتا ہے کہ یہ ساری تخلیق آرد ہے اور سوچے سمجھے انداز سے لکھی گئی ہے مگر جب کلام پڑھتے ہیں تو زورزدردتی سے کہا ہوا ایک شعر بھی نظر نہیں آتا بلکہ ساری کی ساری کتاب آبد اور عطا دیکھائی دیتی ہے۔

6- عصر حاضر میں لکھی جانی والی کتب مناقب میں تفریق حیثیت رکھتی ہے۔ کیونکہ اس میں کچھ موضوعات ایسے ہیں جو ان سے پہلے ایک ہی کتاب میں جمع نہیں دیکھے گئے۔

7- اجمعین میں محاسن شعری کے ساتھ افراط و تفریط سے اجتناب نظر آتا ہے حالانکہ مناقب لکھنے والا اکثر اس کا شکار ہو جاتا ہے۔

8- اگر "اجمعین" کے مصادر کو دیکھا جائے تو اہمات الکتب سے استفادہ کیا گیا ہے۔ ساتھ ہی روایت کی صحت و سند بھی مستند نظر آتی ہیں۔

"اجمعین" کی اشاعت کے بعد جہاندار منظر القادری نے اہل قلم کے لئے

گوشہء غزلیات

شاداب احسانی

دن رات جو اک ساتھ گزراے
سارے ہی کرتوت ہمارے ہیں ہمارے

انسان ہی انسان کا دشمن ہے مہر کی حبان
دھرتی پہ قیامت کے اشارے ہیں اشارے

فطرت کی کشش اپنی طسرف کھینچ رہی ہے
تا حد نظر ایسے نظارے ہیں نظارے

اس کی نظر ایسی پڑی ایسی پڑی مجھ پر
اب تو مرے بھی وارے نیارے ہیں نیارے

نقدیر ہے تدبیر کے پردے میں نمایاں
خود اپنے تعاقب میں ستارے ہیں ستارے

وہ ہم ہی سمندر تھے کبھی بھیند و بلا خیز
اور آج سمندر کے کنارے ہیں کنارے

ہر عہد میں ہے عشق کی سیہ کار گزاری
شاداب تمہارے تھے تمہارے ہیں تمہارے

نیاز جیرا چپوری

یاو آتی رہتی ہے جب تب تمہارے چہرے کی
رنگتیں سب حاضر و غائب تمہارے چہرے کی

چود ہو جس کی رات تمہی کل انشا جی کے ساتھ
کر رہے تھے باتیں سب کے سب تمہارے چہرے کی

نیند تو آتی نہیں ہے خواب آتے رہتے ہیں
دیکھ لی آنکھوں نے جب سے چہرے تمہارے چہرے کی

باغی ہو جائیں گی آنکھیں ورنہ یوں ہی میں کبھی
عیب جوئی کرتا ہے مطلب تمہارے چہرے کی

شہنہ میں آتا ہے اس کا چاند چوری ہو گیا
آسمان لے گا تلاشی اب تمہارے چہرے کی

لوگ اٹھائیں گے سروں پر آسمان کو ورنہ تو
غیر کرنا چاہیں میرے لب تمہارے چہرے کی

کیا کہا جائے نہ اس کہہ پائے کو اس سے نیاز
بجسٹو آنکھوں کو روڈ و شب تمہارے چہرے کی

انصر رشید

اس کو قدموں پہ نہیں دوار پ رکھا جائے
سراگر سر ہے تو معیار پ رکھا جائے

درد دل ہے یہ دواؤں کا نہیں کام کوئی
ہاتھ ہی اب دل بیسار پ رکھا جائے

صرف کردار کہانی میں رکھے جاتے ہیں
اب کہانی کو بھی کردار پ رکھا جائے

ہر دیا تیز ہو اؤں سے نہیں بچھ سکتا
کیوں نہ اس دل کو ہی دیوار پ رکھا جائے

حاصل زیت مرے دوست سرا سر مایہ
اسرا کیوں کوئی اغیار پ رکھا جائے

اور بڑھ جائے گی سورج کی تمازت اس سے
زلف حسم دار کو رخسار پ رکھا جائے

ہاتھ تلوار پ رکھنا ہے تو پہلے انصر
اپنی گردن کو ہی تلوار پ رکھا جائے

بالی ووڈ فلموں میں اکثر ثقافتی تہواروں اور روایات کو دکھایا جاتا ہے، جن میں اردو ثقافت کی جڑیں بھی شامل ہیں۔ عید، دیوالی، ہولی اور دیگر تہواروں کو فلموں میں دکھایا جاتا ہے، جس سے ناظرین ان مواقع سے منسلک رسوم، رسومات اور تقریبات کے بارے میں بصیرت حاصل کر سکتے ہیں۔ یہ نہ صرف ثقافتی بیداری کو فروغ دیتا ہے بلکہ ہندوستان میں متنوع برادریوں کے درمیان اتحاد اور اقبام و تفہیم کے احساس کو بھی فروغ دیتا ہے۔

روایتی شکلوں کا احیاء: کچھ ڈرامہ نگار اور تھیٹر گروپ اردو ڈرامے کی روایتی شکلوں پر نظر ثانی کر رہے ہیں اور اسے بحال کر رہے ہیں، جیسے "داستان گوئی" (کہانی سنانے) اور "کٹھ تلی تھیٹر"۔ یہ احیاء ایک عصری موڑ کا اضافہ کرتے ہوئے ثقافتی ورثے کو محفوظ رکھنے میں مدد کرتا ہے۔

اردو ڈرامہ معاشرے اور فنون لطیفہ کی بدلتی ہوئی حرکیات کے مطابق ارتقاء اور ڈھل رہا ہے۔ یہ اظہار کی ایک متحرک اور بااثر شکل ہے، جدت اور تنوع کو اپناتے ہوئے موضوعات اور مسائل کی ایک وسیع رینج کو حل کرتی ہے۔ یہاں جن رجحانات کا تذکرہ کیا گیا ہے ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ اردو ڈرامہ ادب اور فنون لطیفہ کی عصری دنیا میں نہ صرف زندہ ہے بلکہ ترقی کی منازل طے کر رہا ہے۔

گل بخشاوی

مکین گھر کا خود اپنے ہاتھوں ہی گھر بنائے
سگلتی لاشوں پہ اشک آ کر بھی خود ہرے

ہے گھر میں دشمن، تو میرا دشمن نہیں ہے پاگل
کہ میرے گلشن میں آئے آ کر بو ہرے

صدائے حق میں مسلم زباں کے وہ تھے شب بد
شبائے کھٹے جوان جذبے لہو ہرے

جو تھے محافظ عظیم ملت کے ان کے ہاتھوں
جوان لاشیں ضعیف کندھوں پہ ہیں اٹھائے

سڑک پہ بھوکی سفید پوشی کو دیکھ کر ہی
کسی کی آنکھوں میں اشک کوئی تو جھلمائے

میں گھر کے اندر اس لمحوں میں درہوں کھولے
کوئی تو آئے خوشی کا نغمہ مجھے سنائے

وہ جن کے شانوں سے گل سروں کو کھنسا رہے ہیں
ان ہی نے عشقِ مدینہ ثانی کے گیت گائے

ریپ (نظم)

نصیر وارثی

عدل کے ایوانوں میں انصاف جب کہ بکتا ہے
ظالموں کے قدموں پر انصاف سارا جکتا ہے

جب یہ کالی وردی والے ساید دار متاں ہوں
کون مرہم رکھ سکتا ہے؟ ہر حساب ہی کر بل ہوں

ریپ کا محسبم کیسے دیکھو دندنا تا پھر سرتا ہے
مظلموں کی دادری کی کون حسامی بھرتا ہے

عنبریں حبیب عنبر

وہ میخانہ بنا ہم نے بھی خواہش نہیں کی
اپنا شہلوں پہ بیٹے اس سے گزارش نہیں کی

اس نے اک روڈ کیا ہم سے احسان تک وہ سوال
دھڑکنیں تھم ہی گئیں وقت نے زنجش نہیں کی

کس لئے بچنے لگے اول شب سارے چہرا رخ
آندھوں نے بھی اگرچہ کوئی سازش نہیں کی

اب کے ہم نے بھی دیا ترک تعلق کا جواب
ہوٹ خاموش رہے آنکھ نے بارش نہیں کی

ہم تو سنتے تھے کہل جاتے ہیں پھڑے ہوئے لوگ
تو جو پھڑا ہے تو کیا وقت نے گردش نہیں کی

ڈاکٹر فیاض احمد علیگ

بار حسابنا مجھے یوں بھی کبھی منظور نہیں
وارتیرا بھی تو ظالم کوئی بھسور نہیں

کستی سفاک ہے دنیا یہ بھی دیکھ ذرا
ہم ہیں محسور خدایا تو تو محسور نہیں

تیرے جانے سے مری حبان یہ نقصان ہوا
گل میں وہ رنگ نہیں شمع میں وہ نور نہیں

خون دل سے جو لکھ سائیں نے فسانہ یارو
اس فسانے میں مسرا نام ہی مذکور نہیں

دیکھ! زاہد! مجھے حوروں کا حوالہ مت دے
میسری لیبلی کے معتابل تو کوئی حور نہیں

جب سے پھیری ہیں مسری حبان ننگ ہیں تم نے
تب سے رندوں میں کوئی شخص بھی محسور نہیں

دل کو فیاض طلب ہے تو اسی کی اب بھی
اس سے کم تو کوئی صورت اسے منظور نہیں

ساری تقریری ہیں جھوٹی، سارے وعدے جھوٹے ہیں
سب وزیر و سینٹ ممبر مجھ کو ڈاکو لگتے ہیں

کیسا نظم و ضبط ہے یہ اور کیسا کھیل تماشہ ہے
جب یہاں پر مجرم خود سے ہی محافظ بنتا ہے

گو یا کہ انصاف خرید و جس کے ہاتھ میں پیسے ہیں
ارہا بل عقد یہاں پر خنجر لے کے پھرتے ہیں

سب نشہ اس طاقت کا ہے جس سے وحشی بنتے ہیں
اور مظلموں کی آہیں گرد راہ بناتے ہیں

یاد کرو کہ ظلم کی عسریں اتنی لمبی کب ہوتی ہیں
ظالموں کے ظلم کے آگے جنم بغاوت لیبتی ہے

اب قلم سے مل کر سارے ضرر میں خوب لگائیں گے
ظلم کے ایوانوں کو ہم جا کے ہوش دلائیں گے

اب یہاں پر جوش جوان بڑا ایک گلی میں آئیں گے
بے نواسے لوگ بھی مل کر جنگ لڑنے حسابیں گے

یہ جو تخت نشین بیٹھے ہیں متالوں کے حسامی ہیں
اصل میں یہ لوگ نصیر اس معاشرے کی حسامی ہیں

گوشہء افسانہ

کلموہی

حنا خراسانی رضوی (سویڈن)

نمائندہ خصوصی۔ ماہی ورثہ نیویارک

اسے تالے چابی میں بند کر کے رکھوں؟"
 نرجس مارا اور مزاملنے کے خوف سے گھبرا کر تیزی سے شامکے کے ہاتھوں سے اپنا کان
 چھڑا کر اپنے کمرے کی طرف بھاگی اور اپنے پانگ کے نیچے چھپ کر بیٹھ گئی۔ چھوٹی
 اتنی کے بے دردی سے کان مروڑنے کی وجہ کان میں
 سے شدید دکن ہو رہی تھی۔ وہ اپنا ہاتھ کان پر رکھ کر گھٹ گھٹ کر رونے لگی کہ کہیں اس
 کے رونے کی آواز سن کر چھوٹی اتنی یا دادی کو مزید غصہ نہ آجائے، پھر تو اُسے کوئی مزا
 سے نہیں بچا سکے گا۔۔۔۔۔ لیکن جب کافی دیر ہو گئی اور کمرے کی طرف کوئی نہیں آیا تو
 وہ آہستہ سے پانگ کے نیچے سے نکلی اور ہاتھوں سے آنسو پونچھ کر اپنا بستہ کھول کر اسکول
 کا کام کرنے بیٹھ گئی۔

نرجس کو اپنا چھوٹا بھائی عابد بہت اچھا لگتا تھا۔ وہ اُس سے چھ سال چھوٹا تھا۔ اس کا بڑا
 دل چاہتا تھا کہ وہ عابد کے ساتھ کھیلے اور اُسے گود میں اٹھائے اٹھائے پھرے لیکن گود
 میں اٹھانا تو دور کی بات تھی وہ تو اُس کے آس پاس بھی دکھائی دے جاتی تھی تو چھوٹی اتنی
 اور دادی کے ہاتھوں اُس کی شامت آجاتی تھی۔ اُس کا معصوم ذہن دادی اور چھوٹی اتنی
 کی یہ بات سمجھنے سے قاصر تھا کہ وہ اپنی منو سیت سے عابد کو کیسے نقصان پہنچائے گی۔ وہ
 تو اپنے بچرے کے نیچے آنے والے کیڑوں مکوڑوں کو بھی نہیں مارتی تھی اور عابد، وہ تو اُس کا
 پیارا سا بھائی ہے۔ جس سے وہ بہت پیار کرتی ہے۔

دن اسی طرح گزرتے گزرتے ماہ و سال میں تبدیل ہوتے گئے اور نرجس تیرہ سال کی
 ہو گئی۔ اب دادی اور چھوٹی اتنی بات بات پر اُس پر ہاتھ تو نہیں اٹھاتی تھیں مگر اسے برا
 بھلا کہنے اور طعنے اور کوسنے دینے میں کسی قسم کا کوئی لحاظ نہیں کرتی تھیں۔ حنا سے
 دادی، جو اُس سے اپنی نفرت کو کبھی چھپاتی بھی نہیں تھیں۔ نرجس سے اس کی دادی کی
 نفرت کا عالم یہ تھا کہ وہ اُسے اس کے نام نام سے پکارنا بھی گوارا نہیں کرتی تھیں اور
 اُسے کلموہی کہہ کر بلاتی تھیں۔ اُس کا نام نرجس اُس کی مرحومہ ماں نے رکھا تھا۔ لیکن
 اب گھر میں کوئی اُسے اُس کے اصلی نام سے نہیں پکارتا تھا۔ دادی اُسے کلموہی کہتی تھیں
 اور چھوٹی اتنی اسے منخوس، کم بختی کی ماری اور سبز قدم جیسے ناموں سے بلاتی تھیں۔ اور
 رہے آتا۔۔۔ وہ تو اب اُسے کبھی پکارتے ہی نہیں تھے نہ اس کے نام سے اور نہ ہی
 دادی اور چھوٹی اتنی کے دیئے ہوئے القابات سے۔

اسکول میں اس کی دوستیں جب کبھی اپنے اپنے ابا کے پیار اور اُن کے ساتھ کیے مزے
 کے قصے سناتیں تو وہ سوچتی کہ میرے ابا ان کے ابا کے جیسے کیوں نہیں ہیں۔ میں تو ان
 کی بیٹی ہوں مگر وہ مجھ سے پیار نہیں کرتے صرف عابد سے ہی پیار ہیں۔ دفتر سے آ کر
 ہمیشہ عابد کو آواز دیتے ہیں، اُسے گود میں بٹھاتے ہیں اور ہی کھسلونے اور اچھی اچھی
 چیزیں لاتے ہیں۔۔۔ وہ تو ہمیشہ منتظر ہی رہتی کہ کب ابا اُسے بھی نرجس بیٹی کہہ کر پیار

نرجس کمرے کے دروازے کے باہر کھڑی پالنے میں لینے اپنے چھوٹے
 بھائی عابد کو ایشیاق اور محبت سے دیکھ رہی تھی کہ اچانک اُس کی چھوٹی اتنی شامکے وہاں
 آ گئی۔

نرجس کو دیکھ کر وہ تیز آواز میں برہمی سے بولی۔ "یہاں کیا کر رہی ہو؟ تم نا کہ عابد کے
 پاس نہیں جایا کرو سمجھ میں کیوں نہیں آتا تمہاری۔۔۔ لگتا مجھے پھر سے تمہارا سامنا اچھی
 طرح درست کرنا پڑے گا۔"

کہا۔۔۔ شامکے کی آواز سن کر نرجس کی دادی حیدہ بیگم ہاتھ میں تسبیح گھماتی تیسرے تیسرے
 قدموں سے چلتی ہوئی اپنے کمرے سے نکل کر آئیں اور نرجس کے پاس آ کر اس کی
 پیٹھ پر دو ہنر لگا کر بولیں۔ "ہائے ہائے! کیا کیا ہے تم نے؟"

م۔ میں نے کچھ بھی نہیں کیا دادی۔۔۔ مم میں تو صرف یہاں کھڑے ہو کر عابد
 کو دور سے دیکھ رہی تھی۔ "نرجس بکلا بکلا کر خوفزدہ لہجے میں بتانے لگی۔ "ایک تو تم بڑوں
 کا کہنا نہیں سنتی ہو اور پھر جھوٹ بھی فرالٹے سے بولتی ہو۔ حد ہے بھئی ڈھٹائی کی بھی۔
 میں نے خود دیکھا ہے تمہیں پالنے کے پاس۔ مجھے دیکھ کر باہر بھاگی ہو تم۔" شامکے بے
 دردی سے نرجس کے کان مروڑ کر غلط بیانی کرنے لگی۔

"ارے واہن! تمہیں بھی تو میں نے کتنی بار کہا ہے کہ بچے کو اکیلا نہ چھوڑا کرو۔ پہلوٹھی کا
 بچہ ہے۔ اُن کا خون پاکا ہوتا ہے۔۔۔ اور خاص کر اس وقت تو بالکل بھی نہیں جب یہ
 کلموہی گھر پر ہو۔۔۔ خدا مجھے تو ہر وقت یہی ڈر لگا رہتا ہے کہ کہیں کسی دن یہ بچے کو
 کوئی نقصان ہی نہ پہنچا دے۔ دو بھائیوں اور ماں کو تو کھائی چکی ہے ڈائن۔ حیدہ بیگم
 بہو سے بولیں۔"

شامکے خود کو یوں ٹوکے جانے پر بھڑک ہی اٹھی اور بدلہ لینی سے کہنے لگی۔

اللہ نہ کرے خالہ اماں جو میرے بچے پر اس کے منخوس وجود کا سایہ بھی پڑے میں کہاں
 چھوڑتی ہوں عابد کو کبھی اکیلا۔ بس دلہی لینے گئی تھی باورچی خانے تک، پتہ نہیں یہ کہاں
 سے آدھمکی۔ اتنی دفعہ مزا دے چکی ہوں مگر مجال ہے جو یہ باز آجائے۔ اب کیا میں

چاہتے تھے لیکن حمیدہ بیگم کے اصرار اور بار بار یہ جتانے پر کہ انہوں نے پہلی شادی ماں کی مرضی کے خلاف اپنی پسند سے کی تھی اس لیے اس کا انجام کتنا برا ہوا، بالآخر حسرت انہوں نے ماں کے آگے سر جھکا دیا۔ وہ ماں کی مرضی شاکہ کو رخصت کرالے تو آئے مگر راحت کی موت اُن کو ایک چپ

سے ہی لگ گئی تھی۔ وہ اب کسی بھی معاملے میں کچھ نہیں بولتے تھے۔ جیسا ماں اور بیوی کہتیں وہ کر دیتے۔ وہ جس کام سے منع کرتیں اُس سے رک جاتے۔ یہاں تک کہ وہ زرخس کے معاملے پر بھی کچھ نہیں بولتے تھے جو ان کی پوسلی اولاد تھی اور وہ بیوان کی محبوب بیوی راحت کی شکل تھی۔

زرخس کو لگتا تھا کہ اب بھی اُس کی طرح دادی اور چھوٹی امی سے ڈرتے ہیں۔ کیونکہ دادی اور چھوٹی امی جب بھی اُسے مارتیں، مزا دیتیں یا برابر بھلا کہتیں، اب انہیں کبھی منع نہیں کرتے تھے بلکہ خاموشی سے سر جھکا کر وہاں سے اٹھ کر یوں چلے جاتے تھے کہ جیسے بات اُن کی بیٹی کی نہیں کسی ایرے غیرے کی ہو جس سے انہیں کوئی سروکار نہیں۔

اس کے باوجود زرخس کو اپنے آبا پرے نہیں لگتے تھے گرچہ وہ اس کو کبھی محبت سے اس کا نام لے کر اسے مخاطب نہیں کرتے تھے مگر کم از کم وہ اُسے اُن سے بھی نہیں بلاتے تھے جو دادی اور چھوٹی امی کی زبان سے وہ چھوٹی عمر سے سنتی چلی آ رہی تھی۔ خاص کر کلمہ ہی، جس سے اسے شدید نفرت تھی۔ اسی وجہ سے اُسے دادی اور چھوٹی امی کبھی اچھی نہیں لگتی تھیں۔

وہ عابد گھر میں اُسے اپنا چھوٹا بھائی عابد سب سے زیادہ اچھا لگتا تھا اور اس کا دل چاہتا تھا کہ وہ اس کے ساتھ وقت گزارے اور وہ اسے ساری مزے مزے کہانیاں سنائے جو وہ اسکول کی لائبریری سے لاکر پڑھتی تھی۔ عابد بھی اُس کو دیکھ کر خوش ہوتا تھا اور اسے اپنے ساتھ کھینے کو کہتا تھا مگر دادی اور چھوٹی امی کے سامنے زرخس اس سے حتی المقدور دور رہی رہنے کی کوشش کرتی تھی۔ اسکول سے آ کر نہادھو کر کھانا کھاتی اور پھر اپنے کمرے میں چلی جاتی۔ البتہ جب اسے موقع ملتا تو گود میں اٹھا کر چسپے سے پیار کر لیتی تھی۔ اور یہ موقع اُسے تب زیادہ میسر آنے لگا جب عابد بھی اس کے ساتھ اسکول جانے لگا۔ شاکہ عابد کا داخلہ اسی اسکول میں نہیں کرانا چاہتی تھی جہاں زرخس پڑھتی تھی۔ اس نے یہ کہہ کر صاف انکار کر دیا تھا کہ وہ اپنے اکلوتے اور پہلوٹھی کے بچے کو زرخس کے وجود سے دور ہی رکھنا چاہتی ہیں مگر انوار علی کے سمجھانے پر وہ راضی ہو گئی کہ ایک تو وہ شہر کا نامی گرامی اور اچھا اسکول ہے اور دوسرے یہ کہ زرخس تو اب سیکندری جماعت میں ہے اور اس کا سیکشن تو عابد کے پرائمری سیکشن بالکل الگ ہے، دونوں صرف صبح ساتھ جائیں گے واپسی میں تو عابد زرخس سے پہلے ہی گھر آ جایا کرے گا۔ زرخس اور عابد کا اسکول اُن کے گھر سے تھوڑے فاصلے پر تھا اسی لیے انوار علی نے

سے پکاریں گے اور اپنے پاس بٹھا کر اسے بھی بیماری بیماری چیزیں دیں گے۔۔۔ لیکن ایسا کبھی ہوا ہی نہیں۔ اب تو اُس کی ضرورت کی چیزیں بھی اُسے کبھی خود نہیں دیتے تھے بلکہ چھوٹی امی کے ہاتھ بھجوا دیتے تھے جو وہ سوتا تھیں سا کر اسے دیتی تھیں۔

زرخس کے ابا انوار علی کی پہلی شادی اُن کی اپنی پسند سے ہوئی تھی۔ راحت اُن کے ساتھ یونیورسٹی میں پڑھتی تھی۔ انوار علی کی والدہ حمیدہ بیگم کو بیٹے کی یہ بات پسند نہیں آئی مگر اکلوتے بیٹے کی خوشی کی خاطر انہوں نے اُن کی ضد مان لی اور راحت کو دلہن بنا کر گھر لے آئیں مگر راحت ان کو اقول دن سے نہیں بھائی۔ حمیدہ بیگم مزاجاً دقتیانوس خیالات کی مالک اور حد درجے کی توہم پرست عورت تھیں۔ خاص کر عورتوں اور لڑکیوں کے بارے میں۔ اُن کے نزدیک لڑکیاں زیادہ پڑھ لکھ کر اتنی تیز طرار اور بے شرم ہو جاتی ہیں کہ اپنا بر بھی خود تلاش کر لیتی ہیں۔ اور اس کی مثال ہمیشہ اپنی بہو راحت کی دیتی تھیں کہ میرے معصوم اور سیدھے سادھے بیٹے کو اپنے جال میں پھانس لیا یونیورسٹی میں پڑھنے والی بے شرم لڑکی نے۔

وہ شادی کے دوسرے سال ہی انوار علی اور راحت کے یہاں جڑواں بچوں کی پیدائش ہوئی۔ ایک لڑکی اور ایک لڑکا۔ راحت نے لڑکی کا نام زرخس رکھا اور لڑکے کا نام ساجد۔ لیکن وقت سے پہلے ساتویں مہینے میں پیدا ہوجانے سے دونوں بچوں کی صحت مکمل ٹھیک نہیں تھی تو انہیں پیدائش کے بعد اسپتال کیسروارڈ میں رکھا گیا۔ تین ہفتوں کے بعد زرخس صحت یاب ہو گئی مگر ساجد سنبھل نہ سکا اور انتقال کر گیا۔ حمیدہ بیگم نے پوتے کی موت کا بڑا وادیا بچایا اور اس کا ذمہ دار زرخس کو ٹھہرایا کہ ایسی کلمہ ہی لڑکی پیدا ہوئی ہے کہ دنیا میں آتے ہی بھائی کو کھا گئی۔ لیکن جب زرخس تین سال کی تھی تو انوار علی کے یہاں ایک اور بیٹے سجاد کی پیدائش ہوئی تو وہ اس بات کو بھول گئیں اور اپنے پہلے پوتے کی دیکھ بھال میں لگ گئیں۔ ستم ظریفی قسمت کہ اُن کی یہ خوشی وقتی ثابت ہوئی۔ سجاد جب چھ مہینے کا تھا تو راحت اپنے دونوں بچوں کے ساتھ رکشے پر اپنے ماموں کے گھر تقریب میں جاری تھی کہ بھری سے بھرے ٹرک کی ٹکر سے رکشا اٹ گیا اور راحت اور اُس کی گود میں بیٹھا سجاد ٹرک کے پہیوں سے پھیل کر موقع پر ہی جاں بحق ہو گئے۔ جبکہ زرخس کو معمولی چوٹیں آئیں جو چند دنوں میں ٹھیک ہو گئیں۔ اُس دن سے حمیدہ بیگم کی اپنی پوتی سے نفرت دو چند ہو گئی اور انہوں نے اس بات پر گرہ لگا دی کہ یہ لڑکی منحوس اپنے دو بھائیوں اور ماں کو کھا گئی۔ اٹھتے بیٹھتے وہ اُسے کونے دیتیں اور کلمہ ہی کہہ کر پکارتیں۔ رفتہ رفتہ ان کی زبان پر یہی نام چڑھ گیا اور اُس کے نام زرخس کو انہوں نے فراموش ہی کر دیا۔

راحت کے مرنے کے چار مہینے کے بعد ہی حمیدہ بیگم نے انوار علی کی شادی اپنی بھانجی شاکہ سے کروادی جو انہی کی ہم مزاج اور ہم خیال تھی۔ انوار علی دوسری شادی نہیں کرنا

تحت اشری کی دکھتی رگیں

ڈاکٹر توصیف بریلوی

شعبہ اردو، البرکات کالج آف گریجویٹ اسٹڈیز، علی گڑھ، ہندوستان

اسے کئی روز سے اپنے ہم نفسوں کے خون کی بو آ رہی تھی لیسکن وہ اس بو کے تعاقب میں جا بھی نہیں سکتا تھا۔ ہاں اس کے اندر سے ایک ہول ضرور اٹھ رہی تھی کہ کچھ بہت ہسینا نکھونے والا ہے۔ پورا جنگل روز جن پرندوں کی چچھہاٹوں سے اپنی صبح کرتا تھا وہ آوازیں خاموش ہونے والی تھیں۔ آخر ایسا بھی کیا ہو گیا تھا.....؟ وہ اس پرستی ہوئی خاموشی کا پتا لگانا چاہتا تھا لیکن اس سے کچھ کرنے نہیں بن رہا تھا۔ آخر وہ کبھی کیا سکتا تھا؟ اینوں کے خون کی بو کے ساتھ ہی دل کھڑا آدینے والی آوازیں بھی متواتر اس کے قریب بڑھنے لگی تھیں۔ آخر ایک روز اسے دکھائی دینے لگا کہ جنگل کے ایک سرے پر درختوں کو تھس تھس کرتی ہوئی مشینیں آگے بڑھ رہی ہیں اور درختوں کا صفایا کر رہی ہیں۔ یہ وہ جنگل تھا کہ جس نے اپنے اندر مختلف قبائل سے لے کر مختلف قسم کے جانور صدیوں سے پالے تھے۔ پھر اس کے بعد شکار گاہ اور دیگر سرگرمیوں کے طور پر دریا جاؤں، سلاطین اور بادشاہوں نے اس کا استعمال کیا۔ انگریزوں نے جنگل میں نہ صرف شکار کھیلے بلکہ اس کی قیمتی لکڑی کو بھی خوب لوٹا۔ صدیوں پرانے درختوں کی لکڑی سے ان کی کوشیوں کے دروازے، کھڑکیاں، کرسیاں اور میز بنیں۔ انگریزوں سے نجات ملے ابھی کچھ دیر بھی نہیں ہوئی تھی کہ یہ جنگل پھر ملک کے مختلف روستا اور نوابوں کے قصر میں چلا گیا۔ استحصال کے من ازل ملے کرتے کرتے اب جنگل کی مستقل صفائی کا حکم جاری ہو گیا تھا جس کے سبب درختوں کی کٹائی جدید مشینوں سے کی جا رہی تھی تاکہ وقت اور سرمایہ دونوں کو بچایا جاسکے۔

سب سے پہلے صدیوں پرانے درخت کو اس کے اپنوں کے قتل کی خبر ہوا نے اپنے دوش پر لا کر دی تھی۔ وہ بے حد احمول درخت اب تنہا رہ گیا تھا جس کے خاندانی درخت اب دنیا میں نہیں رہے تھے۔ مشین تو مشین ہوتی ہے، اسے کہاں معلوم ہوتا ہے کہ کون سا درخت خطرے کے نشان سے اوپر ہے اور کون سا نیچے، کون سا درخت Red Data Book میں درج ہے اور کون سا نہیں۔ اس نا درخت نے اندازہ لگا لیا تھا کہ جس تیزی سے جنگل کا صفایا ہو رہا ہے اس میں وہ چند ہی دن اور زندہ رہ سکے گا۔ اس کا پتا پتا اس اور پریشان تھا، اس میں کوئی ترنگ اور سرسراہٹ باقی نہیں رہ گئی تھی۔ موت سامنے سے قتل و غارت گری کے ڈھول بجاتی آ رہی ہو تو چین و سکون

دونوں بچوں کے لیے اسکول کی بس گلو رکھی تھی۔ دن اسی طرح گزرتے رہے۔ ایک دن صبح زجس اسکول جانے کے لیے دروازے پر تیار کھڑی بس کا انتظار کر رہی تھی جو کہ کچھ ہی دیر میں وہاں تھی مگر عابد کا ابھی تک ناشتہ ختم نہیں ہوا تھا۔ شاملہ صحن میں بیٹے کے پیچھے پیچھے اُس کا ناشتہ لیے پھر رہی تھی جو وہ کسی صورت نہیں کھانا چاہ رہا تھا اور ادھر ادھر بھاگ کر ماں کو پریشان کیے ہوئے تھا۔ حمیدہ بیگم نے بہو کو بچے کے پیچھے ہالکان ہوتے تخت دیکھا تو صحن میں بچے سے اتڑ کر انوار علی سے کہنے لگیں کہ وہ عابد کو گود میں اٹھا کر لائے وہ اسے بہلا پھسلا کے ناشتہ کرا دیں گی۔ انوار علی اخبار تہہ کر

کے عابد کو پکڑنے کے لیے اٹھے ہی تھے کہ عابد باپ کو آتا دیکھ کر شرارت میں تیزی سے کھلے دروازے سے باہر بھاگ گیا۔ انوار علی کا گھر لپ سڑک تھا اور اس سڑک پر گاڑیوں کی کافی آمد و رفت رہتی تھی۔ خاص کر اسکول کے جانے اور آنے کے وقت تو ٹریفک کچھ زیادہ ہی ہوتا تھا اور تیز رفتار بھی۔ یوں لگتا تھا کہ ہنگامی حالات نافذ ہو گئے ہیں اور ہر کسی کو بھاگنے کی جلدی ہے۔ عابد تیزی سے دوڑتا ہوا سڑک پر آ گیا۔ نرجس نے دیکھا کہ ایک تیز رفتار مٹی بس اسی رخ پر تیزی سے چلی آ رہی ہے۔ نرجس نے دوسرے ہی لمحے اپنا ہتہ پیٹھ پر سے اتار کر پھینکا اور عابد کی طرف دوڑی اور تیزی سے اسے سڑک سے کھینچ کر کنارے کی طرف دھکا دے کر تو بچا لیا مگر اُس تیز رفتار بس سے خود کو نہ بچا سکی اور اس کے پیوں سے رگڑتی ہوئی سڑک پر دوڑ جا کر گری۔ حادثہ دیکھ کر اُس پاس موجود لوگ سڑک: اُس حصے کی طرف بھاگے جہاں نرجس پڑی تھی۔ بس کے پیوں کی رگڑ اس کا سے سراسر بری طرح کچلا تھا کہ وہ ننھی سی جان زندگی کی بازی ہار چکی تھی۔ پاس کھڑی ایک عورت نے جلدی سے اپنی چادر اتار کر نرجس کے کھیلے ہوئے جسم پر ڈال دی۔ انوار علی بھی تیزی سے دوڑتے ہوئے اس طرف آئے اور نرجس کے پاس آ کر کھٹنوں کے بل پیٹھ پر کھانچے ہاتھوں سے اس پر پڑی چادر ہٹا کر اُسے نرجس نرجس کہہ کر آوازیں دینے لگے مگر جب نرجس کے جسم میں زندگی کی کوئی رمت نہ دیکھی تو اس کی لاش کو ہاتھوں میں اٹھا کر پھوٹ پھوٹ کر رونے لگے۔ نرجس کی آنکھیں کھلی ہوئی تھی اور اس کا معصوم چہرہ پر سکون ہٹا گیا وہ اُن کھسلی آنکھوں اور پر سکون چہرے سے باپ سے کہہ رہی ہو: "ابا اب تو کوئی مجھے کلمو ہی نہیں کہے گا نا، میں نے اپنے بھائی پر اپنی زندگی بچھا کر کے یہ داغ دھو دیا ہے۔"

اردو ادب میں ہائیکو کا استعمال، ایک الگ ادبی روایت والی زبان، نسبتاً حالیہ ہے اور اسے شاعری اثرات کی ایک شکل کے طور پر دیکھا جاسکتا ہے۔ ہائیکو کو اردو ادب میں ان شاعروں اور ادیبوں نے متعارف کرایا جو مختلف شکلوں اور اسلوب کے ساتھ تجربہ کرنے میں دلچسپی رکھتے تھے۔ ان شاعروں نے 5-7-5 حرف کی ساخت کو برقرار رکھتے ہوئے روایتی جاپانی شکل کو اردو ادب کے کنونشن اور موضوعات کے مطابق ڈھال لیا۔

اپنے لیے بابرکت سمجھتے اور انہیں اپنے خزانوں میں اضافے کی نیت سے رکھ دیتے تھے۔ انسان اور جانور سب کے اپنے اوقات مقرر تھے کوئی کسی کے آڑے نہیں آتا تھا اور اس طرح یہ سلسلہ صدیوں پر پھیلتا گیا۔

جنگل صدیوں سے تھا اور اب اپنے اختتام کی طرف بڑھ رہا تھا۔ اس کے وارث بدلتے رہے تھے اور اپنی ضرورت، ہوس اور غرض کے تحت سب نے اس کو لوٹا تھا۔ اس نقصان کی بھرپائی کچھ حد تک یوں ہوئی کہ جب انگریز کمزور پڑنے لگے تو پھر زمین کی سطح سے درخت سراٹھانے لگے۔ مقدس درخت اس لیے بچے رہے کہ آس پاس کے لوگوں کی دلی وابستگی ان سے تھی اور انگریزوں کے نزدیک وہ درخت بے مصرف تھے۔

جنگل اگر شہر کی طرف بڑھے تو یہ نیک نکلون ہوتا ہے لیکن شہر جب جنگل کی طرف بڑھنے لگے تو یہ صریحاً بد نکلون ہی ہے کیوں کہ شہر کا پھیلاؤ بہت غیر منظم، بڑا ہی جارحانہ اور بھیا تک ہوتا ہے۔ وہ نہ تو سبزہ زار کو بخشنا ہے اور نہ ہی کمزور گھروں کو۔ ایسا لگتا ہے شہر کو لوگ نہیں بلکہ لوگوں کو شہر چلاتا ہے۔

اسی رات دور دراز کے کسی علاقے میں ایک لڑکی کو بھی وہی خواب دکھائی دیتا ہے جو اس مقدس درخت نے دیکھا تھا۔ یہ اس کا پہلا خواب نہیں تھا۔ دو سبزہ بہت گھبرائی اور سمجھ نہیں پارہی تھی کہ اسے کیا کرنا چاہئے۔ وہ ماضی۔ خواب۔ تخیل کی دنیا میں گم ہو گئی۔ کسی نتیجے پر پہنچنے میں اسے وقت لگا لیکن وہ جیسے ہی کچھ سمجھی تو فوراً ہی اجڑتے ہوئے جنگل کے لیے روانہ ہو گئی اور بڑے بڑے علاقائی سیاست دانوں، تنظیموں اور کئی لوگوں سے رابطہ کرنے کے باوجود بھی جنگل کے کسی درخت کو بچانہ سکی۔ لڑکی کی کسی بھی بات پر تو چہ نہیں دی گئی اور وہ مشینیں درختوں کو اٹلتے ہوئے آگے بڑھتی گئیں۔ دو سبزہ نے دیکھا کہ اب کچھ نہیں ہو سکتا اس لیے وہ زمین پر گھٹنوں کے بل بیٹھ گئی۔ اس نے آنکھیں بند کیں اور ہاتھ جوڑ لیے۔ پھر اس نے ہاتھ بڑھا کر اس کے خفک پھل توڑنے کی کوشش کی لیکن ناکام رہی کیوں کہ پھل کی ٹہنی تک اس کا ہاتھ نہیں پہنچ سکا۔ فوراً وہ درخت پر چڑھ گئی، اس کے پاس جوتے اتارنے کا بھی وقت نہیں تھا۔ ابھی وہ چند ہی پھلوں کو توڑ کر اپنی جیب میں ٹھونس پائی تھی کہ مشین درخت کی طرف بڑھ چکی تھی۔ لڑکی کو پہلے ہی حکم دے دیا گیا تھا کہ وہ اگر اس اجڑے ہوئے جنگل میں دکھائی دی تو اپنی حالت کی ذمے دار خود ہوگی۔ درخت کے زمیں بوس ہونے سے پہلے لڑکی بیڑے سے کود کر بھاگنے میں کامیاب رہی لیکن کچھ غنڈے اس کے پیچھے پڑ گئے تھے۔ لڑکی وہاں سے گرتے پڑتے کسی طرح سڑک پر پہنچی جہاں ایک نئے زمانے کی کار اس کا پہلے ہی انتظار کر رہی تھی۔

☆☆☆

کب دل سے نکل کر دور کھڑے تماشا بین بن جائیں، کچھ کہا نہیں جا سکتا۔ اصل میں یہ گھبراہٹ موت کی نہیں تھی بلکہ وجود کے کھوجانے کی تھی۔ درخت کے پھل سوکھ کر تیار تھے جو شاید کسی بہت اہم نفع کے طور پر کام آتے ہوں گے لیکن ان نفعوں کو جاننے اور تیار کرنے والوں کا بھی اب اتنا پتا نہیں تھا کیوں کہ زمانہ اب حکیموں اور ویدوں کا نہیں بلکہ ڈاکٹروں کا تھا۔

وہ اپنے خاندان کے ساتھ صدیوں سے اس جنگل میں زندگی بسر کر رہا تھا۔ اس کے ہی سامنے نہ جانے کتنے درخت زمین سے سراٹھا کر کھڑے ہوئے اور ختم بھی ہو گئے۔ اب اس کے پیچھے وجوہات جو بھی رہے ہوں یعنی موسمیاتی تبدیلیاں یا پھر انسانوں کی ستم ظریفیاں۔ وہ خود بہت پر شکوہ اور خاندانی درخت تھا اور آس پاس کے گاؤں والے اس کے تمام خاندانی درختوں کو مقدس بھی مانتے تھے۔ وہ موسمیاتی تبدیلیوں کا مقابلہ کرنے میں بھی کامیاب رہا تھا اس لیے اس کی نسل بچی رہی اور سب آگے بڑھتا رہا۔ اس نے جنگل میں بے شمار سرشاری کے دن دیکھے تھے۔ جانوروں کے چھوٹے چھوٹے بچوں کی شرارتیں، بلوغ کی طرف بڑھتے ہوئے جانوروں کی سرمستیاں، خاص طور پر بارہنگھوں اور نیل گایوں کی افزائش نسل کے مناظر دیکھے تھے۔ ساتھ ہی شیروں کے شکار بھی اچھی طرح دیکھے تھے۔ آس پاس کے گاؤں والوں کا جب جنگل میں دخل بڑھنے لگا تو شیر، چیتے اور دیگر جانور اندر کی طرف پناہ لینے لگے پھر بھی دن میں دو بار وہ جانور اس درخت کی طرف سے ضرور گزرتے تھے کیوں کہ پانی وہاں سے قریب تھا۔ سبزہ زار کا عالم یہ تھا کہ سبز رنگ کے علاوہ دوسرا رنگ صرف پھولوں اور پھلوں کا دکھائی دیتا تھا۔ سورج کی کرن شاید ہی کہیں زمین کو چھوس سکتی تھی۔ پرندے، چرندے اور درندے خوش خوش غذا حاصل کرتے اور اپنی نسل بڑھاتے۔

ایک اندھیری رات میں اس بھرپور لہے چرندے سرسبز درخت نے خواب دیکھا:

”ایک سمندری سبز آنکھوں والی، لمبی اور چھری لڑکی اس مقدس درخت کے سامنے ٹنگ اور جدید لباس میں دوڑا نو بیٹھنے کی کوشش کر رہی ہے۔ درخت اس سے نہ جانے کس زبان میں باتیں کر رہا ہے جو اسے سمجھ میں آ رہی ہے لیکن وہ درخت کی زخمی آواز سے پریشان ہو جاتی ہے۔“

وہ کبلی خاتون نہیں تھی بلکہ اس کی نہ جانے کتنی پیشیں اس درخت کو پوجتی آ رہی تھیں۔ اس مقدس درخت سے ان کا پرانا تعلق تھا۔ وہ اپنے دکھ سکھ بانٹتے بلکہ وہ اپنے دکھ اس درخت کو ضرور بتاتے اور بدلے میں درخت کے سوکھے پھل اپنے ساتھ تبرک کے طور پر لے جاتے۔ گھر لے جا کر اس کے پھل کو تمام افراد چکھ لیتے، اس کے بچوں کو

دوسرے انسان کو۔ درخت کی شاخیں سرمستی کے عالم میں جھوننے لگتی ہیں۔ مسرط جذبات اس نے اپنے بہت سے پتے نیچے گرا دیے۔ ابھی درخت کے پھولوں کا موسم نہیں آیا تھا۔ اس پاس کے درختوں سے سفید، گلابی اور زرد پھول برس رہے تھے۔ لڑکی بھی درخت کی گرفت میں بہت جیتاب ہو رہی تھی۔ وہ اب زمین پر نہیں بلکہ درخت کی شاخوں میں پھنسی ہوئی اس کے تنے سے لپٹی سرور کے جام پی رہی تھی۔ وہ وقت بھی آیا کہ جب درخت نے اپنی شاخوں سے لڑکی کو پکڑ کر تنے سے کس کے چمٹا لیا۔ شاید یہی تخلیقی وقت تھا۔ دوشیزہ کا پورا بدن اب شاخوں سے لپٹا اور تنے سے چمٹا ہوا تھا۔ اس کے جسم پر اب لباس نہیں بلکہ درخت کی ملائم شاخیں تھیں۔ لڑکی نے اپنے لیے لیے ناخن درخت کے تنے میں اتا رویے اور اس کی آنکھیں بند ہونے لگیں۔

وہ ہنر سے اٹھ کھڑی ہوئی۔ اس کی سانسیں بہت تیز تھیں۔ اسے اچھی طرح معلوم تھا کہ اب اسے کہاں اور کیوں جانا ہے۔

جنگلی زمین کی بے پناہ گہرائیوں میں اتاری ہوئی چند درختوں کی جڑیں آپس میں رابطے میں تھیں اور کہیں نہ کہیں انہوں نے ایک نظام بنایا ہوا تھا۔ یہ نظام اپنی عمیق گہرائیوں سے جنگل کو مضبوطی، شادابی اور توازن دیتا تھا لیکن جب ان درختوں کے تنے ہی نہیں رہیں گے تو ان جڑوں کا کیا ہوگا؟ آخر کب تک وہ اس نظام کو بنائے رکھ سکیں گی؟ زمین کی گہرائیوں میں دور تک جانے والی یہ جڑیں جیسے بلکہ زمین کی رگیں ہیں جو اسے بہت کچھ دیتی ہیں اور اس سے بہت کچھ لیتی بھی ہیں جسے ہم انسان کتنا سمجھ سکتے ہیں اور ساری بات تو سمجھ ہی کی ہوتی ہے۔ باقی اس دنیا میں کیا ہے جس پر غور و فکر کیا جائے۔ یہ سمجھ ہی تو ہمیں کسی قابل بناتی ہے۔ تحت الثریٰ جب بانجھ ہونے لگے تو دنیا پر پھر سے جنگل بسائے جا رہے ہوتے ہیں ہاں یہ بھی مسلمہ حقیقت ہے کہ وہ جنگل پتھر، کنکر، سیٹ اور لوہے کے ہوتے ہیں۔ بہت سے درختوں کی لاشیں ان جنگلوں کی دیواروں میں چنی ہوتی ہیں۔ کنکر سیٹ سے بنے جنگل کے کچھ خانوں میں سرخ لکڑی کے کچھ جانوروں اور برہنہ عورتوں کی موتیں لوگ فخر یہ رکھتے ہیں۔ اس کے پیچھے کی بے وقوفانہ منطق صرف اتنی ہی ہے کہ وہ درخت بیش قیمت اور دنیا پر بہت کم تعداد میں ہوتے ہیں۔ ان لکڑی کی برہنہ عورتوں کو اپنے ٹھکانوں اور اڈوں پر سجانے والے بھی عام نہیں بلکہ خونخوار ہوتے ہیں۔

مقدس درخت مشین کے سامنے سرگرموں ہو کر گر اور اس کا تعلق لحد بھر میں تحت الثریٰ سے منقطع ہو گیا۔ یہ تعلقات کے خاتمے کا وقت تھا۔ درخت کے گرتے ہی جھاڑی سے خوبصورت ہرن نکل کر بھاگا اور اوڑھ کھا بڑی زمیں پر چھپنے کے لیے درختوں اور جھاڑیوں کو ڈھونڈنے لگا لیکن اس کی رہائش اب کہاں تھی یا اسے کیسے معلوم ہو سکتا تھا۔ اس کے کنبے کے بقیہ افراد جنگل کے قتل عام کی آغوش میں کہاں تڑپتے

دوشیزہ اپنی زندگی سے بہت مایوس تھی۔ یوں تو وہ بہت ہنرمند، پڑھی لکھی اور ہونہار تھی لیکن اس کا ماضی اسے چین سے نہیں جینے دیتا تھا یا یوں کہیں کہ اس کے دادا نے اسے کچھ کہانیاں سنائی تھیں جن کا اثر بھی اس کی زندگی پر پڑا تھا جسے وہ چاہ کر بھی اپنے وجود سے الگ نہ کر سکی۔ اس کی راتوں کو برے خوابوں نے آلیا تھا۔ جوانی کی دہلیز پر قدم رکھنے کے بعد بہت کم راتیں اس کی زندگی میں پرسکون گزری تھیں۔ ادھر کچھ نئے خوابوں کا سلسلہ بھی اس کی زندگی میں شروع ہوا تھا۔

خواب-۱: سفید ساڑھی میں لپٹی ہوئی نوجوان عورت جس کا بدن زیورات سے یکسر خالی، چہرے پر ایک قسم کی گلابی چمک لیے ہوئے، بے انتہا خوبصورت، درخت کے سامنے دوڑا نو ہو کر بیٹھی تھی۔ محافظ دستہ خاصے فاصلے پر اس کی جانب پیچھے کیے کھڑا تھا۔ ساتھ ہی اس کی پاکی رکھی تھی جو خالص زر سے بنی ہوئی تھی اور مختلف قسم کے بیش قیمت پتھروں سے مزین تھی۔

خواب-۲: وہی مقدس درخت اور اس کے سامنے تن تباہ دوزانو بیٹھی ہوئی ایک راہبہ جس نے شاید دنیا سے منہ موڑا ہوا تھا۔ اس کے چہرے کی رونق اور ملاحظہ قابل دید تھی۔

خواب-۳: ایک نیا شادی شدہ کم عمر جوڑا مقدس درخت کے سامنے کھڑا تھا۔ فوجی دستہ دور پیچھے کیے کھڑا تھا اور ایک سفید اعلیٰ نسلی گھوڑا اور خوبصورت پتھروں سے مزین خالص سونے سے بنی ہوئی پاکی بھی قریب ہی رکھی تھی۔

خواب-۴: تلواروں کی آوازیں، لڑتے ہوئے سپاہی، خون میں لٹھ پتھ لاشیں، چینٹے چنگھاڑتے کئے پھلے اجسام..... خون میں لتھڑے ہوئے زرہ بکتر پہنے ہوئے دونو جوان جو غالباً بھائی تھے، اس مقدس درخت کے سامنے ہاتھ جوڑے گھٹنوں پر دکھائی دیے۔ خانگی دستہ حد فاصل پر تھا لیکن اس بار ان کی پیٹھ نہیں بلکہ منہ اس مقدس درخت کی جانب تھے۔ دو اعلیٰ نسلی گھوڑے شان و شوکت کے ساتھ کھڑے ہزے پر منہ مار لیتے تھے۔

خواب-۵: ایک سمندری سبز آنکھوں والی، لمبی اور چھری لڑکی اس مقدس درخت کے سامنے تنگ اور جد بد لباس میں دوزانو بیٹھنے کی کوشش کر رہی ہے۔ درخت اس سے نہ جانے کس زبان میں باتیں کر رہا ہے جو اسے سمجھ میں آ رہی ہے لیکن وہ درخت کی زخمی آواز سے پریشان ہو جاتی ہے۔

اگلی صبح جب وہ جاگتی ہے تو حیران اور پریشان تھی۔ دن کا کچھ حصہ باہر گزارنے کے بعد جب وہ اپنے گھر لوٹی تو ہنر پر گرتے ہی انوکھی دنیا میں دھنستی ہی چلی گئی۔ وہ کھلی آنکھوں سے اس مقدس درخت کو دیکھ رہی تھی اور خود اپنے جسم سے نکل کر اس درخت سے جا لپٹی ہے۔ وہ اس درخت کو ایسے چومنے چائے لگتی ہے جیسے کوئی انسان

”تم جانتے ہو تمہیں کیا کرنا ہے۔“

نو جوان نے بڑی ہی محبت اور سعادت مندی کے ساتھ اپنا سر خم کیا۔ دو شیزہ کی آنکھوں میں اطمینان صاف طور پر جھلک رہا تھا اور دھیرے دھیرے اس کی آنکھیں بند ہونے لگیں۔

بے جان دو شیزہ میں کشش نام کی کوئی بھی شے باقی نہیں رہ گئی تھی۔ نو جوان کے خیالات چوں کہ دو شیزہ سے بہت ملتے جلتے تھے اور وہ اس کا لیے وقت سے ساتھی بھی تھا اس لیے اس نے دو شیزہ کی ساری دستخطیں پوری کرنے کا محکم ارادہ کیا ہوا تھا۔ لڑکی کے جسدِ کوہنہ میں اتارنے کے بعد نو جوان نے اپنی جیب سے پوٹلی نکالی اور اس میں سے مقدس درخت کے بیج نکال کر لڑکی کے کانوں اور ناک میں رکھ دیے، اس کے بعد پستانوں کے درمیان، ناف کے گڑھے میں اور یہاں تک کہ پردہ بکارت تک بھی بیجوں کو پہنچانے کا حکم اسے ملا ہوا تھا۔ بقیہ بیجوں کو اسے کسی خاص پتے پر پہنچانے جانا تھا۔ مٹھوں کے قبرستان میں بڑا سا قطعہ لڑکی نے بہت پہلے ہی خرید رکھا تھا جس میں اس کی قبر بنائی گئی۔ دہنیے کے بعد بھاری قدموں سے نو جوان اگلے پاؤں چند قدم چلا اور بڑے ہی احترام سے اپنا سر خم کیا۔ جیسے آخری سلام کرتے ہوئے کہہ رہا ہو میں نے اپنے وعدے پورے کیے اور آگے بھی کروں گا۔

نو جوان نئے سفر پر تھا اور مصنوعی جنگل کے مالکان کی زمینیں اور Shares منگئے ہوتے جارہے تھے۔ شہر میں کثافت، جس اور امراض کا قبضہ عروج پر تھا کیوں کہ وہاں نئے نئے امراض اور نئے نئے Industrial Park کھلتے ہی رہے تھے۔ مصنوعی جنگل بن رہے تھے، صاف تھے لیکن وہاں کچھ ہی دیر گھومنے کے لیے بھاری قیمت چکانی پڑتی تھی اور شہر گھٹ رہا تھا بڑبڑ رہا تھا۔

برسوں بعد ایک UFO Aerocar ملھوں کے قبرستان میں جا برقی اجازت اترتی ہے جس میں پہلے سے کہیں زیادہ قبریں بن چکی ہیں لیکن کار جس کتے کے سامنے رکتی ہے اس قبر کا قطعہ بہت بڑا ہے۔ قبر کے مقام سے ایک ایسا درخت نکلا ہوا ہے جو ایک ہی قسم کے کئی درختوں کا مجموعہ معلوم ہوتا ہے اور تناور درخت بننے کی راہ پر گامزن دکھائی دیتا ہے جس کے سبب قبر کا نام و نشان بھی معلوم نہیں ہوتا۔ ہوائی کار میں سے ایک روبوٹ باہر آتا ہے جو اس جوان درخت کے سامنے گھٹنوں پر بیٹھ جاتا ہے اور اپنا سر خم کرتا ہے۔ پھر کچھ دیر بعد اس درخت پر لٹکنے والے چند خشک پھلوں کو توڑتا ہے ایسا کرتے ہی قبرستان کے تمام کیمبرے اور سینئر روبوٹ کی طرف متوجہ ہوتے ہیں اور ایک برقی آواز سے اسے تعجب کرتے ہیں۔ روبوٹ اپنا کام کر لینے کے بعد ہوائی کار میں بیٹھ کر آسمان کی بلند یوں میں کہیں گم ہو جاتا ہے۔

ہو گئے تھے، اسے اندازہ بھی نہیں تھا۔ وہ غریب تو اپنا وجود بچانے میں سرگرداں تھا اور اجڑے جنگل کے کسی کنارے پر پھیلے ہوئے جال میں پھنس جانا اس کا مقدر تھا۔

☆☆☆

لڑکی ذمی حالت میں ایک خوب رو نو جوان کے سامنے کھڑی تھی۔ نو جوان کی آنکھوں میں استعجاب اتر ہوا تھا اور دو شیزہ کی آنکھوں میں حقائق کے ڈورے تیر رہے تھے۔ اس نے اپنی حالت کے بارے میں بتانے کے بعد نو جوان کو بہت کچھ بتایا اور سمجھایا بھی۔ دو شیزہ کے اس نئے روپ سے نو جوان پریشان ہوا تھا تھا۔ ابھی وہ کچھ اور استفسار کرتا کہ لڑکی نے بڑے ہی تحکمانہ انداز میں کہا:

”مرنے کے بعد مجھے مٹھوں کے قبرستان میں ہی دفنانا۔ وہ جگہ تم نے کئی بار دیکھی ہے۔“

کہتے ہوئے اس نے ایک چھوٹی سی پوٹلی نو جوان کے ہاتھ پر رکھی اور رازداری کے انداز میں اس کے کان میں پھر کچھ کہنا شروع کیا۔ بات مکمل کرتے ہی دو شیزہ نڈھال ہی نو جوان کی ہانہوں میں آ رہی۔ بدن کے کئی حصوں سے خون رس رس کر خشک ہو چکا تھا اور اس کے داہنے کندھے سے گولی بھی چھو کر گزری تھی۔

سر سبز جنگل مکمل طور پر مٹھوں کے وسیع و عریض قطعے میں تبدیل ہو چکا تھا اور وہاں پر مصنوعی جنگل تیار کیا جا رہا تھا۔ اس مصنوعی جنگل میں گھاس سے لے کر بڑے بڑے درخت، سب مصنوعی تھے، البتہ جانور اصلی رکھے جانے تھے جن کے لیے مخصوص جگہ بنائی گئی تھی۔ یہ کوئی چڑیا گھر یا پناہ گاہ نہیں بلکہ یہ کچھ اور ہی تھا جہاں مختلف قسم کے برقی۔ جالینی تماشے ہونے لگے۔ چوں کہ شہر روز بروز قریب تر آتا جا رہا تھا اور اپنے ساتھ سبزے کو مٹاتے ہوئے آنا اس کی فطرت نہیں بلکہ ضرورت تھی۔ شہری بچوں نے جنگل کہاں دیکھے تھے؟ اب انہیں مٹکنے لگتے لے کر مصنوعی جنگل دیکھنے کا شوق پڑا تھا۔ یہ کتنا خوفناک عمل تھا کہ جس کا مداوا کسی صورت ممکن نہیں تھا۔ اصل جنگل کو ختم کر کے مصنوعی جنگل بنانا، یہ خود کو دیکھنا تھا۔ شہر دھیرے دھیرے اب مصنوعی جنگل سے ہم کنار ہو رہا تھا اور اس کی کثافت بڑھتی ہی جا رہی تھی۔

☆☆☆

اُس حادثے کے بعد لڑکی جاں بردہ ہو گئی۔ اس کی صحت دن بدن گرتی گئی اور بدن اتنا لاغر ہو چکا تھا کہ بستر سے اٹھنا بھی محال تھا۔ نو جوان برسہا برس سے دو شیزہ کا وفادار تھا اسی لیے دو شیزہ کا سروہ اپنی گود میں لیے ہوئے بیٹھا تھا کہ تھی دو شیزہ نے وہ پوٹلی مانگی اور اس میں سے ایک بیج منہ میں رکھ کر پانی کے ساتھ گل لیا۔ پوٹلی اس لڑکے کو دیتے ہوئے اس نے کہا:

خونی لکیر

رتانہ تبسم

پتہ سنی (انڈیا)

انڈلی۔۔۔۔۔
”گرو! اگر اس نے کام نہیں کیا تو آپ کے لیے جھمیلا کھڑا ہو سکتا ہے۔“ یہاں بیٹھے ایک لیڈر نے یک لخت امیش ٹرے میں سگریٹ کو مسلتے ہوئے سندھ پ گرو کے کان کے پاس آہستہ سے بولا۔

”ابے سالہ شہ شہ بول، اتنے دنوں سے حرام کا کھارہا ہے کبھی عقل سے بات کر۔ یہی بھر سٹ بدھی کی وجہ سے تیری جوڑوا اپنے نئے یار کے ساتھ بھڑرور۔۔۔۔۔ ہو گئی اور یہ سالہ کرے گا کیوں نہیں اس کا باپ بھی کرے گا۔“ سندھ پ گرو نے شراب کا گلاس ہاتھ میں گھماتے ہوئے رجنیش کی طرف دیکھ کر کہا۔

”گرو جی! میں جب بھی یہ کام کرتا ہوں میری آتما اندر سے دھکارتی ہے، اس کام سے نجات چاہتا ہوں۔“ رجنیش نے ہاتھ جوڑتے ہوئے کہا۔ پسینے کے قطرے اس کے پورے جسم میں آری تر چھی ہو کر ریگنے لگے۔ جس کی وجہ سے کپڑے بدن سے چپک گئے۔۔۔۔۔ جس سے پسینے کی بدبو آ رہی تھی۔ اس کی باتیں منکر سندھ پ گرو چند لمحے خاموش رہا پھر ہانکا ساتھ قبہ لگا یا شراب کی بوتل نہیں پر سے اٹھا کر غت منہ میں انڈلی پھر ایک لمبی سانس لے کر بولا۔

”رجنیش! جس روز تم کام کی تلاش میں میرے پاس آئے تھے۔۔۔۔۔ اس روز تمہارے بدن سے اسی طرح بدبو آ رہی تھی لیکن میرے یہاں کام کرنے کے بعد کچھ ہی دنوں میں تمہارے بدن کی بدبو پر فیوم میں بدل گئی، تمہاری تنگ دستی دور ہو گئی۔۔۔۔۔ پھر آج یہ کام کرنے میں تمہارے قدم چھپے کیوں ہٹ رہے ہیں۔“ سندھ پ گرو نے خشک لہجے میں کہا۔

”گرو! پیٹ کی آگ بجھانے کے لیے مجبور ہو گیا تھا لیکن اب نہیں، مجھے چھم کر دیں۔۔۔۔۔ میں یہ کام نہیں کروں گا۔۔۔۔۔ ایک وقت کی روٹی کھاؤں گا لیکن سکون کی۔“

رجنیش کی باتیں سن کر سندھ پ گرو ٹپٹا ہونٹ چبانے لگا۔۔۔۔۔ کچھ دیر کے بعد بولا، ”رجنیش! پچھلے سال تم نے جو بھی کام کئے تھے، اس کے لیے بھاری رقم دی تھی کہ تم نے چھ ماہ تک عیش کیا۔ اس لیے اتنے جذباتی نہیں بنو، ہوش سے کام لو۔ لوک سبھا انکشن کی تاریخ کا اعلان ہو چکا ہے، اس کے بعد مجھے سانس لینے کی بھی فرصت نہیں ملے گی۔ ایک روز میں کئی سبھا نہیں کرنی پڑیں گی۔ یہ یو جتنی رقم لینا ہے لے لو اور عیش کرو۔“ سندھ پ گرو نے نوٹ کی گڈی اس کی طرف پھینکتے ہوئے کہا۔

رجنیش نے نکلیوں سے نوٹ کی گڈیوں کی طرف دیکھا۔۔۔۔۔ پھر خشک ہوئے ہونٹ پر زبان پھیرا۔۔۔۔۔ اور بند پورے کی طرف نظر ڈالی جس سے ایک کلی پٹی ہوتی تھی یہ دیکھ کر اس پر لرزش طاری ہو گئی۔

سندھ پ گرو ہر دو منٹ پر اسے کال کر رہا تھا۔۔۔۔۔
سندھ پ گرو کی بات سن کر وہ کافی پریشان تھا۔ اس کے دماغ میں اس کے اندھیاں سی چل رہی تھیں۔۔۔۔۔ تھی اس کی بیوی گیتا کمرے میں داخل ہوتے ہوئے بولی۔

”دو بج گئے ہیں، گڑیا کو اسکول سے جا کر لے آئیں۔“
”ابھی میں ضروری کام سے باہر حساب رہا ہوں، مجھے آنے میں دیر ہوگی، تم چلی جاؤ۔“ رجنیش نے موبائل آف کرتے ہوئے کہا۔
”آج آپ اسے چھوڑنے بھی نہیں گئے۔“

”روز جاتا ہوں نا، آج نہیں گیا تو پہاڑ ٹوٹ پڑا۔“ رجنیش جھلا کر بولا۔ جلدی جلدی تھیں بہنی باہر آ کر گاڑی اسٹارٹ کی اور تیزی سے نکل گیا۔۔۔۔۔

جب اس نے سندھ پ گرو کے فارم ہاؤس میں قدم رکھا تو ایک گلاب کی کٹی اس کے دامن سے لپٹ گئی اس نے کٹی کو الگ کیا اور فارم ہاؤس کے اندر پہنچا تو سندھ پ گرو کچھ سیاسی لیڈران کے ساتھ بیٹھنا سگار کے کش لے رہا تھا۔ نہیں پر شراب کی بوتل رکھی ہوئی تھی۔ حالانکہ شراب پر سخت پابندی لگی ہے لیکن سیاسی رہنماؤں پر کوئی پابندی نہیں وہ کل بھی پوری آزادی سے استعمال کرتے تھے اور آج بھی کر رہے ہیں۔

”پر نام سندھ پ گرو۔“ رجنیش نے آہستہ سے کہا۔
”آؤ رجنیش! آج آنے میں بڑی دیر کر دی۔“ سندھ پ گرو سگار کے ہلکے ہلکے کش لیتے ہوئے بولا۔

”سندھ پ گرو! آج کے بعد میں یہاں نہیں آؤں گا۔“ رجنیش نے نیچی نگاہ کرتے ہوئے کہا۔

سندھ پ گرو نے اسے سر سے پیر تک گھور کر دیکھا۔ سگار کی لمبی کشیں لی اور آہستہ آہستہ منہ سے دھواں چھوڑتے ہوئے بولا، ”کیوں۔۔۔۔۔؟“

”گرو جی! مجھ سے اب یہ کام نہیں ہوگا۔“ رجنیش نے پیشانی رگڑتے ہوئے کہا۔
”کیا بکواس کر رہے ہو، کیوں نہیں ہوگا؟ میں نے تمہیں زمین سے اٹھا کر آسمان پر بیٹھا دیا ہے۔“ سندھ پ گرو غصے سے لال پیلے آنکھیں نکال کر اسے سر سے پیر تک گھورتے ہوئے بولا۔ پھر شراب کی بوتل اٹھا کر تین چار گھونٹ منہ میں

بھوکنے کی آواز کے ساتھ کچھ اس کے دروازے سے منہ لگا کر رو رہے تھے۔ جس سے رات اور ڈراؤنی معلوم ہو رہی تھی۔ اس کا دل بند دروازے سے زور زور سے ٹکرانے لگا کہ دروازہ توڑ کر باہر نکل آئے گا۔ اس نے سینے پر ہاتھ رکھ لیا۔۔۔۔۔ پھر آہستہ آہستہ چلتا ہوا چھوٹی سی فریم میں لگی بھگوان رام کی مورتی کے سامنے کھڑا ہو گیا اور دونوں ہاتھ جوڑ کر پراتھنا کرنے لگا۔۔۔۔۔ بے شمار آنسو بھگون کی چرنوں میں گرنے لگے۔ روتے روتے اسے ہلکی سی چھپکی آنے لگی۔ اسے یوں محسوس ہوا کہ وہ سمندر کے کنارے کھڑا ہے۔ سمندر کی لہریں کبھی اوپر اٹھتی کبھی تھک کر سمندر سے پلٹ جاتی اور کبھی پلٹ کر ساحل کی طرف آ کر اس کے دونوں پسروں کو بھسگو نے لگتی ہیں۔۔۔۔۔ ہوا کے تیز جھونکے اسے پیچھے کی طرف ڈھکیل رہی ہیں۔۔۔۔۔ ایک گھر مجھ نے پانی سے نکل کر چھوٹی بچی کو اپنے جبرے میں دبایا۔۔۔۔۔ اچانک اس کی نیند ٹوٹ گئی۔

تجھی گھر کے باہر لوگوں کی شور سنائی پڑی۔۔۔۔۔

اس نے مرکب جھکا دیا۔۔۔۔۔

ابھی ہلکی سی صبح نمودار ہوئی تھی۔ رجنیش جلدی سے اٹھا۔۔۔۔۔ گھر کے باہر آ کر دیکھا تو دروازے پر لوگوں کا ہجوم تھا۔ کچھ لوگ دوڑ کر اس طرف جا رہے تھے۔ جہاں سے ندی کا راستہ شروع ہوتا تھا۔ سب کی زبان پر ایک ہی بات تھی کہ ندی کے کنارے ایک بستی ہوئی لاش ملی ہے۔

یہ سن کر اس کا دل دھک سے ہو کر رہ گیا۔ اس کے مت دم بھی لوگوں کے پیچھے بڑھ گئے۔ اس نے دیکھا کہ وہ کئی ابھی بھی اس کے دامن سے لپٹی ہوئی ہے۔ جو مرچھا کر کئی خون کی گہری کبیر میں بدل گئی ہے اور خون سے اس کا دامن تر تر ہے۔۔۔۔۔

خودنوشت نگاری نے اردو ادب میں ایک نیا مرحلہ کھولا ہے جو زندگی کی سختیوں کو نہایت خصوصی اور زبانی ہنرمندانہ شکل میں بیان کرتا ہے۔ یہ ادبی ہنر نے اہلیان کو مختلف پہلوؤں سے جدو جہد کرنے اور اپنے تجربات کو دوسروں کے ساتھ بانٹنے کے لئے ایک ذریعہ فراہم کیا ہے۔

خودنوشت نگاری نے اردو ادب کو ایک نیا طرہ نظر فراہم کیا ہے جس نے سماجی، سیاسی، اور فرہنگی تبدیلیوں کا سامنا کرنے کے لئے نیا آئینہ فراہم کیا ہے۔ اردو خودنوشت ادبیات نے اہلیان کو اپنے زمانے کے معاشرتی، سیاسی، اور اقتصادی مضامین پر غور کرنے اور اپنی رائے کو آرنک اور خودنوشت طریقے سے اظہار کرنے کا موقع دیا ہے۔

بتاؤ کیا ہوا۔۔۔۔۔؟

”آپ کہاں چلے گئے تھے؟“

”کام سے گیا تھا۔۔۔۔۔ روز ہی جاتا ہوں، اس میں رونے کی کیا بات ہے

۔۔۔۔۔ ہاں آج کچھ دیر ہو گئی؟“

”گیتا پھر زارتظار رونے لگی۔۔۔۔۔“

”اب آگیا ہوں نا، آج کے بعد نہیں جاؤں گا۔“ رجنیش نے کان پکڑتے ہوئے گیتا کے آنسوؤں سے بھری آنکھوں میں دیکھ کر بولا۔۔۔۔۔

گڑیا کے باپو! ہماری بیٹی گھر واپس نہیں آئی ہے۔“ گیتا رندھی ہوئی آواز میں بولی اور لمبی لمبی آہیں بھرنے لگی۔

”کیا۔۔۔۔۔؟“

”ہاں۔۔۔۔۔!“

”گڑیا اسکول سے واپس نہیں آئی۔۔۔۔۔ تم گئی تھی لانے۔“

”ہاں۔۔۔۔۔ لیکن وہ اسکول سے نہیں نکلی۔“

”تم نے اس کے اسکول اور سبیلی کے گھرفون کر کے پوچھا۔“ رجنیش نے اضطرابی کی حالت میں پوچھا۔

”سبھی جگہ فون کیا۔۔۔۔۔ اسکول کی ٹیچر سے بات کی ان کا کہنا ہے کہ آج گڑیا اسکول ہی نہیں آئی تھی۔“ گیتا بچکی لیتے ہوئی بولی۔

”گڑیا اسکول نہیں پہنچی تو پھر۔۔۔۔۔ کہاں گئی؟“ وہ سر کھچاتا ہوا بولا۔

”چتا نہیں۔۔۔۔۔ ہر جگہ تلاش کیا۔۔۔۔۔ ہماری بیٹی کو زمسین نکل گئی۔۔۔۔۔ یا آسمان کھا گیا۔“ گیتا سسکتے ہوئے بولی تو اس کی آنکھ میں بھی آنسو بھر گئے اور پٹ پٹ

گرنے لگے۔ وہ قمیص کی آستین میں آنسو پونچھتے ہوئے بولا۔

”گھبراؤ نہیں۔۔۔۔۔ ہماری بیٹی آجائے گی۔۔۔۔۔ صبح تھانہ میں رپورٹ لکھا دیں گے۔“ رجنیش گیلی آواز میں بولا۔

”آپ کو آنے میں۔۔۔۔۔ دیر ہو رہی تھی۔۔۔۔۔ پڑوسیوں نے رپورٹ لکھا دی ہے۔“ گیتا رندھی ہوئی آواز میں بولی۔ روتے روتے اس

کی آواز بیٹھ گئی تھی۔ گیتا کو بار بار دانت لگ رہے تھے۔۔۔۔۔ اس کے پاس بسٹھی عورتیں اس کے چہرے پر پانی چھینٹ کر اسے ہوش میں لارہی تھیں اور پانی کا گلاس

مند سے لگا رہی تھیں۔

رجنیش نے اضطرابی سے ٹپکتے ہوئے ایک نظر گیتا پر ڈالی جو بے سدھ دیوار سے ٹیک لگائے بیٹھی تھی۔ وہ آہستہ آہستہ چلتا ہوا اس کے قریب آ کر بیٹھ گیا اور اس کا سراپنے

شانے سے ڈکالیا۔ چہت پر لمبوں کے رونے کی آوازیں آرہی تھیں اور گلی میں کتے کے

خصوصی رپورٹ: مشرف حسنی (نمائندہ خصوصی، کینیڈا)

انٹرنیشنل کونسل آف آرٹس (کینیڈا) کے زیر اہتمام رئیس وارتھی کے اعزاز میں ایک شام و شاندار مشاعرہ کا انعقاد

(کینیڈا، 13 اکتوبر 2024) انٹرنیشنل کونسل آف آرٹس (کینیڈا) نے اردو مرکز نیو یارک کے بانی صدر اور عالمی ادبی جریدہ "سہ ماہی ورثہ نیو یارک" کے چیف ایڈیٹر رئیس وارتھی کے اعزاز میں ایک خصوصی تقریب اور مشاعرے کا اہتمام کیا۔ یہ تقریب



رئیس وارتھی کو امریکی صدارتی ایوارڈ ملنے کی خوشی میں منعقد کی گئی۔ تقریب کی صدارت معروف شاعر محترم رشید صدیقی نے کی، جبکہ قونصل جنرل آف پاکستان جناب خلیل احمد باجوہ تقریب کے مہمان خصوصی تھے۔ انٹرنیشنل کونسل آف آرٹس کے صدر شعبہ ناصر نے تقریب کی نظامت کے فرائض احسن انداز میں انجام دیے۔ اس شام کو نہ صرف اردو ادب کے ممتاز شعرا نے اپنے کلام سے رونق بخشی بلکہ رئیس وارتھی کی ادبی خدمات اور "ورثہ" کے ذریعے اردو ادب کے فروغ کے لیے ان کی کاوشوں کو سراہا گیا۔ مقررین نے اس بات پر زور دیا کہ رئیس وارتھی کا کام نہ صرف اردو زبان کی بقا بلکہ اس کے عالمی سطح پر فروغ میں بھی اہم کردار ادا کر رہا ہے۔ مشاعرے میں شرکت کرنے والے شاعروں اور ادیبوں نے اپنی نظموں اور غزلوں کے ذریعے رئیس وارتھی کو خراج تحسین



پیش کیا۔ اس موقع پر رئیس وارتھی نے حاضرین کا شکریہ ادا کرتے ہوئے اس اعزاز کو اردو زبان اور ادب کے فروغ کے لیے اپنی کوششوں کا تسلسل قرار دیا۔ یہ شام ادب

اور محبت کی ایک یادگار محفل ثابت ہوئی، جس میں حاضرین نے اردو زبان کی خوبصورتی اور رئیس وارتھی کی خدمات کا کھلے دل سے اعتراف کیا۔



تقریب کے اختتام پر حاضرین نے رئیس وارتھی کو امریکی صدارتی ایوارڈ ملنے پر مبارکباد پیش کی اور اردو ادب کے فروغ میں ان کے عزم اور مستقل مزاجی کی تعریف کی۔ قونصل جنرل خلیل احمد باجوہ نے بھی اس موقع پر خطاب کرتے ہوئے رئیس وارتھی کو سراہا اور کہا کہ ان جیسے افراد اردو زبان کے سفیر ہیں جو بیرون ملک رہ کر بھی اپنی ثقافت اور زبان سے گہرا تعلق برقرار رکھے ہوئے ہیں۔ انہوں نے "ورثہ" جریدے کو اردو ادب کے فروغ کا ایک موثر پلیٹ فارم قرار دیا۔ نظامت کے فرائض انجام دیتے ہوئے شعبہ ناصر نے رئیس وارتھی کی ادبی خدمات کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالی اور ان کے فن اور شخصیت کو اردو زبان کے ایک نمایاں اثاثے کے طور پر پیش کیا۔ مشاعرے میں مختلف شعرا نے اپنے کلام کے ذریعے رئیس وارتھی کو خراج تحسین پیش کیا، جن میں جدید لب و لہجے کے ساتھ روایتی شعری رنگ بھی نمایاں تھا۔ اس یادگار تقریب نے ثابت کیا کہ ادب کی دنیا میں رئیس وارتھی کی خدمات کو بھرپور انداز میں تسلیم کیا جا رہا ہے، اور یہ ایوارڈ ان کے لیے ایک نیا سنگ میل ثابت ہوگا۔ شرکاء نے اس بات پر بھی زور دیا کہ اردو زبان کی ترقی



اور بقا کے لیے ایسی تقریبات اور مشاعروں کا انعقاد نہایت ضروری ہے تاکہ نئے لکھنے والوں کو بھی حوصلہ ملے اور وہ اس سفر میں شریک ہو سکیں۔ تقریب کا اختتام دعائیہ کلمات اور رئیس وارتھی کے اعزاز میں کھڑے ہو کر دُعا تحسین دینے کے ساتھ ہوا۔ شرکاء نے اس موقع پر رئیس وارتھی کے ساتھ تصاویر بنوائیں اور اردو ادب کے فروغ کے لیے اپنے تعاون کا یقین دلایا۔

عالمی ادبی خبریں

ترتیب: عشرت وارثی

امریکن صدارتی ایوارڈ یافتہ رئیس وارثی کے اعزاز میں

نیویارک میں تقریب اور عشائیے کا انعقاد

اردو مرکز نیویارک کے صدر اور عالمی ادبی جریدہ ورثہ کے مدیر اعلیٰ جناب رئیس وارثی کو امریکن صدارتی ایوارڈ ملنے پر ایک اعزازی تقریب کا اہتمام کیا گیا۔ معروف کیوشینی شخصیت جناب عاطف خان کی قیام گاہ پر تقریب کا انعقاد کیا گیا۔ پاکستان



سے آئے ہوئے صحافیوں کی جانب سے رئیس وارثی کو اعزازی شیلڈ پیش کی گئی۔

تقریب میں نیویارک کی ادبی، صحافتی اور سماجی حلقوں کی اہم شخصیات نے شرکت کی اور رئیس وارثی کی خدمات کو سراہا۔ ان کی جانب سے اردو زبان اور ادب کے فروغ کے لیے کی جانے والی کوششوں اور نیویارک میں ادبی سرگرمیوں کو بڑھانے میں ان کے کردار کی تعریف کی گئی۔

رئیس وارثی، جو امریکن صدارتی ایوارڈ حاصل کرنے والی چند اہم شخصیات میں سے ایک ہیں، نے اس موقع پر اپنی مسرت اور شکرگزاری کا اظہار کیا اور کہا کہ یہ ایوارڈ نہ صرف ان کی ذاتی کامیابی ہے بلکہ یہ اردو زبان کے عالمی سطح پر فروغ کا اعتراف ہے۔

تقریب کے اختتام پر شرکاء کے لیے پُرکلف عشائیے کا اہتمام کیا گیا جس میں نیویارک کی کیوشینی شخصیات، صحافیوں اور دیگر مہمانوں نے شرکت کی۔

انجمن اردو ویسٹرن میری لینڈ کا سالانہ مشاعرہ

انجمن اردو ویسٹرن میری لینڈ کا سالانہ مشاعرہ 24 اگست 2024ء کو ہیگر سٹاؤن میری لینڈ میں منعقد ہوا اس مشاعرے کی صدارت محترم مومن امین کی اور مہمان خصوصی نئی نسل کے معروف شاعر وحی شاہ تھے جو اس مشاعرے میں شرکت کے لئے خصوصی طور پر پاکستان سے تشریف لائے تھے۔ پر جبکہ مشاعرے کی نظامت کر فرائض رئیس وارثی نے انجام دئے جس کو حاضرین نے بہت سراہا۔ پُرکلف عشائیے کے بعد کے بعد مشاعرے کا آغاز کیا گیا اس مشاعرے میں ایریزونا سے خصوصی شرکت کے لئے آئے معروف مزاحی شاعر ڈاکٹر جمال قادری، دانشمندان سے علی گڑھ السنائی کے روح رواں ڈاکٹر عبداللہ اور نیویارک، نیوجرسی سے تعلق رکھنے والے شعراء، عجاز بھٹی، اویس راجہ، اور عامریگ نے اپنا کلام پیش کیا۔

پیرس ادبی فورم کا اناکلو یونیورسٹی میں پہلے عالمی مشاعرے کا

انعقاد، سفیر پاکستان کی بھی شرکت

پیرس ادبی فورم کا اناکلو یونیورسٹی پیرس میں پہلی ایک عالمی مشاعرے کا انعقاد کیا گیا۔ مشاعرہ پیرس کی معروف تنظیم پیرس ادبی فورم کے زیر اہتمام اور تعاون سے منعقد ہوا۔



عالمی مشاعرے میں یورپ کے معروف شعراء کرام اشتیاق میر انگلینڈ، نعیم حیدر برنگھم، نوزل انصاری انگلینڈ، تسنیم حسن یو کے، سید ناز انگلینڈ، راحت زاہد اسکاٹ لینڈ، سے شریک ہوئے۔ مشاعرے کی صدارت انگلینڈ کے معروف شاعر اشتیاق میر نے کی جبکہ نظامت کے فرائض پیرس ادبی فورم کی صدر اور شاعرہ مسمن شاہ نے ادا کیے۔ فرانس کی کسی یونیورسٹی میں یہ پہلا عالمی مشاعرہ منعقد ہوا اس لحاظ سے یہ ایک تاریخی تقریب تھی۔ مشاعرے میں فرانس میں سفارت خانہ پاکستان سے سفیر پاکستان عاصم افتخار احمد نے خصوصی شرکت کی اور مشاعرے کے شرکاء کو مبارکباد دی۔ شعراء کرام نے اپنے دلکش کلام سے حاضرین محفل کو خوب محظوظ کیا اور ڈیویروں داد وصول کی۔ مشاعرے کے اختتام پر پیرس ادبی فورم کی جنرل سیکریٹری ناصرہ خان نے

اپنا اپنا کلام سنا کر سامعین کے دل جیت لئے۔

تقریب کے مہمانان خصوصی پاکستان سے آئے ہوئے علمی شہرت یافتہ شعراء عمیر نجفی اور عمار اقبال نے تخیل ادبی فورم کی فروغ ادب کیلئے کی جانے والی کوششوں کو سراہتے ہوئے کہا کہ مشاعرے اور ادبی تقاریب ہماری زبان اور ثقافت کے فروغ کا اہم ذریعہ ہے مشاعرے کیلئے اچھی شاعری اور باذوق سامع کا ہونا ضروری ہے۔ تقریب سے خطاب کرتے ہوئے فورم کے سرپرست اعلیٰ منصور محبوب چوہدری نے کہا کہ معاشرے میں تعمیری سرگرمیوں کے فروغ اور مثبت اقدار کی ترویج کے لیے ادب کا کردار بہت اہمیت کا حامل ہے تقریب سے؛ گوہر فائق، صابر امینی، راشد محمود، عظمت اللہ بھٹ، شاہد ریاض، پیر اسد کمال، شاہد خیلوی، ساجدہ چوہدری، فیصل اکرم گیلانی اور دیگر نے بھی اپنے اپنے کلام سے حاضرین کو خوب محظوظ کیا اور داد وصول کی تقریب کے آخر میں مہمانان خصوصی شعراء کو تخیل ادبی ایوارڈ سے بھی نوازا گیا۔

سفیر پاکستان اور مہمان شعراء کو پھول پیش کیے۔ اور انالکو کے اردو ڈپارٹمنٹ میں اردو کے پروفیسر شاہ زمان حق کا شکریہ ادا کرتے ہوئے کہا کہ یہ مشاعرہ انکی انتھک محنت اور کوشش سے ممکن ہوا۔ ناصرہ خان نے ان کے بھرپور تعاون کو سراہا اور تقریب میں شریک تمام مہمان شعراء حاضرین محفل جن میں بیس کی معروف شخصیات فیشن ڈیزائنر نینا خان مشہور سیاسی و سماجی شخصیت روجی بانو، سمیت میڈیا کا شکریہ ادا کیا۔ اس موقع پر بیس ادبی فورم فرانس کی کامیابی کے دس سال مکمل ہونے پر بیس ادبی فورم کے سفر پر جہنی رپورٹ پیش کی گئی۔

دینی کے عظیم الشان عالمی مشاعرے کا انعقاد

دینی کے عالمی مشاعرے میں مشہور ہندوستانی شاعرہ فوزیہ رباب نے شرکت کی۔



جہاں ہزاروں کی تعداد میں شریک سامعین نے ان کے کلام کی غیر معمولی پذیرائی کی۔ یہاں جاری ایک ریلیز کے مطابق گوا سے تعلق رکھنے والی مشہور شاعرہ، معروف ادبی و تعلیمی تنظیم رباب فاؤنڈیشن کی بانی صدر فوزیہ رباب کی محبت اور سماجی حسیت سے بھرپور شاعری کو وہاں موجود تین فہم سامعین نے پسند کیا اور برپور داد و تحسین سے نواز

سعودی عرب کے معروف تخیل ادبی فورم کے زیر اہتمام

عالمی مشاعرے کا انعقاد



سعودی عرب کے معروف تخیل ادبی فورم کے زیر اہتمام الریاض میں عالمی مشاعرے کا انعقاد کیا گیا جس میں پاکستان، سمیت بحرین، کویت اور سعودی عرب کے شعرا نے

حلقہ بیت الادب، بارسلونا کے زیر اہتمام عالمی مشاعرہ

امریکہ، برطانیہ، جرمنی، فرانس اور سپین کے شعراء کی شرکت

حلقہ بیت الادب کے زیر اہتمام بارسلونا میں عالمی مشاعرہ کا اہتمام کیا گیا، جس کی



صدارت قونصل جنرل بارسلونا مراد علی وزیر نے کی۔ مشاعرہ میں امریکہ، برطانیہ، بیس، جرمنی سے شعراء اکرام نے شرکت کی۔

مشاعرہ کا آغاز تلاوت قرآن مجید سے ہوا، جبکہ ہدیہ نعت مظہر حسین راجہ نے پیش کیا۔ نظامت کے فرائض صدر حلقہ بیت الادب رانا نیز اقبال نے سرانجام دیئے۔ عالمی مشاعرہ میں میاں محمود عامر (امریکہ)، محترمہ فرزانہ فرحت (لندن)، محترمہ طاہرہ رباب (جرمنی)، شتیق مراد (جرمنی)، کامران شتیق (بیس)، اور محمود احمد راہی (بیس) سے شرکت کی اور اپنی شاعری کے ذریعے سامعین کو محظوظ کیا۔ اور خوبصورت شاعری پر حاضرین نے دل کھول کر شعراء کو داد دی۔ بین کے مقامی شعراء میں ارشد نذیر ساحل، ارشد اعوان، نیز اقبال نجفی، رؤف آرائیں، راج کمار پنڈوری، شبیر گل، شہباز



زندگی کی ناپائیداری کو بے نقاب کرتی ہے" کے اعتراف میں دیا گیا۔ ہان کانگ 1970 میں جنوبی کوریا کے شہر گوانگجو میں پیدا ہوئیں اور نو سال کی عمر میں اپنے خاندان کے ساتھ سیول منتقل ہو گئیں۔ ان کا ادبی پس منظر ہے کیونکہ ان کے والد بھی مشہور ناول نگار ہیں۔

انہوں نے 1993 میں شاعری سے اپنے ادبی سفر کا آغاز کیا اور 1995 میں اپنے اولین افسانوی مجموعے "Love of Yeosu" کے ذریعے نثر نگاری میں قدم رکھا۔ ان کا سب سے بڑا بین الاقوامی کامیاب ناول "The Vegetarian" (2007) ہے، جس نے انہیں عالمی شہرت بخشی۔ اس ناول میں مرکزی کردار کے ذریعے روایتی غذائی عادات سے انکار اور اس کے تشدد آمیز نتائج کو بیان کیا گیا ہے۔

انہوں نے 1993 میں شاعری سے اپنے ادبی سفر کا آغاز کیا اور 1995 میں اپنے اولین افسانوی مجموعے "Love of Yeosu" کے ذریعے نثر نگاری میں قدم رکھا۔ ان کا سب سے بڑا بین الاقوامی کامیاب ناول "The Vegetarian" (2007) ہے، جس نے انہیں عالمی شہرت بخشی۔ اس ناول میں مرکزی کردار کے ذریعے روایتی غذائی عادات سے انکار اور اس کے تشدد آمیز نتائج کو بیان کیا گیا ہے۔

لاہور پریس کلب کے زیر انتظام 3 روزہ کتاب میلہ



لاہور پریس کلب کے زیر انتظام 3 روزہ کتاب میلہ اختتام پذیر ہو گیا۔ کتاب میلے میں لاہور کے 15 بڑے پبلشرز نے حصہ لیا۔ تین روزہ کتاب میلے میں مجموعی طور پر 1500 کتابیں فروخت ہوئیں۔ کتاب میلہ ہر روز دوپہر 12 بجے سے رات 10 بجے ہوا۔ اس طرح مجموعی طور پر تیس گھنٹے میں 1500 کتابیں بکیں اور ہر 10 گھنٹے میں 500 کتابیں فروخت ہوئیں۔

فرینکفرٹ میں ساٹھویں بین الاقوامی کتاب میلے کا افتتاح

ساہتیہ اکادمی کی فرینکفرٹ بین الاقوامی کتاب میلے میں

شرکت

فرینکفرٹ کتاب میلے کے ڈائریکٹر یورگن بووس امسال میلے کی افتتاحی تقریب میں

جای، اشفاق احمد، میاں عمران تبسم اور دیگر شامل نے کام پیش کیا۔

محفل سخن جشن طارق قمر میں سچی رنگین شام

جے پور کے سوڈالہ میں منعقدہ جشن طارق قمر محفل سخن میں ملک و بیرون ملک کے مشہور شاعروں نے اپنے حیرت انگیز کلام سے ماحول کو خوبصورت بنا دیا۔ پروگرام کے نگران لوکیش کمار سنگھ ساحل نے بتایا کہ اس میں لکھنؤ سے ڈاکٹر طارق قمر، جو چھوڑ سے ایم آئی ظاہر، جے پور سے ملکہ نسیم، ڈاکٹر عادل رضا منصور، تبسم رحمانی، انعام شرر، ڈاکٹر رفیق ہاشمی، لوکیش کمار سنگھ ساحل، پریم پہاڑ پور پوری، آلوک چتر ویدی اعجاز الحق شہاب، سمیل ہاشمی اور سمیل جشن نے بہترین غزلیں پیش کیں۔ بزرگ شاعر تبسم رحمانی نے صدارت کی اور لکھنؤ کے شاعر ڈاکٹر طارق قمر کو ڈشالہ، ناریل اور سند سے نوازا گیا۔ پروگرام کی نظامت اعجاز الحق شہاب نے کی۔ آخر میں سمیل ہاشمی نے سب کا شکریہ ادا کیا۔ اس محفل میں راجستھان اردو اکیڈمی کے سابق صدر ڈاکٹر حسین رضا بھی موجود تھے، جنہوں نے اس ثقافتی تقریب کی تعریف کی۔

رام بھدر آچاریہ کو سنسکرت اور گلزار کوارڈو کے لئے

گیان پیٹھ ایوارڈ



ایوارڈ یافتگان کو 11 لاکھ روپے کی انعامی رقم، واگ دیوی کا مجسمہ اور توصیفی سند سے نوازا گیا۔

2024 کا نوبل انعام برائے ادب جنوبی کوریا کی مصنفہ

ہان کانگ کے نام

جنوبی کوریا کی معروف مصنفہ ہان کانگ کو 2024 کا نوبل انعام برائے ادب دیا گیا ہے۔ ان کو یہ اعزاز ان کی شاعرانہ نثر، جو تاریخی سانحات کا سامنا کرتی ہے اور انسانی

کرنا چاہتی ہیں جسٹنا کیرکیٹا کا کہنا ہے کہ ایک شاعرہ کی حیثیت سے وہ فلسطین کے بچوں، خواتین اور متاثرین کے ساتھ یکجہتی کا اظہار کرنا چاہتی ہیں۔ بھارتی صوبے جھارکھنڈ کے مغربی سنگھ بھوم ضلع سے تعلق رکھنے والی مصنفہ، شاعرہ اور سماجی کارکن اکتالیس سالہ جسٹنا کیرکیٹا کو ان کے شعری مجموعہ 'ہیل کو بچوں کے ادب کے مصنفین کے ایوارڈ ز میں روم ٹور یڈینگ آتھر ایوارڈ کے لیے منتخب کیا گیا تھا۔

الحمر میں محفل مشاعرہ کا انعقاد

نامور شاعر اور سماجی ادبی شخصیت عباس تابش نے مشاعرے کی صدارت کی چیمبر میں الحمر ارضی احمد کی خصوصی شرکت الحمر ایسی تقریبات کی حوصلہ افزائی کرتا ہے جس سے ادبی روایات کو تقویت ملے۔ شعراء کرام نے اپنا بہترین کلام پیش کیا۔ صوفیہ بیدار، صائمہ آفتاب، شوکت نعیمی، خالد ندیم شانی، خرم آفاق، عمیر مشتاق، دیگر نامور شعرا نے اپنا اپنا کلام پیش کیا شعراء نے اشعار، غزلیں، نظمیں پیش کر کے ہاں بدل دیا ہاں میں موجود سامعین نے عمدہ شعروں پر دل کھول کر داد دی۔

جناب عارف نقوی کے انتقال پر اردو ادبی حلقوں کا

گہرا رنج و غم

سہ ماہی ورثہ اردو مرکز نیویارک کی جانب سے، ان کے انتقال پر ادبی تعزیت کا اظہار کیا گیا ہے۔ جرمنی میں مقیم اردو ادب کی معروف شخصیت، جناب عارف نقوی کے انتقال کی خبر سن کر اردو ادبی حلقوں میں گہرے رنج و غم کی لہر دوڑ گئی ہے۔ انا اللہ وانا الیہ راجعون۔ عارف نقوی صاحب، جو ادب کے شعبے میں اپنی گراں قدر خدمات اور اردو زبان کے فروغ کے لیے اپنے غیر معمولی کردار کی وجہ سے جانے جاتے تھے، اب ہم میں نہیں رہے۔



عارف نقوی صاحب نے اپنی زندگی کا بڑا حصہ اردو زبان و ادب کی خدمت میں گزارا اور دیار غیر میں رہتے ہوئے اردو کو فروغ دینے کے لیے متعدد اقدامات کیے۔ ان کی تحریروں نے نہ صرف قارئین کو متاثر کیا بلکہ اردو ادب کے طلباء کے لیے راہیں ہموار کیں اور آنے والی نسلوں کے لیے قیمتی اثاثہ چھوڑا۔ سہ ماہی ورثہ اردو مرکز نیویارک کی جانب سے، ان کے انتقال پر ادبی تعزیت کا اظہار کیا گیا ہے۔ ورثہ کے مدیران نے اپنے بیان میں کہا کہ "عارف نقوی صاحب کا انتقال اردو ادب کے لیے ایک ناقابل



جرمن شہر فرینکفرٹ میں منعقد ہونے والے اس سالہ بین الاقوامی کتاب میلے کی افتتاحی تقریب میں جرمن وزیر خارجہ فرانک وائٹلر شائٹن مائر اور ترکی کے صدر عبداللہ گل نے حصہ لیا۔ سو سے زائد ممالک کے سات ہزار چار سو نمائش کنندگان فرینکفرٹ کے ساتھ بین الاقوامی کتاب میلے میں حصہ لے رہے ہیں۔ منی ایشاء کے نام سے جانا جانے والا ملک ترکی اس بار کے کتاب میلے کا مہمان خصوصی اور پارٹنر ملک ہے۔ ایشیاء اور یورپ کے سنگم پر واقع مشرقی اور مغربی تہذیب کے انوکھے امتزاج کی جیتی جاگتی مثال ترکی کے صدر عبداللہ گل کا خیر مقدم کرتے ہوئے اس سالہ کتاب میلے کی افتتاحی تقریب میں وفاقی جرمن وزیر خارجہ فرانک وائٹلر شائٹن مائر نے کہا کہ ترکی دو براعظموں کے بیچ ایک ثقافتی پل کی حیثیت رکھتا ہے۔ ترکی ادب کی وسعت پر روشنی ڈالتے ہوئے جرمن وزیر خارجہ نے کہا کہ اس ادب میں ترک معاشرے کے اندر پائے جانے والے تضادات سے لے کر قدیم روایات، مذہبی اقدار اور موڈرن ریاست کے سماجی اور سیاسی تقاضوں جیسے تنازع موضوعات اور سب ہی کچھ شامل ہے۔ ایشائٹن مائر کے مطابق تمام دنیا خاص طور سے جرمنی کے لئے یہ ایک انوکھا موقع ہے ترکی کی رنگ برنگی ثقافت اور اسکے ادب کے بارے میں قریب سے آشنائی حاصل کرنے کا۔ انھوں نے کہا کہ اسکے ساتھ ہی جرمنی کی کوشش ہے کہ ترکی میں جرمن ادب اور ثقافت کو زیادہ سے زیادہ متعارف کروایا جائے۔

بھارتی مصنفہ نے امریکی ایوارڈ ٹھکرا دیا

قبائلی مصنفہ جسٹنا کیرکیٹا نے فلسطینیوں کے ساتھ یکجہتی کے اظہار کے لیے امریکہ کا روم ٹور یڈینگ آتھر ایوارڈ لینے سے انکار کر دیا ہے۔ بچوں کے لیے ان کے شعری مجموعہ 'ہیل کو بچوں کے ادب کے لیے منتخب کیا گیا تھا۔ جسٹنا کیرکیٹا کا کہنا ہے کہ ایک شاعرہ کی حیثیت سے وہ فلسطین کے بچوں، خواتین اور متاثرین کے ساتھ یکجہتی کا اظہار



مجلس فروغ ادب کبیر والا کا تیسرا سالانہ نعتیہ مشاعرہ



مجلس فروغ ادب کبیر والا نے 21 ستمبر 2024 کو (37 ویں نشست) تیسرا سالانہ نعتیہ مشاعرہ جناح میونسپل لائبریری کبیر والا میں منعقد کیا اور اگلے ہی روز مختصر وقت میں انتظامات مکمل کر کے 22 ستمبر 2024 بروز اتوار دن 10 بجے دن المرتضیٰ ہاؤس (نزد المدیہ موبائل شاپ) کبیر والا میں ایک مختصر مگر بھرپور نعتیہ مشاعرہ (38 ویں نشست) منعقد کیا یہ محفل نعت فیکسلا راولپنڈی سے آئے ہوئے خوبصورت نعت گو شاعر جناب صدام فدائے اعزاز میں رکھی گئی۔ ذکر محمد وآل محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سنی اس بابرکت اور وجد آفریں محفل نعت کا احوال پیش ہے۔ صدارت: سید طاہر شاہ (وہوا)، مہمان خاص: صدام فدا (فیکسلا)، مہمان اعزاز: تاثیر جعفری کبیر والا، تلاوت: منزل ادراک، نعت: اویس حیدر جعفری، نظامت محسن رضا شافی۔ نعتیہ مشاعرہ: (ترتیب اول تا آخر) محسن رضا شافی، مشرف عباس عمیر، منزل ادراک، سید حسین اکبر، راؤ سانول سجاد، سید فرخ رضا ترمذی، طارق جاوید، تاثیر جعفری، صدام فدا، سید طاہر شاہ، دیگر شرکاء میں اویس حیدر جعفری، سنی خان، شہباز خان سیال، اسلم رفیق، چودھری آصف، اشعل عباس شامل تھے۔ آخر میں خطبہ صدارت کے ساتھ جناب سید طاہر شاہ نے مجلس فروغ ادب کبیر والا کی ادبی خدمات کو سراہتے ہوئے خراج تحسین پیش کیا خاص کر کبیر والا میں نعت گوئی اور محفل نعت کے سلسلے کو جاری رکھنے پر نیک تمنائیں پیش کیں اور نوجوان شعراء کی بھرپور حوصلہ افزائی کی۔

ممتاز اردو اسکالر، ممتاز نقاد، محقق، مترجم صحافی پروفیسر ضیاء

الرحمان صدیقی کو ایم پی اردو اکادمی، وزارت ثقافت مدھیہ

پردیش نے ایک قومی اردو ایوارڈ سے نوازا گیا ہے۔

یہ قومی ایوارڈ وزیر ثقافت مسز لوہی اور اکیڈمی کے ڈائریکٹر ڈاکٹر نصرت مہدی نے ان کے شاندار کام اور اردو تحقیق اور شراکت پر دیا ہے۔ خاص طور پر ان کی مشہور کتاب

تلافی نقصان ہے۔ وہ ایک عظیم انسان اور سچے اردو دوست تھے، جن کی کمی ہمیشہ محسوس کی جائے گی۔"

غضنفر ادب اکیڈمی پاکستان کا سالانہ نعتیہ مشاعرہ

غضنفر ادب اکیڈمی پاکستان کم و بیش عرصہ بارہ سال سے سرزمین خانیوال پر نشستوں اور مشاعروں کی صورت میں ادب کو فروغ دینے میں مصروف عمل ہے اگرچہ درمیان میں کچھ مسائل کی وجہ سے وقفہ جات بھی رہے مگر یہ سلسلہ رکائیں اور آج بھی اسی جوش و جذبے سے جاری و ساری ہے یہ سب اراکین اکیڈمی کا عزم و استقلال ہے جو اتنے عرصہ میں لاتعداد نشستیں، مشاعرے منعقد کر چکی ہے جن میں نعتیہ مشاعرے، مسالہ، غزلیہ مشاعرے اور دیگر نشستیں وغیرہ شامل ہیں یہ ادبی تنظیم پاکستان کے معروف نعت گو شاعر قبلہ عباس عدیم قریشی صاحب کی سرپرستی میں پھل پھول رہی ہے عہد حاضر میں عباس عدیم قریشی صاحب ان اساتذہ میں شامل ہیں جو عروض اور فنی و فکری محاسن پر کمال دسترس رکھتے ہیں اور یقیناً نعت، سلام، منقبت، غزل اور دیگر اصناف سخن میں ہمارے لیے ایک مستہرا اور مضبوط حوالہ ہیں۔

27 ستمبر بروز جمعہ شام 4 بجے غضنفر ادب اکیڈمی خانیوال کا ایک اور اہم پروگرام یعنی محفل نعت ذکر سرور کونین، خاتم النبیین، محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم گورنمنٹ پوسٹ گریجویٹ کالج خانیوال میں منعقد ہوئی۔ اس مقدس اور خوبصورت عشق رسول ص سے سنی محفل نعت کا آغاز حسب روایت تلاوت کلام پاک سے ہوا جس کی سعادت جناب مجاہد علی یاسر نے حاصل کی اس کے بعد خانیوال کے معروف خوش سخن نعت خوان جناب حسن شاہ سعیدی نے بارگاہ رسول مقبول ص میں قبلہ عباس عدیم قریشی کی نعت پیش کر کے محفل کو اپنے خوبصورت ترنم سے بابرکت بنا دیا جبکہ نظامت کے فرائض راقم الحروف محسن رضا شافی نے سرانجام دیے ذکر محمد وآل محمد ص کی اس مہر و مکھمل کا مزید احوال کچھ اس طرح رہا

صدارت: قبلہ عباس عدیم قریشی، مہمانان خاص: پروفیسر ناصر عباس اطہر، ڈاکٹر یوسف سراء، امتیاز علی اسد، مہمانان اعزاز: مجاہد علی یاسر، طارق جاوید، عقیل شیخ، عاطف نیازی، راؤ سانول سجاد، مشرف عباس عمیر

میزبان شعراء: ندیم رضا فارق، عارش خان، فرہاد حسین رومی، محسن رضا شافی، شاہد منیر رائے، شاہد اقبال، سلیم رضا سراء۔ اس رحمت بھری محفل نعت میں تمام مہمان و میزبان شعراء نے بارگاہ سرور کونین ص میں عشق کے جذبات سے لبریز اپنے عقیدت نامے پیش کر کے نجات و رحمت کے خزینے اپنے نام کیے۔

تو میں آزاد ہیں ان کا ادب بھی زندہ ہے اور جو قومیں غلام ہوتی ہیں ان کی کوئی جمالیات نہیں ہوتیں۔ انہوں نے مزید کہا کہ اس طرح کی تقریبات علم، ادب و زبان کے فروغ میں اندھیرے میں چراغ کا کام کرتی ہیں اور یہ سلسلہ اسی طرح جاری رہے گا۔

مشہور شاعرہ رفیعہ شبنم عابدی نے شاعری اور افسانہ نگاری کو نئی سمت دی، ادبی تقریب میں متعدد مقررین نے کیا

مشہور شاعرہ رفیعہ شبنم عابدی نے شاعری اور افسانہ نگاری کو نئی سمت دی ہے اس کا اظہار متعدد مقررین نے کیا اور ان کک ادبی خدمات کو فراموش نہیں کیا جاسکتا ہے۔ شعبہ اردو ممبئی یونیورسٹی کے زیر اہتمام میرا ادبی سفر کے عنوان کے تحت یہ سلسلہ وار



پانچواں پروگرام تھا۔ اس ادبی سفر کی خصوصی مہمان پروفیسر رفیعہ شبنم عابدی نے محترمہ برہانی کالج اور مہاراشٹر کالج ممبئی میں ایک عرصہ تک درس و تدریس کی خدمات انجام دینے کے بعد شعبہ اردو ممبئی یونیورسٹی میں شعبہ صدر کے عہدے پر رہ کر سبکدوش ہوئیں۔

اس موقع صدر شعبہ ڈاکٹر عبداللہ امتیاز احمد، (صدر شعبہ اردو ممبئی یونیورسٹی) نے افتتاحی کلمات سے تقریب کا آغاز کیا اور رفیعہ شبنم عابدی کی علمی و ادبی خدمات کا اعتراف کیا۔ اردو پروفیسر رفیعہ شبنم عابدی شاعرہ کی حیثیت سے پوری اردو دنیا میں مشہور و معروف ہیں۔ اس کے علاوہ انہوں نے تحقیق و تنقید کے میدان میں بھی اپنے نقش ثبت کیے ہیں۔

"تحریک آزادی اور اردو نثر" پر جس کے مندرجات اور اس کے مضامین جیسے افسانہ، ڈرامہ، مزاح اور طنز و سبکدوش وغیرہ شامل ہیں۔ پروفیسر ضیاء الرحمن صدیقی کی قابل ذکر خدمات جیسے اردو ادب کی تاریخ، اردو ہندی لغت، ارمغان تحقیق، اصولی فکر، بنگالی کہانیاں، دون کا



سبزہ (اردو ترجمہ رسکن بانڈ) سوانگ ساگک کا سفر ہندوستان اردو ترجمہ، اسان اردو گرامر وغیرہ۔ انہوں نے ہندوستان اور بیرون ملک مشہور جریدوں میں دو سو تحقیقی مقالے بھی لکھے ہیں۔ پروفیسر صدیقی انٹرنیشنل جرنل ورسائیو یارک اور اردو AMU جرنل وائس کے ایڈیٹر (ر) بھی ہیں۔ پچھلے تیس سالوں سے وہ یومن خدمات فراہم کر رہے ہیں اور تدریس اور تحقیق میں مصروف ہیں۔ پروفیسر کیو ایچ فریدی، چیئرمین پروفیسر ایس سراج جمالی اور دیگر فیکلٹی ممبران نے ان کی شاندار کامیابی پر خوشی کا اظہار کیا۔ انہوں نے کہا کہ یہ نہ صرف شعبہ بلکہ پوری یونیورسٹی کے لیے ایک قابل فخر لمحہ ہے۔ ان کی اردو کے لیے خدمات اور شراکت کو یو کے کی تاریخ میں ہمیشہ یاد رکھا جائے گا۔

علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی (اسلام آباد) میں ادبی سوسائٹی کے قیام کی افتتاحی تقریب کا انعقاد

علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد میں ادبی سوسائٹی کے قیام کی افتتاحی تقریب اور پہلے سیشن کا انعقاد گذشتہ روز ہوا۔ ڈی جی کوآپٹی ایٹورنس ایجنسی ای سی سید ناصر شاہ مہمان خصوصی تھے جبکہ پرنسپل پوسٹ گریجویٹ ایچ 8 کالج اسلام آباد پروفیسر ڈاکٹر



محمد خالد نے صدارت کے فرائض انجام دیے۔ ادبی سوسائٹی کے پہلے سیشن کے مہمان مقرر ڈین کلیہ سماجی علوم پروفیسر ڈاکٹر عبدالعزیز ساحر نے اپنے خطاب میں کہا کہ برصغیر میں جب انگریز آئے تو انہوں نے سب سے پہلے ادب اور ثقافت پر قبضہ کیا، جو

سلمی صنم شخصیت اور فن

محقق و مصنف سید مبارک علی شمش پاکستان

بگھور (کرناٹک) میں مقیم انڈیا کی معروف افسانہ نگار کے سلمی صنم کے فن اور شخصیت پر مبنی مذکورہ تحقیقی کتاب منظر عام پر آچکی ہے۔ اس میں پروفیسر عاصم بخاری، یسین ثاقب بلوچ، اعظم سہیل ہارون، سارہ آغا اور فرزانہ یاسمین کی ماہرانہ آراء شامل ہیں 390 صفحات کی کتاب 8 ابواب پر مشتمل ہے۔ باب اول مضامین باب دوم تبصرے مجموعہ طور پر لکھا ہوا شخص باب سوم تبصرے مجموعہ پت جھڑ کے لوگ، باب چہارم تبصرے مجموعہ پانچویں سمت، باب پنجم تبصرے مجموعہ قطار میں کھڑے چہرے اور دیگر کہانیاں، باب ششم تجربے، باب ہفتم انٹرویوز، باب ہشتم مشاہیر کی آراء شامل ہیں۔ کتاب کا دیدہ زیب ٹائٹل عمران شانور نے بنایا ہے۔ اس کی حسن ترتیب محمد افضل خان وٹس، اقبال خان وسیر اور تزکین و اہتمام اعظم سہیل ہارون نے کی ہے۔ کتاب ادبی تنظیم بزم شمش پاکستان (رجسٹرڈ) کے زیر اہتمام شمس مطبوعات لاہور/حاصل پور ملتان نے شائع کی ہے۔

لفظ بولتے ہیں

تابندہ سلیم

لفظ بولتے ہیں محترمہ تابندہ سلیم کے کالموں کا مجموعہ ہے۔ وہ ایک مدت سے ملک کے مختلف اخبارات میں کالم نگاری کر رہی ہیں، تابندہ سلیم ایک تجربہ کار کالم نگار ہیں جنہوں نے مختلف النوع موضوعات پر دلچسپ اور معیاری کالم تحریر کر کے اپنا لوہا منوایا ہے۔ انہوں نے اپنی کتاب کا انتساب اپنی والدہ کے نام کیا ہے وہ لکھتی ہیں "اس ہستی کے نام جس کی گود میری پہلی درگاہ تھی میری ماں کے نام کہ ان کا سکھایا ہوا آج صفحہ قرطاس پر منتقل ہوا" انہوں نے اپنی کتاب کے آغاز میں اظہار تفکر کے زیر عنوان تحریر فرمایا ہے کہ "میرے کالموں کا مجموعہ لفظ بولتے ہیں کو تحریر کرنے کے دوران بہت سے ایسے مواقع آئے کہ جب میری ہمت اور حوصلہ جواب دے گیا، دل اچاٹ ہوا تو میں نے اللہ تعالیٰ سے کامیابی کی دعا کی اللہ تعالیٰ جو اپنے بندوں کو کبھی ناکام نہیں دیکھ سکتا اس نے مجھے ایسی سرفرازی بخشی جو آج آپ کے سامنے ہے میرے والدین اور دوست احباب نے بھی میری ہمت کو بڑھایا میرے لیے اور میری کامیابی کی دعا کی اسی طرح میرے کولگنز نے بھی بہت حوصلہ افزائی کی جن کی تہہ دل سے شکر گزار ہوں اور سمجھتی ہوں کہ ان معاملات میں مخلص دوست احباب کی حوصلہ افزائی اور رہنمائی کی وجہ سے میرے کالموں کا مجموعہ لفظ بولتے ہیں آپ تک پہنچ سکا" کتاب کا بغور مطالعہ ہمیں یہ آگاہی فراہم کرتا ہے۔

گوشہء کتب

سودائے جنوں

(جاسوسی کہانیوں کا مجموعہ)

حنا خراسانی رضوی سویڈن میں مقیم ایک ممتاز ادیبہ ہیں، جو اردو ادب میں اپنے منفرد اسلوب اور تخلیقی کہانیوں کی بدولت پہچانی جاتی ہیں۔ ان کی کتاب سودائے جنوں، ایک سنسنی خیز جاسوسی کہانیوں کا مجموعہ، قاری میں تجسس اور مہمہ حل کرنے کا شوق بیدار کرتی ہے۔

حنا خراسانی رضوی کی کتاب سودائے جنوں ایک منفرد اور دلچسپ جاسوسی کہانیوں کا مجموعہ ہے، جو قاری کو سنسنی خیز دنیا میں لے جاتی ہے۔ یہ کہانیاں نہ صرف ذہنی چالاک، معمر سازی اور انسانی نفسیات کے پیچیدہ پہلوؤں کو اجاگر کرتی ہیں بلکہ جرائم کے پیچھے موجود سماجی، نفسیاتی اور جذباتی عوامل کو بھی سامنے لاتی ہیں۔ کتاب کی ہر کہانی ایک الگ معمر پیش کرتی ہے اور مصنفہ نے بڑی خوبصورتی سے مختلف کرداروں کے ذریعے کہانیوں کو ترتیب دیا ہے۔ کہانیوں کا ماحول حقیقت کے قریب اور پلاٹ میں پیش آنے والے واقعات قاری کے دل میں تجسس اور تجربے کی جستجو پیدا کرتے ہیں۔ ہر کہانی میں ایسا موڑ موجود ہوتا ہے جہاں قاری حیران رہ جاتا ہے اور انجام تک پہنچنے کے لیے اپنی ذہانت استعمال کرنے پر مجبور ہو جاتا ہے۔

اردو زبان میں بیسیویں تصنیف

قائدہ رابعہ (لندن)

برصغیر پاک و ہند کی مایہ ناز افسانہ نگار اور کہانی کار آقا قائدہ رابعہ کی اردو زبان میں بیسیویں تصنیف شائع ہو گئی ہے۔ عالمی اشاعتی ادارے پریس فارٹریس کے زیر اہتمام کہانیوں کا مجموعہ تیور کیسے بدلے؟ رنگین آرٹ پیپر کے اضافی صفحات کے ساتھ دیدہ زیب تصاویر کے ساتھ شائع کیا گیا ہے۔ قائدہ رابعہ کی اس نئی تصنیف میں بچوں اور بڑوں کی اخلاقی تربیت کے مختلف عنوانات کے تحت دلچسپ اور مزے دار کہانیوں کو شامل کیا گیا ہے۔ قائدہ رابعہ کی تحریریں اہم ملکی اخبارات اور جرائد میں شائع ہوتی ہیں۔ قبل ازیں ان کی کتب سرکاری تعلیمی اداروں کی لائبریریاں کے لئے خصوصی پراجیکٹ کے طور پر شائع ہو چکی ہیں۔ مصنفہ ملکی اور قومی سطح کے متعدد اعزازات اور انعامات بھی جیت چکی ہیں۔ دو ہزار چوبیس میں ان کی تحریر کردہ ایک اور کتاب "نصا بہادر" انڈیا اور پاکستان سے بیک وقت شائع ہو کر قارئین اور مصنفین سے داد و تحسین وصول کر چکی ہے۔

ام زہرا سیدہ خدیجہ (سلام اللہ علیہا)

نصیر وارثی

نصیر وارثی کی کتاب ام زہرا اشاعت کے آخری مراحل میں 315 صفحات پر مشتمل اس کتاب میں حضرت خدیجہ کی حیات مبارکہ کے مختلف پہلوؤں کو علمی اور تحقیقی انداز میں بیان کیا گیا ہے۔

معروف شاعر، ادیب، اور محقق نصیر وارثی کی زیر ترتیب کتاب ام زہرا، جس میں ام المؤمنین حضرت خدیجہ سلام اللہ علیہا کی شخصیت اور نقوش حیات پر تفصیلی روشنی ڈالی گئی ہے، اشاعت کے آخری مراحل میں داخل ہو چکی ہے۔ 315 صفحات پر مشتمل یہ کتاب حضرت خدیجہ کی حیات مبارکہ کے مختلف پہلوؤں کو علمی اور تحقیقی انداز میں بیان کرتی ہے، اور اسلامی تاریخ میں ان کے اہم کردار کو اجاگر کرتی ہے۔

ام زہرا کی تیاری کے دوران نصیر وارثی نے قدیم اسلامی ماخذ اور جدید تحقیقاتی طریقوں کو بروئے کار لاتے ہوئے اس کتاب کو ایک جامع، مفصل، اور مستند تاریخی دستاویز میں ڈھالنے کی کوشش کی ہے۔ اس کتاب میں حضرت خدیجہ سلام اللہ علیہا کی ذاتی اور سماجی زندگی، اسلام کے ابتدائی مراحل میں ان کی قربانیاں، اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ ان کے تعلقات پر مفصل مضامین شامل ہیں۔

کتاب کی اہمیت میں اضافے کے لیے معروف علمی و ادبی شخصیات کے تبصرے بھی شامل کیے گئے ہیں، جنہوں نے نصیر وارثی کے اس علمی کارنامے کو سراہتے ہوئے اسے اسلامی تاریخ اور ادب کے میدان میں ایک منفرد اضافہ قرار دیا ہے۔ نصیر وارثی کے مداح اور علمی دنیا میں ان کے کام کو سراہنے والے افراد کے لیے یہ کتاب ایک نایاب تحفہ ہوگی، جس سے حضرت خدیجہ کی شخصیت اور ان کے کارناموں سے متعلق قیمتی معلومات فراہم ہوں گی۔

نصیر وارثی کا پہلا نعتیہ مجموعہ کلام

"عشقِ شاہِ امم"

اشاعت کے قریب

اردو ادب کی دنیا میں نمایاں مقام رکھنے والے شاعر، ادیب، نصیر وارثی کا پہلا نعتیہ مجموعہ "عشقِ شاہِ امم" زیر ترتیب ہے اور جلد ہی اشاعت کے مراحل سے گزر کر قارئین کے ہاتھوں میں پہنچنے والا ہے۔ اس مجموعے میں نصیر وارثی نے نبی اکرم ﷺ کی محبت اور عقیدت کو شاعری کے خوبصورت پیرایے میں پیش کیا ہے۔ اس مجموعہ کلام پر نعتیہ ادب کی معروف علمی شخصیات کی رائے بھی شامل کی گئیں ہیں۔

اس کے حوالے سے نصیر وارثی کا کہنا ہے کہ "عشقِ شاہِ امم" کا مقصد رسول اکرم ﷺ سے محبت کو عام لوگوں تک پہنچانا ہے تاکہ وہ محبت جو انسانیت کا پیغام ہے، ان کے دلوں میں جاگزیں ہو۔ ان کی شاعری میں نبی ﷺ کی حیات مبارکہ اور ان کے پیغامِ انسانیت کو خوبصورتی سے بیان کیا گیا ہے۔

ادبی حلقوں میں "عشقِ شاہِ امم" کے منتظر قارئین اور نصیر وارثی کے مداحوں کے لیے یہ مجموعہ ایک بیش قیمت تحفہ ثابت ہوگا۔ اس مجموعے کی اشاعت کی تاریخ اور تفصیلات جلد ہی فراہم کی جائیں گی۔

ادارہ، ورثہ سبلی کیشنز، اردو مرکز نیویارک

یاد رفتگان

ڈاکٹر عبادت بریلوی

ادیب، محقق، اور نقاد

فراموش نہیں کیا جاسکتا۔ ان کی تصنیف و تالیف کی تعداد بھی اچھی خاصی ہے۔ چند کے نام ہیں: ”اردو تنقید کا ارتقا“، ”تنقیدی زاویے“، ”غزل اور مطالعہ غزل“، ”غالب کا فن“، ”روایت کی اہمیت“، ”جدید شاعری“، ”جدید اردو ادب“ اور ”میر تقی میر“۔ یہ ساری کتابیں اہم سمجھی جاتی ہیں۔ طلباء کے لیے یہ مفید تو ہیں ہی اردو شعر و ادب کے مزاج کی تفہیم میں ذہین لوگوں کے لئے بھی راہیں متعین کرتی ہیں۔ 19 دسمبر 1998ء کو ڈاکٹر عبادت بریلوی لاہور میں وفات پا گئے۔ وہ لاہور میں سمن آباد کے قبرستان میں آسودہ خاک ہیں۔

نیاز فتحپوری

بانی: ادبی رسالہ نگار

نیاز فتحپوری کا اصل نام: نیاز محمد خان اور تاریخی نام: لیاقت علی خاں تھا۔ وہ 1884ء میں بارہ بنگلی ضلع کی تحصیل رام سنبھی گھاٹ میں پیدا ہوئے جہاں ان کے والد امیر خاں بطور پولیس انسپکٹر تعینات تھے۔ امیر خاں اچھے ادبی ذوق کے مالک تھے اور ان کا مطالعہ بہت وسیع تھا۔ نیاز نے ابتدائی تعلیم فتحپور، ندوہ اور رامپور کے مدارس میں حاصل کی۔ مدرسوں میں وہ درس نظامی پڑھتے تھے لیکن گھر پر ان کے والد ان کو فارسی پڑھاتے تھے اور وہ بھی فارسی کی ابتدائی کتابیں نہیں، بلکہ مینا بازار، پنج رقعہ، شاہنامہ اور دیوان اور دفاتر ابوالفضل وغیرہ۔ گھر میں نیاز کا دوسرا مشغلہ مذہبی کتابوں کا مطالعہ تھا جو مدرسہ کے ان کے استادوں کو سخت ناپسند تھا۔ مذہبی طریق تعلیم کی طرف سے نیاز کی بے اطمینانی کم عمری سے ہی شروع ہو گئی تھی وہ دینی معاملات میں اپنے اساتذہ سے بحث کرتے تھے۔ مذہبی امور میں اساتذہ کی مقلدانہ کور عقلی اور بچوں کے ساتھ ان کی مار پیٹ ایسی باتیں تھیں جنہوں نے نیاز کو مزہب مذہبی تعلیم سے متنفر کر دیا۔ آگے چل کر انہوں نے لکھا ”میں اس کسنی میں بھی بار بار سوچا کرتا تھا اگر عبادت اور مذہبی تعلیم کا صحیح نتیجہ یہی ہے تو مذہب اور مذہبیت کوئی معقول چیز نہیں۔“ میٹرک پاس کرنے کے بعد نیاز پولیس میں بھرتی ہو گئے اور 1901ء میں ان کا تقرر بطور سب انسپکٹر الہ آباد کے تھا۔ ہندیا میں ہو گیا۔ تقریباً ایک سال ملازمت کرنے کے بعد نیاز نے استعفیٰ دے دیا اور اس کے بعد انہوں نے اس وقت کی برائے نام آزاد چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں مختلف چھوٹے بڑے عہدوں پر ملازمتیں کیں، تدریس کا کام کیا یا پھر اخبارات سے وابستہ رہے۔ وہ 1910ء میں زمیندار اخبار سے وابستہ ہوئے، 1911ء میں ہفتہ وار ”توحید“ کے نائب مدیر مقرر ہوئے، 1913ء میں

ڈاکٹر عبادت بریلوی ایک معروف پاکستانی ادیب، محقق، اور نقاد تھے جنہوں نے اردو ادب میں گرانقدر خدمات انجام دیں۔ ان کی خاص توجہ اردو زبان و ادب کی تنقید اور تحقیق پر رہی۔ ان کی تحریریں اردو ادب کے مختلف پہلوؤں کو اجاگر کرتی ہیں، خاص طور پر تنقید کے میدان میں انہوں نے قابل ذکر کام کیا۔ ڈاکٹر عبادت بریلوی کا تعلق بریلی، بھارت سے تھا، مگر انہوں نے اپنی زندگی کا ایک بڑا حصہ پاکستان میں گزارا اور اردو ادب کے فروغ کے لیے کام کیا۔

ڈاکٹر عبادت بریلوی کی پیدائش اردو تنقید ہے، وہ اردو کے صف اول کے نقاد مانے جاتے ہیں۔ اس کے علاوہ وہ محقق اور سفر نامہ نگار بھی ہیں۔ ان کی تصانیف میں اردو تنقید کا ارتقا، تنقیدی زاویے، غزل اور مطالعہ غزل، غالب کا فن، غالب اور مطالعہ غالب، تنقیدی تجربے، جدید اردو تنقید، جدید اردو ادب، اقبال کی اردو نثر اور شاعری، شاعری کی تنقید کے نام سرفہرست ہیں۔ ان کے سفر ناموں میں ارض پاک سے دیار فرنگ تک، ترکی میں دو سال، دیار حبیب میں چند روز اور لندن کی ڈائری اور آپ بیتی یاد عہد رفتہ کے نام شامل ہیں۔ ڈاکٹر عبادت بریلوی 14 اگست، 1920ء کو بریلی، اتر پردیش، برطانوی ہندوستان میں پیدا ہوئے۔ ان کا اصل نام عبادت یار خان تھا۔ 1942ء میں انہوں نے لکھنؤ یونیورسٹی سے ایم اے اور 1946ء میں اسی یونیورسٹی سے پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔

حصول تعلیم کے بعد تدریسی زندگی اختیار کی۔ پہلے اینگلو عربک کالج دہلی میں مدرس ہوئے لیکن تقسیم ملک کے بعد ہجرت کر کے پاکستان چلے گئے۔ لاہور میں اورینٹل کالج، پنجاب یونیورسٹی سے وابستہ ہوئے اور ترقی کرتے ہوئے شعبہ اردو کے صدر بن گئے۔ ڈین فیکلٹی آف آرٹس بھی ہوئے۔ اورینٹل کالج کے پرنسپل بھی رہے۔ 1980ء میں اپنے عہدہ سے سبکدوش ہوئے۔ عبادت بریلوی نے انقرہ یونیورسٹی، ٹرکی اور اسکول آف افریقن اورینٹل اسٹڈیز لندن میں استاد کی خدمات انجام دیں۔

عبادت بریلوی اردو کے نامور نقاد اور محقق ہیں۔ ان کی بعض کتابیں ہندو پاک کی مختلف یونیورسٹیوں کے نصاب میں رہی ہیں۔ ان کی شہرت کی ایک وجہ یہ بھی ہے۔ ویسے انہوں نے اردو تنقید میں اپنی ایک مخصوص جگہ بنالی ہے۔ اس حد تک کہ یہ نام

فراق گورکھپوری

فراق گورکھپوری (1896-1982) اردو کے معروف شاعر، نقاد، اور ادیب تھے جنہوں نے اردو شاعری میں اہم مقام حاصل کیا۔ ان کا اصل نام "رشید احمد خان" تھا اور وہ گورکھپور، اتر پردیش سے تعلق رکھتے تھے، جہاں سے ان کا تخلص "فراق" آیا۔ فراق گورکھپوری کی شاعری میں رومانویت، غم، اور انسانی جذبات کی گہرائیوں کو بہت خوبصورتی سے پیش کیا گیا ہے۔

انہوں نے اردو ادب میں نقد و نظر کی اہمیت کو اجاگر کیا اور اپنی تنقیدی تحریروں سے ادب کے معیار کو بلند کیا۔ ان کی شاعری میں غالب کے اثرات بھی نظر آتے ہیں، لیکن ان کا اپنا ایک منفرد رنگ تھا۔ ان کی مشہور کتابیں "گورکھپوری کا انتخاب" اور "فراق گورکھپوری کی منتخب نظمیں" ہیں۔

فراق گورکھپوری کی شاعری میں درد اور تنہائی کے موضوعات خاص طور پر اہم ہیں۔ ان کے اشعار میں غالب کے اثرات بھی نمایاں ہیں، اور ان کی شاعری کا ایک خاص پہلو وہ ہے جس میں وہ انسانی احساسات اور جذبات کی انتہائی باریکی سے عکاسی کرتے ہیں۔

فراق گورکھپوری کی شاعری میں غالب کی طرح درد، تنہائی، اور محبت کے گہرے جذبات کی جھلکیاں ملتی ہیں، لیکن ان کا اسلوب زیادہ سادہ اور بیان میں گہرائی سے بھرپور تھا۔ ان کی شاعری میں فلسفیانہ اور فطری خیالات کی گونج ہے، جو زندگی کے پیچیدہ سوالات اور انسانی تعلقات کی حقیقت کو بیان کرتی ہے۔

ان کی نظموں میں ایک خاص نوع کی عکسگینی اور بے بسی کا عنصر پایا جاتا ہے، لیکن ساتھ ہی انہوں نے اس غم کو ایک خوبصورت تخلیقی عمل میں ڈھال کر اسے فن کا حصہ بنا دیا۔ ان کی سب سے مشہور نظموں میں "یادیں" اور "شام کی دھوپ" شامل ہیں، جن میں وہ اپنے ذاتی تجربات اور احساسات کو باآسانی پیش کرتے ہیں۔

فراق گورکھپوری نے اپنی شاعری میں متعدد موضوعات کو چھوا، جن میں محبت، عیش و آرام، زندگی کا فریب، اور افراتفری کے دور میں انسان کا اکیلا پن شامل ہیں۔ ان کا خیال تھا کہ انسان جب تک اپنے دکھوں کا ادراک نہیں کرتا، وہ دنیا کے حقیقی معنی کو نہیں سمجھ سکتا۔ اسی لیے ان کی شاعری میں ایک نیا منظر نظر آتا ہے، جو ہمیں اپنے اندر کی دنیا کو بہتر طور پر جاننے کی دعوت دیتی ہے۔

اس کے علاوہ، فراق گورکھپوری اردو ادب کے بڑے نقاد بھی تھے، اور انہوں نے ادب کی معیاری تنقید کے اصولوں کو ترتیب دینے میں اہم کردار ادا کیا۔ ان کا تنقیدی نظریہ "حسیت" پر مبنی تھا، جس میں انہوں نے فن پارے کے جمالیاتی اور جذباتی پہلو کو

ہفت روزہ "خطیب" کے قلمی معاون رہے، اور 1919ء میں اخبار "رعیت" کے مدیر اعلیٰ بنے۔ اس عرصہ میں ان کی ادبی اور علمی سرگرمیاں جاری رہیں اور انہوں نے اپنی شاعری، افسانوں اور علمی مضامین کی بدولت باذوق علمی و ادبی حلقوں میں شہرت حاصل کر لی۔ 1914ء میں حکیم اجمل خان نے ان کو اپنے قائم کردہ انگریزی اسکول میں ہیڈ ماسٹر مقرر کر دیا۔ اس زمانہ کے بارے میں "خطیب" کے مالک اور مدیر ملا واحدی کہتے ہیں "نیاز صاحب حکیم اجمل خان کے اسکول کی ہیڈ ماسٹری کے علاوہ خطیب میں ادبی و مذہبی مضامین بھی لکھتے تھے 1914ء میں ان کی مذہبی تحریریں ادبی تحریروں کی طرح پسند کی جاتی تھیں۔ اس زمانے میں نیاز نماز کے پابند تھے۔ لیکن تقریباً روزانہ دونوں سہما دیکھنے جاتے تھے نیاز فلم دیکھ کر ایک مضمون ضرور لکھتے تھے۔ ان کا "کیو پڈ اور ساگی" ناول کسی فلم سے متاثر ہو کر لکھا گیا تھا۔" نیاز اردو، فارسی اور عربی میں بھی شعر کہتے تھے۔ 1913ء میں ان کی نظمیں "شہر آشوب اسلام" اور "بت خانہ" اہلال اور "نقاد" میں شائع ہوئی تھیں۔ شاعری گا ہے بگا ہے دوسروں کو سنانے کے لئے کرتے تھے۔ ان کا کوئی مجموعہ کلام شائع نہیں ہوا۔ ان کو جو شاعری کرتی تھی وہ انہوں نے اپنی نثر میں کی۔

1915ء میں نیاز اپنے عقیدہ مندوں کی درخواست پر بھوپال چلے گئے جہاں وہ پہلے پولیس میں اور پھر محکمہ تاریخ میں کام کرتے رہے۔ اس محکمے میں ان کو لکھنے پڑھنے کی زیادہ فرصت ملی اور یہیں انہوں نے "تاریخ الدولین"، "مصطفیٰ کمال پاشا"، اور "تاریخ اسلام"۔۔۔ ابتدا سے حملہ تیمور تک، "لکھیں۔" صحابیات، "قرآن حسن کی تصنیف ہے لیکن نیاز کے طویل و بیجاچہ کے طفیل اسے بھی نیاز کی کتابوں میں گننا جاتا ہے۔ بھوپال میں قیام کے دوران ہی نیاز نے "نگار" جاری کیا۔ وہ ترکی شاعرہ نگار بنت عثمان سے بہت متاثر تھے۔ 1927ء میں ان کو بھوپال چھوڑنا پڑا کیونکہ انہوں نے نعل کی داخلی سیاست پر اظہار خیال شروع کر دیا تھا اور ریاست کے کچھ وزیر نیاز کی تحریروں سے حوالہ سے ان کو دہریہ بھی قرار دیتے تھے۔ 1927ء میں وہ لکھنؤ آ گئے جہاں انہیں اپنے خیالات کے اظہار کی زیادہ آزادی تھی۔ "نگار" کا یہی عہد زریں تھا۔ 1962ء میں حکومت ہند نے ان کی علمی و تدریسی خدمات کے لئے ان کو "پدم بھوشن" کے خطاب سے نوازا۔ لیکن اسی سال وہ ہجرت کر کے پاکستان چلے گئے جس کا سیاست یا قومیت سے کوئی تعلق نہیں تھا۔ یہ ان کے کچھ عقلمند گھریلو مسائل تھے۔ وہ پاکستان میں بھی "نگار" نکالتے رہے لیکن ان کو وہاں وہ آزادی میسر نہیں تھی جو ہندوستان میں تھی۔ 24 مئی 1966ء کو کراچی میں کینسر کے مرض میں ان کا انتقال ہوا۔

آئی۔ تقسیم ہند کے فسادات اور انسانی ظلمتوں نے ان کی تحریروں میں ایک خاص بے چینی اور غمگینی پیدا کی۔ ان کی کہانیاں اس دور کے فسادات کی حقیقتوں کی عکس بندی کرتی ہیں، اور اس وقت کے لوگوں کے جذبات کو اجاگر کرتی ہیں۔

تنازعہ اور جرات مندی: منٹو کی تحریریں ان کے زمانے کے قاریوں اور نقادوں کے لیے بہت تنازعہ ثابت ہوئیں۔ انہوں نے معاشرتی taboos جیسے جنس، بانگوں کی محبت، اور جنسی تعلقات جیسے موضوعات کو کھل کر پیش کیا۔ ان کی اس جرات مندانہ تحریریں انہیں متعدد مرتبہ مقدمات کا سامنا بھی کرنے پر مجبور کر گئیں، اور انہیں اخلاقی اور قانونی طور پر چیلنج کیا گیا۔

موت اور ورثہ: سعادت حسن منٹو کی زندگی مختصر تھی، اور وہ 1955 میں صرف 43 سال کی عمر میں انتقال کر گئے۔ ان کی وفات کے باوجود ان کا ادبی ورثہ آج بھی زندہ ہے اور ان کی تحریروں کا مطالعہ نہ صرف اردو ادب بلکہ عالمی سطح پر بھی کیا جاتا ہے۔ منٹو کی ادبی خدمات اور ان کی حقیقت پسندی آج بھی اردو ادب میں ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے، اور ان کی کہانیاں ادب کے شائقین اور نقادوں کے لیے ہمیشہ ایک تنازعہ، مگر انتہائی اہم موضوع رہی ہیں۔

خدیجہ مستور

خدیجہ مستور (ولادت: 11 دسمبر، 1927ء - وفات: 26 جولائی، 1982ء) پاکستان سے تعلق رکھنے والی اردو کی مشہور و معروف ناول نگار و افسانہ نگار تھیں جو اردو ادب کی بے حد مقبول شخصیات میں سے ایک تھیں۔ خدیجہ اپنے ناول آنگن کی وجہ سے دنیا بھر میں شہرت رکھتی ہیں جس پر ہم نے وی کی طرف سے ڈراما بھی بنایا گیا۔ ان کی چھوٹی بہن ہاجرہ مسرور بھی ایک ناول نگار و افسانہ نگار تھیں جبکہ شاعر، ڈراما نگار اور کالم نگار خالد احمد ان کے چھوٹے بھائی تھے۔

خدیجہ کے والد سید طہور احمد خان برطانوی فوج میں طبیب تھے۔ ان کا انتقال دل کا دورہ پڑنے کی وجہ سے ہوا۔ خدیجہ 1947ء میں پاکستان کی آزادی کے بعد اپنے خاندان کے ساتھ ہجرت کی اور لاہور میں مقیم ہوئیں۔

خدیجہ مستور 11 دسمبر، 1927ء کو ہلسہ، بریلی، برطانوی ہندوستان میں پیدا ہوئیں۔ ان کے والد کا نام ڈاکٹر طہور احمد خان تھا وہ سرکاری ملازم تھے، ملازمت کی وجہ سے مختلف شہروں اور قصبوں میں ان کا تبادلہ ہوتا رہا جس کی وجہ سے وہ صحیح معنوں میں بچوں کی تعلیم و تربیت پر توجہ نہ دے سکے۔ خدیجہ کی والدہ کا نام انور جہاں تھا، وہ ایک پڑھی

اہمیت دی۔ وہ ہمیشہ ادب کو صرف ذہنی کھیل نہیں، بلکہ ایک حقیقی انسانی تجربہ کے طور پر دیکھتے تھے۔ فراق گورکھپوری کا شمار اردو ادب کے ان شاعروں میں ہوتا ہے جن کی شاعری نے نہ صرف ایک عہد کی عکاسی کی بلکہ وہ آج بھی اردو ادب کے طلبہ، محققین اور شاعری کے شائقین کے لیے ایک اہم حوالہ ہیں۔

سعادت حسن منٹو

سعادت حسن منٹو (1912 [1955]) اردو ادب کے ایک عظیم اور تنازعہ افسانہ نگار تھے، جنہیں اپنی حقیقت پسندی، سماجی تنقید اور جرات مندی کے لئے جانا جاتا ہے۔ ان کا اسلوب خاص طور پر ان کی بے باک اور ناپسندیدہ حقیقتوں کو بیان کرنے کے حوالے سے مشہور ہے۔ انہوں نے اردو ادب میں ایک منفرد مقام حاصل کیا، اور ان کے افسانے آج بھی عالمی ادب میں اہمیت رکھتے ہیں۔

زندگی کا مختصر خاکہ: سعادت حسن منٹو کا تعلق پاکستان کے شہر امریتسر سے تھا، اور ان کا خاندان تقسیم کے وقت پاکستان منتقل ہو گیا۔ منٹو نے اپنی ابتدائی تعلیم امریتسر میں حاصل کی اور پھر بمبئی (موجودہ ممبئی) میں اپنے کیریئر کا آغاز کیا۔ منٹو نے اپنی زندگی کے بیشتر حصے کو اس وقت کے ہندوستان کے معاشرتی اور سیاسی مسائل میں غرق پایا، اور ان کی تحریریں ان ہی مسائل کی عکاسی کرتی ہیں۔

شاعری اور افسانہ نگاری: منٹو کا افسانہ نگاری کا سفر ابتدا میں ہندی اور اردو کے مختلف رسائل اور جرائد میں شائع ہونے والے مختصر افسانوں سے شروع ہوا۔ ان کے افسانے سماج کی سیاہ حقیقتوں کو کھول کر پیش کرتے تھے، جنہیں دوسرے مصنفین عام طور پر نظر انداز کرتے۔ ان کی کہانیاں خواتین کے مسائل، جنس، مذہب، طبقاتی فرق اور تقسیم ہند کے اثرات پر مبنی ہوتی تھیں۔

منٹو کا اسلوب سادہ، واضح اور براہ راست تھا، جس میں وہ انسان کے اندھیرے پہلوؤں کو بڑی بے رحمی سے بیان کرتے تھے۔ ان کے افسانے میں چیلنج اور سوالات ہوتے ہیں جو اس وقت کے معاشرتی اقدار اور مروجہ اخلاقیات کے خلاف اٹھائے جاتے تھے۔

مشہور افسانے: منٹو کی سب سے مشہور کہانیاں "ٹھنڈی ہوا"، "کالی شلوار"، "کسر" اور "باوگوپی ناتھ" ہیں۔ ان کہانیوں میں منٹو نے انسان کے پیچیدہ جذبات، سماجی ناہمواریوں اور معاشرتی تشویشات کو بے خوفی سے پیش کیا۔

تقسیم ہند اور منٹو: تقسیم کے بعد، منٹو کی زندگی اور ادبی تخلیقات میں ایک واضح تبدیلی

دور کرنے میں مدد دی۔

محمد حمید اللہ اسلام کے ایک ممتاز عالم اور 20 ویں صدی کے سب سے ممتاز اسلامی مفکرین میں سے ایک تھے۔ وہ ایک قابل مصنف اور مترجم تھے، اور ان کے کام نے دنیا بھر میں اسلامی اسکالرشپ پر گہرا اثر ڈالا ہے۔ اس بلاگ میں، ہم اس قابل ذکر شخص کی زندگی اور شراکت پر گہری نظر ڈالیں گے۔

آپ 9 فروری، 1908ء کو اور بعض حوالوں کے مطابق 19 فروری، 1908ء کو مملکت آصفیہ کے شہر حیدرآباد دکن میں پیدا ہوئے۔

محمد حمید اللہ کے والد عبدالحمید خان ایک نامور وکیل اور سیاست دان تھے جنہوں نے انڈین نیشنل کانگریس کے رکن کے طور پر خدمات انجام دیں۔ حمید اللہ نے ابتدائی تعلیم حیدرآباد میں حاصل کی اور بعد میں اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کے لیے پیرس بھیج دیا گیا۔

آپ نے گھر میں ابتدائی تعلیم کے بعد جامعہ نظامیہ میں داخلہ لیا اور 1924ء میں مولوی کامل کا درجہ مکمل کیا۔ بعد ازاں، گھر والوں کو بتائے بغیر، انگریزی زبان کی اہمیت کے پیش نظر میٹرک کے امتحان کی تیاری کے بعد میٹرک کا امتحان بھی دیا اور امتیازی حیثیت سے کامیاب ہوئے۔ ان کے والد کو مقامی اخبارات کے ذریعہ ڈاکٹر صاحب کی کامیابی کی اطلاع ملی۔ اس کامیابی کے بعد انھوں نے بیٹے کی مزید حوصلہ افزائی کی۔ 1924ء میں انھوں نے جامعہ عثمانیہ میں داخلہ لیا اور اسلام، علم قانون میں ایم اے اور ایل بی کی سند جامعہ عثمانیہ سے 1930ء میں حاصل کی۔ جامعہ عثمانیہ کی جانب سے اسلامی قوانین بین الاقوامی میں ڈاکٹریٹ کے لیے آپ کو فیلوشپ سے نوازا گیا۔ 1932ء میں جامعہ بون، جرمنی سے انھوں نے ڈی فل کی سند حاصل کی اور پھر اسی جامعہ میں عربی و اردو کے استاد کی حیثیت سے متعین ہوئے۔ جرمنی میں کچھ عرصہ گزارنے کے بعد انھوں نے ڈاکٹریٹ کی ایک اور سند کے لیے فرانسیسی دار الحکومت پیرس کی معروف جامعہ سوربون میں داخلہ لیا۔ 11 ماہ کے مختصر عرصے میں آپ نے ڈی لٹ کی سند حاصل کی۔

پہلی بیچ ڈی کرنے کے بعد، حمید اللہ ہندوستان واپس آئے، جہاں انہوں نے حیدرآباد کی عثمانیہ یونیورسٹی میں اسلامی قانون کے پروفیسر کے طور پر اپنے کیریئر کا آغاز کیا۔ بعد ازاں انہوں نے پاکستان میں کراچی یونیورسٹی اور ریاض، سعودی عرب کی کنگ سعود یونیورسٹی میں اسلامیات کے پروفیسر کے طور پر خدمات انجام دیں۔

اپنے پورے کیریئر میں حمید اللہ ایک نامور مصنف اور مترجم تھے۔ انہوں نے اسلامی قانون، تاریخ اور الہیات سمیت وسیع موضوعات پر 200 سے زائد کتابیں اور مضامین تصنیف کیے۔ انہوں نے عربی، فرانسیسی اور دیگر زبانوں سے متعدد کاموں کا انگریزی میں ترجمہ بھی کیا، جن میں قرآن، حدیث، اور سیرت نبوی کا بھی شامل ہے۔

لکھی خاتون تھیں، اکثر ان کے مضامین خواتین کے مختلف رسالوں میں چھپتے تھے۔ ان کی دیکھا دیکھی بچوں میں بھی ادبی رجحانات پیدا ہوئے۔ چھوٹی عمر میں ہی خدیجہ کے والد صاحب کا انتقال ہو گیا، جس کی وجہ سے ان کے خاندان کو بے حد مشکلات پیش آئیں۔ کچھ عرصہ بھیجی میں قیام رہا۔ تقسیم ہند کے بعد پاکستان آ گئیں اور لاہور میں مستقل قیام پزیر ہوئیں۔ یہاں یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ خدیجہ کا خاندان ہجرت کے وقت انتہائی بے سروسامانی کی حالت میں تھا ایسے کڑے وقت میں احمد ندیم قاسمی نے ان کی مدد کی۔ 1950ء میں خدیجہ کی شادی مشہور افسانہ نگار احمد ندیم قاسمی کے بھانجے ظہیر باہر سے ہوئی جو صحافت کے پیشے سے منسلک تھے۔ خدیجہ نے شادی کے بعد بڑی پرسکون زندگی گزاری۔ دونوں میاں بیوی میں بے حد محبت تھی۔ دونوں ایک دوسرے کا بے حد خیال رکھتے تھے۔

خدیجہ کے افسانوں کے پانچ مجموعے سامنے آئے۔ جن میں بوچھاڑ اور چند روز اور شامل ہیں۔ 1962ء میں اپنے شہرہ آفاق ناول آنگن پر آدم جی ادبی انعام ملا۔ جب کہ ان کے افسانوں کے آخری مجموعے ٹھنڈا میٹھا پانی پر انھیں بجرہ ایوارڈ سے نوازا گیا۔

خدیجہ کا پہلا افسانہ کب منظر عام پر آیا، اس کے بارے میں کہنا کچھ مشکل ہے تاہم ان کے مطلوبہ افسانوں کا اولین سراغ دہلی کے رسالے ساتی سے ملتا ہے۔ اس رسالے نے اردو افسانے کے فروغ میں اہم کردار ادا کیا ہے۔ اس کے علاوہ ان کے افسانے لاہور کے رسالے عالم گیر، ہفت روزہ خیام اور ادب لطیف میں بھی شائع ہوتے رہے ہیں۔ ایک دلچسپ بات یہ ہے کہ ساتی کے اپریل 1944ء کے شمارے میں دونوں بہنوں ہاجرہ مسرور اور خدیجہ مستور کے افسانے یک وقت شائع ہوئے۔ ساتی میں افسانوں کی اشاعت سے دونوں بہنوں کا نام ادبی حلقوں میں شہرت پانے لگا۔

بیسویں صدی کی ایک عظیم شخصیت کا تعارف

ڈاکٹر محمد حمید اللہ ممتاز اسلامی مفکر و مترجم

نصیر وارثی (مدیر: سماجی ورثہ نیویگ یارک)

ڈاکٹر حمید اللہ کی شخصیت اور علمی کام کا اثر صرف مسلمان دنیا تک محدود نہیں رہا، بلکہ انہوں نے مغربی اسکالرز کو بھی اسلامی تعلیمات سے روشناس کرانے میں اہم کردار ادا کیا۔ ان کی علمی کاوشوں نے بین الاقوامی سطح پر اسلام کے متعلق غلط فہمیوں کو

ان کی کوششوں کی وجہ سے مغربی دنیا میں اسلام اور مسلمانوں کی صحیح تصویر پیش کرنے میں مدد ملی۔ وہ مسلمانوں کے اتحاد اور ان کی تعلیم کے فروغ کے لیے کوشاں رہے، جس کی وجہ سے آج بھی انہیں ایک بلند مقام پر فائز کیا جاتا ہے۔ ان کی زندگی مسلمانوں کے لیے ایک مثال ہے کہ کیسے علم اور خدمت کے ذریعے معاشرتی اور مذہبی ترقی کی راہ ہموار کی جاسکتی ہے۔

ڈاکٹر حمید اللہ کی علمی کاوشوں اور ان کی شخصیت نے بہت سے فرانسیسی غیر مسلموں کو اسلام قبول کرنے کی طرف مائل کیا۔ ان کے کام کی وجہ سے اسلام کی تعلیمات کو نہایت خوبصورتی اور درستگی کے ساتھ پیش کیا گیا، جس نے بہت سے لوگوں کو متاثر کیا۔

ان کا فرانسیسی زبان میں قرآن کا ترجمہ اور اسلامی موضوعات پر گہرائی سے تحقیق نے بہت سے غیر مسلموں کو اسلام کی طرف راغب کیا۔ ڈاکٹر حمید اللہ کا انداز بیان اور اسلامی تعلیمات کی وضاحت، خاص طور پر مغربی دنیا کے لوگوں کے لیے بہت واضح اور دل کو چھونے والا تھا۔ ان کے دلائل اور انداز تبلیغ نے اسلام کو سمجھنے میں مدد کی اور کئی لوگوں کے دلوں میں اس مذہب کی سچائی کو محسوس کرنے کا موقع فراہم کیا۔

اپنی علمی میراث کے علاوہ، حمید اللہ کو مسلم کمیونٹی کے لیے ان کی خدمات کے لیے بھی یاد کیا جاتا ہے۔ وہ ہندوستان میں مسلمانوں کے حقوق کے لیے آواز اٹھانے والے تھے اور انہوں نے قیام پاکستان میں کلیدی کردار ادا کیا۔ وہ فلسطینی کاز کے پرزور حامی بھی تھے اور عالمی اسلامی کانگریس کے بانیوں میں سے تھے۔

مذہب کی تقسیم اور جدید معاشرے میں اس کا مقام، اور اس کا اثر بہت سے معاصر اسلامی اسکالرز اور مفکرین کے کام میں دیکھا جاسکتا ہے۔

شاید حمید اللہ کی سب سے بڑی میراث میں سے ایک ان کا خیال سے وابستگی ہے کہ اسلام ایک عالمگیر اور جامع مذہب ہے جس میں دنیا کو پیش کرنے کے لیے بہت کچھ ہے۔ ان کا ماننا تھا کہ مسلمانوں کی یہ ذمہ داری ہے کہ وہ دیگر ثقافتوں اور عقائد کے ساتھ باہمی احترام اور افہام و تفہیم کے جذبے سے جڑے رہیں، اور انہوں نے زندگی بھر اس پیغام کو فروغ دینے کے لیے استھک محنت کی۔

مجموعی طور پر، حمید اللہ ایک قابل ذکر اسکالر اور مفکر تھے جن کی اسلامی اسکالرشپ اور امت مسلمہ میں خدمات کو آج بھی محسوس کیا جا رہا ہے۔ جدید معاشرے میں اسلام کے کردار کے بارے میں ان کے خیالات، قرآن و حدیث کے ان کے تراجم، اور مسلمانوں کے حقوق کے لیے ان کی وکالت، یہ سب انہیں مذہب اور دنیا میں اس کے مقام سے دلچسپی رکھنے والے ہر فرد کے لیے مطالعہ اور غور و فکر کے لائق بناتے ہیں۔ ڈاکٹر حمید اللہ کا انتقال 17 دسمبر 2002 کو امریکہ کے شہر جیکسن ول، فلوریڈا میں ہوا۔ ان کی عمر 95 سال تھی۔ وہ اپنے آخری ایام میں وہاں مقیم تھے اور مسلمانوں

ڈاکٹر حمید اللہ کا سب سے نمایاں کام ان کا فرانسیسی زبان میں قرآن کا ترجمہ ہے۔ اس کے علاوہ انہوں نے اسلامی قانون، تاریخ، اور سیرت پر بھی قابل قدر علمی کام کیے ہیں۔ ان کا ترجمہ قرآن آج بھی مسلم اور غیر مسلم فرانسیسی بولنے والے افراد کے لیے ایک اہم ذریعہ ہے۔ ڈاکٹر حمید اللہ کی یہ کوشش اسلامی علوم کو عالمی سطح پر متعارف کرانے میں اہم قدم ثابت ہوئی۔

ڈاکٹر حمید اللہ نے نہ صرف فرانسیسی زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا بلکہ انہوں نے اسلامی تعلیمات کو دنیا بھر میں متعارف کرانے کے لیے بہت سے تحقیقی کام بھی کیے۔ ان کی کتابیں اور مضامین اسلامی تاریخ، قانون، اور سیرت النبی صلی اللہ علیہ وسلم پر گہرائی سے روشنی ڈالتے ہیں۔

ان کا فرانسیسی ترجمہ قرآن 1959 میں پہلی بار شائع ہوا، جو اپنی روانی اور درستگی کی وجہ سے آج بھی معتبر سمجھا جاتا ہے۔ اس کے علاوہ انہوں نے حدیث، فقہ، اور اسلامی ثقافت کے موضوعات پر بھی وسیع کام کیا۔

اپنے علمی کام کے علاوہ، حمید اللہ مسلم کمیونٹی میں بھی سرگرم رہے اور مسلم دنیا کی کئی حکومتوں کے مشیر کے طور پر خدمات انجام دیں۔ وہ ہندوستان میں مسلمانوں کے حقوق کے لیے آواز اٹھانے والے تھے اور 1947 میں پاکستان کے قیام میں کلیدی کردار ادا کیا۔

محمد حمید اللہ کا انتقال 17 دسمبر 2002 کو 94 سال کی عمر میں ہوا۔ اسلامی اسکالرشپ میں ان کی شراکت نے میدان میں دیر پا اثر ڈالا اور دنیا بھر کے اسکالرز اس کا مطالعہ اور بحث کرتے رہے۔

حمید اللہ کے قرآن اور حدیث کے تراجم کو انگریزی زبان میں سب سے زیادہ درست اور قابل اعتماد سمجھا جاتا ہے۔ اسلامی قانون اور تاریخ پر ان کے کام بھی متاثر کن رہے ہیں، اور جدید معاشرے میں اسلام کے کردار کے بارے میں ان کے نظریات کا مطالعہ اور اسکالرز اور پالیسی سازوں کی طرف سے بحث جاری ہے۔

ڈاکٹر حمید اللہ کو مسلم کمیونٹی کے لیے ان کی گرانقدر خدمات کے لیے بھی یاد کیا جاتا ہے۔ وہ ایک عالم، محقق، اور مترجم کے علاوہ عملی طور پر بھی مسلمانوں کے مسائل کے حل اور ان کی رہنمائی میں فعال رہے۔ انہوں نے نہ صرف علمی محاذ پر مسلمانوں کی رہنمائی کی بلکہ عملی طور پر بھی مسلم کمیونٹی کی ترقی کے لیے کام کیا۔

وہ ایک وقت میں بیس کی مسلم کمیونٹی کے ساتھ بھی منسلک رہے اور انہوں نے وہاں کے مسلمانوں کی مذہبی ضروریات کو پورا کرنے کے لیے بے شمار خدمات سرانجام دیں۔ ڈاکٹر حمید اللہ نے مختلف اسلامی موضوعات پر لیکچرز دیے اور اسلامی تعلیمات کو دنیا بھر میں پھیلانے کے لیے بے شمار مضامین لکھے۔

روایتی شکلوں کا احیاء: کچھ ڈرامہ نگار اور تھیٹر گروپ اردو ڈرامے کی روایتی شکلوں پر نظر ثانی کر رہے ہیں اور اسے بحال کر رہے ہیں، جیسے "داستان گوئی" (کہانی سنانے) اور "کھ پتلی تھیٹر"۔ یہ احیاء ایک عصری موڈ کا اضافہ کرتے ہوئے ثقافتی ورثے کو محفوظ رکھنے میں مدد کرتا ہے۔

اردو ڈرامہ معاشرے اور فنون لطیفہ کی بدلتی ہوئی حرکیات کے مطابق ارتقاء اور ڈھل رہا ہے۔ یہ اظہار کی ایک متحرک اور بااثر شکل ہے، جدت اور تنوع کو اپناتے ہوئے موضوعات اور مسائل کی ایک وسیع رینج کو مل کرتی ہے۔ یہاں جن رجحانات کا تذکرہ کیا گیا ہے ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ اردو ڈرامہ ادب اور فنون لطیفہ کی عصری دنیا میں نہ صرف زندہ ہے بلکہ ترقی کی منازل طے کر رہا ہے۔

اردو شاعری کی دنیا میں اداسی ایک کثیر جمعی استعارہ کے طور پر کام کرتی ہے جو اپنے جذباتی مرکز سے ماورا ہے۔ یہ ایک ایسا آلم ہے جس کے ذریعے شاعر انسانی حالت کو دریافت کرتے ہیں، اپنے خیالات اور احساسات کا اظہار کرتے ہیں، اور اپنے سامعین سے گہری جذباتی اور فکری سطح پر جڑتے ہیں۔ اردو شاعری کی خوبصورتی دیگر جذبات کے ساتھ اداسی کو استعمال کرنے کی صلاحیت میں پنہاں ہے تاکہ معنی اور تجربے کی ایک بھرپور ڈیپ سٹری تخلیق کی جاسکے۔

اردو افسانے کی ابتداء سے لے کر آج تک کی رفتار نہ صرف ایک ادبی روایت کے ارتقاء کی عکاسی کرتی ہے بلکہ ایک ایسی زبان کی پلک کی بھی عکاسی کرتی ہے جس نے متنوع ثقافتی اثرات کو جذب کیا اور اس کے مطابق ڈھال لیا ہے۔ اردو نگاروں کی وسیع تر ادبی منظر نامے کا ایک متحرک اور اثراٹ حصہ بنی ہوئی ہے، جو کہانی سنانے کی دنیا میں منفرد بیانیے اور نقطہ نظر کا حصہ ہے۔

غیر افسانوی ادب یا غیر مصنوع ادب ایک ادبی اثر ہے جو فکری، تعلیمی، تحقیقی یا علمی موضوعات پر مبنی ہوتا ہے، بجائے کہ کسی خیالی یا مصنوع کہانی پر مبنی ہو۔ یہ ادبی تخلیقات، تجربات، تحقیقات، اور تجزیات کی روشنی میں لکھا جاتا ہے اور اس کا مقصد اہل قارئین کو معلومات فراہم کرنا، تربیت دینا، یا انہیں مختلف فکری یا معاشرتی موضوعات پر غور کرنے کے لئے ترغیب دینا ہوتا ہے۔

غیر افسانوی ادب مختلف اشکال اختیار کرتا ہے جیسے کہ تقریب، مضامین، تحقیقاتی کتب، جزیات، سفر نامے، خطوط اور دیگر غیر افسانوی چیزیں۔ اس میں لوگوں کے تجربات، نظرات، اور نظریات کو شامل کیا جاتا ہے اور اس سے قارئین کو علمی، فکری، یا معاشرتی حوالے میں نیا و چارہ فراہم ہوتا ہے۔

کے علمی اور ادبی مسائل پر کام کرتے رہے تھے۔ ڈاکٹر حمید اللہ کی وفات پر دنیا بھر میں مسلمان علمی حلقے اور عام افراد نے افسوس کا اظہار کیا۔ ان کے علمی کام اور خدمات کو ہمیشہ یاد رکھا جائے گا اور وہ اسلامی دنیا کے ایک عظیم عالم کے طور پر ہمیشہ تاریخ میں زندہ رہیں گے۔

مختصر تہنیت النساء بیگم شعروادب کی دنیا میں دو جہوں سے کافی شہرت رکھتی ہیں۔ ایک تو یہ کردہ مشہور محقق اور ماہر لسانیات ڈاکٹر نجی الدین قادری زور کی شریک حیات ہیں اور دوسری سب سے بڑی یہ کہ وہ اردو کی صاحب دہان نعت گو شاعرہ ہیں۔ 20 مئی 1910ء کو حیدر آباد کے ایک علمی و ادبی گھرانے میں پیدا ہوئیں۔ ان کی شعری و ادبی خدمات ناقابل فراموش ہیں۔ وہ اپنے شہر کے ساتھ مل کر تمام حیات اردو زبان کی ترویج و اشاعت میں کوشاں رہیں۔ اس تعلق سے ڈاکٹر نجی الدین زور کو دیکھتے ہیں کہ "میں اپنی بیوی کا فکری گزار ہوں کہ انہوں نے سارے گھریلو کاروبار سے مجھے آج تک بے نیاز رکھا۔ نہ صرف یہی بلکہ میرے علمی و ادبی کاموں میں بھی انہوں نے دور دور تک ہاتھ بنایا۔"

دنیا میں بولی جانے والی مختلف زبانوں کی نوعیت بہت قدیم ہے۔ اس لیے ہم کہہ سکتے ہیں کہ ترجمے کا فن بھی بہت قدیم ہے۔ کیونکہ روم میں 300 ق م میں یونانی زبان کے ذریعہ یونانی تہذیب و ثقافت کی بیرونی دنیا میں ترقی کا ایک اہم کردار رہا ہے۔ اس کے بعد مغربی ممالک نے بھی عرب ممالک کی تہذیب و ثقافت اور علم و ہنر کے ذخیرے کو تراجم کے ذریعے اپنی زبانوں میں منتقل کرنا شروع کر دیا تھا۔ ثقافتی شعبے کے علاوہ مذہبی شعبوں میں بھی ساری (قدیم ملک آرام سے متعلق) اور یونانی زبانوں میں بائبل کے جو نسخے موجود تھے، ان کا ترجمہ الگ الگ دور میں مختلف زبانوں میں کیا گیا۔ ہندوستان میں انگریزی حکومت کے قیام کے بعد سنگرت زبان سے بڑی تعداد میں تراجم کرائے گئے۔ اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ انیسویں صدی تک جتنی بھی کتابیں اہم زبانوں میں موجود تھیں، انہیں تراجم کے ذریعے دوسری زبانوں میں منتقل کیا۔

افسانے سے مراد ادبی کام کی ایک قسم ہے جو حقیقی واقعات یا حقائق پر مبنی ہونے کے بجائے تخیل سے تخلیق کی جاتی ہے۔ افسانے میں، مصنفین ایسی کہانی سنانے کے لیے کردار، ترتیبات اور پلاٹ ایجاد کرتے ہیں جن کا حقیقی دنیا سے کوئی تعلق ہو یا نہ ہو۔ اس صنف میں ناول، مختصر کہانیاں، ڈرامے اور شاعری سمیت بہت سی شکلیں شامل ہیں، جہاں بنیادی زور حقیقت کی حقیقی نمائندگی کے بجائے مصنف کی تخلیقی صلاحیتوں اور کہانی سنانے کے فن پر ہوتا ہے۔ نگار مصنفین کو مختلف موضوعات، جذبات اور تناظر کو تلاش کرنے کی اجازت دیتا ہے، جو اکثر قارئین کو خیالی دنیاؤں میں فرار ہونے یا انسانی تجربے کی بصیرت حاصل کرنے کا موقع فراہم کرتا ہے۔



NEW YORK'S PREMIER INJURY LAW FIRM

Equality Icon
No Fee Unless We Win

There's no cost for a consultation. Virtual or in-person. We are a team with one goal in mind - Win



hammer
See Our Results

Hiring the best personal injury attorney in New York to represent you after an accident is extremely important. Click here to see examples of our victories.

Book A Free Consultation

Our NYC personal injury attorneys handle all types of accident cases and have won substantial settlements for our clients. When you need to win , call Ross & Hill.

ROSS & HILL

45, Broadway
Suits 1110 New York.NY 10006
Ph: 646-351-6222

Best Pakistani Community Channel

Movie

Drama

Comedy

Music


Poetry

Interviews

Social Roundup & More

PTN-USA

Subscribe to our Channel

 YouTube

 facebook

 twitter